

PRAWO JAZDY NA KOMPUTER

W Centrum Komputerowo - Językowym w Kwidzynie trwają prace nad wprowadzeniem kursów przygotowujących do zdania egzaminu na Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy. Komputerowe prawo jazdy nie ma wbrew pozorom nic wspólnego z egzaminem sprawdzającym umiejętność jazdy samochodem i znajomość przepisów ruchu drogowego. str. 6

TELE TAXI
24 h **9661**
NA TERENIE MIASTA
DOJAZD GRATIS
DLA STAŁYCH KLIENTÓW
RABATY

Sklep
MOTORYZACYJNY
części i akcesoria
do samochodów
DAEWOO
AUTOALARMY
AUTORYZOWANY SERWIS
ul. 15 Sierpnia 32
Tel. 279 93 15, 0 603 922 050

simplus
SIMPLUS

KURIER
widzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZSAK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA
era
GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, GARDEJA, SADLINKI, PRABUTY, RYJEWO

Rok IX nr 6/449 tel. (055) 279 30 59, 279 22-64, 261 17 51, fax 279 40 63 10.02. 2000 r ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

Zakochany Franklin

Dzień zakochanych, czyli popularne, od jakiegoś czasu również w Polsce, walentynki już za kilka dni. Mówi się, że miłość nie zna granic, uznaliśmy więc, że sześćdziesiątka nie będą miała problemów z tym tematem. Przecież większość z nas do dziś wspomina swoje przedszkolne miłość... str. 7

Bazarowi handlowcy

Jedno z większych stoisk należy do państwa Danuty i Mieczysława Guziewiczów, którzy sprzedają artykuły spożywcze. W plastikowych skrzynkach, starannie poustawianych, wyeksponowane są przede wszystkim owoce, a także makarony, różne gatunki kaw i herbat. Na stole, obok wagi leżą mandarynki, banany i słodycze. str. 9

Plebiscyt 2000

Plebiscyt zorganizowany przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji, przy współudziale Telewizji Kablowej Kwidzyn i „Kuriera Kwidzyńskiego” wkracza powoli w decydującą fazę. str. 12

Kradli pod napięciem

DRUCIANY GANG ZA KRATKAMI

Trzyosobowy gang, który kradł linie energetyczne, zatrzymała kwidzyńska policja. Złodzieje zostali zatrzymani podczas próby sprzedaży złomu w punkcie skupu przy ul. Ślepej w Kwidzynie.

W ponad dziesięciu miejscowościach gminy Kwidzyn 43-letni Janusz K., 43-letni Marian K. oraz 41-letni Marian K. przecięli i ukradli 24 linie energetyczne o wartości około 100 tys. zł. Swoją procedurę uprawiali od grudnia ubiegłego roku. Ze względu na złe warunki pogodowe i trudny teren policja sporo

pracy i czasu poświęciła, aby schwycić złodziei. Udało się to 1 lutego w punkcie skupu przy ul. Ślepej. Mężczyźni przywieźli samochodem około 100 kg aluminium drutu. Policja zatrzymała także dwóch pracowników skupu złomu, podejrzanych o współpracę ze złodziejami. Jak poinformował pod-

inspektor Piotr Mateusiak, komendant Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie, wcześniej poczyniono pewne działania, które można nazwać edukacyjnymi. Wraz z pracownikami Zakładu Energetycznego w punkcie skupu metali kolorowych postawiono specjalną tablicę poglądową z informacjami o rodzajach drutu używanego tylko przez ZE. Policja już wcześniej zwróciła uwagę, że handel kolorowym złomem odbywa się praktycznie bez jakiegokolwiek kontroli. Każdy może dostar-

zyć kolorowy złom nie informując o źródle jego pochodzenia. Punkty skupu złomu nie mają obowiązku udokumentowania pochodzenia otrzymanej partii złomu. Za 1 kg złomu można otrzymać około 2,50 zł.

Kradzież drutu, mimo sukcesu policji, nie zakończyła się, gdyż w nocy z 2 na 3 lutego nieznanymi sprawcy ukradli dwie linie energetyczne na terenie gminy Kwidzyn. Zdaniem policji oznacza to, że w powiecie kwidzyńskim grasuje jeszcze jedna grupa złodziei drutu. J.K.

Pięciosobowa rodzina państwa Baranowskich od kwietnia ubiegłego roku mieszka w jednym z lokali w budynku socjalnym przy ulicy Polnej, administrowanym przez Zakład Usług Mieszkaniowych sp. z o.o. w Kwidzynie. Dotychczas wynajmowali mieszkanie, musieli je jednak opuścić, pozostając bez dachu nad głową.

Pomóżmy państwu Baranowskim

Po zapoznaniu się z dramatyczną sytuacją państwa Baranowskich, burmistrz skierował rodzinę do jednego z lokali socjalnych. Po złożeniu wymaganych dokumentów państwo Baranowscy oczekują na decyzję komisji mieszkaniowej, dotyczącą przydziału mieszkania komunalnego. Na razie jednak rodzice wraz z trójką dzieci w wieku od roku do czterech lat, zajmują jeden pokój i kuchnię, która jest jednocześnie przedpokojem i miejscem do spania dla dwóch maluchów. Krystyna Baranowska jest na zasiłku, jej mąż, Grzegorz, ma stałą rentę. Otrzymują pomoc finanso-



Rodzina państwa Baranowskich czeka na pomoc

wą z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kwidzynie.

c.d. na str. 10

SYNAK
MEBLE
SALONY MEBLOWE
5% upustu na meble systemowe
BLACK RED WHITE
(w paczkach)
82-500 Kwidzyn
ul. Toruńska 36, tel. (055) 279 50 38

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ ZESTAWÓW GSM I
RADIOODWRAZACZY, CD
NAKI HOŁOWNICZE
Autoryzowany Zakład
AUTO SYSTEM
Kwidzyn - MARZA, ul. Ślepa 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 601 584 011.
Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

SERWIS OGUMIENIA
F.U. **TIR**
Legiowscy
Autoryzowany dealer firm:
Firestone
MIDGESTONE
GOOD YEAR
MICHELIN
DUNLOP
STOMIL
82-500 Kwidzyn, ul. Młynarska 4
tel. (055) 279 73 63
tel./fax 279 03 33
tel.kom. 090 52 46 93

KOLEJOWA STYPA

PKP zawiesiło kursowanie pociągów na trasie Kwidzyn - Prabuty. Pociągi zastąpione zostały autobusami PKS. Niektórzy przedstawiciele powiatowego samorządu ostatni kurs pociągu 31 stycznia 2000 roku z Kwidzyna do Prabut nazwali kolejową stypą. str. 3

TELE-BOX
www.tele-box.plusgsm.pl
TELEFONY RAZ OD **49,-**
ZŁOTYCH BEZ VAT
Liczba zestawów promocyjnie ograniczona. Telefony dzielą się wyłącznie z kartą aktywnością sieci Plus GSM. W sprzedaży także zestawy Simplus

Jak szaleć, to z Plusem Plus
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
GSM
W sieci Plus GSM telefony już od 49 złotych netto.
*Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku
TELE-BOX Maciej Mikołajczewski
ul. Brat. Narodów 40 Kwidzyn
tel./fax 0-55 2795327 tel.kom. 0-601 630481

ROZSAK
autoryzowany dealer
Kwidzyn, ul. Targowa 26
tel. (055) 279 32 45

WALENTYNKI W SIECI ERA GSM
Do 2 groszy za minutę połączenia z wybranym numerem do końca maja..

Ericsson A1018s -	99,-*
Ericsson T10s -	99,-*
Panasonic GD 30 -	99,-*
Motorola cd930-	149,-*

tak tak
Wiesz na ile Cię stać

POŻEGNALNY POCIĄG

PKP zawiesiło kursowanie pociągów na trasie Kwidzyn - Prabuty. Pociąg zastępuje koszty autobusami PKS. Niektórzy przedstawiciele powiatowego samorządu ostatni kurs pociągu 31 stycznia 2000 roku z Kwidzyna do Prabut nazwali kolejową stypą.

Pociągi na tej trasie kursowały około 100 lat. Kolej nie planuje w przyszłości reaktywować połączenia. PKP tłumaczy swoją decyzję brakiem opłacal-

ności. Dyrekcja PKP twierdzi, że w związku z utrzymaniem tego kolejowego połączenia zwracało się około 10% wszystkich poniesionych kosztów. Od

1 lutego 2000 roku z Kwidzyna do Prabut oraz z Prabut do Kwidzyna można już tylko jeździć autobusem lub samochodem. Pod koniec ubiegłego roku starostwo ogłosiło przetarg na uruchomienie przejazdów autobusowych na tej trasie. Wybrano wówczas PKS. Oprócz uruchomienia ponad 30 dodatkowych kursów PKS zapewnił mieszkańcom Kwidzyna połączenia ze wszystkimi pociągami jadącymi w kierunku Gdańska, Warszawy i Olsztyna.

J.K.



Do Prabut nie można już pojechać pociągiem

Od początku ubiegłego roku sytuacja rodzin zastępczych w powiecie kwidzyńskim była nie najlepsza. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, które przejęło od Kuratorium Oświaty w Elblągu 204 rodziny zastępcze, borykało się z problemami finansowymi. Z powodu braku pieniędzy nie mogło zawrzeć nowych umów. W dodatku nie mogło wypłacać pieniędzy rodzinie, która przyjęła dziecko.

Rodzina zastępcza

PCPR wielokrotnie interweniowało w tej sprawie zarówno u wojewody, jak i w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej. Starostwo zamierzało, o czym informowaliśmy, skierować przeciwko Skarbowi Państwa pozew, żądając przekazania środków finansowych dla rodzin zastępczych. Taki stan rzeczy powodował niezadowolone i rożgoryczone wśród rodzin zastępczych, którym powierzono dzieci. Pieniądze dla rodzin zastępczych znalazły się dopiero 2 grudnia ubiegłego roku. W rodzinach zastępczych umieszczone są dzieci całkowicie lub częściowo pozbawione pieczy rodziców. Do takich rodzin trafiają też dzieci, które wcześniej z powodu różnych wad rozwojowych zostały zakwalifikowane do kształcenia specjalnego lub zostały objęte pomocą profilaktyczno-wychowawczą i resocjalizacyjną. Rodzina otrzymuje pomoc pieniężną na częściowe pokrycie kosztów utrzymania każdego umieszczonego w niej dziecka. Otrzymuje pieniądze do czasu, aż wychowanek uzyska pełnoletność. W rodzinach zastępczych, które w ubiegłym roku przyjęło PCPR, było 285 dzieci. Ponieważ nie było pieniędzy, po 1 stycznia 1999 r. nie można było zawierzać umów z nowymi rodzinami zastępczymi. W ubiegłym roku sąd

wydał orzeczenia dotyczące ustanowienia 39 rodzin zastępczych. 25 wychowanków, którzy usamodzielnili się, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie przekazało w ubiegłym roku ponad 99 tys. zł. Najwięcej rodzin zastępczych jest w Kwidzynie. W 92 rodzinach umieszczono 130 dzieci. W mieście i gminie Prabuty są 44 rodziny. Jest w nich 58 dzieci. Na terenie gminy Kwidzyn na koniec ubiegłego roku było 29 rodzin zastępczych.

Znajdowało się w nich 39 dzieci. 27 rodzin z 39 dziećmi znajduje się na terenie gminy Gardeja. W gminie Ryjewo jest 14 rodzin zastępczych z 16 dziećmi, a w gminie Sadlinki - 10 rodzin z 15 dziećmi. W tym roku, jak poinformowała Renata Majda, zastępca kierownika PCPR, sytuacja finansowa rodzin zastępczych powinna być lepsza. Pieniądze przekazywane są na bieżąco.

J.K.

Caritas przy parafii p.w. Świętej Trójcy w Kwidzynie po raz kolejny był organizatorem zabawy dla dzieci z najbardziej niepełnych i patologicznych rodzin z terenu parafii. Zabawa odbyła się w sali gimnastycznej Techniku Przemysłu Wikliniarskiego - Trzciniarskiego w Kwidzynie.

był to jednak, jak się okazało, dobry pomysł. Zdarzało się bowiem, że rodzice alkoholicy spieniężali paczki, a za „zarobione” pieniądze kupowali alkohol.

się wspólną modlitwą. Do zabawy przygrywała orkiestra detę Wiklina - Kwidzyna. Odbyły się liczne gry i zabawy z nagrodami. Dzieci mogły się wybić i wyszaleć do woli. Zapewne niejedno z nich ze smutkiem myślało, że trzeba będzie wrócić do domu. Biedę można jeszcze jakoś znieść, gorzej gdy w domu nie ma miłości. Chętnie byśmy, żeby dzieci mogły wynieść miłe wspomnienia także z domów, a nie tylko z podobnych zabaw.

ja

CARITAS DLA DZIECI

Caritas przez cały rok zbiera pieniądze dla najbardziej potrzebujących. Pomocy potrzebują szczególnie najmłodsi, bezbronne dzieci. Wolontariusze Caritasu proszą pedagogów szkolnych ze szkół na terenie parafii, czyli zespołów szkół nr 1 i 3 oraz Szkoły Podstawowej Nr 5, o przygotowanie listy dzieci objętych opieką. Pedagodzy wiedzą, które rodziny są biedne lub zagrożone patologią. Listy te są sprawdzane i konfrontowane z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej. Zadaniem wolontariuszy jest znalezienie rodzin naprawdę biednych. Ośrodki pomocy społecznej kwalifikują daną rodzinę do prawa do pomocy na podstawie dochodów. Zdara się na przykład tak, że jakaś rodzina przekroczy „odgmicie” ustalony limit o kilka złotych i już nie otrzy-

ma pomocy. Bywa też tak, że rodzice zarabiają wystarczająco dużo pieniędzy, aby utrzymać rodzinę, ale niestety większość wydają na alkohol. Dziecko z takiej rodziny jest często pozbawione nie tylko dóbr materialnych, ale też rodzinnego ciepła. Wolontariusze przeprowadzają więc wywiady środowiskowe, po to, aby na liście znalazły się dzieci rzeczywiście potrzebujące wsparcia. W tym roku, po wstępnej selekcji, lista dzieci z terenu parafii p.w. Świętej Trójcy zamknęła się liczbą 72. We wcześniejszych latach wolontariusze Caritasu dostarczali paczki ze słodyczami i owocami bezpośrednio do mieszkań. Spowodowane to było przede wszystkim brakiem środków finansowych na zorganizowanie zabawy. Nie

Dziecko nie dostawało więc zupełnie nic, oprócz kolejnego powodu do lez. Zmieniono więc formułę niesienia pomocy. Dzieci są teraz zapraszone na bal. W tym roku po raz pierwszy dzieci bawiły się bez towarzystwa rodziców. Stało się tak za sprawą przykrych doświadczeń. Na balu, na który zapraszano również rodziców, dochodziło do przykrych incydentów za sprawą wcześniej wypitego przez rodziców alkoholu na rozluźnienie. W tym roku rodzice musieli zostawić dzieci przy drzwiach i wrócić po nie o określonej godzinie. Taki sposób wywodził się z najlepszych rozwiązań. Dzięki długiej liście sponsorów, organizatorem było stać na przygotowanie poczęstunku i zrobienie paczek, które dzieci zabrały do domów. Zabawa rozpoczęła

Bez próby

Jeszcze w lutym zagra dla kwidzyńskich zespół o przewrotnym nazwie „Bez Próby”. Członkowie grupy wykonują poezję śpiewaną. Zespół pochodzi z Grudziądza i jest wielokrotnym laureatem ogólnopolskich festiwalu. Zapraszamy w niedzielę 13 lutego 2000 roku na godzinę 16.00 do teatru miejskiego. Mam nadzieję, że zespół jednak odebrze próbę i znakomicie się zaprezentuje. Zapraszamy. Uwaga! Wstęp wolny. ja

FLAGA DLA POWIATU

Projekt flagi powiatu kwidzyńskiego przewiduje wizerunek orła św. Jana. Flaga ma mieć bary żółtą i czerwoną.

Propozycje przygotowane przez prof. Bronisławę Sliwińskiego z Uniwersytetu Gdańskiego były tematem rozważań Zarządu Powiatu. Projekt, który zatwierdzi Zarząd zostanie ostatecznie skierowany pod obrady Rady Powiatu. Radni zdecydują o tym, jak będzie wyglądała flaga powiatu kwidzyńskiego.

J.K.

UMBERTO I SERBINA POSZUKIWANI

Nadbałtyckie Centrum Kultury, nawiązując do dawnej gdańskiej tradycji występów opery marionetkowej (z przełomu XVI - XVII wieku), przygotowuje inauguracyjny spektakl Gdańskiej Opery Marionetkowej. Spektakl zaplanowano na lipiec 2000 roku.

W operze G. B. Pergolesiego „Służąca panią” (La serva padrona) w reżyserii Lesława Piecki, pod kierownictwem muzycznym Tomasza Krezymona i opieką artystyczną Doroty Kolak, wezmą udział lalkarze, muzycy i soliści. Nadbałtyckie Centrum Kultury poszukuje w związku z tym osób z wykształceniem muzycznym do solowych partii Umberta (bas) i Serbiny (sopran). Pisemne zgłoszenia należy kierować na adres:

Nadbałtyckie Centrum Kultury
p. Celina Zboromirska
ul. Korzenna 33/35 80-851 Gdańsk. Informacje można uzyskać pod numerem telefonu (0 58) 301 10 51 lub e-mail: cultbalt@sofnet.gda.pl.

Przesłuchania wstępne odbędą się 6 marca 2000 roku o godzinie 17.00, w Ratuszu Staromiejskim - siedzibie Nadbałtyckiego Centrum Kultury w Gdańsku.

ja

KASY FISKALNE
KASKOM, Kwidzyn, ul. Hallera 54
tel. 261 09 21

DO przy zakupie:
20% RABATU
- kotłów gazowych JUNKERS, BERETTA
- grzejników KORADO, PURMO
- rur, kształtek miedzianych
- armatury C.O.
Towar dowozimy własnym transportem.
CZYNE
pn. - pt. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00
Kwidzyn,
ul. Słowiańska 8

PROMOCJA
MULTI-SERVICE RABAT do **20%**
- PIECE GAZOWE Beretta, Junkers
- GRZEJNIKI Radson, Elektroluks
- RURY I Kształtki MIEDZIANE
Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

HAGAR
KASETNY SUFITOWE OD 3,80 zł/m
WYKŁADZINY, TAPETY, DYWANY, DRZWI HARMONIKOWE
Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39

RACOMM
Systemy komputerowe
278-72-40

Dojrzałość powiatowego samorządu

STAROSTA LESZEK CZARNOBAJ O MINIONYM ROKU

Minął rok funkcjonowania powiatu kwidzińskiego. Z reformą ustrojową państwa wiązano szereg nadziei. Nie brakowało też obaw. Nie wszyscy zgadzali się, że potrzebne są powiatowe struktury. Sprawę komplikował narzucony z góry budżet powiatu, który praktycznie ubezwłasnowolnił samorząd. Kilka procent dochodów własnych było słabą pociechą.

Starosta Leszek Czarnobaj miał na początku roku wiele obaw związanych z funkcjonowaniem powiatu. Głównym zmartwieniem był brak pieniędzy i informacji o nich. Szereg zadań planowano w połowie roku. Tak było np. z remontami przejętych przez starostwo placówek oświatowych. Mimo wszystko starosta uważa, że rok 1999 był dobry.

Starosta zadowolony

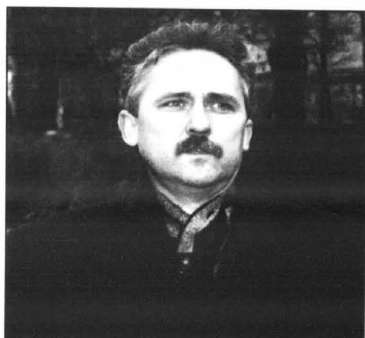
Niedoszacowanie to słowo, które dość często powtarzane było przez samorządowców powiatu. Kłopoty finansowe były niemal na porządku dnia codziennego. Tak było do połowy

roku 1999.

- Zaniepokojony byłam do czerwca, gdy powstał powiat i kiedy wszelkie informacje otrzymaliśmy z opóźnieniem. Dla porównania budżet powiatu na początku roku wynosił 27 mln zł, a na koniec - około 40 mln zł. Obrazuje to, jakie obawy mieliśmy w związku z finansowaniem zadań realizowanych przez powiat.

Budżet ubiegłego roku przyniósł nadwyżkę. Będzie to od 100 do 200 tys. zł. Nadwyżka wykorzystana będzie prawdopodobnie na remonty dróg.

- Druga połowa roku była zdecydowanie lepsza, jeśli chodzi o budżet powiatu. Poza tym nigdy nie jest



tak, żeby wystarczyło na wszystko. Cały czas powtarzam, że powiat musi mieć inną funkcję niż gmina. To gminy muszą mieć największe dochody, a powiat musi mieć tylko tyle, żeby wystarczyło na funkcjonowanie oraz inspirowanie pewnych działań. Przykładem jest powstanie Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzińskiego, którego działalność musi kosztować. Działalność

tego stowarzyszenia wspierana jest przez powiat, który jako członek w ramach składki przekazał 86 tys. zł. Nie może dojść do sytuacji, by gmina stała się petentem powiatu. Byłaby to wówczas bardzo chora sytuacja - powiedział starosta L. Czarnobaj.

Oskarżony Skarb Państwa

Chwilami sytuacja finansowa powiatu była bardzo zła. Tak było z realizacją zadań związanych z finansowaniem rodzin zastępczych. Było to zadanie zlecone przez administrację państwową, a powiat nie otrzymał pieniędzy. Zarząd Powiatu postanowił podać do sądu Skarb Państwa. Wniosek był już gotowy, ale nagłe pieniądze na ten cel zostały przekazane.

- Byliśmy bliżej złożenia wniosku. Jednak nasze wystąpienia podczas konwentu starostów i naciski na wojewodę wszystkich starostów spowodowały, że uregulowano sprawę, które są w kompetencji władzy państwowej.

Mimo wszystko Leszek Czarnobaj uważa, że reforma administracyjna kraju jest jedną z najbardziej udanych.

- Myślę, że z roku na rok mieszkańcy będą się coraz bardziej przekonywać, że utworzenie powiatu było potrzebne. Istotny jest fakt, że w sprawach służby zdrowia, bezpieczeństwa czy drog jest się komu poskarżyć. Adresat skarg znajduje się tutaj, na miejscu, a nie gdzieś tam daleko.

Największego wkładu pracy wymaga między innymi służba zdrowia. Powiat odpowiada za szpital, poradnie specjalistyczne oraz pogotowie. Zdaniem starosty dla służby zdrowia przychodzi najtrudniejszy rok.

- Z informacji wynika, że pieniądze będzie zdecydowanie mniej. Myślę, że wspólnie z dyrektką szpitala będziemy się zastanawiać, co w takiej sytuacji robić.

Problemem ubiegłego roku były różne przekształcenia. Bolesnie odczuł to pracownicy szpitala w Prabutach, którzy stracili pracę.

- To jeden z najtrudniejszych problemów. Jest on bardzo złożony. Reforma idzie w kierunku jak najbardziej efektywnego wykorzystania pieniędzy. W tym roku również będzie musiało dochodzić do zmian strukturalnych, jeśli chodzi o służbę zdrowia. Jednak planowane jest rozwijanie oferty nie związanej ze szpitalem, ale z całą sferą usług opiekuńczych. Będzie się to wiązało z odejściem części osób ze szpitala i przejściem do nowo utworzonych instytucji. Daj Boże, żeby udało nam się to zrobić - stwierdził starosta.

Pod koniec ubiegłego roku samorząd powiatu przekazał kwidzińskiemu ZOZ-owi budynek przy ul. Kościuski, w którym będzie prowadzona działalność związana między innymi z rehabilitacją. Utworzone zostaną nowe miejsca pracy dla pracowników służby zdrowia, którzy nie znajdą zatrudnienia np. w kwidzińskim szpitalu. Starosta Leszek Czarnobaj uważa, że dojrzałym elementem reformy służby zdrowia jest konkurencyjność różnego typu placówek. Mieszkańcy powiatu kwidzińskiego będą mogli skorzystać z bogatej oferty usług. Na wszystko trzeba jednak czasu. Nie wykluczone, że w powiecie powstają nawet prywatne kliniki.

- Jesteśmy w bardzo dobrej sytuacji lokalowej. Są dwa szpitale. W stosunku do ilości mieszkańców występuje przerost bazy lokalowej. Oznacza to, że

w powiecie są doskonałe warunki do powstania prywatnej kliniki.

Powiatowe irytacje

Starostę L. Czarnobaj irytowało w ubiegłym roku kilka spraw. Jedną z nich to opieszalność w przekazywaniu przez wojewodę mienia powiatowi.

- To trwa zbyt długo. Jednak trzeba wziąć pod uwagę, że służby wojewody mają do przekazania majątek z terenu całego województwa pomorskiego. Jest to ogrom pracy.

Największym problemem roku ubiegłego, zwłaszcza do połowy roku, było finansowanie powiatu.

- Rok 2000 jest zdecydowanie lepszy. Obytłemu roczny budżet się nie zmienił. Już dzisiaj wiemy, ile mamy pieniędzy i na co możemy je przeznaczyć. Tej wiedzy przez pierwszy pół 1999 roku nie mieliśmy. To bardzo denerowało. Niestabilność finansowa była bardzo irytująca.

Samorządowa konsolidacja

Początkowo wydawało się, że będzie bardzo trudno pogodzić interesy różnych ugrupowań oraz osób reprezentujących gminy powiatu kwidzińskiego. Działania samorządu pokazały jednak, że obawy nie były uzasadnione.

- Ja osobiście bardzo pozytywnie oceniam to, co dzieje się na forum Rady Powiatu. Zdarzają się różnice zdań. Było to wiadczyć chociażby przy uchwaleniu założeń do programu „Bezpieczny Powiat”. Jednak

jestem zadowolony z dyskusji na poziomie Rady Powiatu. Nie ma podczas obrad politycznych i personalnych. Nie ma również wystąpienia gmina przeciw gminie, co jest bardzo ważne. Wszyscy zgodziliśmy się, że musi być stworzony pewien system dotyczący np. remontów dróg. O remontach nie mogą decydować naciski określonego lobby z danej gminy. Decydować powinien określony system. To się udało i z tego bardzo się cieszę.

Starosta uważa, że pozytywnym aspektem funkcjonowania powiatu jest integracja poszczególnych gmin.

- Powiat bez gmin nie istnieje. Podstawą silnego powiatu są silne gminy, które go tworzą. Odbywamy cykliczne spotkania z burmistrzami i wójtami, dyskutujemy o poszczególnych przedsięwzięciach i strategiach.

Według L. Czarnobaja praca Rady Powiatu, mimo że powiat istnieje nieco ponad rok, świadczy o dojrzałości. Integracja gmin będzie postępowała. Chodzi o stworzenie rodziny powiatowej. Służać temu ma wiele różnych działań, jak chociażby Dni Powiatu Kwidzińskiego. W tym roku święto powiatu zostanie zorganizowane po raz pierwszy. Wszystko po to - jak podkreśla starosta - aby rodzina powiatowa stała się faktem.

Jacke Kluczkowski

DAEWOO MOTOR POLSKA
SAMOCHODY DOSTAWCZE
ZNIŻKI NA ROCZNIKI 1999
liczne promocje LEASING, RATY
Zakład Usługowo-Handlowy
Kazimierz Sadowski

ZABUDOWY NA WYMIAR
P.H. MONTE-MATI
OFERUJE
0 600 273 520
270 67 12
0 602 273 113

DIAMANTY JESTEŚMY WYKONAJEMY

- Zabudowy na wymiar
- 5 systemów drzwi przesuwanych
- meble kuchenne
- biurka
- 30 kolorów płyty laminowanej
- 8 kolorów laminatu

5 LAT GWARANCJI

GWARANTUJEMY PROFESJONALNE, TERMINOWE I SOLIDNE WYKONANIE USŁUG.
NIE SZUKAJ! ZADZWOŃ! PRZYJEDZIEMY!
BĄDŹ NOWOCZESNY! ZAPROŚ SKŁEP DO DOMU!

OGŁOSZENIE

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenach następujących gmin: **Gardaj - łącznie 18 budynków mieszkalnych - 39 mieszkań.**

Przetarg odbędzie się w dniu 25.02.2000 r. o godz. 10 w świetlicy Nadleśnictwa Kwidzyn. Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie, ul. Braterstwa Narodów 67.

OGŁOSZENIE

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenach następujących gmin: **Rylowo, Mitoradz - łącznie 14 budynków mieszkalnych - 40 mieszkań.**

Przetarg odbędzie się w dniu 25.02.2000 r. o godz. 10 w świetlicy Nadleśnictwa Kwidzyn. Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie, ul. Braterstwa Narodów 67.

Na prawdziwej scenie...

„Teatryk Rozmaitości” Domu Dziecka w Kwidzynie wraz z kółkiem teatralnym Zespołu Szkół w Sadlinkach wystawił w miejskim teatrze widowisko pt. „Czekajcie na Pana”. Była to coroczna forma podziękowania wszystkim ludziom dobrej woli za pamięć i serce dla dzieci pokrzywdzonych przez los. W tym roku dziećmi publiczność dopisała ponad miarę, co przesłało najśmielsze oczekiwania organizatorów. Szczególną radą młodym aktorom sprawiła obecność władz naszego powiatu, miasta oraz gminy Sadlinki. Sam spektakl to okazałe, bo aż 3-aktowe widowisko, które było przepiękną lekcją wychowania obywatelskiego. W dodatku dostarczyło wielu niezapomnianych wrażeń estetycznych. Wszystkich zachwyciła oryginalna scenografia (trójwymiarowy wieszak) oraz dopełniające ją pomysłowe kostiumy, które zaprojektowały: Krystyna Florke i Izabela Gmiń-

zostali: diabeł, którego kreowała Basia Szreder z Sadlinek oraz najmniejszy z diabelskich rodzinków - Skoczek czyli Julka Nowacka - wychowanka Domu Dziecka. Niebawem atrakcją dla widzów był koncert kolegów zespołów wokalnych z Sadlink - „Aury” i „Pikola” pod batutą Edwarda Budysia. Zaprezentowano ponad 10 utworów, które publiczność nagrodziła gromkimi brawami. Na widowni panowała niezwykła atmosfera, gdyż uczestnicy wspólnie z zespołami wtorowali znane kolędy, oryginalnych zaś wyśtuchiwano z jeszcze większą przyjemnością. Widowisko ogromnie spodobało się, czego dowodem są zewsząd napływające do organizatorów prośby o jego rozpowieszczenie wśród szerszej społeczności. Niewykluczone, że spektakl zostanie powtórzony. Tymczasem organizatorzy pragną podziękować dyrektorowi Kwidzińskiego Centrum Kultury i pracownikom KCK za pomoc przy realizacji spektaklu.

op.

Kurier Gminny

Gmina Gardeja

POWSTAŁO STUDIUM ZAGOSPODAROWANIA GMINY - CZ. II

Przedstawiamy dalsze cele i kierunki zagospodarowania i rozwoju gminy Gardeja.

Idea stworzenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego opiera się na wykorzystaniu uwag w ewentualnych działaniach zarówno lokalnych, jak i pozagminnych inwestorów, a przede wszystkim mieszkańców wsi wchodzących w skład gminy Gardeja.

Co robić?

W najbliższych latach głównym celem rozwoju gminy Gardeja ma być rozwój sektora małych i średnich przedsiębiorstw i zakładów usługowych, głównie w celu tworzenia miejsc pracy oraz rozwój infrastruktury technicznej i komunalnej, podnoszenie poziomu wykształcenia i nauki oraz aktywności zawodowej mieszkańców gminy, rozwój turystyki, w tym agroturystyki, rekreacji jako głównego motoru rozwoju gminy. Ponadto w planach gminy znalazły się: wielofunkcyjny rozwój terenów wiejskich, poprawa stanu środowiska, skuteczną polityką społeczną i poprawa bezpieczeństwa publicznego, poprawa jakości zarządzania gminą i kształtowanie właściwego wizerunku gminy na zewnątrz.

Jak robić?

Dobrze, że dostrzeżono te elementy, które dość skutecznie przekonują wielu co bardziej niepostępowych gardejan o pewnym rodzaju niemocy gminy w przełamaniu niekórych

barier. Stabilizacja władzy, chcąc dokonać zmian na lepsze, jest we wszech miar pożądana, tak jak ważna jest życzliwa kontrola społeczna dokonana tej władzy i rozliczanie z obietnic wyborczych. Wiele może poprawić w tym zakresie nie droga w efekcie polityka pozwalająca na przepływ informacji w obu kierunkach na styku władza - społeczność lokalna. Ten element pozwoliłby na „złatwienie” najmniej kilku z wymienionych celów rozwoju. Stworzenie warunków do rozwoju to także umiejętność ściągania środków finansowych z zewnątrz, spoza budżetu gminy. Istnieją sposoby radzenia sobie z tym problemem - jak robią to instytucje pozarządowe, czy samorząd. Dzierżonizacja dawnego województwa elbąskiego. Wiele zależy też od inicjatywy własnej samych mieszkańców, którzy mogliby poprawić swój budżet, prowadząc usługi agroturystyczne w swoich gospodarstwach. Oczywiście do kompetencji władz samorządowych należałoby stworzenie mechanizmów ułatwiających rozwój tej aktywności gospodarczej, a przede wszystkim zabieganie o rozwój szeroko rozumianej infrastruktury w gminie - wodociągów, kanalizacji, telefonów, gazociągów, itd. Tworzenie samych planów działań będą działaniami byłoby błędne. Jeśli

mialoby dojść do realizacji tego planu, to zgodnie z art. 18 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym, Zarząd Gminy przy dokonywaniu analiz zgodności planów winien uwzględnić ustalenia przyjęte jako polityka przestrzenna gminy.

Gdzie to robić?

Jak już pisaliśmy, terytorium gminy podzielono na 5 stref wielofunkcyjnych, którym przyporządkowano funkcje wiodące oraz ogólne zasady zagospodarowania. W strefie wielofunkcyjnej A, która obejmuje sołectwa: Gardeja, Otlowiec, Kalmuzy, należy lokalizować główne obiekty administracji lokalnej oraz użyteczności publicznej. W tej strefie przewiduje się lokalizację usług obsługujących drogi krajowe i drogi województwa elbąskiego. Wiele zależy też od inicjatywy własnej samych mieszkańców, którzy mogliby poprawić swój budżet, prowadząc usługi agroturystyczne w swoich gospodarstwach. Oczywiście do kompetencji władz samorządowych należałoby stworzenie mechanizmów ułatwiających rozwój tej aktywności gospodarczej, a przede wszystkim zabieganie o rozwój szeroko rozumianej infrastruktury w gminie - wodociągów, kanalizacji, telefonów, gazociągów, itd. Tworzenie samych planów działań będą działaniami byłoby błędne. Jeśli

wsłowiec należy wyznaczyć tereny do dalszej realizacji budowy zwartej mieszkaniowo-osadniczej, związanej z produkcją rolą oraz obiektów obsługi drogi krajowej. W podobnym stopniu prowadzić należy politykę w Otlówku. Gardeję i Kalmuzy należałoby połączyć zwarłą zabudową wzdłuż drogi krajowej. Natomiast na funkcje mieszkalno-osadnicze przeznaczyć teren istniejącej zabudowy Gardeji III. Ze względu na potrzebę stworzenia kompleksu zwartej zabudowy w miejscowości Gardeja, bliskiego sąsiedztwa obszaru chronionego krajobrazu oraz braku ekonomicznego uzasadnienia rozwoju infrastruktury gminnej (rozrzucone gospodarstwa), zaleca się utrzymanie istniejącej zabudowy z jednoczesnym ograniczeniem jej rozbudowy o nowe siedliska osadnicze. Jest to ważna informacja dla tych, którzy wiązali swe plany z tymi obszarami. Zdaniem twórców planu, naruszono w okresie powojennym zażytkowy charakter zabudowy Gardeji. Konieczne jest uporządkowanie estetyki zabudowy gospodarczej lub jej stopniową (w miarę możliwości) likwidację. Należy poświęcić więcej uwagi ochronie terenów leśnych, łąk, pól, torfowisk - miejsc w zachodniej części strefy położonej w Sądlińskim Obsza-

rze Chronionego Krajobrazu. Nie należy meliorować podmokłych terenów śródleśnych i torfowisk. Trzeba prowadzić właściwą gospodarkę drzewną i zalesieniową oraz objąć ochroną w formie użytku ekologicznego jezioro Kamień, nad którym położony jest GOKSiR. Spośród zabytków ochronie konserwatorskiej podlegają: zabytkowa wieża kościoła, zabudowa przełomu XVIII i XIX wieku oraz zabytkowy układ wsi, a także zabytkowy cmentarz pomnikiem będący częścią czynnego cmentarza parafialnego. Zmotywowanych i pieszych winny zadowolili następujące rozwiązania:
- budowa obwodnicy po zachodniej lub wschodniej stronie Gardeji jako tranzytu z drogi krajowej,
- budowa parkingów,
- poprawa stanu technicznego nawierzchni chodników, poprawa bezpieczeństwa przejść dla pieszych;
- realizacja tras rowerowych na drogach powiatowych i gminnych.
Omówione plany dotyczące strefy A - Gardeja - Otlowiec - Otlówko - Kalmuzy mają, jak sama nazwa wskazuje, jedynie charakter zamierzeń. Czy doczekają się realizacji, pokaże czas.

Jerzy Grabowski

KOSZYKARSKIE ELIMINACJE

Gardeja

W rozegranym ostatnio gminnym turnieju piłki koszykowej dziewcząt starszych rywalizowały trzy drużyny ze szkół w: Czarnem Dolnem, Gardeji i Trumiejach.

Nagrodą za zwycięstwo był awans dwóch drużyn do rundy półfinałowej na szczeblu powiatu. Rozegrane mecze zakończyły się następującymi wynikami:

- Gardeja : Czarne Dolne 10 : 6
- Trumieje : Czarne Dolne 14 : 14
- Trumieje : Gardeja 14 : 10.

Ostatecznie do dalszych rozgrywek awansowały drużyny ze szkół w Gardeji i Trumiejach. Do turnieju koszykówki chłopców zgłosiły się tylko dwie drużyny z ZS w Gardeji i one zakwalifikowały się dalej.

RB

Gardeja

Kwidzyniaczy liderem

Dobiegła końca I runda rozgrywek gardejskiej ligi piłki nożnej. Podczas ostatniej kolejki uczestniczące w rozgrywkach drużyny uzyskały następujące wyniki:

Gracjan : Wirus	2 : 0
Podwórkowcy : Drużyna X	0 : 2
Leśnik : Podwórkowcy	2 : 0
Smok : Kwidzyniaczy	0 : 2
Kwidzyniaczy : Wirus	2 : 0
PBS : Wirus	0 : 2
Smok : Gracjan	2 : 1
Smok : Drużyna X	2 : 1
Wirus : Podwórkowcy	2 : 1
PBS : Leśnik	0 : 2
Kwidzyniaczy : Drużyna X	2 : 0
Gracjan : Kwidzyniaczy	0 : 2

Zwycięstwo w pierwszej rundzie i tym samym tytuł lidera uzyskali kwidzyniacze.

1. Kwidzyniaczy	14 : 0 ; 14 : 1
2. Gracjan	10 : 4 ; 11 : 5
3. Smok	10 : 4 ; 10 : 6
4. Leśnik	8 : 6 ; 11 : 7
5. Drużyna X	8 : 6 ; 9 : 8
6. Wirus	4 : 10 ; 6 : 11
7. Podwórkowcy	2 : 12 ; 3 : 12
8. PBS	0 : 14 ; 0 : 14

Jak nas poinformował jeden z organizatorów ligi Jarosław Dubas, nie jest to

cy. Tabela wyników po pierwszej rundzie przedstawia się następująco:

koniec rozgrywek. Zaplanowano również rundę rewanżową. Pierwszy turniej tej rundy odbył się 30 stycznia, drugi zaplanowano na 6 lutego. O wynikach rundy rewanżowej oraz turnieju finałowego poinformujemy w kolejnym wydaniu „KK”.

RB

REKLAMA

Super oferta 2000 !!!

Tylko teraz samochody za najniższe raty.

Wszystkich klientów zainteresowanych zakupem nowego, wymarzonego auta zapraszamy do wzięcia udziału w Wielkiej akcji promocyjnej „oferta 2000” przygotowanej na najbliższe dni lutego tj. 3 - 5. Właśnie w tych dniach będą Państwo mogli wykorzystać szansę i kupić wybrany model samochodu płacąc jedynie:

- ★ 156 zł TICO miesięcznie
- ★ 176 zł POLONEZ miesięcznie
- ★ 188 zł MATIZ miesięcznie
- ★ 256 zł LANOS miesięcznie
- ★ 353 zł NUBIRA 2000 miesięcznie



Tylko osoby, które skorzystają z tej niepowtarzalnej oferty, będą płacić najniższe raty na rynku, nie płacąc przy tym żadnych odsetek ani prowizji bankowych. Tylko w tych dniach na zakup samochodu zdecydować się może każdy (nie trzeba przedstawiać żadnych zaświadczeń o dochodach i zatrudnieniu, ani poręczycieli).

Dodatkowo seniorzy oraz firmy mogą otrzymać zniżki nawet do 6,5%.

Rezerwacja telefoniczna kontraktów promocyjnych - zapraszamy do salonów:

Market ELZAM
Elbląg, ul. Grunwaldzka 2,
tel. (055) 239 73 99

Centrum Handlowe
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45,
tel. (055) 279 39 36

Z pytaniem: skąd tak atrakcyjna oferta zakupu nowego samochodu, zwróćmy się do przedstawicieli firmy: J. poczajkiem roku, aby zdecydowanie zdyktować oferty innych firm motoryzacyjnych, przygotowałyśmy propozycję naprawde wyjątkową, dając praktycznie każdemu możliwość zakupu samochodu, płacąc najniższą na rynku ratę, tj. 156 zł. To czyni naszą ofertę bezkonkurencyjną. Dlatego właśnie zapraszamy do naszych salonów z dowodem osobistym i pierwszą wpłatą wynoszącą zaledwie 3% wartości samochodu!

Rata miesięczna: 486 PLN VW Polo GP

Zapraszamy do naszego salonu na promocję samochodów osobowych.



Cena samochodu 37 500 PLN
Wkład własny 20 000 PLN
Okres kredytu 60 miesięcy

Autoryzowany dealer Volkswagena
Elmot
82-300 Elbląg, ul. Zagonowa 13
tel./fax (055) 641 88 00 tel./fax (055) 232 70 60



KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośrednio w kontaktach

RACOMM
Systemy fiskalne
78-72-40

PRAWO JAZDY NA KOMPUTER

W Centrum Komputerowo - Językowym w Kwidzynie trwają prace nad wprowadzeniem kursów przygotowujących do zdania egzaminu na Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy. Komputerowe Prawo Jazdy nie ma wbrew pozorom nic wspólnego z egzaminem sprawdzającym umiejętność jazdy samochodem i znajomość przepisów ruchu drogowego.

ECDL potwierdza umiejętność obsługi komputera. Ogólnopolskim koordynatorem ECDL jest prezes Polskiego Biura ECDL, dr Marek Miłosz.

nym Towarzystw Informatycznych). ECDL jest certyfikatem technologii informatycznej dla wszystkich mieszkańców Europy. Jest odpowiednio dla ludzi dowolnych zawo-

dów i dla poszukujących pracy w każdym wieku (od 8 do 80 lat). Obecnie umiejętności komputerowe mają coraz większe znaczenie we wszystkich dziedzinach życia. ECDL jest rzetelnym świadectwem rzeczywistych umiejętności. Ma na celu podwyższenie poziomu umiejętności użytkownika komputera u wszystkich zatrudnionych i chcących podjąć pracę. Spowoduje wzrost wydajności wszystkich pracowników, którzy w swojej pracy korzystają z komputera. ECDL umożliwi lepsze wykorzystanie

nakładów na technologię informatyczną. Pozwoli także zrozumieć potrzebę wybiadania dobrych nawyków w pracy z komputerem w celu zapewnienia wysokiej jakości jej wyników.

Zajęcia w CKJ

Centrum Komputerowo - Językowe będzie przygotowywać dzieci i młodzież, a zależnie od zainteresowania również dorosłych do zdania egzaminów. Od połowy lutego będą prowadzone koła informatyczne ukierunkowa-

Siedem egzaminów

Cały cykl składa się z siedmiu modułów.
I. Podstawy technik informatycznych - moduł ten sprawdza znajomość kluczowych pojęć dotyczących użytkowania komputerów i wykorzystania ich w społeczeństwie. Pierwszy moduł składa się z sześciu sekcji:

1. podstawowe pojęcia technik komputerowych;
 2. programy użytkowe i zastosowania komputerów;
 3. techniki informatyczne i społeczeństwo;
 4. bezpieczeństwo, prawa autorskie, regulacje prawne;
 5. sprzęt i oprogramowanie systemowe, ergonomia;
 6. sieci informatyczne.
- Egzamin zawiera pytania z każdej sekcji. Wymagane jest wykazanie się podstawową wiedzą z tego zakresu.
- II. Użytkowanie komputerów - celem tego modułu jest sprawdzenie wiedzy na temat podstawowych zasad organizacji środowiska pracy do efektywnego wykorzystania komputera. Egzamin składa się z czterech ćwiczeń. Należy wykazać się umiejętnością wykonywania podstawowych zadań przy pomocy komputera.



ECDL potwierdza umiejętność obsługi komputera

ne pod kątem ECDL. Egzamin będzie można zdać bez przejścia wczesniejszych kursów, tutaj potrzebne są tylko umiejętności. Centrum Komputerowo - Językowe ma zamiar rozszerzyć zbiór medioteki pod kątem przygotowania do egzaminów. Zna się bowiem podreczniki, z których należy korzystać, aby poszerzyć wiedzę potrzebną do zdania egzaminów. Na razie nie rozstrzygnięto kwestii finansowej w przypadku osób dorosłych. Wiadomo jednak, że koszt będzie nieduży. Dzieci i młodzież będą uczęszczać na zajęcia bezpłatnie.

IV. Arkusze kalkulacyjne - moduł sprawdza znajomość podstawowych pojęć arkusza kalkulacyjnego, praktyczne doświadczenia w projektowaniu i stosowaniu arkusza oraz znajomość jego podstawowych funkcji. Egzamin składa się z jednego ćwiczenia, zależy ono od używanej wersji arkusza kalkulacyjnego i składa się z zadań podstawowych i zaawansowanych. Podobnie jak w przypadku modułu III, aby zdać egzamin trzeba rozwiązać 100% zadań podstawowych i 50% zadań zaawansowanych.

V. Baza danych - moduł ten sprawdza umiejętność tworzenia małej bazy danych przy użyciu standardowego pakietu bazy danych oraz tworzenia prostych zapytań i raportów z istniejącej bazy danych. Egzamin składa się z dwóch ćwiczeń, z których oba muszą być rozpoczęte.

VI. Grafika menedżerska i prezentacyjna - moduł sprawdzający umiejętność używania narzędzi do tworzenia prostej grafiki. Ocena nie będzie oceniana dotyczące tworzenia grafiki lub prezentacji.

VII. Usługi w sieciach informatycznych - moduł, który ma na celu sprawdzenie znajomości pojęć sieciowych, umiejętność korzystania z poczty elektronicznej i wiedzy o tym, co jest dostępne w sieciowych serwisach informatycznych. Egzamin z tego modułu składa się z dwóch części, zawierających po jednym ćwiczeniu.

Na zaliczenie całego programu uczestnik ma 3 lata i na ten okres może sobie rozłożyć egzamin. Poziom wymagań odpowiedzi przeciętnym umiejętnościom po 2 latach nauki informatyki lub użytkowania własnego komputera.

Umiejętności Komputerowych

Zdający otrzymuje Europejską Kartę Umiejętności Komputerowych (EKUK) - European Computer Skills Card (ECSK) - przed pierwszym egzaminem. Po zdaniu każdego egzaminu EKUK jest aktualizowana. Po zdaniu wszystkich siedmiu egzaminów zdający wysła EKUK do Polskiego Biura ECDL, gdzie zostanie ona wymieniona na Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy.

Korzyści

ECDL uznawany jest w całej Europie. W Polsce ma szansę stać się honorowany przy staraniach o pracę, Centrum Komputerowo - Językowe planuje przyjmować do pracy na wakacje pełnoletnią młodzież legitymującą się świadectwem ECDL. W każde wakacje Centrum Komputerowo - Językowe przyjmuje do pracy w pracowniach komputerowych młodych ludzi. Do tej pory wiedza o ich umiejętnościach opierała się na obserwacjach, które nie miały poświadczenia odpowiednim dokumentem. Być może pierwszymi w Kwidzynie, którzy zaliczą egzamin i staną się posiadaczami certyfikatu ECDL będą właśnie chętni do wakacyjnej pracy w Centrum Komputerowo - Językowym. Chociaż zdobycie ECDL nie daje żadnych przywilejów (np. nie zwalnia z matury ani egzaminów wstępnych), to warto o nie walczyć, by sprawdzić swoje umiejętności w stosowaniu komputera do różnorodnych zadań. Zdana z krajowych instytucji, prowadzących szkolenia komputerowe nie wydaje świadectw o międzynarodowym zasięgu. Świadectwo ECDL może więc okazać się przydatne przy ubieganiu się o atrakcyjną pracę. Zainteresowanych podjęciem trudu zdania egzaminów odsyłamy do Centrum Komputerowo - Językowego w Kwidzynie, mieszczącego się przy ulicy 11 Listopada 13, tel. 279 35 28.

Czym jest ECDL?

ECDL (European Computer Driving Licence), czyli Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy to certyfikat poświadczający, że jego posiadacz zdał pomyślnie teoretyczny egzamin sprawdzający wiedzę z zakresu podstawowych pojęć technologii informatycznej i sześć egzaminów praktycznych sprawdzających umiejętność obsługi komputera. ECDL zostało opracowane przez Unię Europejską i jest uznawane w całej Europie. Sygnowane jest znakiem Unii Europejskiej i znakiem CEPIS - Stowarzyszenia Europejskich Profesjonal-

R E K L A M A

OBWIESZCZENIE
Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadomiła,

że w dniu: 15 marca 2000 r. o godz. 9.00 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala 15 odbędzie się:

pierwsza licytacja nieruchomości:

A. działki nr 118/2 wraz z zabudowaniami
B. działki nr 118/1, 118/3, 116, 117 wraz z zabudowaniami
C. działki nr 118/4 niezabudowane

położonej w miejscowości: **Cygany gm. Gardeja**

stanowiącej własność dłużnika: **Paweł i Małgorzata Żukowscy zam. Kwidzyn, ul. Tczewska 24**

jako wierzycieli użytkownicy gruntów i właściciele budynków posiadających zalożoną księgę wieczystą w Wydziale Księg. Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie nr 11440.

Nieruchomość	cena szacunkowa	cena wywoławcza
A. działka nr 118/2 wraz z zabudowaniami	274.174,00 zł.	205.630,50 zł.
B. działki nr 118/1, 118/3, 116, 117 wraz z zabudowaniami	160.181,00 zł.	120.135,75 zł.
C. działka nr 118/4 niezabudowanej	11.286,00 zł.	8.484,50 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmnię w gotówce w wysokości 10% ceny szacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 7 dni poprzedzających licytację za opłat szacunkową tej nieruchomości znajdującą się do wglądu w biurze komornika, Kwidzyn, ul. Chopina 28.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły podwództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

20048

USŁUGOWY STYL DACH
USŁUGI DEKARSKIE

- Montaż dachówek ceramicznych i betonowych.
- Roll-Fix - nowoczesny system wentrowania kalenicy.
- Weka-Flex - nowoczesne obróbki kominowe.

szybko • solidnie • gwarancja

KWIDZYN, ul. Graniczna 2A/11, tel. (055) 279-02-78
0 602 449 034

SALON MEBLOWY
Kwidzyn, ul. Ślepa 6
Ph. - pt. 10.00 - 18.00, sob 10.00 - 14.00

Proponuje meble

- ♦ pokojowe
- ♦ kuchenne
- ♦ tapicerowane

ZAPRASZAMY!
CENY PROMOCYJNE!

Europejska Karta

PRZEDESIĘCIECZKO HANDLOWO USŁUGOWE
„BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33
(teren starej gazowni i skupu złomu)

OPAL

SPRZEDAŻ RATALNA

- ORZECH
- KOSTKI
- KOKS DROBNY
- KOKS GRUBY
- WĘGIEL BRUNATNY
- DREWNO OPALOWE - prozkowane

SKUP ZŁOMU I MAKULATURY
Na terenie Kwidzyna transport i załadunek dla ludności gratis.
CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

20048

„KURIER” WYPACZA HERB

Radny Jerzy Bartnicki zarzuci „Kurierowi Kwidzyńskiemu” wypaczenie herbu miasta. Zażądał, aby Zarząd Kwidzyna interweniował w tej sprawie.

- Mam już w mieście herb. Będziemy niedługo mieli prawdopodobnie hejnał. Cieszylibym się, gdyby Zarząd pilnował poprawności używania herbu przez podmioty, które tego herbu używają. Jest sławetna gazeta „Kurier Kwidzyński”, która z uporem lepszej sprawy drukuje coś co jest herbopodobne. Tak gdzieś na przełomie roku zmieniono lekko szatę graficzną, ale jeszcze nie doszli do doskonałości. Ja myślę, że jeżeli ktoś posługuje się herbem miasta, to powinien to robić w sposób poprawny. Jeżeli nie, to prosilibym, żeby Zarząd Miasta interweniował, sprowadził tychże ludzi w wypacający sposób ideę na ziemię - powiedział radny J. Bartnicki.

Zdajemy sobie sprawę, że herb w „Kurierze Kwidzyńskim” nie jest zgodny z oryginałem. Informujemy radnego Jerzego Bartnickiego, który publicznie zarzucił redakcji wypaczenia i określił pracowników mianem „tychże ludzi”, którzy „jeszcze nie doszli do doskonałości”, że tak jak każdy znak graficzny tzw. winieta gazety została sądowien zarejestrowana 9 lat temu i jest własnością nie miasta, ale Wydawnictwa Pomorskiego w Tczewie. Widniejący w winiecie herb jest jej integralną częścią, stanowi logo „Kuriera Kwidzyńskiego”, a nie miasta Kwidzyna. Trudno wymagać od wydawcy, aby rejestrował w sądzie nowy znak graficzny i zmieniał szatę winiety za każdym razem, gdy radni dojdą do wniosku, że czas zmienić herb. Dla informacji radnego: w ramach Wydawnictwa Pomorskiego ukazuje się prawie 20 gazet na terenie północnej Polski.

Określenia użyte przez radnego odbieramy jako obraźliwe i żądamy publicznych przeprosin. Tym bardziej, że radny sugeruje, iż działamy w sposób przypadkowy i niezgodny z prawem.

Przypominamy także radnemu, że w maju 1998 r. Zarząd Kwidzyna zafundował mieszkańcom kilkaset ulicznych słupków, za około 70 tys. zł, z nieaktualnym herbem miasta. W tym samym miesiącu, gdy słupki były montowane, radni zmienili herb, dostosowując go do projektu flagi. Zatem idea herbu została wypaczona na wszystkich słupkach. Członkiem Zarządu był wówczas



Miasto wydało 70 tys. zł na słupki z nieprawidłowym herbem

R E K L A M A

radny Jerzy Bartnicki. Dlaczego wtedy nie walczył o „poprawność używania herbu”?

Jeżeli jedynym uchybieniem „sławetnej gazety” jest jej niedoskonała szata graficzna, to bardzo się cieszymy. My jesteśmy wobec siebie bardziej krytyczni. Dążenie do doskonałości istotnie jest naszym celem.

Zaniepokoiło nas także to, że radny, który niejednokrotnie krytykował tendencyjne prasowe spojrzenia na określone sprawy, bez wątpienia zbadania sprawy, wystąpił z krytyką na forum Rady Miejskiej. Wystarczyło zadzwonić do redakcji i zapytać.

Zyczymy radnemu, aby w swoim okręgu wyborczym starał się dążyć do doskonałości i spełnił oczekiwania wyborców.

Redakcja

Kwidzyńscy złodzieje kradną wszystko, wszak każda rzecz może się przydać. W miniony weekend z gołębnika przy ul. Toruńskiej skradli 31 gołębi.

Złodziej w gołębniku

Do zdarzenia doszło w nocy z 5 na 6 lutego. Nieznany sprawca dostał się do gołębnika po drabinie i zabrał ptaki, których wartość nieopieczony właściciel oszacował na około 4500 zł. Nie wiadomo, czy złodziej sprzeda gołębie czy też posłuży one do innych, być może kulinarnych, celów? J.K.



Zakochany Franklin

Dzień zakochanych, czyli popularne, od jakiegoś czasu również w Polsce, walentynki już za kilka dni. Mówi się, że miłość nie zna granic, uznaliśmy więc, że sześciolatki nie będą miały problemów z tym tematem. Przecież większość z nas do dziś wspomina swoje przedszkolne miłości...

Walentynki to takie coś dla zakochanych. W ten dzień ludzie dają sobie karteczki, serduszka i pierścionki. A ja widziałem w telewizji, że Franklin (bynajmniej nie Roosevelt - przyp. red.) pisał takie karteczki walentynkowe i jak rano szedł do szkoły, to mu mama dała plecak z tymi karteczkami, ale po drodze te karteczki mu wypadły - opowiada Michał. Sześciolatek ma bardzo oryginalne skojarzenia. Święto zakochanych kojarzy mu się z czytaniem książki. Można i tak. Jak ja miałam w domu walentynki, to nikt mi nie nie dał - skarży się Daria. Walentynki to takie

święto, kiedy kredkami pisze się życzenia, rysuje serduszka. Jak się chce, to można narysować tego przyjaciela, któremu chce się dać tę walentynkę. Z papieru wycina się serca, po to, żeby ktoś był szczęśliwy. Ale ja bym nie była szczęśliwa - zastrzega Daria. A wie pani, że Krystian z czerwonej grupy kocha Agnieszkę? dzieciaki aż piszcą z zadowolenia. Ja jej nie Kocham!!! - zapiera się Krystian. Ja bym jej zrobił majtki z drutów - dodaje tajemniczo.

Walentynkowe życzenia brzmią tak: „wszystkiego najlepszego z okazji walentynki!”. Po złożeniu życzeń ukochanej osobie wręcza się kwiatki. Jak ktoś się wstydił, to może wrzucić karteczkę do takiego specjalnego pudełka na walentynki. Takie pudełka stoja na stolikach. Tak się robi, kiedy nie chcemy zostać rozpoznani. Wtedy się nie pisze, że to jest na przykład od Krystiana do Kuby. Jak się

chce, to można potem powiedzieć, że się dało.

Walentynki obchodzą się 6 lutego. Ojej! Nie, 14 lutego - wołają. Dzieci nie muszą pamiętać tej daty, bo jak same powiedzieli, przypominają im o niej rodzice. Rodzice mają taki kalendarz, z którego dowiadują się o różnych rzeczach, między innymi o święcie zakochanych. W tym dniu każdy dostaje takie pudełko, w którym jest naszyjnik i pierścionek - twierdzi Daria. Nie każdy, tylko bardzo kochane osoby - prostuje Michał. Walentynki wysyłają przeważnie chłopcy dziewczynom, ale tylko wtedy, jak są zakochani. Czasami też dziewczyna chłopakowi. Można też wysłać karteczkę najlepszemu przyjacielowi. Jak rodzice się Kochają, to też sobie wysyłają. Gdybym był w wojsku, a akurat by był święty Walenty, to bym wysłał mamie walentynkę - mówi Michał. Ja nie mam chłopaka, bo nie chcę. I w walentynki będę chodzić po domu i będę wołać „walentynki, walentynki!” - zdradza Daria. Ja tam wysłać mojej ukochanej kartkę z życzeniami. Taką zrobiona albo wydrukowaną - chwiliaki się niewielekłe dziś rozmowy Michał. Wołę narysować, bo ja mam talent do kolorowania - uzupełnia nie bez dumy. A możemy o czymś innym gadać? Na przykład o psach albo o papużkach? - prosi Daria, której najwyraźniej walentynkowy temat nie przypadł do gustu. Lepiej o chomikach! - dorzuca Krystian. O chomikach to za rok - sprzeciwił się Michał, który chyba nie dosłyszał słów kolegi. Proszę pani, a włączmy nam pani na koniec? - Daria pokazuje na dyktafon.

Kartki w sklepach są brzydsze niż te robione. Na gotowych kartkach są kwiatki, wzorki, serduszka, pocałunki, nogi... Dzieci mogłyby tak jeszcze długo, dlatego musimy im przerwać. Na walentynkowych kartkach często widnieją też zakochane pary. Zakochanych można poznać po tym, że się trzymają za ręce i dają sobie bransoletki i pierścionki i po tym jeszcze, że się całują. Zakochane pary można też poznać po miłości - uważa Daria. Zakochana para to może być nawet stara babcia ze starym dziadkiem. Ja mojej ulubionej koleżance dam na walentynki złotą bransoletkę, ale nie podróbkę - zaznacza Michał. Agata podarowałaby koleżce łańcuszek, mówiąc przy tym „ajłowju”.

Obdarowane biżuterią panie z pewnością się cieszą, ale miłosne wyznania lepiej zabrzmią w rodzimym języku.

BURMISTRZ MIASTA KWIDZYNA ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora:

1. KWIDZYŃSKIEGO CENTRUM KULTURY
2. KWIDZYŃSKIEGO CENTRUM SPORTU I REKREACJI

A. Do konkursu może przystąpić osoba, która:

1. jest absolwentem studiów wyższych,
2. posiada co najmniej pięcioletni staż pracy,
3. posiada potwierdzone aktualnym świadectwem lekarskim warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska dyrektora w placówce.

B. Oferty kandydatów przystępujących do konkursu winny zawierać:

1. pisemne zgłoszenie i uzasadnienie przystąpienia do konkursu,
2. dokumenty potwierdzające wymagania określone w punktach A1, A2, A3, wypełniony kwestionariusz osobowy,
3. pisemny pięcioletni program rozwoju placówki.

MILE WIDZIANA OPINIA Z OSTATNIEGO MIEJSCA PRACY.

Program rozwoju placówki winien zawierać w szczególności:

- a) misję i główne cele placówki,
- b) zasady gospodarowania środkami finansowymi placówki,
- c) priorytety w zakresie działalności merytorycznej,
- d) organizację i kierowanie placówką z uwzględnieniem roli Rady Programowej ds. Sportu lub Rady Programowej ds. Kultury.

C. Termin i miejsce złożenia dokumentów.

Oferty wraz z dokumentami umieszczone w kopertach opatrzonych opisem „Konkurs na stanowisko dyrektora Kwidzyńskiego Centrum Kultury” lub „Konkurs na stanowisko dyrektora Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji” należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ul. Warszawska 19. Termin składania ofert upływa dnia 29 marca 2000 roku o godzinie 15.00.

Rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami na stanowisko dyrektora:

1. Kwidzyńskiego Centrum Kultury odbywać się będą dnia 30 marca 2000 roku od godziny 14.00 w sali nr 40 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19.
2. Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji odbywać się będą dnia 31 marca 2000 roku od godziny 10.00 w sali nr 40 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19. Szczegółowe informacje o konkursie można uzyskać u Pełnomocnika Burmistrza ds. Oświaty, Kultury, Sportu i Pomocy Społecznej p. Jadwigi Piotrowskiej w Urzędzie Miejskim pokój 37, tel. 279 42 31 wew. 336.

200048

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
MAC-MAT-BUD DOMBUD
KWIDZYN,
ul. Toruńska 21c,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

OFERUJEW CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- masy szpachlowe - CEKOL, GIPSAR, GIPS SZPACHLOWY
- farby emulsyjne i olejne - ŚNIEŻKA, DEKORAL
- kleje - ATLAS, BOLIX
- płytki ceramiczne - NOWE WZORY!
- panele podłogowe - 11 TYS. OBROTÓW

ORAZ WIELE INNYCH MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I WYKONCZENIOWYCH

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
od 7.00 do 17.00; w soboty od 8.00 do 14.00

R E K L A M A

RACOMM
Dostawca Internetu
http://www.kwidzyn.top.pl 279-58-08

Komentarze Opinie Polemiki

KABARET

Liczni wielbiecie wielkiego kina pamiętają z pewnością film „Kabaret”, a w tym filmie jedną z piosenek o nieco cynicznie brzmiącym refrenie: „Money makes the World go round” (pieniądze sprawiają, że ten świat się kręci). Zwolennicy bluesa nie mogąc nie znać kultowej piosenki Tadeusza Nalepy (jeszcze z czasów zespołu „Breakout”), w której ojciec poucza „wystarczająco dorosłego” syna: „Głosem serca się nie kieruj. Tylko forsą ważna w życiu jest”. I pomimo wszechobecnej w kulturze prawdy o tym, iż „nie samym chlebem żyje człowiek”, wszelkie poczynania człowieka i tak przedęć czy później sprowadzają się do pogoni za pieniądzem. W tym wypadku duma współczesnej cywilizacji powodu wprowadzenia w życie hasła „Pieniądz rządzi światem” jest raczej nieuzasadniona. Ten wynalazek jest starszy, niż to mogą pamiętać nasze kroniki. Ponieważ jednak - zgodnie z teorią ewolucyjną gatunki przystosowują się do warunków życia, dzisiejsze społeczeństwa faktycznie wierzą (kto wie, czy nie bezpodstawnie), że za pieniądze można kupić wszystko i każdego - jest to tylko kwestia ceny.

Wszystko to brzmi jak profanacja najświętszych zasad nie tylko chrześcijaństwa głoszącego potrzebę skromności i ubóstwa, ale także jest zaprzeczeniem fundamentalnej etyki każdego systemu filozoficznego mającego jakiegokolwiek ambicje. Marność dóbr doczesnych głosił biblijny mędzec z Księgi Koheletha, ale także Horacy, którego kojarzymy raczej z wybitnie nastawionym na uroki życia społeczeństwem rzymskim. Krótko mówiąc - mamy do czynienia z największym chyba w historii przykładem hipokryzji. Wiemy, że chcąc się jest zła, ale jakże przyjem-

nie wydają się (na pierwszy rzut oka) jej owoce. Powiadamy: „Pieniądze nie dają szczęścia”, ale też uśmiechamy się do siebie znacząc, bo przecież jakże tu być szczęśliwym, nie mając pieniędzy.

Tłumaczymy więc rzecz całą zupełnie prosto i logicznie. Prawo poputy i podałoby jest rozwiązaniem paradoksu, który powstaje w wyniku głoszenia tego typu zasad, przy jednoczesnym nieprzezwyciężeniu ich totalnie, świadomości ich programowo. I nie jest to zapewne „słodki grzech” sprawiający tyle uciechy, choć poprzez łamanie przykazania. To już cała filozofia, która jakoś dziwnie przypomina Sienkiewiczowskiego Kalego: „Chciwość jest zła, bo ludzie chcą mieć więcej od mnie”. Podobnego kuriozumu filozoficzno - obyczajowego można doszukać się chyba tylko w chorej rzeczywistości „realnego socjalizmu”, kiedy zabroniony był handel obcymi walutami, na każdym „dole” trzeba było mieć mocne papiery, wolno jednak było posiadać dewizy i wydawać je w Pewexie, co zresztą w pewnych kręgach już samo w sobie stanowiło nobilitację.

Nie od dziś wiadomo, że bogactwo kłuje w oczy. Rzecz jasna - nie posiadacza bogactwa. Lubimy jednoznacznie oceny („Ten to nakradł!”) i wygląda na to, iż tak zwane uczciwe sposoby zarabiania pieniędzy polegają na skazywaniu na ubóstwo lub tłumaczeniu się z własnej nieudolności życiowej. Wyjątek stanowią totalitoczkowi szczęściarze i ten sposób „zarabiania” pieniędzy jest dość powszechnie tolerowany jako „czysty”. A z drugiej strony, może i jest ziarno ludowej mądrości w tym wytkaniu bogactwa, kiedy przypomniał się biblijna zasada: „Przedzjęc wielbądź przedzjęcie przez ucho igielne, niż bogacz wejdzje

do Królestwa Niebieskiego”. Więc w końcu zwycięży zyciowa prawda poparta znajomością reguł rządzących światem „dużych pieniędzy”?

W dzisiejszej rzeczywistości, kogoś, kto twierdzi, że pieniądze go nie interesują, klasyfikujemy natychmiast do jednej z trzech kategorii: albo taki „nadziały”, że może sobie tak gadać, albo taki „nawiedzony” idealista, że faktycznie wierzy w to, co mówi, albo niegroźny wariat, który jakże często bywa ułożonym z drugą kategorią. Uczciwy zarabiając pieniądze okazuje się więc w tej skali wartości raczej pogardzanym nieuczciwnikiem niż szlachetnie rezygnującym z grzesznego bogactwem dobrym człowiekiem. Pieniądze to brzydka rzecz, ale tylko głupiec nie korzysta z okazji, by je zdobyć. No i zdobywamy.

Ludzie porzucają całą swoją (fakt, że często nader skromny) życiowy dorobek i ruszają w świat „za chlebem”. Przechodzą czyszcenie obozów przejściowych dla ekonomicznych azylantów, upokorzonych wielokrotnych „spowiedzi” przed władzami imigracyjnymi, podejmują się najczarniejszej roboty za marne grosze by mieć złudne przekonanie o odnalezieniu Ziemi Obiecanej. Za cenę uciulania paru tysięcy dolarów rezygnują z normalnego życia, oddzielają się od rodzin, czasem na dobre odcinają się od korzeni i toną w obcej kulturze, wśród obcych, inaczej myślących tubylców. „American dream” - sen o Ameryce, krainie mlekkiem i miodem płynącej, gdzie zaczynały się ośniewające kariery dzisiejszych miliardów, popycha ich do ciągłych prób, a może się uda zostac Billem Gatesem, który zaczął od składania z kumplami w garażu jakiejś elektronicznej maszyny, albo Levim Strausssem, który szyl mocniejsze spodnie górnikom amerykańskim niż inni krawcy przybyli do Nowego Świata. No cóż. To nie wygląda na nieuczciwość, ale czy są uczciwi wobec siebie? Czy wątpliwe bogactwo warto jest każdej ceny?

Oczywiście jeszcze gorzej jest wtedy, kiedy ludzie rezygnują z przestrzegania zasad uczciwości w dosłownym sensie. Mówi się, że pieniądze leżą na ulicy i to może jest prawda, ale

jakże często ich zbieranie z tej ulicy kosztuje czyjeś zdrowie i życie. Latwie pieniądże kuszą wielu. Jak twierdzi dziennikarze popularnego miesięcznika „CKM”, z płamami na honorze można sobie dać radę. Im mniej honoru, tym mniej plam. Prawda, że proste? A to przecież nie tylko o bossach mafii, szefach gangów, płatnych mordercach i zawodowych złodziejach. Jakoś tak wyszło, że wyniesienie ze sklepu czy z własnego zakładu pracy jakiegos drobiazgu przestaje być uznawane za złodziejstwo. W wielu sytuacjach wręcz dziwi ludzi brak „zaradności” tych, którym przedzję rek uschnie, nim sięgną po cudze.

„Przekrety” podatkowe, manipulacje rachunkami i fakturami, „cwane” operacje bankowe, kredyty, których nie ma się zamiaru spłacać, fałszywe darowi-

zny, „dary serca” jako najtańsza forma reklamy, łapówki, korupcja i nepotyzm, to też formy zarabiania pieniędzy. Trzeba przynajmniej, że szybko i dość skutecznie. Stosujący je „ludzie interesu” wychodzą z jakże populamej dziś zasady, że „ostatnich gryzą psy”. Nawet sumienie można kupić, jeżeli zmysły zostaną mile polechtane widokiem pięknej posiadłości, luksusowego samochodu, egzotycznych wakacji.

„Wyciągu szczurów” każdy sposób jest dobry. Już w szkolnych latach człowiek się uczy, że ściąganie to tylko umiejętność radzenia sobie w życiu. „papier” można kupić na targu, a pracę naukową przepisać od jakiegos frajera, który śleczal nad książkami zamiast zarabiać uczciwie pieniądze. A że się nie umie skłécic dwóch zdań po polsku? Po co.

Just przecież sekretarka. Kolejdy pomagają, to może warto pomyśleć o karierze publicznej. Naobcując się głupiemu narodowi złote góry, a potem już tylko trzeba zadbać o odpowiednie diety.

„Że to wszystko nieuczciwie? Przecież wszyscy tak robią, to musi być reguła. Taki już jest ten świat i ja go nie zmienię”. To dość typowe, prawda? Kto nie słyszał tych wymówek, mamy prób zagłuszenia sumienia, ratowania twarzy i dobrego imienia? A może to jest właśnie nowoczesna uczciwość? Może na naszych oczach rodzi się nowa etyka nowej cywilizacji. Może ci uczci-

wi w tradycyjnie rozumianym sposobie, dla których kłamstwo to kłamstwo, a złodziejstwo to złodziejstwo, a nie życiowa zaradność, powinni trafić do muzealnych ekspozycji obok człowieka z Cro Magnon i Neandertalczyka. Może są niedzisiejsi.

A może jednak mieć nadzieję, że życie samo zweryfikuje zasady moralne obu stron i pokaże, kto ma rację. Na razie coraz bardziej nabiera aktualności słynne już powiedzonko Jana Pietrzaka z „Kabaretu pod Egidą”: „ŻYCIE PRZEROSŁO KABARET!”.

Redakcja

Słup - informator

Na słupie stojącym od lat na ulicy Braterstwa Narodów (naprzeciw Przedszkola Niepublicznego Nr 1) pojawiły się nowe tablice. Do niedawna widniały na nim tabliczki z zakazem plakatowania.

Na słupie znalazły się herb Kwidzyna, a także plany naszego miasta oraz powiatu kwidzyńskiego i dwie tablice z wykazem wydziałów Urzędu Miasta oraz starostwa powiatowego. Takie rozwiązanie jest z pewnością lepsze niż pozostawienie niezagospodarowanej powierzchni.

Za 750 tys. zł zamierza sprzedać swoje udziały miasto Kwidzyn w spółce Pensjonat. Spółka jest po połowie własnością miasta i Powiślańskiego Banku Spółdzielczego.

Pensjonat na sprzedaż

Miasto ma 192 udziały, które zamierza zbyć po 3906,25 zł każdy. W uchwale o zbyciu udziałów znalazł się zapis, który zobowiązuje nabywcę do wybudowania przy ul. Słowiańskiej hotelu z minimum 50 miejscami noclegowymi.

Wiceburmistrz Piotr Wilk, który podczas sesji 27 stycznia uzasadniał uchwałę w tej sprawie, powiedział, że udziały miasta mogą być sprzedane bardzo korzystnie i należy z tej okazji skorzystać.

Zgodził się z uwagami komisji uwłaszczeniowej, aby w uchwale znalazł się zapis o konkretnym umiejscowieniu hotelu, który ma zostać wybudowany przez nowego właściciela spółki w ciągu dwóch lat od dnia nabycia udziałów.

W uchwale umieszczono zapis dotyczący konkretnych działek przy ul. Słowiańskiej.

Przewodniczący Rady Miejskiej Mirosław Potulski zapytał o to, jakie konsekwencje poniesie na-

bywca, jeśli nie wybuduje hotelu. Burmistrz Andrzej Krzysztofak powiedział, że pomysł jest kilka i rozważane są one przez prawników.

Jednym z pomysłów jest zastawienie udziałów.

Inny pomysł polegał na założeniu hipoteki na nieruchomości. Sposób zabezpieczenia znajdziemy. Podpisana zostanie umowa cywilno-prawna. Jeśli potencjalny nabywca nie zgodzi się na podpisanie tej umowy, po prostu udziałów nie sprzedamy - powiedział burmistrz.

Uchwała o zbyciu udziałów przez miasto w spółce Pensjonat została podjęta jednogłośnie.

J.K.



R E K L A M A

POWIŚLAŃSKI BANK SPÓŁDZIELCZY Kwidzyn, ul. Kopernika 28, tel. (055) 279 39 56

UWAGA!

W związku z wejściem w rok milenijny proponujemy naszym Klientom wyższe oprocentowanie lokat terminowych.

LOKATY TERMINOWE	O ZMIENNEJ STOPIE PROCENTOWEJ	O STAŁEJ STOPIE PROCENTOWEJ
1 - MIESIĘCZNE	12,3 - 13,0	14,0
3 - MIESIĘCZNE	12,7 - 13,5	15,2
6 - MIESIĘCZNE	12,9 - 13,6	-
12 - MIESIĘCZNE	13,5 - 14,0	-
24 - MIESIĘCZNE	13,5 - 14,0	-

Serdecznie zapraszamy do placówek naszego banku



POWIŚLAŃSKI BANK SPÓŁDZIELCZY

W CZASACH GRATIS!!!

OKNA PCV

Nie zapomnij o oknach!

82-500 Kwidzyn ul. Żeromskiego 14, tel. 279 75 08

LADY

CHŁODNICZE

- regały
- szafy
- bornety
- zamrażarki
- ciągi chłodnicze
- konserwatory lodów

WAGI I MEBLE SKLEPOWE URZĄDZENIA DLA GASTRONOMII

Toruń ul. Ceramicy 3 (0-56) 848 40 00
Grodziszki ul. Wodna 16 (0-56) 46 59 339
http://www.intermex.pl

Mój biznes

Cieśla przy zabytkach

Remont wieży studziennej kwizdyńskiego zamku, konserwacja ganków obronnych, baszt mostowych, bramy świętego Mikołaja w malborskim muzeum, a także remonty takich tamtejszych zabytków jak Dom Podstarościego czy Domek Ogrodnika to tylko niektóre z prac, które wykonał kwizdyński Zakład Konserwacji Zabytków „BESTU”. Marka Nowary. W latach osiemdziesiątych pan Marek zamierzał otworzyć zakład ogólnobudowlany. Ale wówczas nie było to takie proste, między innymi dlatego, że taka kompleksowa działalność ciągle była jeszcze objęta państwowym monopolem. Założył więc

niego przede wszystkim dokładności, a po ukończeniu podstawówki na prośbę dziadka zaczął uczyć się roboty ciesielskiej w szkole. Teraz bez wahania przyznaje, że ten zawód to po prostu jego pasja. Ciesiołkę opanował do tego stopnia, że nie ma już dla niego tajemnic w tej dziedzinie. Doszedłem do tego, co chciałem - przyznaje. Specjalizuje się w architekturze gotyckiej, którą w Polsce reprezentuje bardzo wiele zachowanych do dnia dzisiejszego budowli. Remontuje, konserwuje, a bywa, że i odwarza dachy, bramy oraz inne drewniane elementy zabytkowych konstrukcji. W ubiegłym roku zajął się renowacją



zakład remontowy o profilu ciesielskim.

Wybór branży był naturalny. Zawód cieśli był kontynuowany w jego rodzinie z dziada pradziada. Pochodzący z Podhala dziadek M. Nowary trudnił się cieślnictwem i ta tradycja została mu przekazana niejako w spadku. Dla niego nie miało znaczenia to, czy ukończył jakieś szkoły, ale to, czy opanuje cieślnictwo. Mówił, że cieślnik w życiu nie będzie - wspomina. I dziś pan Marek przyznaje mu rację. Warto było się uczyć tego rzemiosła. Podpatrywał dziadka od ósmego roku życia. Nauczył się od

bram i kratownic w zamku malborskim.

Jednak prace konserwatorskie nie dotyczą jedynie tak monumentalnych budynków jak zamki. „BESTU” zajmował się także między innymi adaptacją starych, zaniedbanych budynków przeznaczonych na cele mieszkaniowe.

Zawsze wychodzi z założenia, że jeżeli coś się robi, to należy to robić dobrze, albo wcale. To przekonanie nie zawsze wychodzi na dobre jego firmie. Dobre wykonanie to nie wszystko, potrzebne są jeszcze wysokiej jakości materiały. Jakość kosztuje,

a inwestorzy często szukają sposobów na zaoszczędzenie funduszy przeznaczonych na budowę czy remont. Bywa, że proponują „oszczędnościowe” rozwiązania, które zupełnie nie odpowiadają normom budowlanym. Niezależnie od tego, że nie wykonają jakiegoś etapu prac. Ale jeżeli jest to wbrew zasadom cieślnictwa, to nie podejmują się tego. Taka postawa wynika z przekonania, że to oszczędność pozorna. Na przykład niefachowo wykonany dach nie będzie służył tak długo, jak powinien.

To profesjonalne podejście do wykonywanego zawodu powoduje, że często drażnią go dysjonanse, jakie można spotkać w wielu przedwojennych, a wyremontowanych niedawno budynkach. Na taki zdawałoby się szczegół, jak okna, wielu z nas nie zwraca uwagi. Dlatego dachy licznych kamienic straszą nowoczesnymi oknami połączeniowymi, zamiast których powinny być lukarny. Jego zdaniem polskie zabytki są zaniedbane przynajmniej z kilku powodów. Po pierwsze w Polsce przez wiele lat praktycznie nie było własności prywatnej. A dba się tylko o swoje. Poza tym po wojnie widoczne były tendencje do zaniedbywania obiektów będących pozostałościami po nieprzyjaznych Polakom naczach. Historia uczy jednak, że niepodobna całkowicie zniszczyć ślady dawnej, obecnej architektury. Z drugiej strony pan Marek widzi, że część tradycji nie idzie całkowicie w zapomnienie. Pewne zasady nie ulegają zmianie, przekształcając się w zapamiętane. Pewne zasady nie ulegają zmianie, przekształcając się w zapamiętane. Pewne zasady nie ulegają zmianie, przekształcając się w zapamiętane.

Targowiska istnieją w każdej miejscowości od niepamiętnych czasów. W naszym mieście są dwa bazy. Jeden znajduje się przy ulicy Kopernika, gdzie handel odbywa się we wtorki i piątki, a drugi zwany popularnie manhattaniem, mieści się przy ulicy Słowackiego, gdzie handluje się praktycznie cały tydzień, z wyjątkiem niedziel. Plac handlowy na manhattanie jest znacznie mniejszy niż na ulicy Kopernika, ale z daleka już widać, że handlujących i kupujących nie brakuje

śmieją. - Nie możemy sobie pozwolić na miesiąc wolnego, bo wtedy po prostu wypadamy z obiegu. Mamy swoich stałych klientów i nie chcemy ich stracić, a poza tym cały czas trzeba być na bieżąco odnośnie asortymentu -

BAZAROWI HANDLOWCY

Jedno z większych tosk należy do państwa Danuty i Mieczysława Guziewiczów, którzy sprzedają artykuły spożywcze. W plastikowych skrzynkach, starannie poustawianych, wyklesponowane są przede wszystkim owoce, a także makarony, różne gatunki kaw i herbat. Na stole, obok wagi leżą mandarynki, banany i słodycze. Poukładany i widoczny w całym asortymencie towar zabezpieczony jest przed opadami dużym, brezentowym zasadeniem. Państwo Guziewiczowie prowadzą działalność handlową od 1992 roku. Branża, którą prowadzą, popularnie określana jest jako spożywkowa. Mimo niesprzyjającej pogody, jest zimno i zaczyna ostry wiatr, pani Danuta jest uśmiechnięta, uprzejma i pełna energii. Dzień państwa Guziewiczów zaczyna się o czwartej lub piątej rano. Z załadowanymi na samochód artykułami jadą na plac targowy, gdzie rozstawiają



Danuta i Mieczysław Guziewiczowie

zadaszenie i towar. Około 6-7 rano pojawiają się pierwsi klienci. - Bez względu na to, czy kupujących jest mało, czy dużo, trzeba stać - twierdzi pani Danuta. - Teraz, zimą, handluje się krócej, natomiast latem pracujemy nawet do godziny osiemnastej. Na pytanie, czy lubi

swoją pracę, odpowiada z entuzjazmem - Ja ją kocham! To jest specyficzne zajęcie, ciągle jestem w ruchu, jeżdżę na giełdy i do hurtowni, mam kontakt z różnymi ludźmi, to takie trochę „cygańskie życie”, to trzeba po prostu lubić. Pani Danuta ma już 30 lat stażu pracy, wcześniej także za trudniona była w handlu. Pracowała w sklepie, w innej branży niż ta, którą teraz prowadzi. - Nie ma porównania, handel na bazarze to zupełnie coś innego. Sklep zamyka się o określonej godzinie i idzie do domu. A my musimy przechować towar, zwłaszcza owoce, we własnym zakresie tak, by się nie zepsuły. Uśmiech nie schodzi z twarzy pani Danuty nawet wtedy, gdy opowiada, jak ciężko pracują z mężem, by móc opłacić ZUS, podatki, placowe, które na targowisku wynoszą 30 zł dziennie. Zdają się również stracić. Czasami towar „nie zejdzie”, straci wartość, więc nie nadaje się już do sprzedaży. - Trzeba mieć wyrozumiałość - mówi pan Guziewicz - ile i czego kupię, by trafić akurat w potrzeby klientów. Na pytanie, jak spędzają urlop, oboje się

jaki jest najbardziej chodliwy oraz znać jego ceny. Nieprawdą jest, że wśród handlarzy panuje rywalizacja cenowa. Nie uświadczysz go do cen poszczególnych artykułów. Jeśli kupię towar na giełdzie - twierdzi pani Guziewicz - to moim zarobkiem jest marża, czyli różnica, za jaką go sprzedaję na targu. Na przykład, popularne dziś zupki chińskie kupuję po 0,70 zł, a sprzedaję po 0,75 zł, zarabiam więc 5 gr. Ale u mnie są i tak tańsze niż w sklepie. Czy można się potargować o cenę? - Oczywiście, ale nie o każdy artykuł. Nie ma o co się targować, jeśli chodzi o wspomniane wyżej zupki chińskie, kawę, czy herbatę, ale owoce, orzechy, czemu nie? - śmieje się pani Danuta. - Zresztą pod koniec dnia często sami obniżamy ceny, zwłaszcza owoców, bo lepiej taniej sprzedać niż w ogóle nie sprzedać, czyli stracić. Inaczej jest, gdy widać, że ktoś naprawdę biedny chce kupić dziecku owoce, wtedy sama obniżam cenę. Ta praca to ciężki kawałek chleba, ale lubię to, co robię. Będziemy handlować tak długo, na ile wystarczy nam sił. he

UPR W RADZIE MIEJSKIEJ

Radny Kwizdyna Marek Sidor, który od ponad roku był niezależny, postanowił reprezentować Unię Polityki Realnej.

- Po roku niezależnego funkcjonowania w kwizdyńskim samorządzie nadszedł czas na zdecydowanie określenie swojej pozycji, dlatego informuję, że od dzisiaj (tj. od 27 stycznia - dop. red.) reprezentować będę nie tylko swoich wyborców, ale również partię polityczną o nazwie Unia Polityki Realnej. Moja decyzja o wstąpieniu do tej partii i tworzenia od podstaw jej struktur w naszym powiecie powstała po licznych konsultacjach, ze szczególnym uwzględnieniem stanowiska prezesa UPR - pana Janusza Korwina-Mikke i szefa oddziału gdańskiego - pana Michała Marusika. (...) Kwizdyn potrzebuje wyraźnego podmiotu po prawej stronie sceny politycznej.

Marek Sidor dodał, że zdaje sobie sprawę, iż UPR w powiecie kwizdyńskim jest prawie niewidoczną organizacją. Po zbudowaniu struktur ugrupowanie będzie kreować politykę zmierzającą do rozwoju małych podmiotów gospodarczych. Zdaniem radnego polityka samorządu powinna być skierowana na rozwój małych i średnich przedsiębiorstw. Wspierane one powinny być przez daleko idące ulgi.

J.K.

R E K L A M A

GE Capital Bank

KREDYTY

GOTÓWKOWE - do 15.000 zł (do 4000 zł bez poręczycieli)

SAMOCHODOWE - dla osób fizycznych oraz małych i średnich firm już od 6,2% w skali roku

LEASING T.P. I D.K. A'CONTO

82-500 Kwizdyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279 62 00

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL

z kopalni ORZECH GAT. I
PIAST KOSTKA GAT. I
Zapewniamy KOKS RATAJ BEZ
transport i załadunek. PORĘCZYCIELI

ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61

PIECZE MIAŁOWE C.O.
w cenach producenta

OGŁOSZENIE

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwizdyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwizdyn, położonych na terenach następujących gmin: Kwizdyn, Miasto Kwizdyn, Prabuty, Mikołajki - łącznie 18 budynków mieszkalnych - 30 mieszkań.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.02.2000 r. o godz. 10 w świetlicy Nadleśnictwa Kwizdyn.

Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Nadleśnictwa Kwizdyn w Kwizdynie, ul. Braterstwa Narodów 67.

PODLOGA PANELOWA

14 typów, 10 kolorów, 15 lat gwarancji producenta

- BOAZERIA
- BOAZERIA PCV
- SIDING
- BLATY I PARAPETY
- PŁYTY WIÓROWE
- OKNA PCV
- I MEBLowe
- MEBLE NA WYMIAR

DOSTAWA GRATIS!

MONTAZ

Zapraszamy do współpracy sklepy i firmy

Kwizdyn, ul. 11 Listopada 18
tel./fax 261 13 82
Prabuty, ul. Kraszewskiego 2
tel./fax 261 13 82

MÓJ ZAWÓD TO MOJA PASJA

Pielęgniarka to nie tylko zawód, to przede wszystkim powołanie. Zapewne każdy z nas słyszał kiedyś o pielęgniarce środowiskowej. Ale na czym tak naprawdę polega jej praca?

Dużo obowiązków
Ogólnie praca, którą wykonują pielęgniarki środowiskowe w ramach swo-

higieniczno-pielęgnacyjnych. Niezmiernie ważna jest więc emocjonalna, zaufanie, jakim pacjenci i rekonwalescenci darzą swoje panie pielęgniarki. Czasami

domość, że są potrzebne, oczekiwane przez swych pacjentów. Wykonują wiele więcej czynności niż wymaga tego zakres ich obowiązków. Ścisłe współ-



Poszpitalne odwiedziny u córki państwa Baranowskich

ich obowiązków, to promowanie zdrowia, profilaktyki i edukacji zdrowotnej, wykonywanie usług higieniczno-pielęgnacyjnych, zabiegów, zleconych przez lekarza oraz opieka socjalno-bytowa. Wszystkie rodzaje wymienionych świadczeń wykonywane są u pacjenta w domu. Pielęgniarki do poszczególnych chorych kieruje lekarz, ale ostatnio, co jest nowością, na podstawie kart informacyjnych chorych wypisanych ze szpitala, pielęgniarki same odwiedzają pacjentów. Niezwykle rzadko pojawia się pielęgniarki środowiskowej w domu pacjenta, wkrótce po opuszczeniu szpitala, wywołuje ogromne zdziwienie. Pielęgniarki odwiedzają również obłożnie i przewlekle chorych, przeprowadzają toaletę odleżynową, kąpiele lecznicze, wykonują okłady, kompresy, opatrunki, przyuczają rodzinę do sprawowania nieprofesjonalnej opieki nad chorym. Szczególną troską objęci są podopieczni nie posiadający rodziny, mieszkający samotnie.

mi świadomość, że jest przy nas osoba, do której możemy zwrócić się w każdym problemem, z którą możemy szczerze porozmawiać, działa skuteczniej niż niejeden lekarstwo. W większości przypadków między pacjentami a pielęgniarkami istnieje taka więź, które obie strony na-

pracując z pracownikami Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, zwracają się do odpowiednich instytucji i organizacji, jeśli jakiś problem podopiecznego wykracza poza ich kompetencje.

Poszpitalna wizyta

Pani Dorota Jaworska



Pielęgniarka środowiskowa Dorota Jaworska w trakcie wizyty u pani Krystyny Szyszko

Nie tylko leki leczą
Wiadomo, że terapia nie kończy się tylko na podaniu leku, świadczeniu usług

zywają przyjaźnią. Pielęgniarki środowiskowe mówią, że są pasjonatkami swego zawodu. Mają świad-

ost jedną z czeremstwu pielęgniarek środowiskowych w kwizdyńskim Samodzielnym Publicznym Zakładzie

żona wkrótce otrzyma pracę. Nigdy nie widać, by się spieszyła, chociaż wiemy, że takich podopiecznych

jak my ma w swoim rejonie znacznie więcej - mówi pani Baranowska.

Odwiedziny u podopiecznej

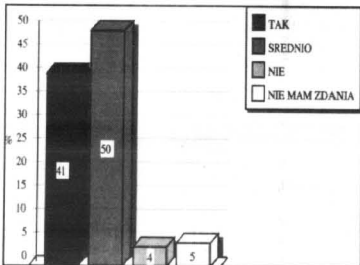
Następną wizytę składamy u pani Krystyny Szyszko, której twarz widocznie rozveselała się na widok pielęgniarki. Pani Krystyna jest starszą, scho- rowaną kobietą. Jako trzyletnie dziecko wywieziona została razem z matką i siostrami na Syberię. Przeżywała tam sześć lat. Teraz, po latach, oprócz licznych schorzeń, najbardziej dokuczliwy jest postępujący gościec, który czasami uniemożliwia nawet poruszanie się. I znowu rutynowe pytania o samopoczucie, ostatnią wizytę u lekarza, przegląd leków i zleceń, jakie przepisał lekarz. Zręcznie i fachowo pielęgniarka wykonuje zastrzyk. Pani Krystyna jest szczęśliwa, gdy przychodzi pani Dorota. - To dusza człowiek, zawsze jest uśmiechnięta, wesola i powtarza, że nie można się dać chorobie, trzeba być silnym. Nawet ksiądz na koledzie mówił, że pani Dorota to bardzo dobrych ludzi, pomaga wielu chorym swym uśmiechem, życzliwością i psychicznym wsparciem - mówi ze wzruszeniem pani Szyszko. - Z niecierpliwością będę czekała do jutra, bo wiem, że przyjdzie siostra, zrobi mi zastrzyk i będziemy mogły choć chwilę porozmawiać. Dla pani Doroty to nie koniec dnia pracy. Musi odwiedzić jeszcze paru chorych, są także pacjenci, którym trzeba robić zabiegi wieczorem. Pani Dorota Jaworska jest mężatką, ma troje dzieci w wieku od ośmiu do osiemnastu lat. Jej hobby to przede wszystkim praca. Każdą wolną chwilę stara się spędzić ze swoją rodziną, poza tym studiuje zaocznie resocjalizację. Jedyną rzeczą, na którą narzeka, to brak czasu. Chciałaby jeszcze bliżej poznać swoich podopiecznych i pacjentów, częściej u nich bywać. Praca wszystkich pielęgniarek środowiskowych wygląda podobnie. Miasto jest podzielone na tzw. rejony, w każdym zamieszkuje około 2500 osób. Siostry nie mają normowanego czasu pracy. Spotykają się rano w przychodni, przeglądają dokumentację, planują dzień i wyruszają w teren, gdzie czekają na nich pacjenci.

Pomóżmy państwu Baranowskiemu

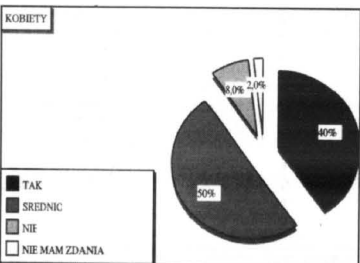
Co dwa miesiące jest to kwota rzędu 140, 160 zł oraz dotacją do czynszu - miesięczna opłata za lokal wynosi 282,64 zł. dotacja - 90 zł. Niewielkie fundusze, jakimi dysponują państwo Baranowsky, w większości przeznaczane są na zakup podstawowych artykułów żywnościowych i lekarstw dla chorujących dzieci. Niewiele swoich rzeczy mogli zabrać z poprzedniego lokalu, gdyż większość przedmiotów, a nawet mebli, została zniszczona przez wilgoć. Szczególnie dotkliwie odczuwają brak wersalki, kołdry i pościeli. Jeśli ktokolwiek z naszych Czytelników posiada sprawną, niepotrzebną mu wersalkę lub inne, dwuosobowe miejsce do spania i chciałby pomóc państwu Baranowskiemu, proszony jest o kontakt pod numerem 279 3741 lub 4230 wewn. 394. Mamy nadzieję, że z Państwa pomocą uda się rozwiązać problem braku wersalki, kołdry i białej pościeli. Dziękujemy z góry na wszelkie przejawy życzliwej i bezinteresownej pomocy.

Czy Kwizdyn jest zadbanym miastem?

Tej treści pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwizdyna. Sondaż przeprowadzono próbą losową i reprezentatywną. Tym razem zdecydowali się na wysondowanie subiektywnych odczuć ankietowanych. Celem tego zabiegu było sprawdzenie powszechniejszej tezy, określającej nasze miasto jako miasto zadbane.



Na podstawie tego wyniku można nieco zweryfikować powszechny pogląd. Z sondażu niezbicie wynika, że Kwizdyn jest miastem zadbanym, ale o tym jest przekonanych 41 % ankietowanych. Największą grupę stanowią ci, którzy optują za wizerunkiem średnio zadbanego miasta (50%). Najciekawsza jest jednak pozycja dotycząca grupy osób niezadowolonych i twierdzących, że nasze miasto nie jest zadbane (4%).



Z kolei pewnym zaskoczeniem jest ocena kobiet. Panie reprezentują największą grupę niezadowolonych i twierdzących, że Kwizdyn nie jest zadbane (8%). Jednak następne oceny nie różnią się już w zasadniczy sposób od ogólnego wizerunku.

OGŁOSZENIE

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwizdyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwizdyn, położonych na terenach następujących gmin: **Sadlinki, Sztum, Malbork - łącznie 23 budynki mieszkalne - 35 mieszkań.** Przetarg odbędzie się w dniu 25.02.2000 r. o godz. 10 w świetlicy Nadleśnictwa Kwizdyn. Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Nadleśnictwa Kwizdyn w Kwizdynie, ul. Braterstwa Narodów 67.

82-500 Kwizdyn ul. Kamienna 11B tel./fax (055) 279-40-34 DOŚWIADCZONY PRODUCENT Wykonujemy: zabudowy wnętrz, szafy, garderoby, w kanadyjskim systemie drzwi suwanych. ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR” Profil metalowy, aluminiowy. MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

PHU inwa WIELOLETNIA TRADYCJA 5 LAT GWARANCJI

LEK. STOMATOLOG Jerzy Majchrzak Przyjmuje do leczenia dzieci i dorosłych, ubezpieczonych w Pomorskiej Kasie Chorych, w gabinecie stomatologicznym Nr 47 w Przychodni nr 1 (dawna poradnia protezyjna), Plac Plebiscytowy 2 poniedziałki, środy, czwartki, piątki: 8.00 - 14.00; wtorki: 12.00 - 18.00 telefon 0 604 757 784

PROTEZOWNIA Kwizdyn, ul. Braterstwa Narodów 44, tel. 279 58 61 Od 1.02.2000 czynna będzie od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 - 17.00 NAPRAWA PROTEZY 20 zł

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

WYNAJMĘ parter domu dwurodzinnego, 279 95 01.
K03/11/31.01

SPRZEDAM pół domu jednorodzinnego w centrum Kwidzyna po atrakcyjnej cenie, tel. 261 63 61, 0602 687 139.
K03/02/04.02

DOM jednorodzinny + garaż w centrum Kwidzyna - wynajmę, tel. 279 31 42.
K03/02/01.02

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM 2 działki budowlane po 10 arów w Korzeniewie, niedrogo, tel. (055) 275 77 35.
K03/01/19.01

SPRZEDAM działkę budowlaną, Kwidzyn tel. 279 36.
K03/07/01.02

SPRZEDAM działkę w Sadlnikach, 600 m2, tel. 261 64 27.
K03/03/03.02

GARAZE 06

SPRZEDAM garaż murowany, położony przy ulicy Kopernika, tel. 279 25 67 po godz. 17.00.
K03/01/12.01

ODPŁATNIE udostępnię garaż blaszany, Kwidzyn ul. Toruńska, tel. 279 48 30 po 20.00.
K03/09/25.01

ODNAJMĘ garaż blaszany, Kwidzyn ul. Kościuszki, 279 27 10.
K03/06/01.02

ODNAJMĘ albo sprzedam garaż murowany w centrum Kwidzyna, tel. 279 52 86.
K03/10/07.02

LOKALE 03

M-4 zamiennie na mniejsze, tel. 279 10 79.
K03/07/03.01

SPRZEDAM M-3, 4 piętro, po remoncie, cena 1.250 zł/m2, telefon 261 12 30.
K03/01/05.01

WYNAJMĘ mieszkanie, 61 m2, z wyposażeniem, dla firmy, tel. (058) 303 27 22.
K03/02/13.01

PILNIE sprzedam mieszkanie, 60 m2, IV piętro, Toruńska 14/10, 279 91 58.
K03/15/10.01

POTRZEBNY lokal ok. 40 m2, w dobrym punkcie w Kwidzynie (strefa centralna), wiadomość: tel. 261 09 99, 8.00-15.00.
K03/07/25.01

SPRZEDAM kawalerkę o pow. 26 m2 na ul. Mickiewicza w Kwidzynie, tel. 0601 700 314.

K03/05/25.01
KUPIĘ mieszkanie M-5, działkę budowlaną lub dom (także w budowie), tel. 279 06 00, 0603 979 726.
K03/02/28.01

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 62 m2 w Prabutach na podobne albo mniejsze w Kwidzynie lub sprzedam, tel. 278 12 28.
K03/05/31.01

SPRZEDAM lub wynajmę lokal przy Tęczowej, tel. 0601 976 054.
K03/06/31.01

ZAMIENIĘ lub sprzedam mieszkanie dwupoziomowe, piwnica, garaż, ogród, telefon, (system szejregowy), Kwidzyn ul. Miłomska, tel. 0601 68 00 38.
440018

SPRZEDAM mieszkanie, 72 m2, w Marezje, nr tel. 279 51 07.
K03/04/01.02

WYNAJMĘ kawalerkę, III p. płatne z góry, Kwidzyn 0604 240 289.
K03/01/07.02

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokojowe, 38 m2 z telefonem, I piętro, balkon, Stare Miasto Kwidzyn, tel. 0601 684 009.
K03/09/01.02

MIESZKANIE do wynajęcia w Kwidzynie, tel. 279 28 10 (po 19.00).
K03/01/02.02

DO wynajęcia mieszkanie 44 m2, ogrzewanie gazowe, ogródek, tel. 279 27 96 (po godz. 16.00).
K03/02/02.02

ODNAJMĘ mieszkanie w Kwidzynie, 279 41 23.
K03/01/03.02

SPRZEDAM mieszkanie, 65 m2 w Kwidzynie, tel. 279 16 51.
K03/03a/03.02

NAUKA 18

JĘZYK niemiecki - korepetycje, tel. 279 27 50, 0603 16 30 85.
K03/01/23.12

KURSY językowe, VIRGOLA, angielski, niemiecki, zapisy, tel. 279 35 85.
K03/06/10.01

MATEMATYKA korepetycje, tel. 0601 724 604.
K03/06/08.02

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 8,70 ha z zabudowaniami, piekarnia 220 m2, Kaniczyk 36, tel. (055) 275 10 41.
K03/05/01.02

PRACA 08

AVON - zostań naszą konsultantką, na powitanie prezenty o wartości 250 zł, 279 92 36.
14/02/140002

BANK poszukuje współpracowników do sprzedaży produktów finansowych, tel. 279 10 28.
440017

KSIĘGOWOŚĆ małych firm z Kwidzyna i okolic poprowadzę, tel. 0606 703 476. K03/01/25.01

SZUKASZ pracy - pracuj z nami w domu, atrakcyjne zarobki, kontakt listowny 82-522 Sadlniki, ul. Brzozowa 23/6.
K03/04/08.02

ZATRUDNIĘ sprzedawcę firm z Prabutach (średnie wykształcenie), 0602 800 901.
K03/05/08.02

ZATRUDNIĘ telefonistki, tel. 0606 100 569.
180014

SKLEP KOMFORT w Kwidzynie zatrudni rencistów z możliwością wykonywania pracy, ul. Mickiewicza 5, 82-500 Kwidzyn, tel. 279 42 48 lub 279 98 35 - pilnie.
440021

RÓŻNE 14

BLACHODACHÓWKI od 19,99 zł, blacha trapezowa od 18,99 zł, trapez cynk od 12,20 zł, atest PZH, ITB - gwarancje Borga, Rautaruukki, Krupp, Conostal: Gdańsk tel. 345 68 94, Wejherowo tel. 672 63 72, Kartuzy tel. 671 23 71. Zamówienie powyżej 5.000 zł - transport gratis, pomiary gratis.
04/07/24.01

KAFELKOWANIE, remonty pomieszczeń, biura, sklepy itp., rachunki vat, (055) 275 63 07.
K03/21/31.01

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań itd., uwaga! zniżka 20% do końca marca, Kwidzyn tel. 261 75 99.
K03/02/31.01

POSZUKUJĘ osoby do całonocnej opieki nad starszym panem na okres 24 dni od 22.02.2000, (055) 279 72 31. K03/12/31.01

PRZEPISYWANIE komputerowe, tel. 0601 724 604.
K03/06a/08.02

SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM regal pokojowy oraz dwuosobową sofkę, tel. 0601 646 838 lub 279 57 95 po godz. 18-tej.
K03/01/27.01

DESKĘ kreślarską, tel. 279 37 89.
K03/01/31.01

SPRZEDAM sztaplarkę, bułgar, 3,5 ton, wiadomość: tel. (055) 275 76 24.
K03/07a/07.02

SPRZET rolniczy 13

SPRZEDAM ursus C 360 3p, wiadomość: tel. (055) 275 76 04.
K03/15/07.02

ZWIERZĘTA 15

SPRZEDAM owczarki kaukaskie, tel. (055) 261 30 48.
K03/07/18.01

MOTORYZACJNE sprzedaż 11

OPEL vectra 2,00 rok prod. 1989, sprowadzony do kraju 1997, przebieg 157 tys. km, bezwypadkowy, stan bardzo dobry, bogate wyposażenie, pilnie sprzedam, możliwość rat, tel. (055) 279 62 37 po 15.00.
K03/19/31.01

TOYOTA corolla, 1994 rok, tel. (055) 279 72 82 po 20.00 lub 0601 697 282.
K03/02/08.02

SPRZEDAM fiat 126 p, rok produkcji 1985, Kwidzyn ul. Przyrzeczna 10 A, tel. 279 36 20.
K03/03/07.02

VW golf 4, rok 1998, 1,6 benz., klima, rozbiły przed, cena 9.500 DM, plus clo itp. tel. 0602 770 439.
K03/04/07.02

SPRZEDAM fiat 126 p, rok produkcji 1988, nadwozie 1992, czerwony, stan bardzo dobry, tel. 0601 698 169, 279 27 75.
K03/06/07.02

PEUGEOT 305, benzyna + gaz - sprzedam lub zamienię na fiat 126 p, tel. 0603 312 467.
K03/11/07.02

FIAT brava 1,6 ELX, 96 rok, 43 tys. km, klimatyzacja, 0602 218 130.
K03/12/07.02

FIAT punto 1, 1 96 rok, 25 tys. km, 3 - drzwi, 0602 218 130.
K03/12a/07.02

VW passat, białe tablice, 1983 rok, kombi, 5 biegów, skórzane siedzenia 1,8 benzyna, (055) 279 79 85, 0606 507 854.
K03/01/08.02

SKODA 105 lux, produkcja 1982, cena 1 000 zł, telefon 279 93 26.
K03/02/03.02

SPRZEDAM przedplaty w Auto-Systemie na matyza, 11 rat, tel. (055) 275 76 33.
440023

SPRZEDAM fiat 126 p, rok produkcji 1982, cena 1.300 zł, tel. (055) 275 76 33.
440023a

NISSAN SUNNY 10

NISSAN SUNNY 1.6 SR (110 KM), rok produkcji 1993, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, elektryczne lustroka, elektryczny szaberdach, centralny zamek na pilota, alarm, immobilisator, tel. 0602 193 167.
K03/08/08.02

USŁUGI 17

KAFELKOWANIE - 25 zł za m2, tel. 279 05 17.
180107

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 275 18 50.
K03/01/20.01

CYKLINOWANIE bezpyłowo, 261 14 93.
K03/18a/31.01

UKŁADANIE: panele podłogowe, parkiety, deski, 261 14 93.
K03/18/31.01

SZLIFOWANIE schodów i boazerii, 0601 155 259.
K03/18b/31.01

DACHY i pokrycia dachowe, panele ściennie, podłogowe, tel. 275 75 51, 0601 187 331.
K03/14a/07.02

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, płyty K.G. 275 75 51, 0601 187 331.
K03/14/07.02

USŁUGI tapicerskie, raty, faktury VAT, Kwidzyn ul. Cypiska 37, tel. 279 43 96.
180015

WYNAJEM 04

ODNAJMĘ kawalerkę oraz pokój w centrum Kwidzyna, tel. 0602 573 731.
K03/01/01.01

WYNAJMĘ pokój spokojnej osobie (najchętniej uczennicy), 279 79 66, 0602 800 901.
K03/07/31.01

WYNAJMĘ cały parter w domu na mieszkanie lub biura, gabinety lekarskie z telefonem + lokal użytkowy (sklep), Kwidzyn, tel. 0601 684 009.
K03/09/07.02

LOKAL do wynajęcia, 36 m2 na działalności, tel. 279 30 50.
K03/08/07.02

WYDZIERŻAWIĘ lokal 62 m2 w Kwidzynie przy ul. Kopernika, tel. 0605 049 527.
K03/05/07.02

LOKAL w centrum Kwidzyna do wynajęcia, 2x20 m2, tel. 279 32 98 (wieczorem).
K03/02/07.02

LOKAL do wynajęcia, 35 m2, tel. 279 51 72.
K03/13/07.02

ODDAM w najem kawalerkę, 40 m2 w Kwidzynie, tel. (055) 277 46 29, 0601 195 208.
K03/08a/08.02

OGŁOSZENIE MOTORYZACYJNE ZE ZDJĘCIAMI

Możesz teraz zamieścić ogłoszenie drobne w „Kurierze Kwidzińskim” w dziale MOTORYZACYJNE - SPRZEDAŻ ze zdjęciem swojego samochodu. **NIE MUSISZ PRZYNOSIĆ ZDJĘCIA - ZROBIMY JE NA MIEJSCU!** Wystarczy uprzednio telefonicznie lub osobiście umówić się w dziale ogłoszeń drobnych (tel. 279 22 64) na wykonanie zdjęcia.

NASZA SONDA

Mniej niż tydzień dzieli nas od walentynek, które w kalendarz polskich świąt wpisały się już na dobre i nikt, a zwłaszcza młodzież, nie wyobraża sobie, że mogłyby ich nie być. W tym dniu zakochani wysyłają do siebie kartki z życzeniami i spotykają się na romantycznych randkach. Jak wyobrażamy sobie tegoroczny dzień św. Walentego? W końcu to ostatnie w tym stuleciu święto zakochanych. Przechodniów, których spotkałmy na kwidzińskich ulicach, zapytałśmy o walentynki ich marzeń.

Malwina Wiącek, Agnieszka Krauze:
- Walentynki marzeń powinny być przede wszystkim romantyczne. Nie może zabraknąć kolacji przy świecach w eleganckiej restauracji. W tle słychać piosenkę o miłości, przy której składamy sobie życzenia. To byłby bardzo miły, niezapomniany dzień. A.K.: - Mój chłopak jest chory, dlatego będę mu życzyć powrotu do zdrowia i do mnie. Najprawdopodobniej walentynki spędzę razem z nim w szpitalu. M.W.: - Ja nie mam chłopaka, ale gdybym miała, to wysłałabym mu pocztą specjalną walentynkę, tylko dla niego.



Katarzyna Karpińska, Justyna Żmudowska:

- Wymarzone święto zakochanych to randka w kinie. Obejrzelibyśmy romantyczną komedię, a później przetarczylibyśmy całą noc w dyskotece. Jeśli chodzi o kartki walentynkowe, to nie wysyłałybyśmy ich do chłopaków, bo byłoby nam głupio. Chyba, że nie podpisałybyśmy się. Prawdę mówiąc, nigdy nie wysyłałyśmy walentynek, ale w tym roku zamierzamy nimi obdarować kolegów z klasy.



R E K L A M A

Centrum Finansowo-Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26
DYSPONUJE SALĄ KONFERENCYJNĄ
z przeznaczeniem na konferencje, szkolenia, prezentacje, spotkania firmowe itp.
Atrakcyjne położenie, wysoki standard.
Tel. (055) 279 22 64



Centrum Finansowo-Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26
oferuje do wynajęcia

wolne pomieszczenia biurowe - II piętro. Atrakcyjnie położone w centrum miasta, wysoki standard pomieszczeń, własny parking. Kontakt: Redakcja "Kuriera Kwidzińskiego", Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (055) 279 22 64.



PLEBISCYT 2000

Plebiscyt zorganizowany przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji, przy współdziałaniu Telewizji Kablowej Kwidzyn i „Kuriera Kwidzyńskiego” wkracza powoli w decydującą fazę.

Na kopony z głosami Czytelników, czekamy do końca lutego. Rozstrzygnięcie plebiscytu nastąpi na początku marca.

Dzisiaj prezentujemy ostatnie charakterystyki trenerów i rozpoczynamy przedstawianie działaczy sportowych. Uzupełniamy także listę kandydatów. Została ona wprawdzie zamknięta już tydzień temu, ale przez pomyłkę zabrakło na niej czterech kandydatów, w tym prezentowanego już wcześniej modelarza Bartosza Bonieckiego i dołączonych do listy w ostatniej chwili tenisistów stowolowych Przemysław Górskiego i Marka Mocarskiego, a także działacza piłkarskiego Józefa Borowskiego.

SPORTOWCY

BOKS

Edmund Tarasiewicz
Miroslaw Wodzik
BRYDŻ Sportowy
Leszek Czarnobaj
Adam Dumicz
Witold Głowacki

Zbigniew Myrcha
Jan Szadurski
Rajmund Wilke
HOKEJ NA LODZIE
Marian Gnaciński
Jan Kiepał
Józef Lesner
Leszek Napiórkowski
Jerzy Richter
JĘDZIECTWO
Mariusz Babirecki
Jacek Daniluk
Małgorzata Daniluk
Konstanty Frasz
Gerard Frolich
Jacek Goszczyński
Wiesław Hartmann
Adam Jończyk
Lukasz Jończyk
Zbigniew Kościński
Jacek Krajczok
Jacek Krukowski
Jerzy Krukowski
Jan Kubiak
Stanisław Kubiak
Andrzej Orłoś
Jarosław Pawłowski
Jerzy Pawłowski
Włodzimierz Rudasz
Zbigniew Talarczyk
Jacek Zagor
Józef Zagor
Mieczysław Zagor
KOLARSTWO

Franciszek Hermanowicz
Mieczysław Piotrowski
Jerzy Richter
Czesław Hryniewicz
KOSZYKÓWKA
Iwona Chodakowska
Jolanta Ignaczewska
Dariusz Litwin
Radosław Potulski
Wojciech Puścion
Danuta Smętek
Hanna Zamyśłowska
LEKKOATLETYKA
Zbigniew Bezcek
Ryszard Bednarczyk
Marianna Cybulska
Wojciech Jagodziński
Andrzej Demidowicz
Janusz Górzyski
Tadeusz Lidak
Roman Malinowski
Jarosław Musielewicz
Józef Sawicki
Stanisław Skopek
Ryszard Troper
Piotr Weremczuk
Jerzy Wiśniewski
Wiesław Zawalich
MODELARSTWO
Bartosz Boniecki
Jerzy Boniecki
Przemysław Boniecki
Maciej Czajka
Sebastian Szulc
PIĘCIOBÓJ
NOWOCZESNY
Marian Łopuski
PILKA NOŻNA
Marek Cybowicz
Edmund Kamiński
Zbigniew Kobus
Kazimierz Laskowski
Bronisław Will
Paweł Zieliński
PILKA RĘCZNA
Mariusz Babicki
Zbigniew Benderski
Marek Boneczok
Andrzej Fidiński
Piotr Frelek
Zdzisław Jeziorny
Adam Mancewicz
Marian Strzelczyk
Marek Woronowicz
Ewa Zdziennicka
PODNOSENIE CIĘŻARÓW
Bogusław Filar
Krzysztof Miśkiewicz
Roman Nowobilski
Edmund Szwed
Miroslaw Kozłowski
Jacek Tubaja
Mariusz Wołki
SPORT NIEPEŁNOSPRAWNYCH
Miroslaw Zegota
SIATKÓWKA
Zbigniew Barszcz
Marek Bołkowski
Elżbieta Chojnowska
Stanisław Data
Eugeniusz Jankowski
Maciej Kamiński
Kazimierz Mazur
Marta Pieniek
Marek Scieszko

SPORTY MOTOROWE
Grzegorz Barczyński
Jacek Olech
Michał Ostrzyżek
Daniel Posim
SZACHY
Henryk Szapert
Michał Szalc
Radosław Wojtaszek
TENIS STOŁOWY
Jerzy Graczkowski
Lidia Kwiatecka
Edmund Mlotkowski
Jowita Wawryniuk
Agnieszka Wawryniak
Gustaw Plochraz
Henryk Predel
Alina Rutkowska-Stupak
Kazimierz Sierna
Stanisław Thustochoz
Ferdynand Zamara

TRENERZY HOKEJ NA LODZIE
Jerzy Richter
JĘDZIECTWO
Marta Giuchowska
Jerzy Grabowski
Leon Kon
Andrzej Orłoś
Helena Zagor
Józef Zagor
KOLARSTWO
Franciszek Hermanowicz
KOSZYKÓWKA
Andrzej Demidowicz
Miroslaw Dudek
Elżbieta Goździejewska
Henryk Predel
Kazimierz Sabliński
Bogdan Zamożny
LEKKOATLETYKA
Stefan Abramowski
Ryszard Bednarczyk
Andrzej Demidowicz
Lech Kwiatkowski
Wojciech Margulewicz
Józef Sawicki
Andrzej Stawicki
Roman Szmelter
MODELARSTWO
Stanisław Bera
Maciej Czajka
Roman Rybaczewski
PILKA NOŻNA
Waldemar Bukowski
Bogusław Gajdamowicz
Czesław Hryb
Ireneusz Marciniak
Kazimierz Mazur
Jan Kowalski
Edmund Tarasiewicz
PILKA RĘCZNA
Andrzej Hajdukiewicz
Zdzisław Hajdukiewicz

Archibald Łoś
Roman Makul
Władysław Piskunowicz
Władysław Prociak
Janusz Walor
Marek Woronowicz
Jerzy Zdziennicki
PODNOSENIE CIĘŻARÓW
Roman Jędrzak - trener Nadwiślanina Kwidzyn w latach siedemdziesiątych.
Jerzy Szalecki - absolwent poznańskiej AWF; w latach sześćdziesiątych trener Nadwiślanina, później pracował w Elblągu. Był także trenerem kadry narodowej juniorów.
Miroslaw Tubaja - pracował jako trener Nadwiślanina w latach 1983-1995. W tym czasie dwa razy wprowadził zespół do II ligi. Jego wychowankami są między innymi: Mariusz Wołki, Krzysztof Miśkiewicz i Jacek Tubaja.
SIATKÓWKA
Bogusław Gajdamowicz
Stanisław Napiórkowski
Kazimierz Sabliński
Henryk Woelk
SZACHY
Marian Wodzisławski
TENIS STOŁOWY
Mariusz Schaefer
Stanisław Thustochoz
Marek Wawryniuk
DZIAŁACZE BRYDŻ SPORTOWY
Janusz Świder - od kilku lat organizuje w Kwidzynie turnieje brydżowe (miejska liga brydżowa, doroczny turniej ogólnopolski). Kieruje występującymi w IV lidze brydżystami MTS Kwidzyn.
HOKEJ NA LODZIE
Stanisław Guźliński - jeden z pierwszych hokeistów w Kwidzynie. Później działacz kwidzyńskich drużyn hokejowych.
Waldemar Polowczyk - jeden z działaczy młodzieżowej Agrykoli. Drużyna ta na początku lat siedemdziesiątych należała do czołowych w kraju. Zdobyła m.in. prestiżowy puchar „Głosu Wybrzeża”.
Rajmund Wilke - aktywny działacz hokejowy. Jeden z założycieli młodzieżowej drużyny Agrykoli.

Marian Zarzycki - pomagał Rajmundowi Wilce w powołaniu Agrykoli. Był wówczas dyrektorem WZPOW. Jego zakład wspierał młodych hokeistów.
WĘDKARSTWO
Zbigniew Sitko
JĘDZIECTWO
Konstanty Frasz
Marta Giuchowska
Leon Kon
Zygmunt Krukowski
Andrzej Lorkowski
Jerzy Tustochowicz
Józef Zagor
KOLARSTWO
Jan Jabłoński - członek orkiestra; przez prawie czterdzieści lat działał w kwidzyńskim sporcie. W latach pięćdziesiątych jako działacz Rady Powiatowej LZS opiekował się kolarzami. Od 1964 r. związany z Nadwiślaninem Kwidzyn. Zajmował się podnoszeniem ciężarów, lekkoatletyką i jeździectwem. Organizator wielu imprez sportowych.
KOSZYKÓWKA
Henryk Kapiński
Jerzy Majewski
Alicja Napiórkowska
Miroslaw Potulski
Antoni Tynda
Irena Walor
Krzysztof Zieliński
LEKKOATLETYKA
Jan Jabłoński - patrz: kolarstwo
MODELARSTWO
Maciej Czajka - zawodnik, instruktor i działacz sportu modelarskiego. Od kilkunastu lat przewodniczy kwidzyńskiemu modelarzem.
Florian Synakiewicz - założyciel pierwszej pracowni modelarskiej. Wychował pierwsze pokolenie kwidzyńskich modelarzy.
PILKA NOŻNA
Józef Borowski - w latach sześćdziesiątych siedemdziesiątych (z przerwami) sprawował funkcję prezesa klubu. W 1993 zorganizował w Kwidzynie mistrzostwo świata i Europy w rajdach enduro.
Jan Młynarski - wieloletni prezes (1975-92) KKM Celuloza, związany z tym klubem od początku jego istnienia. Organizator wielu imprez motocyklowych. Dwa lata po jego śmierci klub przyjął jego imię.
Roman Pawłowski - podobnie jak Jan Młynarski i Andrzej Krzysztofiak od samego początku jest związany z KKM Celuloza. Brał udział w organizacji mistrzostw w rajdach enduro w 1993 roku.
Tadeusz Ulenberg - był nie tylko działaczem i trenerem KKM Celuloza, ale zasiadał również w władzach Polskiego Związku Motorowego. On również przyczynił się do sukcesu organizacyjnego mistrzostw świata i Europy w enduro w 1993 roku.
SZACHY
Zdzisław Abramowicz
Franciszek Duzinkiewicz
Tadeusz Kowalski
Marian Wodzisławski
TENIS STOŁOWY
Jerzy Piórczyński
Stanisław Thustochoz
Ferdynand Zamara

Jerzy Śnieg - w latach dziewięćdziesiątych kilka razy sprawował funkcję prezesa Rodła Kwidzyn. Rodło w tym czasie to spadało, to awansowało do III ligi.
Wiesław Wyka - działacz Kwidzyńskiego Ośrodka Piłkarskiego założonego w 1997 roku. Klub szkoli tylko młodzież. Być może za kilka lat znajdzie to przełożenie na wyniki dużych seniorskich.
PILKA RĘCZNA
Marek Krzykowski
Michał Piskunowicz
Władysław Piskunowicz
Jan Świątłowicz
Jacek Wilke
Kazimierz Sabliński
PODNOSENIE CIĘŻARÓW
Jan Jabłoński - patrz: kolarstwo
SPORT NIEPEŁNOSPRAWNYCH
SPORT NIEPEŁNOSPRAWNYCH
Marcin Pacynski - trener jeździectwa, przygotowuje kwidzyńskich niepełnosprawnych do imprez jeździeckich; pomagał w organizacji mitingu jeździeckiego rozgrywanego w ramach olimpiad specjalnych. W 1999 roku w ramach olimpiad specjalnych zorganizował w Kwidzynie miting jazdy konnej.
SIATKÓWKA
Eugeniusz Jankowski
Piotr Pajda
SPORTY MOTOROWE
Andrzej Krzysztofiak - obecny burmistrz Kwidzyn, związany z KKM Celuloza od początku istnienia klubu. Po śmierci Jana Młynarskiego objął funkcję prezesa klubu. W 1993 zorganizował w Kwidzynie mistrzostwo świata i Europy w rajdach enduro.
Jan Młynarski - wieloletni prezes (1975-92) KKM Celuloza, związany z tym klubem od początku jego istnienia. Organizator wielu imprez motocyklowych. Dwa lata po jego śmierci klub przyjął jego imię.
Roman Pawłowski - podobnie jak Jan Młynarski i Andrzej Krzysztofiak od samego początku jest związany z KKM Celuloza. Brał udział w organizacji mistrzostw w rajdach enduro w 1993 roku.
Tadeusz Ulenberg - był nie tylko działaczem i trenerem KKM Celuloza, ale zasiadał również w władzach Polskiego Związku Motorowego. On również przyczynił się do sukcesu organizacyjnego mistrzostw świata i Europy w enduro w 1993 roku.
SZACHY
Zdzisław Abramowicz
Franciszek Duzinkiewicz
Tadeusz Kowalski
Marian Wodzisławski
TENIS STOŁOWY
Jerzy Piórczyński
Stanisław Thustochoz
Ferdynand Zamara

KUPON PLEBISCYTU 2000
10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW 50-LECIA

-10 pkt.
-9 pkt.
-8 pkt.
-7 pkt.
-6 pkt.
-5 pkt.
-4 pkt.
-3 pkt.
-2 pkt.
-1 pkt.

3 NAJPOPULARNIEJSZYCH TRENERÓW 50-LECIA

-3 pkt.
-2 pkt.
-1 pkt.

3 NAJPOPULARNIEJSZYCH DZIAŁACZY 50-LECIA

-3 pkt.
-2 pkt.
-1 pkt.

IMIĘ I NAZWISKO.....

ADRES.....

Prosimy o czytelne wypełnienie kuponu, wycięcie dokładnie wg ramki, naklejenie na kartę pocztową i przyniesienie lub przesłanie do redakcji do dnia 29.02.2000 (decyduje data stempla pocztowego) na adres: Redakcja KURIERA KWIDZYŃSKIEGO, 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26

.....10 pkt.
.....9 pkt.
.....8 pkt.
.....7 pkt.
.....6 pkt.
.....5 pkt.
.....4 pkt.
.....3 pkt.
.....2 pkt.
.....1 pkt.

.....3 pkt.
.....2 pkt.
.....1 pkt.

.....3 pkt.
.....2 pkt.
.....1 pkt.

R E K L A M A

20002

HANDEL OPAŁEM

FALKOWSKI - KIELAR

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

KWIDZYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74
GARDEJA, ul. Sportowa

CZYNNE: poniedziałek-piatek 7.00-15.00
sobota 8.00-13.00

KOPALNIA „PIAST” ZAPRASZAMY

R E K L A M A

Europejski Fundusz Leasingowy
w Kwidzynie!
REWELACYJNA OFERTA LEASINGOWA

BEZ DOKUMENTÓW FINANSOWYCH
Rewelacyjna oferta na wszystkie środki trwałe!

- ubezpieczenia samochodów od 2,8%
- upusty cenowe do 12%
- wczesny GRATIS

Kwidzyn, ul. Tęczowa 1F, tel. (055) 261 22 44, 0 606 317 144

Towarzystwo Ubezpieczeniowe S.A.

DAEWOO
w Kwidzynie

UBEZPIECZENIA:
- KOMUNIKACYJNE
- MAJĄTKOWE

KREDYTY
- gotówkowe (14.9%)
- na samochody

maWex

MALBORK, ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 272-51-28

sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej

- ulokalizacja i komputerowe wyważanie kół

Przy zakupie opon montaż gratis!

Sport

piłka ręczna

W KOŃCU WYGRALI

Udanie rozpoczęli rundę rewanżową szczypiorniski MMTS Kwidzyn. Kwidzianie pokonali w Katowicach ostatni w tabeli Grunwald 39:30 (21:15).

MMTS Kwidzyn: Stasiowski, Gurzynski, Jurkiewicz - Kaszubski 6, Janusiewicz 7, Mroczkowski 1, Klemm 3, Frelek 10, Bonceczko 10 oraz Jakubiewicz 1, Kawczyński 1, Grodecki.

AZS Grunwald Katowice: Nobis, Grodzik, Polowczyk - Ignaczak 4, Wodarski 4, Księżyk, Popławski 4, Jakubowski 7, Bieliński 2 oraz Maliborski 2, Pytel 2, Bednarski 3, Pietraszewski 2.

Kary: MMTS - 10 min.; Grunwald - 8 min.
Sędziowali: Czychra (Swarzędz) i Martyniuk (Zamość).

Mimo że w pierwszej rundzie MMTS rozgromił katowiczan, a ci po jedynastu kolejkach zajmowali ostatnie miejsce w tabeli, nie wszyscy kibice byli pewni zwycięstwa. Wszystko przez fatalną postawę kwidzianów w meczach wyjazdowych. Ostatnie wyjazdowe zwycięstwo MMTS odniósł w drugiej kolejce, czyli dokładnie 2 października. Od tamtego czasu nasz zespół przegrał pięć kolejnych spotkań wyjazdowych. Na szczęście fatalna passa została przerwana w Katowicach. Kwidzianie dość pewnie pokonali Grunwald i dzięki temu umocnili się na trzecim miejscu w tabeli. Być może kwidzianom pomogła obecność na meczu w Katowicach władz naszego miasta w osobach: burmistrza Andrzeja Krzysztofiaka, wiceburmistrza Romana Bery i starosty Leszka Czarnobaja.

Mecz w Katowicach był wyrównany tylko na początku. W 9 minucie było jeszcze 5:6, ale później z każdą minutą MMTS powiększał swoją przewagę. Gospodarze starali się jak najdłużej rozgrywać każdą akcję, często jednak tracili piłkę i kwidzianie mieli okazje do kontrataków, które skutecznie wykonywali Marek Bonceczko i Piotr Frelek. Pierwszą część meczu MMTS zakończył z przewagą sześciu bramek. W drugiej odsłonie na początku gospodarze odrobili nieco strat, ale po kilku minutach wszystko powróciło do normy i kwidzianie znów zaczęli powiększać przewagę. W 51 minucie było już nawet 33:21 dla MMTS.

Bardzo dobrze w tym okresie gry spisywał się Michał Janusiewicz, który bombardował bramkę ka-

towiczan rzutami z drugiej linii. Dobrze na prawym skrzydle radził sobie również Paweł Kaszubski. W końcówce gospodarze wykorzystali rozluźnienie w kwidzyńskich szeregach i zmniejszyli nieco rozmiar porażki.

Pozostałe wyniki: KIA Motors Łódź - Wolsztyniak Wolsztyn 26:20 (13:9), MKS Końskie - AZS Warszawa 32:24 (19:6), Stilon Gorzów - Chrobry Głogów 17:16 (8:6), Kasztelek Sierpc - Contipasz Grodków 22:22 (12:12), MTS Chrzanów - Tęcza Kościan 27:23 (13:9).

1. KIA Motors Łódź 12 21 344-280
2. Stilon Gorzów 12 18 309-294
3. MMTS Kwidzyn 12 16 409-327
4. MTS Chrzanów 12 13 298-296
5. MKS Końskie 12 12 341-310
6. Kasztelek Sierpc 12 12 324-344
7. Wolsztyniak Wolsztyn 12 11 261-289
8. Chrobry Głogów 12 10 280-275
9. AZS AWF Warszawa 12 10 330-331
10. Tęcza Kościan 12 9 341-365
11. Contipasz Grodków 12 8 298-337
12. Grunwald Katowice 12 4 302-389

SPORTOWY WEEKEND

12 lutego (sobota), godz. 15.00, hala KCSiR przy ul. Mickiewicza - mecz II ligi piłki ręcznej kobiet: MMTS Kwidzyn - Mazur Sierpc.

12 lutego (sobota), godz. 18.00, hala KCSiR przy ul. Mickiewicza - mecz serii B pierwszej ligi mężczyzn: MMTS Kwidzyn - MTS Chrzanów.

13 lutego (niedziela), godz. 16.00, hala KCSiR przy ul. Mickiewicza - mecz III ligi koszykówki mężczyzn: MTS Basket Kwidzyn - AZS Gdańsk.

W kursie mogą wziąć udział wszyscy chętni, którzy mają skończone 16 lat i odpłac wpisowe w wysokości 100 zł. W kursie musi wziąć udział minimum 10 osób.

Łatwe zwycięstwo zanotowały szczypiorniski MMTS Kwidzyn. Kwidzianki, już z Ewą Zdienienką w składzie, pokonały w Suwałkach Press Hańczę 50:12 (25:9)

piłka ręczna

50 BRAMEK

MMTS Kwidzyn: M.Ściepura 10, Nowak 10, Sulej 8, Otleniak 5, Żuka 5, Zdzienicka 4, Ludzkowska 4, E.Ściepura 2, Biały 2, Jurzyk.

Po północnej przerwie spowodowanej kontuzją do składu MMTS powróciła Ewa Zdzienicka i to było najważniejsze wydarzenie meczu w Suwałkach. Najlepszy zespół ligi nie sprawił bowiem kwidziankom żadnych kłopotów. MMTS wprost zdeklasował rywalki, a najlepiej o umiejętnościach drużyny z Suwałek niech świadczy wynik drugiej połowy meczu - 25:3 dla MMTS.

- Wyniki: MKS Zgierz - Varsovia Warszawa 34:20, Ochota Warszawa - Progress Lysogóry Kielce 19:18, Mazur Sierpc - Politechnika Koszalin 23:20. Pauzowały: AZS AWF Poznań i Montex II Lublin.
1. AZS Poznań 9 18 299-139
 2. MMTS Kwidzyn 10 18 322-196
 3. Lysogóry Kielce 10 12 259-213
 4. Montex II Lublin 9 12 259-213
 5. MKS Zgierz 10 12 242-204
 6. Ochota Warszawa 10 10 199-215
 7. Mazur Sierpc 10 8 194-222
 8. AZS Koszalin 10 4 193-266
 9. Varsovia Warszawa 10 4 199-281
 10. Hańcza Suwałki 10 0 157-374

piłka nożna

DRUGA RUNDA HALÓWKI

Piłkarze występujący w lidze miejskiej halowej piłki nożnej rozpoczęli drugą rundę rozgrywek. W pierwszych meczach doszło do kilku niespodzianek. Philips najpierw zremisował z Solidarnością IP, a później wygrał z dotychczasowym liderem - FC Bolkiem. Potknięcie ubiegłorocznych mistrzów wykorzystał Tor-Pal, który awansował na pierwsze miejsce.

Wyniki: Dombud - Tor-Pal 3:5, Solidarność IP - Philips 5:5, Rafineria SP - Tapet Boys 3:6 FC Bolek - TKKF Celuloza 6:3, Dombud - FC Bolek 0:9, Tapet Boys - TKKF Celuloza 2:7, Rafineria SP - Firma Iza 13:7 (wynik zweryfikowany na 0:3 - w drużynie Rafinerii grał nieuprawniony zawodnik), Tor-Pal - Philips 10:3, Tapet Boys - Dombud 3:2, Tor-Pal - Solidarność IP 14:6, TKKF Celuloza - Firma Iza 5:3, FC Bolek - Philips 2:8.

1. Tor-Pal 11 25 74-45
2. FC Bolek 11 24 63-46
3. Tapet Boy 11 22 53-35
4. Solidarność IP 10 17 57-47
5. Firma Iza 10 16 51-47
6. Rafineria SP 10 15 64-58
7. Philips 11 8 45-60
8. Dombud 11 6 29-65
9. TKKF Celuloza 11 6 38-71

Zebranie organizacyjne odbędzie się 21 lutego (niedziela) o godz. 16.00 w kawiarni na krytej pływalni. Kurs trwać będzie cztery tygodnie.

Zostań sędzią

Zebranie organizacyjne odbędzie się 21 lutego (niedziela) o godz. 16.00 w kawiarni na krytej pływalni. Kurs trwać będzie cztery tygodnie. Zajęcia praktyczne

Dwudziestego dziewiątego stycznia w auli Zespołu Szkół Agrotechnicznych w Kwidzynie odbyło się walne zgromadzenie NTW, podsumowujące działalność organizacji w 1999 r. W obradach wzięło udział 50 członków, co na tak liczną organizację jest nieliczną impozacją.

Nie jest to dla nikogo zaskoczeniem, gdyż od lat liczba osób interesujących się życiem organizacji (nie tylko zresztą NTW) oscyluje w granicach 70-100 osób. Są to przeważnie te same osoby, które odpowiadają również swojej obecnością na zawodach oraz w innego rodzaju pracach organizowanych przez zarząd. Po czasie okazało się również, że wielu wędkarzy przywykających do tego, że walne zgromadzenie odbywają się w niedzielę, nie zwróciło uwagi na to, że 29 stycznia to sobota. Kilku stałych bywalców zmogła grypa, która w tym czasie atakowała mieszkanców Kwidzyna. Nie pierwszy więc raz przekonałoby się, że tzw. masowe organizacje nie są do końca akceptowane przez społeczeństwo. Praktyka wskazuje bowiem, że nawet w dwutyśnej organizacji jest tylko około 100 osób chcących swą pracą pomnażać jej dorobek. Reszta, w pełni akceptująca cele i zasady jej funkcjonowania, skłania się w kierunku „licencjowania”, a więc wykupienia zezwolenia na korzystanie z usług świadczonych przez tę organizację. Znam wiele organizacji właśnie w ten sposób funkcjonujących, które ograniczyły ilość członków, a nawet ilości sprzedawanych licencji. Są to jednak organizacje działające np. na małym odcinku jednej rzeki lub jednym czy dwóch jeziorach. Oczywiście, za pracę społeczną członek wnosi mniejsze opłaty niż ten, który wykupuje licencję.

Poki co NTW jest organizacją masową, a więc walne zgromadzenie mogło, zgodnie ze statutem, rozpocząć obrady w II terminie. W obradach wzięli udział następujący goście: Andrzej Fortuna - wicestarosta powiatu, Mirosław Potulski - przewodniczący Rady Miejskiej, Andrzej Krzysztofiak - burmistrz Kwidzyna, Roman Bera - wiceburmistrz, Zbigniew Kozłowski - prezes Koła PZW w Kwidzynie, Ma-

Zhaczykiem w herbie

rek Raniszewski - prezes GTW w Gardce, Marian Laurentowicz - dyrektor ZSA i Adam Kamiński z TKK Kwidzyn. Przewodniczący Franciszek Klawitter wybrał prezydium obrad. Oprócz prezesa NTW w jego skład weszli: Władysław Justa, Edward Cykal, Zbigniew Goyk, Stanisław Bera - sekretarz walnego zgromadzenia. Po uzczeniu minuty ciszy pamięci tych, którzy odeszli na „wieczne wędkowanie”, sprawozdania kolejno złożyli: prezes Zbigniew Sitko - z działalności zarządu, wiceprezes Zdzisław Biesiekierski - z działalności sportowej, przewodniczący komisji rewizyjnej Roman Pawłowski - z oceny funkcjonowania i finansów NTW, przewodniczący sądu Jerzy Kiejar z pracy sądu organizacyjnego. Po sprawozdaniach prezes Z. Sitko wręczył pamiętkę plakietki NTW przewodniczącemu powiatu, miastu i gminy Gardca, dziękując za wsparcie działalności. Prezes wręczył też dyplom zarządcy Konradowi Oniszcukowi, szefowi firmy KOMPAP SA za aktywne wsparcie działalności klubu NTW przy tym zakładzie. Brązowymi odznakami „Zasłużony Wędkarz NTW” wyróżniono Andrzeja Berę, sekretarza i skarbnika klubu Kompap i Andrzeja Maszczyka, strażnika SSR. Dziesięć pierwszych osób w klasyfikacji Wędkarz NTW 1999 otrzymało pamiątkowe dyplomy, a Rafał Kończalski, zwycięzca tej klasyfikacji, nabył uprawnienia do bezpłatnego zezwolenia na połów ryb w wodach NTW w 2000 r. Po krótkiej przerwie rozpoczęto dyskusję. Efektem jej było podjęcie uchwały związanych z zgłoszonymi wnioskami oraz omówieniem wczesniej przez prezesa kierunkami działania NTW w 2000 r. Publikując dziś uchwałę nr 6, która wprowadza zmiany do istniejącego regulaminu. Brzmienie: „Dokonać zmiany w regulaminie NTW wpisując: zezwala się na połów ryb z łodzi przez całą dobę na jeziorze Klasztornym i Leśnym w roku 2000”.

Intencją tej uchwały był pomysł, by poprzez całonoc-

ną obecność naszych członków na jeziorze umożliwić kłusownikom swobodne łowienie ryb. Rok próby pokaze, czy zwyciężyciele pomysłu byli trafionymi.

Podjęcie uchwał było ostatnim punktem obrad.

Kalendarz brań:
piątek, sobota - zmienne; niedziela, poniedziałek - zmienne;
wtorek - zmienne; środa - zmienne; czwartek - dobre.
Zbigniew Sitko

tenis stołowy

Zmiana lidera

Dotychczasowy lider ligi miejskiej tenisa stołowego Zyggi's Pizza pauzował w pierwszej rundzie kolejnych rund rewanżowej.

Fakt ten wykorzystało BE & K, które dzięki walkowerowi w meczu z Kosiarzami wysunęło się na pierwszą pozycję. Zyggi's ma jednak jeden mecz rozegrany, mniej w przypadku zwycięstwa powróci na fotel lidera. Z rozgrywek wycofała się drużyna IP Kwidzyn SA. Wyniki meczów rozegranych z tą drużyną w pierwszej rundzie zostały utrzymane.

Wyniki: Relax II Ryjewo - Relax I Ryjewo 2:6, Kompap - Sztumianie 2:6, Kosiarze Prabuty - BE & K Poland 0:6 vo, Best - Nitel - przelozony.

1. BE & K Poland 11 19 61-21
2. Zyggi's Pizza 10 18 58-22
3. Srokoci 10 17 57-26
4. Sztumianie 11 15 52-38
5. Relax I Ryjewo 11 14 52-42
6. Best 10 11 44-39
7. Nitel 10 6 33-49
8. Kompap 11 5 28-59
9. Relax II Ryjewo 11 4 26-60
10. Kosiarze Prabuty 11 - 1 0-20-66

R E K L A M A

OGŁOSZENIE
Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na działkę przeznaczoną do sprzedaży na własność

pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego położoną w Kwidzynie między ulicami Warszawską a Szeroką.
Przetarg odbędzie się w dniu 29 lutego 2000 roku o godzinie 10.00 w sali nr 28 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 45.992 zł.

Wadium w wysokości 9.000 złotych należy wpłacić w kasie urzędu - pokój nr 48 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w dniu 25 lutego 2000 roku do godziny 13.00.

Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej pokrywa nabywca.

Dodatkowych informacji udzielają pracownicy tut. Urzędu - pokój nr 1 lub pod telefonem (055) 279 42 31 wew. 317.

200044

Informator powiatowy

Apteki
 11.02. - „Centralna”, ul. Chopina 6
 12.02. - „Nova”, ul. Chopina 9
 13.02. - „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B
 14.02. - „Melisa”, ul. Słowackiego 16
 15.02. - „Św. Damiana i Kosmy”, ul. Braterstwa Narodów 52
 16.02. - „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46
 17.02. - „Pod Ziłą Wągą”, ul. Kopernika 25 A

PKS odjazdy
 Bydgoszcz - 7.45U; 16.20U
 Gdańsk - 6.00U; 12.45U
 Malbork - 10.50U
 Elbląg - 8.00U; 9.35U; 17.35U
 Grudziądz - 7.30F; 8.30U; 10.30U
 Hawa - 9.00U; 11.30F
 Sztum - 12.00F
 F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 U - nie kursuje 25.12., 1.01. i w pierwszy dzień Wielkanocy
 V - kurs przyspieszony

Centrum Komputerowo-Językowe
 Czytelnia Centrum Komputerowo-Językowego jest otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00.
Pracownice komputerowe CKJ są dostępne dla dzieci i młodzieży uczących się w dniach poniedziałek - piątek godz. 8.00-20.00 (zajęcia zorganizowane), w soboty 10.00-18.00 (wstęp wolny, zapisy w szkołach).

Lecznice dla zwierząt
 Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, tel. 279 31 62.
 Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279 38 61 - czynna w godz. 9.00-17.00; 18.00-19.00, w niedziele i święta 12.00-14.00; ul. Mickiewicza - czynna w godz. 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe); gabinet weterynaryjny ul. 15 Sierpnia 5C - czynny od poniedziałku do piątku 17.00-18.00.

Dyżury radnych
 Dyżury Prezydium Rady Miejskiej w Kwidzynie: czwartek, godz. 15.00-16.00
 17.00 - Wiesław Wosiak - zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej
 Dyżury radnych Rady Miejskiej w Kwidzynie: środa, godz. 15.00-16.00
 16 lutego - Andrzej Rupieta

PKS: kursy Kwidzyn - Prabuty
Godziny odjazdów z Prabutu w kierunku:

Kwidzyn: 5.50 U; 5.55 AM; 7.04 S; 7.05; 7.05 U; 7.10 S; 7.10 F; 8.00 F; 8.30 U; 9.10 A; 10.10 A; 11.10 U; 12.00 F; 13.30 A; 14.35 S; 14.40 U; 15.00 S; 15.00 F; 15.25; 16.00 U; 16.30 F; 17.20 U; 17.50 F; 18.20; 19.00 F; 21.25 U; 21.45 F; 23.10
 Kwidzyn przez Trumiejkę - Wandowo: 8.30 U
 Kwidzyn przez Wandowo: 10.30 F; 14.10 F
 Kwidzyn - Lotnica: 4.50; 12.50; 21.00;

Odjazdy z przystanku Prabuty - sanatorium w kierunku:
 Kwidzyn - dworzec autobusowy: 7.00 U; 8.25 U; 9.05 A; 10.05 F; 11.05 U; 15.10; 17.15 U;
 Kwidzyn - ul. Lotnica: 12.45

Godziny odjazdów z Kwidzyna w kierunku Prabuty:
 4.15; 5.15 U; 6.30 S; 6.30; 6.30 F; 6.30 S; 7.35 S; 9.30 A; 11.00 F; 12.15 A; 13.45 F; 14.00 S; 14.10 U; 14.20 F; 14.25 S; 15.00 F; 15.30 FM; 17.05; 17.05 F; 18.15 F; 19.10 U; 20.00; 21.00 F; 22.30
 Prabuty - sanatorium: 6.15 U; 7.25 U; 8.00 A; 8.35 F; 10.10 U; 11.40; 14.30; 16.30 U
 Susz przez Prabuty: 12.45 F; 15.30

A - nie kursuje w niedziele i święta
 F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 S - kursuje w dni nauki szkolnej, pierwszeństwo przejazdu dla dzieci
 U - nie kursuje 25.12.; 1.01. i w pierwszy dzień Wielkanocy
 A - nie kursuje w niedziele i święta
 M - pierwszeństwo przejazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych

PKP odjazdy
 Malbork - 5.39 (opr. med.); 6.40; 8.29; 13.54 (pn.-pt.); 15.20; 17.02; 19.49; 21.21
 Grudziądz - 6.39; 10.11; 12.17 (pn.-pt.); 14.29; 16.15; 19.02; 20.17; 21.47; 23.17 (opr. sob.)

PKP przyjazdy
 TORUŃ: 8.30; 15.49; 17.06; 19.49; 21.25; GRUDZIĄDZ: 4.51(i); 5.34 (pn.-pt.); 6.29; 7.25 (pn.-pt.); 8.30; 15.19; 17.06(i); 19.49; 21.25; MALBORK: 6.36; 7.41 (pn.-pt.); 10.05(i); 14.29; 15.56; 19.01; 20.17; 23.24 - oprócz sobot;

„Diamentowa afera”

Główny bohater „Diamentowej afery” - wlamyacz Miles Logan - ma dość poważny problem. Właśnie wyszedł z więzienia, gdzie odsiedział długie dwa lata za kradzież diamentu wartego 20 milionów dolarów. Niczego mu jednak nie udowodniono, gdyż sprytny Miles ukrył drogi cenny klejnot w sobie tylko znanym miejscu na budowie. Jakież jest jego zdziwienie, gdy okazuje się, że w czasie kiedy był za kratkami budowę ukończono. Co gorsza w miejscu tym stoi teraz okazały

Na wielkim ekranie

gmach, w którym znajduje się siedziba policji miasta Los Angeles. Miles długim zastanawia się, co z tym fantem zrobić i wpada na genialny - jego zdaniem - pomysły. Postanawia udawać policjanta, do czasu, gdy zlokalizuje i odzyska diament. Falszujecie więc niezbędne dokumenty i podaje się za detektywa Malone'a, którego właśnie odelegowano do pracy w 37 posterunku. Jego kryminalna przeszłość czyni z niego doskonałego pracowni-

ca policji. Logan zna bowiem jak nikt inny mentalność i metody działania przestępców. Ale jak wiadomo kłamstwo ma krótkie nogi i prędzej, czy później musi wyjść na jaw, kim naprawdę jest detektyw Malone. Przedtem jednak widzowie będą mieli oka-

Pytanie:
 Podaj imię i nazwisko twórcy głównej roli w filmie „Diamentowa afera”.

Wśród osób, które w czwartek w godzinach od 14.00 do 14.30 zadzwonią do redakcji (tel. 279 30 59) i prawidłowo odpowiedzą na pytanie, rozlosujemy trzy bezpłatne bilety do kina.

Szukamy mistrza ortografii

W Zespole Szkół Nr 1 w Kwidzynie (dawna Szkoła Podstawowa Nr 1) odbędzie się, jak co roku konkurs, który wyłoni mistrza ortografii.

Redakcja „Kuriera Kwidzyńskiego” jest współorganizatorem konkursu i fundatorem jednej z nagród. Będzie to już siódme spotkanie i najpoprawniej piszących kwidzyńskich. Chętnych zapraszamy do ZS 1, ul. Chopina 4. Spotkanie odbędzie się 19 lutego o godzinie 10.00. Udział mogą wziąć wszyscy - bez względu na wiek i płeć.

HIROSKOP

Baran (21 marca - 19 kwietnia)
 Porę kartnowa należy wyzyskać maksymalnie, ale nie może być problem z nadmierną propozycją. Na pewno serce odpowie Ci, która wybrać. W pracy jeszcze sporo obowiązków, niemniej jesiek blisko zamknięcia dużej sprawy. Twoje plany finansowe mają szansę na całokształt powodzenie. Zdrowie będzie dopisywało.

Byk (20 kwietnia - 20 maja)
 Pod względem zawodowym bez większych zawirowań, lecz mogą występować oczekiwania w stosunku do Twojej osoby. Warto też zainteresować w rzeczy ujemności. W ogóle powiniemy uważać na długi wypracowany. Duży wysiłek zapanganie Ci satysfakcjonujące efekty. W uczuciach narazie znowocześnie.

Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca)
 Mogą się przydarzyć nieporozumienia, dlatego nie dojmawo do wygnania. Wskazują uwagę też na finansie i niebezpieczeństwo na portal. Propozycje zrobienia „bykowskiego” interesu podkładać z przemyśleniem. Nie należy też szarżować z wysiłkiem, bo zdrowie niesie takie szkody.

Rak (22 czerwca - 22 lipca)
 Będziesz w najbliższych dniach pełen urorku wesołego usposobienia. Wskazywać wszelkie na kawałkowe szaleństwo w życiu w tym czasie, który dysponują wolnym czasem, powinni wyjechać na kilkudniowy odpoczynek. Dobry czas na zawieranie nowych znajomości. Zdrowie w normie.

Lew (23 lipca - 22 sierpnia)
 W domu nie powinno wydziwiać się nic szczególnego, a wieszności, co zakłócałoby rodzinny klimat. Na udzielanie się towarzysko lepiej pora przytrafi się dopiero w drugiej połowie miesiąca. Teraz trudno byłoby poznać kogoś ciekawego. W pracy zdecydowanie lepiej, się musisz przeforsować swoje pomysły.

Panna (23 sierpnia - 22 września)
 Tydzień możesz spędzić na służbowych wyjazdach. Kosztowne zawodowych będzie aż nadto, niemniej w dalszej perspektywie okażą się bardzo istotne. Poza tym ostatni miesiąc determinacji przy realizacji nowego projektu zawodowego. Z pewnością trzeba pojąć bardzo trudną decyzję, ale zrobie.

Waga (23 września - 22 października)
 W tej chwili nie liczą na przelotu kwestach finansowych. To nie oznacza jednak, że nie powiniemy szukać innych okazji. Wiele też zależy od Twojej aktywności zawodowej. W uczuciach trudność należy się do przodu, zwłaszcza że nie zabraknie pomysły jak zainicjować pierwszy krok. Zdrowie dobre.

Skorpion (23 października - 21 listopada)
 Połączenie ognia z wodą, czyli intuicji i rozsądku może przynieść Ci zgola nieoczekiwane i niesamowite rezultaty. Wskazywać okazją są także znajomości i kontakty. Dobry czas na rozpoczynanie inwestycji. W uczuciach powiniemy dążyć do stabilizowania sytuacji i wznowienia więzi.

Strzelec (22 listopada - 21 grudnia)
 Nowe znajomości przyniosą więcej rozczarowania niż zadowolenia, dlatego nie warto angażować się zbyt mocno. W tym tygodniu odpisać sobie wiele spraw i działań na wszelki obrach. Do końca miesiąca jeszcze dalsze i druga połowa zapowiada się całkiem odmiennie. Zdrowie będzie niepokojące.

Koziorożec (22 grudnia - 19 stycznia)
 Pod względem towarzyskim w dalszym ciągu masz powodzenie. Spróbuj poczęść się jakbyś znalazł się w odnie wulkana, aby tylko nie uderzyła Ci woda z dołu. Również w starych związkach prospera. W pracy zadaj o swój wytwór. Przebiegowość może tylko ułatwić Ci kontakty z zaradczą i karierę.

Wodnik (20 stycznia - 18 lutego)
 W najbliższych dniach przyjdzie Ci trochę nowych obowiązków, co spowoduje trochę korekcyjne. Nie zrażaj się tym, gdyż wszystko na początku wyjdzie się trudne. Możliwe też być może zawodowy dowieść namierzać w ten sposób, po którymś może się spodziewać się tego. Finanse bez zmian.

Ryby (19 lutego - 20 marca)
 Czas sprzyja zawieraniu nowych znajomości, gdyż przychodzą Ci wiadomości. Przyjdzie też ochota na kawałkowe szaleństwo, ale niebezpiecznie w miejscu zamieszkania. Dobra prognoza dla projektów, ciągnących się od długiego czasu. Nierzaz mogą nudyć miesiąc.

BRATY BEZ OSETEK
AUDIO - VIDEO - KOMPUTERY
 * Dotyczy wybranych towarów.
279 72 65
ul. Targowa 11 A
TECHTRONIK
 Sponsor nagrody w dzisiejszej krzyżówce

KWAZI Z KAMIZEM	ZEBRANE NA ROBOTY	SKOZIENNA	MORALNA	KRANAJA Z INDEKSEM CIOKIEK	ODOLCIE	K	OWAZAJA	BUZDZIŁA	SAMARSKIE KWATU	P	A	K	ROZETUK	SKALECIE	
K	A	T	O	R	G	A	N	A	N	A	C	Z	O	L	Z
M	A	C	Y	D	Z		L	O	P	I	A	N			
K	O	R	S	Y	K	A									
K	O	T	N	I	C	A									
K	O	L	E	D	A										
P	A	T	A	B	A	R	E	N							
A	T	E													
O	T	O	K												
T	R	A	P	E	R										
S	P	O	R	Y	S	Z									
P	R	Z	F	L	E	N									
C	H	A													
K	L	L	A												
D	E	R													
M	O	N	A												

LAGM Kwidzyn, ul. Polna 20
279 1666
- panele podłogowe
- panele boazeryjne MDF
- kasetony
- karnisze
- płyty meblowe
- drewno

WYDAWNICTWO POMORSKIE

I „Gazeta Elbląska” I „Gazeta Koclewska” I „Gazeta Tczewska” I „Tygodnik Trójmieński” I „Kurier Kwidzyński” I „Kurier Wejherowski” I „Kurier Iławski” I „Gazeta Malborska” I „Gazeta Grudziądzka” I „Dziennik Pomorski” I „Gazeta Żuławska” I „Gazeta Nadmorska”
 Drukarnia im. Józefa Czystowskiego, Przesław, Czerwony Czystowski, Dyrektor Naczelny: Włodzisław Kieff, Adres wydawnictwa: ul. 110 Tczew, ul. Górska 32, tel. fax: (058) 531-25-70, 531-31-18. Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sądowa 5, tel. (058) 531-36-24, 531-66-68

Redakcja zespołu redaktorów naczelny: Katarzyna Kaczmarek-Przybylska, zastępca redaktora naczelnego: Jacek Kłuczkowski, Anna Iwachowska, Hanna Cieslik, Jerzy Grabowski, Zdzisław Bieńkowski, Zbigniew Sikora, Ryszard Bartosik, Rafał Cybulski, Beata Kamińska, sekretarz redakcji: Hanna Szyszczowska, kierownik biura reklamowego: Maciej Przybylski, Adres redakcji: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 28, sekretariat: tel. 279-22-64, biuro reklam: 261-17-51, fax: 279-40-63, sekretarz redakcji: tel. 279-30-59, nr INDB: 324965. Redakcja biura: czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 8:00 do 16:00. Redakcja zastrzegła sobie prawo skracania i oporoweywania materiałów niedrukowanych i nie zamierzonych. ANONIM WYKŁADANY DO POWSTA. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie odpowiada. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kopartowe RUCH S.A. Na terenie całego kraju. Informacje: bezpłatna infolinia tel. 0 800 150 047

KURIER Kwidzyński
 GAZETA POWIATOWA KWIDZYŃSKA

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 6 (356) POMORSKIE • KUJAWSKO-POMORSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 10. 02. 2000 r.

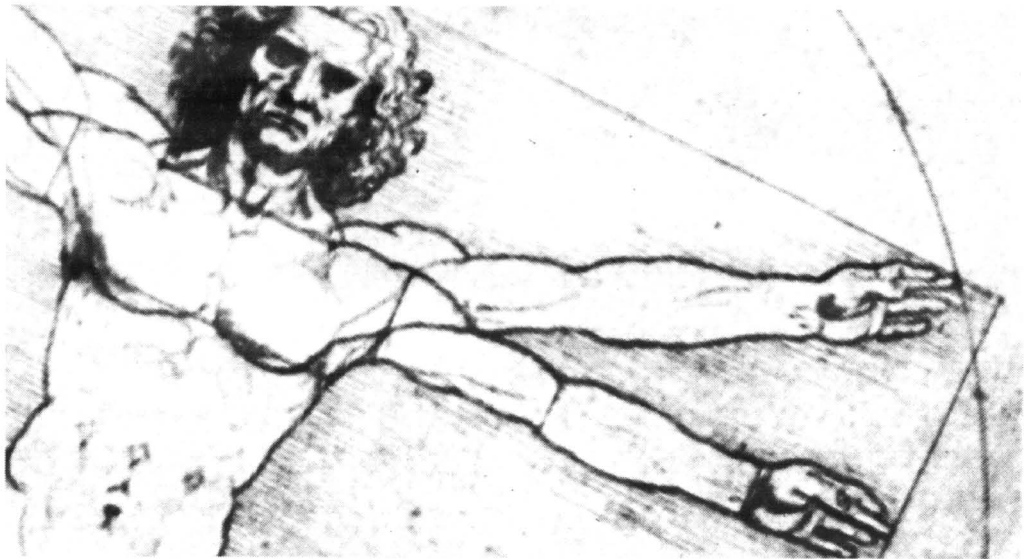
Mimo, iż na Wybrzeżu co 40 osoba należy do religijnych innowierców (największą jest Świadków Jehowy, luteran, prawosławnych, starokatolików, Adwentystów Dnia Siódmego, muzułmanów, kalwinów, baptystów, Badaczy Pisma Świętego i metodystów), to większość z nich ukrywa na co dzień swą odmienną wyznaniową w przekonaniu, że poglądy o poważnym związku pomiędzy byciem Polakiem a katolikiem stanowi swego rodzaju warunek korzystania z pełni praw i obowiązków obywatela RP. Ci, którzy nie biorą tego pod uwagę muszą liczyć się (w 60 procentach na 100 - wskazują wyniki aktualnych badań socjologicznych w woj. pomorskim) z wrogą reakcją otoczenia.

- Nasze dzieci musiały zmieniać szkoły - mówi pastor Roman Chalupka z Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego. - Nauczyciele bowiem nie chcieli usprawiedliwiać opuszczonych sobót. A sobota to nasz dzień kultu. Pracodawców nie interesuje, że ustawa sejmowa gwarantuje nam możliwość odpracowania soboty.

Świadkowie Jehowy są przeważnie traktowani jak namolni akwizytorzy. A wiara nakazuje im nauczanie, dlatego

Jak wynika z badań socjologicznych, przeprowadzonych przez pracowników Uniwersytetu Gdańskiego, w województwie pomorskim niemal co druga osoba określa się jako tolerancyjna, ale zarazem wiadomo, iż 65 proc. mieszkańców nie znoślioby w swoim otoczeniu ludzi o wyznaniach innych niż katolickie, a ponad 55 proc. nie chciałoby mieszkać w sąsiedztwie homoseksualistów.

NIETOLERANCJA CZY... NIEOBYCIE?



Ks. J. Andruszewski, palotyn: „Bóg stworzył wszystkich ludzi na jedno, własne podobieństwo. Rzekomi odmieńcy są już sprawką człowieka, który bardzo chętnie zrzuca i tu winę na szatana”

SG zbuduje dla Amerykanów

Stocznia Gdynia zbuduje siedem statków dla Westwood Shipping Lines. Każda jednostka będzie miała około 200 m długości i nośność 40 tys. DWT. Przedstawiciele firm nie ujawniają kosztów zbudowania statków. Wiadomo jedynie, że Westwood będzie wspierany w tym projekcie przez Barber Marine Consultants, R.S. Platou Shipbrokers z Oslo oraz Borgestad ASA z Porsgrunn (Norwegia). W tym roku Grupa Stocznia Gdynia (Stocznia Gdynia i Stocznia Gdańska) przekaże armatorom 26 jednostek o wartości około 600 mln USD. CP

Rząd „namieszał” w strefach

Szefowie, także północnych, stref ekonomicznych są zgodni: zaproponowany przez rząd system grantów nie będzie wystarczającym magnesem dla inwestorów. Decyzja o zmianie

zasad funkcjonowania w trakcie „gonitwy” może zniechęcić najważniejsze firmy nawet do kontaktów gospodarczych już wynegocjowanych.

cd. na str. 2

pukają do różnych drzwi. Za niemal co drugimi - twierdzą w ankietach - czekają na nich obelgi, a co może zaskakiwać, częściej w dużych miastach (Gdynia, Sopot, Wejherowo, Tczew, gdzie również mówi się im o rzekomej nielegalności działania), niż w małych miejscowościach i wsiach.

Niemal 70 proc. mieszkańców woj. pomorskiego potępia

homoseksualistów (choć 15 proc. z nich godzi się mieć ich za sąsiadów). Zarazem ponad połowa mieszkańców ma świadomość tej dyskryminacji.

W tej sprawie aż 40 proc. heteroseksualistów gotowa byłaby nawet zgodzić się z deklaracjami Frontu Narodowego Janusza Bryczkowskiego i lidera Polskiej Wspólnoty Narodowej Bolesława Tejkowskiego o zorganizowaniu getta dla homoseksualistów.

- Traktowanie mniejszości seksualnych na równi z pozostałymi, to tak, jak nieodróżnianie ludzi chorych od normalnych - mówi Tejkowski. - Jest to naganne. Jeśli te upodobania wynikają z choroby, to trzeba je leczyć. Jeśli natomiast są wyczone, to nie wolno czynić z tego sztan-daru. Nie można dopuścić do tego, że zawierane będą małżeństwa homoseksualne. Nie wolno narażać dzieci na egzystowanie w anormalnych warunkach.

Choć w woj. pomorskim żyje ponad 50 tys. homoseksualistów nie mają - jak twierdzą w ankietach - ani jednego miejsca, gdzie publicznie czuliby się w pełni bezpieczni. Najczęściej więc spotykają się wmiśzani między przedstawicielami różnych subkultur młodzieżowych i ludzi sztuki.

• Dużo łatwiej od „innowierców”, i „kochających inaczej” mają na Wybrzeżu obokrajowcy. W ich przypadku nietolerancja przybiera bowiem nieco inną formę.

cd. na str. 3



Na terenie woj. pomorskiego, jako rodak mógłby zostać zaakceptowany Niemiec, Francuz, a nawet „żyły” Azjata. Dużo mniejsze szanse miałyby Arab, Murzyn i Rom. Nie z wrogości jednak, ale nieobycia

KASY FISKALNE **KSEROKOPIARKI**

NCR **mita**

Promocja

* nowe i używane
* autoryzowany serwis
* oryginalne materiały

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (1 p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

29/189

MAGAZYNÓW NIGDY DOŚĆ?

Pogorszenie koniunktury w gospodarce i kłopoty branży transportowej nie muszą oznaczać problemów dla producentów wyposażenia magazynów. Wynika to z kilku czynników. Przede wszystkim, w Polsce buduje się coraz więcej tego typu obiektów.

Są one niezbędne, bo choć magazynów jest dużo, sporą ich część stanowią budynki stare, nie spełniające nowoczesnych standardów (sąnskie, z wieloma filarami itp.)

Dobre wyposażenie magazynów jest przedsiębiorcom niezbędne, aby nie zostać w tyle za konkurencją. W związku z tym

m.in. zapotrzebowanie na regały magazynowe będzie rosło. Wzrastają zarazem ceny działek i pracy ludzkiej.

Coraz większą popularność zyskują w kraju zwłaszcza regały wysokiego składowania. Jest to zgodnie z trendami światowymi. Nie ma jednak prostej zależności, że im magazyn wyższy, tym lepszy. Powinno to zależeć od szybkości przepływu składowanego towaru. Wraz z wysokością regałów, wydłuża się bowiem czas dostępu do produktów.

Z prognoz agencji nieruchomości wynika, że wzrostu cen wynajmu powierzchni magazynowych można spodziewać się tylko w nielicznych ośrodkach (Łódź, Wrocław). W Trójmieście nic nie zapowiada istotnych zmian cen, a np. w Warszawie i Katowicach powinny one nawet ulec niższe.

W miastach tych płaci się obecnie - w zależności od położenia magazynów - od 5 do 40 zł za 1 m kw.



Pielęgniarka Roku 1999

Ogłoszono wyniki IV Plebiscytu Złoty Mak, który rozstrzygnąć miał kto uzyska zaszczytny tytuł Pielęgniarki Roku 1999 w województwie pomorskim. Została nią Marzanna Szmehel, położna ze Szpitala św. Jana w Starogardzie Gdańskim. Wyniki ogłoszono

15.01 br. w Teatrze Wybrzeże - Nagrodę Marzannie Szmehel wręczyli: dyrektor Pomorskiej Kasy Chorych - Andrzej Steczyński, dyrektor wydawnictwa MAK-MED - Artur Matys. Patronat nad konkursem sprawowała minister zdrowia Franciszka Cegielska.

Meble ze słomy?

Zakończyły się sukcesem rozmowy, które od wielu miesięcy prowadził biznesmeni kanadyjscy z samorządowcami Dzierżonia. Tematem rozmów była budowa fabryki płyt meblowych. W tej sprawie podpisano już list intencyjny. Do produkcji płyt meblowych wykorzystywana będzie między innymi słoma.

W fabryce zatrudnienie znajdzie 120 osób. Z kooperantami da to liczbę około 500 osób. Słoma skupywana będzie od rolników w promieniu 100 km. Budowa fabryki rozpocznie się wiosną tego roku. Końcowa umowa zostanie podpisana prawdopodobnie również jeszcze w tym roku.

(„Gazeta Malborska”)

Kaszubi a jubileusz roku 2000

Podczas spotkania przedstawicieli poszczególnych oddziałów Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego powiatu kartuskiego, które odbyło się 12 stycznia w Chmielnie, jego uczestnicy zastanawiali się w jaki sposób Kaszubi powinni upamiętnić wielki jubileusz roku 2000. Postanowiono, że Kaszubi i Pomorzanie spotkają się w sanktuarium Królowej

Kaszub w Sianowie. Oprócz duchowej strony trwałą pozostałością po obchodach jubileuszu 2000 powinny być ustawione na ciałach Kaszubach różnego rodzaju kapliczki, krzyże i rzeźbione świątki, do wykonania bądź odnowienia których zaangażowano by twórców ludowych.

(„Głos Kaszub”)

Rząd „namieszal” w strefach

cd. ze str. 1

Antoni Taraskiewicz, prezes Słupskiej SSE: - Akceptując warunki Unii, stracimy mechanizmy zdobywania inwestorów. Już obecnie niektóre firmy odchodzą do stref na Węgrzech. Z ich punktu widzenia, nie ma większej różnicy, w którym kraju powstanie fabryka. Pomysłodawcy zamiany ulg podatkowych na granty proponują, żeby gminy zwalniały inwestorów z podatków lokalnych. Samorządy tego nie zrobią, bo stracą źródła dochodu.

Janusz Strasiński, prezes Warmińsko-Mazurskiej SSE: - Rząd zdecydowanie powinien wstrzymać się z likwidowaniem stref do momentu przyjęcia Polski do UE. Nikomu nie przeszkadza 51 stref działających na Węgrzech, które oferują co najmniej takie same warunki jak nasze.

Nie wyobrażam sobie sytuacji, w której rząd będzie wypłacał inwestorom granty z budżetu. Stać nas raczej na zaniechanie ściągania podatków niż wypłacanie pieniędzy, których nie ma w budżecie. Do końca roku Warmińsko-Mazurska SSE chce wydać 19 zezwoleń.

Certyfikat dla Malnaftu

Krajowa Izba Gospodarcza przyznała Przedsiębiorstwu Handlowo-Usługowemu Malnaft tytuł „Przedsiębiorstwa fair play” za rok 1999. Malborska firma znalazła się w gronie 246 laureatów z terenu całego kraju. Członkami kapituły ogólnopolskiego konkursu byli między innymi: Andrzej Arendarski, prezes Krajowej Izby Gospodarczej, Janusz Steinhoff, minister gospodarki, Longin Komolowski, wicepremier oraz Jacek Piechota, przewodniczący Sejmowej Komisji ds. Małych i Średnich Przedsiębiorstw.

Komisja konkursowa brała

pod uwagę każdą działalność firmy. Po wypełnieniu dość szczegółowej ankiety, zebrane informacje były potwierdzane przez komisję konkursową zarówno w firmie, jak i wśród klientów. Zgodnie z regulaminem, celem konkursu jest upowszechnianie zasad etycznych w biznesie, a zwłaszcza rzetelności, uczciwości, solidności i terminowości.

Nagroda ta mobilizuje przede wszystkim pracowników do solidności, a korzystają na tym klienci i kontrahenci. Tytuł ten zobowiązuje do uczciwości na rynku.

(„Gazeta Malborska”)

Promocja walorów

Przedstawiciele gminy Prabucy wzięli udział w I Targach „Expo” w Gdyni. Impreza miała na celu promocję turystyczną polskich miast. Prabucanie - w ramach Euroregionu „Bałtyk” - otrzymali bezpłatne stoisko wspólnie z Kwidzynom. Nie mając zbyt rozbudowanej infrastruktury turystycznej, skupili się na podkreśleniu ekologicznych walorów gminy. Pomocy w organizacji stoiska

użyło Towarzystwo Turystyczne „Liwa”. Oprócz części wystawienniczej uczestnicy targów brali także udział w spotkaniach i wykładach, które poruszały problemy rozwoju i promocji turystyki. Mimo że podobna impreza odbyła się dopiero po raz pierwszy, jej uczestnicy podkreślali sprawność i profesjonalną organizację.

(„Kurier Kwidzyński”)

Na unijne stoły

Ponad 400 polskich producentów wyrobów mleczarskich chciało zaistnieć na rynkach krajów Unii Europejskiej. Udało się tylko trzynastu. Wśród nich znalazła się niewielka Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska z Kwidzyna, specjalizująca się w produkcji twardych serów dojrzewających typu holendersko-szwajcarskiego. W krajach UE mają szansę pojawić się takie kwidzyń-

skie sery jak gouda, edam czy bałtycki.

Sukces nie przyszedł jednak łatwo i nie od razu. Zmianianie profilu produkcji oraz modernizację zakładu rozpoczęto w 1995 r. Prawie 5 lat trwały przygotowania do sprostania wymogom postanowionym przez Unię Europejską. Czas pokazał, że wysiłek opłacił się.

(„Kurier Kwidzyński”)

Laparoskopia w Grudziądzu

W grudziądzkim szpitalu wykonano pierwszą operację laparoskopową na małych dzieciach. Laparoskopia jest techniką medyczną używaną przy wykonywaniu zabiegów chirurgicznych bez użycia skalpela. Nie stosowano tej metody jednak w przypadku dzieci. Technika ta jest korzyst-

na dla pacjenta, który doznaje znacznie mniejszego szoku operacyjnego. W grudziądzkim szpitalu znaleźli się lekarze, którzy chcą się kształcić w stosowaniu metody i znaleźli się zaawansowane technicznie sprzęt do jej stosowania.

(„Gazeta Grudziądzka”)

Mandaty za wykroczenia skarbowe

Weszło w życie rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 9 listopada 1999 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i sposobu wydawania funkcjonariuszom finansowych organów dochodzenia i niefinansowych organów dochodzenia upoważnień do wymierzania kary grzywny w drodze mandatu karnego za wykroczenia skarbowe oraz szczegółowych zasad ich wymierzania i sposobu uiszczania.

Na podstawie kodeksu karnego skarbowego zarządzone, że do wymierzania grzywny w drodze mandatu karnego za wykroczenia skarbowe są uprawnieni upoważnieni:

- 1) pracownicy urzędów skarbowych,
- 2) inspektorzy kontrolni skarbowej,
- 3) funkcjonariusze celni,

4) funkcjonariusze inspekcji celnej. Załącznik nr 1 do tego rozporządzenia stanowi: wzór bloku mandatów karnych, ścigane w postępowaniu mandatowym wykroczenia skarbowe przeciwko:

- 1) obowiązkom podatkowym i rozliczeniom z tytułu dotacji subwencji,
- 2) obowiązkom celnym oraz zasadom obrotu z zagranicą towarami i usługami,
- 3) obrotowi dewizowemu,
- 4) organizacji gier losowych i zakładów wzajemnych,
- 5) prywatyzacji mienia Skarbu Państwa, sam wzór mandatu karnego, oraz potwierdzenie rozliczenia kwot pobranych z tytułu wydanych mandatów. (INFOR)

Pełna kultura... fizyczna

Przepis ten stanowi, że reprezentantom Polski na igrzyskach olimpijskich zimowych lub letnich, którzy zdobyli co najmniej jeden medal olimpijski, ukończyli 35 rok życia i nie uprawiają wyczynowo sportu, mają ponadto obywatelstwo polskie oraz stałe miejsce zamieszkania na terytorium RP - przysługują świadczenie pieniężne z budżetu państwa.

Przysługuje ono w danym roku kalendarzowym w wysokości przeciętnego wynagrodzenia w roku poprzednim, ogłoszone na podstawie art. 20 pkt 1 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z FUS.

Świadczenie takie przyznaje prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu na wniosek osoby zainteresowanej lub z własnej inicjatywy. Osoby nim zainteresowane obowiązane są udokumentować spełnienie warunków, w tym przedstawić zaświadczenie Polskiego Komitetu Olimpijskiego o zdobyciu medalu olimpijskiego.

W ciągu miesiąca od zgłoszenia wniosku prezes Urzędu przyznaje świadczenie. Świadczenie ulega zawieszeniu, począwszy od miesiąca, w którym osoba je otrzymująca nie spełniła któregoś z warunków wymaganych do jego przyznania.

Kolegia samorządowe

Sejm uchwalił nowelizację Kodeksu postępowania administracyjnego oraz ustawy o administracji rządowej w województwie. Poprawka dotyczy samorządowego kolegium odwoławczego. Obecnie decyzje będą mogły wydawać nie tylko ministrowie, ale także samorządowe kolegia odwoławcze, a z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy będzie można zwrócić się także do samorządowego kolegium odwoławczego, nie zaś tylko do ministra, jak dotychczas. Do samorządowego kolegium odwoławczego będzie można składać wnioski o ponowne rozpatrzenie sprawy także od decyzji wojewody, który będzie organem wyższego stopnia, w rozumieniu przepisów o postępowaniu administracyjnym, jeśli ustawy szczególne tak właśnie stanowią.

Ponadto w sprawach z zakresu administracji rządowej należących do właściwości organu jednostek samorządu terytorialnego nie zostanie stwierdzona nieważność decyzji organu odwoławczego na to, że decyzja została wydana z naruszeniem przepisów o właściwości wojewody lub samorządowego kolegium odwoławczego, jeżeli odwołanie nie należy ustawowo do wojewody. Samorządowe kolegia odwoławcze będą rozpatrywały te odwołania, które nie zostaną zakończone przez organ wyższego stopnia decyzją ostateczną przed dniem wejścia w życie ustawy. (INFOR)

cd. ze str. 1

Nasze społeczeństwo - mówi prof. Ewa Nowicka, socjolog - jest wciąż nieobyte i socjologiczne. Reakcje na osobę o innym kolorze skóry na polskiej prowincji bynajmniej nie są wrogie. Raczej jest to zdumienie, zdziwienie. W sondażach pytałam, czy cudzoziemiec mógłby zostać Polakiem. Około jedenaśtu procent odpowiedziało, że

stwierdza, iż ma świadomość, że nie oni, ale inni zazwyczaj taki dystans zachowują.

- To jednak nie jest wrogość - tłumaczy prof. Nowicka - ale poczucie głębokiej niemożności nawiązania kontaktu z tym człowiekiem. To brak obycia.

Nastolatki, pytane z kim nie chciałyby siedzieć w jednej ławce, w ponad 69 proc. wymieniły chorego psychicznie lub „wraż-

ająca jedna z najważniejszych wartości.

Wśród owych 8 proc. są również katolicy. W roku ubiegłym do życia w konkubinacie przyszedł się ok. 1,5 proc., ale zdaniem socjologów wartość tę trzeba pomnożyć faktycznie przez co najmniej dwa. Te różnice biorą się stąd, że liczby związków nieformalnych nie ujmuje żadna „urzędowa” staty-

do spraw Dialogu z Niewierzącymi, Komisji do spraw Dialogu z Żydami czy Judaizmem. Ojciec Święty spotyka się co roku na specjalnych modlitwach z przedstawicielami różnych religii, odwołał ekskomunikę na Marcina Lutera, spotyka się na audiencjach ze zwierzchnikami innych religii i wyznań. Kościół katolicki jest zatem tolerancyjny, nawet „urzędowo”.

NIETOLERANCJA CZY... NIEOBYCIE?

nie nigdy nie może nim zostać, nawet, jeśli ma obywatelstwo, czuje się Polakiem, zna naszą kulturę, historię i język. Gdy uściśliłam pytanie, czy cudzoziemiec o innym kolorze skóry może być Polakiem, wówczas osiemnaście procent odpowiedziało, że nigdy.

Trudniej zostać Polakiem Arabowi, Murzynowi, a nawet Romowi, niż Niemcowi, Francuzowi czy nawet „zółtemu” Azjaci. Mimo to mamy już sporą grupę czarnoskórych i śniadłoskórych rodaków.

Nie podoba to się 23 proc. mieszkańców Wybrzeża. Zazwyczaj tłumaczą to podobnie, że np. „nie należy pomagać narodowi nigeryjskiemu w taki sposób, żeby tych biednych ludzi osiedlać w Polsce. Zbyt duża liczba przybyszów różniących się kulturowo, etnicznie i agresywnych gospodarczo, może budzić poczucie zagrożenia”.

Socjologowie wyjaśniają, iż polski „rasizm” jest w większości poziomy, a wynika głównie z braku przyzwyczajenia do obcowania z egzotycznymi nacjami, gdyż nigdy nie mieliśmy kolonii. Niemniej ten „brak przyzwyczajenia” może dawać też groźne skutki.

- Studiując i mieszkając w Polsce, nauczyłem się ostrożności - mówi Massud Allak z Libii. - Nigdy nie wychodziłem sam wieczorem na ulicę, a jeśli musiałem, to wzywałem taksówkę. I tak przez okres studiów kilka razy oberwałem. Moją żonę spotykały przykrości. Polscy mężczyźni nie mogą znieść widoku Araba czy Murzyna z polską kobietą.

Zaledwie 2,3 proc. mieszkańców woj. pomorskiego przyznaje się do tego, że zachowuje dystans wobec osób o widocznym kalectwie. Zarazem jednak ponad 65 proc. ankietowanych



Uczniowie szkół ponadpodstawowych z woj. pomorskiego, na pytanie z kim nie chcieliby siedzieć w jednej ławce odpowiedzieli, że (69 proc.) z chorym psychicznie lub wyraźnie odróżniającym się swoim zachowaniem od pozostałych, z nosicielem wirusa HIV (30 proc.), a nawet z... inwalidą (ponad 10 proc.)

nie odróżniającego się zachowaniem od wszystkich pozostałych”. Ponad 30 proc. z nich nie chciałoby mieć kolegi nosiciela wirusa HIV. Ponad 10 proc. nie usiadłoby obok inwalidy.

Około 8 proc. mieszkańców woj. pomorskiego zgodziłaby się z teorią, iż małżeństwo jest przżytkiem. Pozostali na ogół uważają, że rodzina stworzona przez zalegalizowany związek kobiety i mężczyzny, to wciąż

styka. Także prawo nie chroni konkubinaty. Po śmierci konkubenta partner nic nie dziedziczy, chyba że wcześniej sporządził testament.

Konkubinatu zdecydowanie nie akceptują zwłaszcza mieszkańcy mniejszych miast i wsi. Aż 65 proc. spośród nich nie ma zaufania do ludzi żyjących w nieformalnych małżeństwach, a w przypadku przedstawicieli lokalnych władz taką ostrość widzenia przejawia jeszcze więcej, bo prawie 87 proc. członków społeczeństw „prowincjonalnych” (odpowiednio ok. 35 proc. i 65 proc. w Trójmieście).

Tymczasem księża katolicy, zwłaszcza ci młodszy, coraz częściej nawołują do większej tolerancji wobec bliźnich. Ksiądz Józef Andruszewski, pallotyn, jest wręcz zdania, że cały kościół przychylił się do zaszczepienia wśród wiernych łagodniejszych kryteriów oceny wszelkiej odmienności ludzkiej.

- Patrząc od samej „góry”, czyli od Watykanu - mówi - stwierdzamy istnienie Komisji

My, jako księża pallotyni, mamy spotkania, rekolekcje i dyskusje z ludźmi niewierzącymi, z małżonkami żyjącymi w związkach niesakramentalnych. Ja sam spotykam się z aktorami, którzy stoją daleko od Kościoła. Z homoseksualistami, którzy się w mnie spowiadają, przychodzą po radę, ale zwyczajnie porozmawiać. Mam więc przeświadczenie, że jestem tolerancyjny. To nie szkodzi, że nie pochwalam ich postępowania, ale jestem z nimi, jestem zwyczajnie, po ludzku, obecny.

Owszem, bywają nietolerancyjni księża czy ludzie świeccy wierzący. Ale jest ich naprawdę mało. I nietolerancja księży dotyczy raczej spraw administracyjnych. Ludzie nie chodzą do kościoła, nie przyjmują sakramentów, a potem ich rodziny pragną, żeby byli pochowani z udziałem księdza. Wtedy księża „gromią” takich heretyków na kazaniach czy w kancelarii.

Ale i to zdarza się coraz rzadziej, a jeśli już, to finały i tak są zazwyczaj pomyślne.

Alicja Kalinowska

KTO DO SŁUŻBY CYWILNEJ

Obowiązuje ustawa z dnia 18 grudnia 1998 r. o służbie cywilnej. Została ona uchwalona w celu zapewnienia zawodowego, rzetelnego, bezstronnego i politycznie naturalnego wykonywania zadań państwa. Określa zasady dostępu do tej służby, zasady jej organizacji, funkcjonowania i rozwoju.

Korpus służby cywilnej tworzą pracownicy zatrudnieni na stanowiskach urzędniczych w:

- 1/ Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
- 2/ urzędach ministrów i przewodniczących komitetów wchodzących w skład Rady Ministrów oraz urzędach centralnych organów administracji rządowej
- 3/ urzędach wojewódzkich oraz innych urzędach stanowiących aparat pomocniczy terenowych organów administracji rządowej podległych ministrom lub centralnym organom administracji rządowej
- 4/ Rządowym Centrum Studiów Strategicznych
- 5/ komendach, inspektoratach i innych jednostkach organizacyjnych stanowiących aparat pomocniczy kierowników zespolonych służb, inspekcji i straży wojewódzkich oraz kierowników powiatowych służb, inspekcji i straży, chyba że odrębne przepisy stanowią inaczej.

Pierwotnie w skład korpusu wejść mieli również pracownicy regionalnych izb obrachunkowych i samorządowych kolegiów odwoławczych. Jednak na mocy wyroku Trybunału Konstytucyjnego z 28 kwietnia 1999 r. przepisy włączające tych pracowników do służby cywilnej zostały z ustawy wykreślone. Trybunał orzekł, że osoby tam zatrudnione nie zaliczają się do urzędników administracji rządowej.

Nowa ustawa podzieliła członków Korpusu Służby Cywilnej na pracowników, tj. osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę oraz urzędników, zatrudnionych na podstawie mianowania.

Premier w drodze rozporządzenia określiła grupy stanowisk urzędniczych, wykaz stanowisk w poszczególnych grupach oraz kwalifikacje zawodowe pracowników wymagane do wykonywania pracy na stanowiskach urzędniczych, w zakresie nie uregulowanym w przepisach szczególnych.

Stanowiska urzędnicze w urzędach mogą zajmować także osoby oddelegowane na podstawie odrębnych przepisów do wykonywania zadań poza jednostką organizacyjną, w której są zatrudnione. Prawa i obowiązki członków korpusu służby zagranicznej oraz zasady organizacji i funkcjonowania tej służby określa odrębna ustawa.

W służbie cywilnej może być zatrudniona osoba, która:

- 1/ jest obywatelem polskim,
- 2/ korzysta z pełni praw publicznych,
- 3/ nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie,
- 4/ posiada kwalifikacje wymagane w służbie cywilnej,
- 5/ cieszy się nieposzlakowaną opinią.

Każdy obywatel ma prawo do informacji o wolnych stanowiskach pracy w służbie cywilnej, a nabór do niej jest otwarty oraz konkurencyjny. Limit mianowań urzędników na dany rok budżetowy oraz limity i środki finansowe na wynagrodzenia i szkolenia członków korpusu służby cywilnej określa ustawa budżetowa. Rada Ministrów corocznie określa trzyletni plan limitu mianowań urzędników S.C. i przedkłada go do wiadomości Sejmowi równocześnie z projektem ustawy budżetowej.

W sprawach wynikających ze stosunku pracy członka korpusu S.C., nie uregulowanych w ustawie, stosuje się przepisy kodeksu pracy i inne przepisy prawa pracy. Spory o roszczenia ze stosunku pracy członka korpusu S.C. rozpatrywane są przez sądy pracy, chyba że ustawa stanowi inaczej. (INFOR)

(Dz.U. z 1999 r. nr 49, poz. 483)

Zaczęto obowiązywać znowelizowane rozporządzenie w sprawie reklamowania osób o obowiązku pełnienia czynnej służby wojskowej w razie ogłoszenia mobilizacji i w czasie wojny. Jest to akt wykonawczy do ustawy z dnia 21 listopada 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej.

Reklamowanie od wojska

Reklamowanie w wniosek z pewnymi zastrzeżeniami, może być prowadzone w stosunku do żołnierzy rezerwy zatrudnionych w:

- 1) urzędach organów państwowych, administracji rządowej i samorządu terytorialnego,
- 2) zakładach pracy objętych programem mobilizacji gospodarki,
- 3) jednostkach organizacji podporządkowanych ministrowi obrony narodowej lub przez niego nadzorowanych oraz przedsiębiorstwach państwowych, dla których jest organem założycielskim,
- 4) centralnych organach administracji rządowej oraz innych organach i jednostkach organizacyjnych nadzorowanych lub podległych ministrowi spraw wewnętrznych i administracji,
- 5) jednostkach organizacyjnych nadzorowanych przez ministra sprawiedliwości oraz przedsiębiorstwach państwowych, wobec których minister sprawiedliwości pełni funkcję organu założycielskiego,
- 6) jednostkach organizacyjnych UOP, oraz
- 7) publicznych zakładach opieki zdrowotnej - jeżeli ze względu na zajmowane stanowiska pracy, niezbędne do utrzymania ciągłości produkcji przewidzianej na czas wojny, są niezbędni do zapewnienia obrony lub bezpieczeństwa państwa; dotyczy to także żołnierzy rezerwy przewidzianych do obsady tych stanowisk.

W załączniku do rozporządzenia zamieszczono zestaw stanowisk, których zajmowanie powoduje reklamowanie z urzędu o obowiązku pełnienia służby wojskowej w razie ogłoszenia mobilizacji i w czasie wojny. (INFOR)

Gdańscy medycy podkreślają, że jesteśmy już jedynym krajem - pretendentem do Unii Europejskiej, gdzie szczyptenia przeciwko tej poważnej, a wciąż bagatelizowanej chorobie nie ujęto do oficjalnego kalendarza profilaktyki zdrowotnej. Tymczasem - dodają - są to oszczędności tylko pozorne, gdyż w skali Wybrzeża gdańskiego koszty leczenia powikłań po przebytej śwince są niemal 100-krotnie wyższe od kosztów akcji szczyptenia. Koszty te są tak wysokie, gdyż - wbrew błędnemu popularnym opiniiom - choroba ta atakuje nie tylko dzieci, ale i osoby dorosłe, w których ma ona z reguły przebieg najcięższy.

W AMG stwierdzono niezbicie, że choroba jest przy tym znacznie bardziej rozpowszechniona, niż sugerują to dane epidemiologiczne, ponieważ aż 40 proc. przypadków przebiega bezobjawowo. Szczególnie dużą zapadalność notuje się wśród dzieci między 5 a 15 rokiem życia.

Nasze prace naukowe na temat powikłań świnki przyjmowane są na międzynarodowych zjazdach z pewnym zdumieniem - słyszę od dr hab. Zofii Szychowskiej z Kliniki Chorób Zakaźnych Dzieci. - W świecie od lat prowadzi się obowiązkowe szczyptenia ochronne, które włączają możliwość zachorowania i choroba odchodzi powoli w zapomnienie. U nas, choć odpowiednio szczyptenki są dostępne na rynku od końca 1994 r., bariera ceny (30-80 złotych) oraz lekceważące podejście rodziców nie są sprzymierzeńcami lekarzy, patrzących na tę doświadczone typową chorobę wieku dziecięcego z coraz większym zakłopotaniem. Okazuje się, że wirus może być powodem schorzeń, których do tej pory w ogóle nie brano pod uwagę.

Większość matek, które przychodzą do poradni z chorymi dziećmi, bagatelizuje problem - twierdzi Danuła Jadama, pe-

COLTEX DAKAR

Zapraszamy do naszych sklepów
Oferujemy duży wybór telefonów komórkowych,
akcesoria i doskonale usługi sieci Plus GSM

● **Gdańsk-Wrzeszcz**
Manhattan, paw.11
tel./fax 345 50 15
tel. GSM 0 601 20 88 64

● **Elbląg**
ul. 12 lutego 16-20
tel. (0-55) 232 62 63
tel. (0-55) 232 60 00

● **Nowy Dwór Gd.**
Tele Electronic
ul. Morska 1
tel. (0-55) 247 35 25

● **Gdynia**
Hala Targowa, paw.348
tel./fax 661 21 13
tel. GSM 0 601 20 88 62

● **Elbląg**
ul. Stary Rynek 49
tel. (0-55) 232 70 00
tel. (0-55) 232 75 00

● **Pasłęk**
ELZET
ul. Kościuszki 3
tel. (0-55) 248 27 59

● **Wejherowo**
ul. Rzeźnicza 2F paw.17
tel. 672 63 49
tel. GSM 0 601 630 455

● **Starogard Gdański**
ul. Rynek 38
tel./fax 561 30 88
tel. GSM 0 601 20 88 63

● **Gdynia**
DHU "Batory",
ul. 10 Lutego 11
tel. 661 81 21
tel. 699 02 99

● **Braniewo**
CZBiS
ul. Świętojańska 10
tel. (0-55) 243 30 92

● **Orneta**
AMID
ul. Kościuszki 33/35
tel. (0-55) 242 27 71

● **Władysławowo**
ul. Towarowa 17A,
tel. 674 22 69

● **Kartuzy**
ul. Dworcowa 5
tel. 681 42 66
tel. GSM 0 601 65 14 58

● **Gdynia, Gniewska 21**
Dom Towarowy "Chylonia"
tel./fax 623 16 41
tel. 664 06 58
tel. GSM 0 601 20 88 66

● **Sztum**
TMX
ul. Mickiewicza 1
tel. (0-55) 277 25 27

● **Morąg**
ANDAREX
ul. Mickiewicza 15,
tel. (0-8985) 48 45

● **Tczew**
ul. Mickiewicza 10
tel. 531 24 36, 777 55 64
tel. GSM 0 601 65 14 66

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Trzymaj rękę na Plusie

diatra z przychodni rejonowej. - Już sama nazwa „świnka” jest dla ludzi zabawna. Zaokrąglona twarz dziecka rzeczywiście przypomina świnkę i to bawi rówieśników! Wirus atakuje jednak nie tylko ślinianki. Często wywołuje zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, trzustki, jąder lub jajników.

Zapalenie jąder może zakończyć się bezpłodnością, zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych - obowiązkową hospitalizacją, która dodatkowo naraża pacjenta na zakażenie szpitalnym wirusem zapalenia wątroby typu B, ponieważ w niesterylnych warunkach wykonuje się - nieraz niepotrzebnie - punkcję lędźwiową. W około 250 na 100 tys. przypadków może dojść do zapalenia mózgu, zakończonego upośledzeniem umysłowym, nawet śmiercią (ostatnio we wrocławskiej klinice leczono z tego powodu, na szczęście z sukcesem, pięcioletniego chłopca). Niebezpiecznym powikłaniem jest także nieodwracalne porażenie nerwu słuchowego, o czym kilkanaście lat temu nie pisały nawet podręczniki medyczne.

Objawy świnki widoczne są zwykle przez dziewięć dni, ale chory rozsiewa wirusy (drogą kropelkową, jak grype) już na kilka dni przed wystąpieniem pierwszych dolegliwości: gorączki, złego samopoczucia, obrzęku twarzy. Izolacja jest więc spóźniona, każdy może mieć nieświadomy kontakt z zarazkiem. Decydujący dla przebiegu choroby jest przełom pierwszego i drugiego tygodnia - jeśli wtedy nie wystąpią powikłania, najpewniej wszystko zakończy się dobrze. Przebyte świnki daje trwałą odporność.

Jeżeli uchronimy się przed świnką w dzieciństwie, a wirus dopadnie nas w późniejszym wieku, trzeba się liczyć z poważniejszymi konsekwencjami.

- Dzieci mają naturalną zdolność łagodniejszego przecho-

Naukowcy z Akademii Medycznej w Gdańsku ostrzegają, że kolejna fala zachorowań na grype w woj. pomorskim (spodziewana na przełom lutego i marca) może nałożyć się na wiosenny atak świnki. Sprzyjać temu będzie wilgotny i stosunkowo ciepły obecny klimat regionów nadmorskich i dolnego biegu Wisły, a nade wszystko fakt, iż także w tym roku zabraknie państwowych środków na zorganizowanie obowiązkowych szczepień.



Koszty profilaktyki i szczepień byłyby prawie 100-krotnie niższe od leczenia skutków choroby

żenia wszystkich chorób wirusowych - wyjaśnia dr med. Wiesława Mazurowska-Magdżik. - Niemowlęta w ogóle nie chorują na świnkę, ponieważ są jeszcze uodpornione przez matkę. Od drugiego roku życia niebezpieczeństwo zachorowania się zwiększa.

Zalecana w Polsce szczepionka MMR II powinna być podawana dzieciom między 13 a 14 miesiącem życia - dokładnie w tym czasie, kiedy przypada termin obowiązkowego szczepienia

wiera pozbawione aktywności wirusy świnki (Mumps), odry (Morbilli) i różyczki (Rubella).

W budżecie resortu zdrowia od dawna są zagwarantowane pieniądze na centralny zakup szczepionek odrowych. Przeciwno śwince - nie ma. Co ciekawe, w 1995 r. MMR II wprowadzono do obowiązkowego kalendarza szczepień, ale zalecenie to pozostało wyłącznie na papierze. Już w na-

A TO ŚWINKA!

przeciwno od r z e .
S z c z e -
pionka ma
potrójny
skład: za-

stępnym roku przeniesiono je na listę dobrowolnych, a zatem opłacalnych z kieszeni pacjenta.

Doktor Joanna Galimska z Departamentu Zdrowia Publicznego MZiOS rozkłada ręce.



Wirus świnki jest powodem wielu schorzeń, których do niedawna w ogóle nie brano pod uwagę, a powikłania daje głównie u osób dorosłych

- Nie jesteśmy w stanie przy obecnym budżecie wprowadzić innych bezpłatnych szczepień poza już obowiązującymi. Zdecydowaliśmy się na masowe szczepienia dzieci przeciwko wzw B, bo problem wirusowych

zapaleń wątroby uznaliśmy za pilniejszy. Na resztę na razie nas nie stać.

Niestety, nie stać też wielu rodzin.

- Informujemy rodziców, że mogą szczepić dzieci przeciwko śwince - tłumaczy doktor Danuta Jadamus - ale tylko 10 proc. wyraża chęć wyłożenia na to prywatnych pieniędzy. W większości ośrodków zdrowia woj. pomorskiego istnieją punkty szczepień odpłatnych, ale najczęściej mamy do czynienia z polską mądrością, czyli po szkodzię, kiedy dziecko jest już chore. Osobiście doradzam szczepienie nawet czterdziestoletnim tatusiom. Jeśli wcześniej nie chorowali na świnkę, łatwo mogą zarazić się od dzieci.

Dla osób dorosłych, które w dzieciństwie uchroniły się przed zakażeniem, przewidziana jest szczepionka pojedyncza, pozbawiona wirusów różyczki i odry. Dobrze po około siedmiu latach od pierwszego zaszczepienia pamiętać o dawce przypominającej, aby liczba przeciwciał nie spadała poniżej poziomu ochronnego. Powtórne szczepienie wystrasza już na całe życie.

W wielu krajach, które rozrzuconością nie grzeszą, wcale nie zdecydowano się na szczepienie od razu całej populacji. To rzeczywiście mogłoby rozłożyć budżet. Obowiązek ten ograniczono tylko do chłopców (u nich choroba przebiega zwykle dramatyczniej niż u dziewczynek) oraz grupy dzieci z chorobami słuchu (którym uszkodzenie nerwu słuchowego w wyniku zakażenia wirusem świnki grozi ostateczną głuchotą). Podobne rozwiązanie można wprowadzić także w Polsce. Obowiązkowe darmowe szczepienia przeciwko różyczce zafundowano przecież tylko dziewczynkom w 13. roku życia. Czy zdrowie płci męskiej mamy w mniejszym poszanowaniu?

Paweł Walewski

Ta wieś jednoznacznie się kojarzy z Józefem Wybickim - twórcą polskiego hymnu narodowego. W pięknie odrestaurowanym dworku, gdzie się urodził bohater Legionów Polskich, mieści się od 21 lat Muzeum Hymnu Narodowego. Ekspozycja unikalna!

SARMACI DO BĘDOMINA

Później moda na rodowe portrety trafiła nawet do domów mieszczan. I oni występowali na obrazach w kontuszach, żupanach... Specyficzną odmianą konterfektu, był portret trumienny. Występujący wyłącznie w polskiej tradycji. Artysta miał czas na staranne wykonanie dzieła, bowiem pogrzeby odbywały się nawet w kilka miesięcy po zgonie. Tak wiele czasu zabierało przygotowanie uroczystości żałobnych.

Okazuje się, że nasze muzea mają bogate zbiory portretów, pochodzących z dworów, których - po powojennej parcelacji majątków - całkowicie nie rozgrabiono. Te ciekawe eksponaty leżą w

magazynach i rzadko są wystawiane na widok publiczny. W Będominie zaprezentuje się około 40 portretów kobiet i mężczyzn, pochodzących ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie i Wrocławiu oraz placó-

Piękna sylwetka dworku Wybickiego w Będominie, koło Kościerzyny, gdzie mieści się Muzeum Hymnu Narodowego.

wiek regionalnych w Lesznie, Ciechanowcu, Sieradzu, Łowiczu oraz Muzeum Sztuki w Łodzi. Przygotowany zostanie, dla



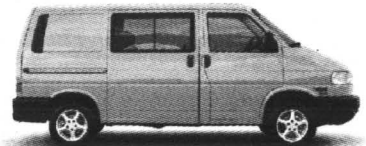
zwiedzających, barwny katalog. Jak informuje kustosz Muzeum Hymnu Narodowego, pani Anieła Wawrzyk, wystawa portretu

sarmackiego ma być otwarta w połowie maja i czynna będzie do końca sierpnia. Warto więc zapisać ją w kalendarzu turysty,

który zamierza tego lata penetrować rejon Wybrzeża Gdańskiego.

(mar)
Fot. Franciszek Marszałek

czy najlepsi są najdrożsi ?



O zaletach VW Transportera nie trzeba nikogo przekonywać. Kolejny już raz, w konkursie na „Najlepszego współnika w interesach” czasopisma Auto Technika Motoryzacyjna, uznany został za lidera w swojej klasie. Transporter pokazuje, że najlepszy nie musi być najdroższy. Obecnie w specjalnej ofercie:

VW Transporter do 9 000 zł taniej.



Volkswagen.
Wiesz, co masz.

Elmot

Elbląg, Zagonowa 13, tel./fax 055/232 70 60

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4, tel. 058/551 33 17, fax 058/551 52 02

Groblewski

Sopot, Bitwy pod Płowcami 64, tel. 058/550 37 38, fax 058/555 07 49

Kulikowski

Gdynia, Morska 314, tel. 058/663 99 98, fax 058/663 99 27

W specjalnej ofercie także VW Caddy i VW LT.

W latach 1985-97 przeprowadzono ich modernizację. Po zakończeniu robót automatycznie wzrosła wartość podlegających amortyzacji środków trwałych firmy. Przed modernizacją amortyzacja od wartości majątku Szku-nera wynosiła 1,5 mln, a po zakończeniu inwestycji wzrosła do ponad 3 mln zł.

Odbiło się to na wyniku finansowym przedsiębiorstwa. Jeszcze w 1996 r. zysk brutto Szku-nera wynosił 1,97 mln zł, natomiast w 1998 r. firma wykazała stratę rzędu 1,7 mln zł. Na uniknięcie jej nie pozwoliła nawet o 100 procent lepsza (w stosunku do 1998 r.) działalność floty połowowej i lądowego zaplecza przetwórczego: Szku-ner posiada 22 kutry, z czego 16 jednostek użytkują rybacy w ramach leasingu. Na lądowy majątek firmy składają się m.in. hale produkcyjne o powierzchni 4,2 tys. mkw. oraz własna stocznia remontowa. Firma może zagospodarować 42,7 tys. ton surowca rocznie. Szku-ner jest ponadto właścicielem chłodni składowych na 1,2 tys. ton, komór oraz szaf i tuneli zamrażalniczych.

Firma zajmuje się głównie produkcją świeżych i mrożonych filetów, marynat, sałatek rybnych. Planowana wartość sprzedaży w 1999 r. przekroczyła 28 mln zł. 40 proc. tej sumy stanowi eksport, głównie do UE. Szku-ner zatrudnia około 580 osób.

- Posiadanie majątku nieprodukcyjnego znacznej wartości opóźnia restrukturyzację naszego przedsiębiorstwa. Już dawno mogliśmy - zgodnie z ustawą - przekazać portowe falochrony. Nie robimy tego, ponieważ nie

Zgodnie z rządowym harmonogramem włodysławowskie Przedsiębiorstwo Połowów i Usług Rybackich Szku-ner powinno zostać sprywatyzowane do końca 2001 r. Jednak potencjalnych inwestorów zniechęca wielkość majątku nieprodukcyjnego przedsiębiorstwa. Do Szku-nera należy obecnie cała infrastruktura portu we Władysławowie. Według wartości księgowej stanowi ona 40 proc. majątku firmy. Znaczna jego większość to falochrony.

ROZDZIELIĆ, ABY PRZETRWAĆ



chcemy, aby po przekazaniu majątku zaczęło się egzekwowanie od nas należności z tytułu podatku VAT. Z wnioskiem o zaniechanie jego poboru wystąpiliśmy do Ministerstwa Finansów w grudniu 1998 r., jednak do tej pory ta sprawa nie została załatwiona - wyjaśnia Romualda Białkowska, dyrektor PPIUR Szku-ner z Władysławowa.

Każdy, kto myśli o rozpoczęciu działalności gospodarczej (a niekiedy tylko o zmianie w branży, w której działa), musi zacząć od znalezienia odpowiedzi na pytanie: jaką formę opodatkowania wybrać. Oczywiście, gdy przepisy pozwalają na taki wybór. Cały szereg bowiem form działalności (niestety, wraz z upływem czasu coraz dłuższy) już z góry zarezerwowany jest tylko dla osób, które będą płacić podatek na zasadach ogólnych, a więc prowadzić podatkową księgę przychodów i rozchodów. Na szczęście w przypadku firmy zajmującej się handlem nadal mamy dość duży margines swobody.

Karta, ryczałt czy księga

Osoba rozpoczynająca działalność gospodarczą w ramach działalności handlowej ma do wyboru trzy możliwości rozliczania podatku dochodowego:

- zryczałtowany podatek w formie karty podatkowej (tzw. karta podatkowa),
 - zryczałtowany podatek dochodowy od przychodów ewidencjonowanych (tzw. ryczałt),
 - rozliczenie podatku dochodowego na zasadach ogólnych (tzw. podatkowa księga przychodów i rozchodów).
- Wybór każdej z tych form jest sprawą indywidualną. Trzeba wnikliwie przeanalizować wszystkie warianty, by wybrać najkorzystniejszy dla danej osoby.

Oto krótka analiza dotycząca samych tylko form opodatkowania.

KARTA PODATKOWA

Jest to najprostsza forma opodatkowania. Podatnik opłaca podatek dochodowy w terminie do 7 dnia każdego miesiąca za miesiąc ubiegły, a za grudzień do 28 grudnia.

Przepisy przewidują trzy kategorie działalności, w przypadku której możliwe jest opodatkowanie w formie karty:

1. Usługi w zakresie handlu detalicznego żywnością, w tym owocami i warzywami, napojami i wyrobami tytoniowymi. Stawki (miesięczne) karty wynoszą wówczas:

cd. na str. 8

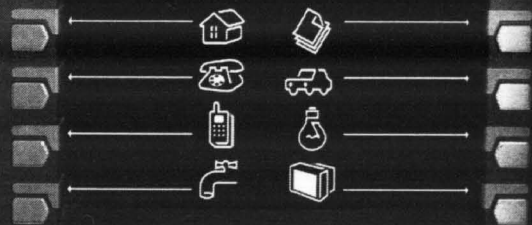
Tymczasem potencjalni inwestorzy oceniają nas na podstawie wyników finansowych. Ogromne koszty amortyzacji urządzeń portowych powodują, że wskaźniki ekonomiczne nie oddają rzeczywistej kondycji firmy. Duża strata wskazywałaby, że nie dajemy sobie rady, a tak nie jest. Szku-ner jest jednym z pięciu funkcjonujących niegdyś na polskim wybrzeżu państwowych przedsiębiorstw połowowo-przetwórczych, któremu udało się przetrwać w stosunkowo dobrej kondycji. Pozostałe firmy są w bardzo trudnej sytuacji lub nawet znajdując się w stanie upadłości.

Po pozbyciu się falochronów planujemy utworzenie Zarządu Portu utrzymującego się z opłat portowych, który będzie administrował wewnętrznymi nabrzeżami. W naszym porcie cumuje obecnie około stu kutrów, a w sezonie połowowym bazują też jednostki rybackie z innych portów, np. Ustki, Darłowa, Dziwnowa. Pozbawiona balastu pozostała częśći firmy zajmuje się tylko działalnością połowowo-przetwórczą - opowiada Romualda Białkowska, ale warunkiem tego, jako aktu prywatyzacji, jest wcześniejsze oddzielenie zarządzania portem od gospodarki rybackiej.

WN-KG

opłać czynsz, telefon, gaz, ubezpieczenie itp.
w bankomacie

O dowolnej porze dnia i nocy
w dowolnym bankomacie
BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A.



WYSTARZY ZŁOŻYĆ ZLECENIE W SWOIM ODDZIALE

infolinia: 0-801 12 5000

BIG Bank GDAŃSKI SA



ULGI ZA WYSZKOLENIE UCZNIÓW

Podstawą do skorzystania z ulgi za wyszkolenie uczniów jest najniższe wynagrodzenie. Czy jest to wynagrodzenie po ubrutowieniu czy bez ubrutowienia?

Prawo do skorzystania z ulgi za wyszkolenie uczniów przysługuje osobom fizycznym prowadzącym działalność gospodarczą, w tym również w formie spółki cywilnej, spółki komandytowej lub spółki jawnej, uprawnionym na mocy odrębnych przepisów do szkolenia uczniów

numa pracowników, określone-
mu za miesiąc, w którym zakończono szkolenie pozytywnym wynikiem egzaminu - przy okresie szkolenia do 24 miesięcy

• dziesięciokrotnemu najniższemu wynagrodzeniu miesięcznemu pracowników, określone-
mu za miesiąc, w którym zakończono szkolenie z wynikiem pozytywnym

• przy okresie szkolenia ponad 24 miesiące.

Przepis par. 11 ust. 2 rozporządzenia uzależnia wysokość najniższego wynagrodzenia mie-



o zatrudniającym w ramach prowadzonej działalności pracowników w celu nauki zawodu, według zasad określonych w par. 1014 rozporządzenia Ministra Finansów z 24 marca 1995 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz.U. Nr 35, poz. 173 ze zm.).

W zależności od okresu trwania szkolenia kwota przyznawanej ulgi ulega zmianie. Ulga polega na zmniejszeniu podatku o kwotę odpowiadającą:

• sześciokrotnemu najniższemu wynagrodzeniu miesięcz-

sięczonego pracowników. Podstawą określenia najniższego wynagrodzenia miesięcznego pracowników jest art. 77 Kodeksu pracy. Na podstawie tego przepisu Minister Pracy i Polityki Socjalnej ogłasza wysokość najniższego wynagrodzenia miesięcznego pracowników. Od 1 stycznia 1999 r. wynosi ono 650 zł miesięcznie, zgodnie z obwieszczeniem Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 23 grudnia 1998 r. w sprawie najniższego wynagrodzenia za pracę pracowników po przeliczeniu (MP Nr 46, poz. 657). (INFOR)

Gdańsk chce za Heveliusa

Gmina Gdańsk domagała się od browaru Brewpole - który w 1998 r. przeszedł pod kontrolę Żywca zarządzanego przez Alle Ypma - 15 mln USD (około 60 mln zł) z powodu niedotrzymania umowy dotyczącej inwestycji w mieście.

Pięć lat temu Brewpole kupiło od Gdańska 51 proc. udziałów w spółce Hevelius Brewing Company i zobowiązało się do inwestycji w zakładach przez okres 3 lat. Zdaniem władz Gdańska, umowa nie została dotrzymana, bo inwestycje były finansowane z bieżącej działalności browaru, a nie z dodatkowych środków. Decyzję sądu rejonowego, który zobowiązał Brewpole do wypłaty odszkodowania, browar zaskarżył do sądu wyższej instancji.

Pomoc pod nadzorem

Trwają prace nad przystosowaniem polskiego prawa do norm obowiązujących w Unii Europejskiej. Przykładem tego jest m.in. projekt ustawy „o warunkach dopuszczalności i nadzorowaniu pomocy publicznej dla przedsiębiorstw”. W projekcie mówi się wyraźnie, że pomoc publiczna jest niedopuszczalna, chyba że jest ona udzielana zgodnie z warunkami określonymi w projekcie ustawy oraz w ratyfikowanych umowach międzynarodowych, których stroną jest Polska. Pomoc może więc być udzielana w celu wspierania: nowych inwestycji lub tworzenia związanych z nimi nowych miejsc pracy, badań naukowych i działalności innowacyjnych, rozwoju małych i średnich przedsiębiorstw, działań w zakresie ochrony środowiska, rehabilitacji i zatrudniania osób niepełnosprawnych, a także przedsiębiorcom z obszarów o wysokim poziomie bezrobocia lub o szczególnie niskim poziomie życia mieszkańców.

• w miejscowości do 5 tys. mieszkańców: bez zatrudniania pracowników: 225-340 zł; z 1 pracownikiem: 308-418 zł; z 2 pracownikami: 340-536 zł i z 3 pracownikami: 418-679 zł.

• w miejscowościach o liczbie mieszkańców 5-50 tys.: bez zatrudniania pracowników: 340-531 zł; z 1 pracownikiem: 340-531 zł; z 2 pracownikami: 418-679 zł i z 3 pracownikami: 531-775 zł.

• w miejscowościach o liczbie mieszkańców powyżej 50 tys.: bez zatrudniania pracowników: 340-531 zł; z 1 pracownikiem: 418-679 zł; z 2 pracownikami: 531-775 zł i z 3 pracownikami: 714-965 zł.

Za pracownika uważa się również pełnoletniego członka rodziny, z wyjątkiem małżonka. W ramach detalicznej sprzedaży artykułów żywnościowych podatnicy

531-1.870 zł.; z 2 pracownikami: 714-2.482 zł.

Za pracownika uważa się również pełnoletniego członka rodziny, z wyjątkiem małżonka. Wszelka inna działalność handlowa (co do zakresu i liczby zatrudnianych osób) nie może być opodatkowana w formie karty; podatnik może wówczas skorzystać z ryczału od przychodów ewidencjonowanych (jeśli spełnia warunki uprawniające do tej formy opodatkowania) lub płacić podatek na zasadach ogólnych (podatkowa księga przychodów i rozchodów). Podatnicy opłacający kartę są zwolnieni z obowiązku prowadzenia ksiąg, składania zeznań i wypłacania zaliczek na podatek dochodowy. Na żądanie klientów wystawiają jedynie rachunki (należy je przechowywać przez pięć lat). Nie może jednak skorzystać z ulg i odliczeń (z tytułu przychodów

działalności usługowej w zakresie handlu.

Z możliwości skorzystania z ryczału podatnika świadczenie następujących usług: pośrednictwo w sprzedaży pojazdów mechanicznych; pośrednictwo w sprzedaży części i akcesoriów do pojazdów mechanicznych; pośrednictwo w sprzedaży motocykli oraz części i akcesoriów do nich; pośrednictwo w handlu hurtowym.

Z opodatkowania w formie ryczału korzystają w ogóle zaś nie mogą podatnicy:

1. opłacający podatek w formie karty podatkowej,
2. korzystający z okresowego zwolnienia od podatku dochodowego,
3. osiągający w całości lub w części przychody z tytułu: prowadzenia aptek, działalności w zakresie udzielania pożyczek pod

Karta, ryczałt czy księga

mogą również dokonywać detalicznej sprzedaży wydawnictw prasowych, biletów komunikacji miejskiej, opakowań z tworzyw sztucznych (toreb i torebek), zapatek, zapalniczek i papieru toaletowego.

2. Usługi w zakresie handlu detalicznego kwiatami. Stawki (miesięczne) karty wynoszą wówczas:

• w miejscowościach do 5 tys. mieszkańców: bez zatrudniania pracowników: 308-418 zł; z 1 pracownikiem: 340-531 zł; z 2 pracownikami: 418-679 zł.

• w miejscowościach o liczbie mieszkańców 5-50 tys.: bez zatrudniania pracowników: 340-531 zł; z 1 pracownikiem: 418-679 zł i z 2 pracownikami: 531-775 zł.

• w miejscowościach o liczbie mieszkańców powyżej 50 tys.: bez zatrudniania pracowników: 318-679 zł, z 1 pracownikiem: 531-775 zł, z 2 pracownikami: 714-965 zł.

Za pracownika uważa się również pełnoletniego członka rodziny, z wyjątkiem małżonka. W ramach detalicznej sprzedaży kwiatów podatnicy mogą również dokonywać detalicznej sprzedaży ziemi i odżywek do kwiatów, doniczek, kwiatów i wienców sztucznych, nasion roślin kwiatowych, sadzonek roślin kwiatowych, zieleni ciętej spod szkła, świec i zniczy, kart okolicznościowych oraz maskotek.

3. Usługi w zakresie obnośnego i obwoźnego handlu detalicznego artykułami. Stawki (miesięczne) karty wynoszą wówczas:

• w miejscowościach do 5 tys. mieszkańców: bez zatrudniania pracowników: 340-775 zł, z 1 pracownikiem: 340-775 zł, z 2 pracownikami: 411-965 zł

• w miejscowościach o liczbie mieszkańców 5-50 tys.: bez zatrudniania pracowników: 340-775 zł, z 1 pracownikiem: 418-1 264 zł; z 2 pracownikami: 568-1 697 zł

• w miejscowościach o liczbie mieszkańców powyżej 50 tys.: bez zatrudniania pracowników: 418-1 264 zł; z 1 pracownikiem:

opodatkowanych ryczałtem) ani odliczać kosztów działalności (np. samochodu używanego do celów służbowych).

RYCZAŁT EWIDENCJONOWANY

Podatnik prowadzi ewidencję przychodów (plus ewentualnie wykaz środków trwałych, jeśli takie posiada), musi zbierać i przechowywać dowody zakupu towarów. W ewidencji wpisuje przychody uzyskane na podstawie wystawionych rachunków, a jeśli rachunku nie wystawia (co w przypadku krawca jest zjawiskiem najczęstszym) - na podstawie wystawionego przez siebie tzw. dowodu wewnętrznego. Po zakończeniu miesiąca podsumowuje przychody i wylicza kwotę należnego ryczału (od działalności typu usługi krawieckie obecnie jest to 8,5 proc. przychodów).

Zryczałtowany podatek dochodowy wpłaca do 20 następnego miesiąca, a za grudzień do 21 stycznia następnego roku. Dwa razy w roku (do 31 lipca i 31 stycznia roku następnego) składa PIT-27 i PIT-28. Nie ma możliwości odliczania kosztów. Można korzystać z ulg i odliczeń przewidzianych w ustawie o podatku dochodowym od osób fizycznych (za wyjątkiem ulgi inwestycyjnej).

Ryczałt od przychodów ewidencjonowanych wynosi:

• 8,5 proc. przychodów z działalności usługowej, w tym ze sprzedaży napojów o zawartości powyżej 1,5 proc. alkoholu, prowizji uzyskanej przez komisarza ze sprzedaży na podstawie umowy komisu, prowizji uzyskanej przez kolportera na podstawie umowy o kolportaż prasy,

• 5,5 proc. z prowizji z działalności handlowej w zakresie sprzedaży jednorazowych biletów komunikacji miejskiej, znaczków do biletów miesięcznych, znaczków opłaty skarbowej, znaczków pocztowych, żetonów i kart magnetycznych do automatów,

• 3 proc. przychodów z

zastaw (lombardy), działalności w zakresie kupna i sprzedaży wartości dewizowych, wykonywania wolnych zawodów,

4. wytwarzających wyroby opodatkowane podatnikiem akcyzowym,

5. podejmujących wykonywanie działalności w roku podatkowym: po zmianie działalności wykonywanej samodzielnie na działalność prowadzoną na imię obojga małżonków, w tym także w formie spółki z małżonkiem, po zmianie działalności wykonywanej na imię obojga małżonków, w tym także w formie spółki z małżonkiem, na działalność prowadzoną samodzielnie przez jednego lub każdego z małżonków, po zmianie działalności wykonywanej samodzielnie przez drugiego małżonka - jeśli małżonek lub małżonkowie, na imię, których prowadzona była działalność przez zmianną, opłacali z tej działalności podatek dochodowy na ogólnych zasadach,

6. rozpoczynających działalność samodzielnie lub w formie spółki, jeżeli podatnik, lub co najmniej jeden ze wspólników, przed rozpoczęciem działalności w roku podatkowym lub w roku poprzedzającym rok podatkowy wykonywał w ramach stosunku pracy czynności wchodzące w zakres działalności podatnika lub spółki.

ZASADY OGÓLNE

Osoba prowadząca działalność (w tym przypadku usługi krawieckie) jest zobowiązana do prowadzenia podatkowej księgi przychodów i rozchodów. Rozlicza się wszystkie koszty służące do uzyskania przychodów (w tym np. korzystania z prywatnego samochodu). Korzysta się z wszystkich ulg i odliczeń (łącznie z ulgą inwestycyjną). Płacimy podatek według skali tabeli podatkowej (w 1999 r. 10, 30 i 40 proc.). Zaliczkę na podatek wpłacamy do 20 następnego miesiąca (wyliczając ją na podstawie formularza PIT-5 składanego w tym samym terminie w urzędzie skarbowym). (INFOR)

Z DR. INŻ. MIKOŁAJEM SIKORSKIM, SZEFEM ZAKŁADU SANITACJI WSI W INSTYTUCIE MELIORACJI I UŻYTKÓW ZIELONYCH W FALENTACH, ROZMAWIA WOJCIECH BRODNICKI

- Jest pan autorem gruntowo-korzeniowej oczyszczalni ścieków tzw. bytowych. Kilkaśnacie takich instalacji już pracuje. Czy są one nadal przedmiotem badań?

- Przedmiotem naszych badań - między innymi - jest doskonalenie technologii unieszkodliwiania ścieków bytowo-gospodarczych, a więc i tych, które powstają tylko w gospodarstwie domowym, związanych z bytowa-

nie w wodę, kanalizację (sieci kanalizacyjne, oczyszczalnie ścieków) i gospodarkę odpadami; wszystko to nie tylko w aspekcie technicznym, ale również ekonomicznym. Te zagadnienia ekonomiczne pilotuje i rozwiązuje dr Zyrmynt Nurowski. Taki jest problemowy zakres naszych badań.

- Zatem oczyszczalnie gruntowo-korzeniowe są jednym z wielu obiektów badawczych...

- W tym okresie przedmiotem

Grunt to oczyszczalnia

niem ich mieszkańców, i tych towarzyszących działalności przemysłu rolno-spożywczego, a także tzw. odcieków płynnych powstających w fermach hodowlanych (gnojowica, gnojówka), wreszcie ścieków toksycznych towarzyszących zabiegom ochrony roślin (przygotowywanie ciekich preparatów, mycie naczyń, aparatów opryskowych, urządzeń), no i mycie narzędzi rolniczych, maszyn, pojazdów mechanicznych (oleje, smary, błoto).

Przy tak złożonych ściekach konieczne jest wprowadzenie pewnego ładunku technologicznego, aby je skutecznie unieszkodliwić. Pozostawione same sobie degradują środowisko. Metr sześciennych ścieków nieoczyszczonych potrafi zdegradować do 100 m³ wody w ciekach, chociażby z powodu zmiany ich składu chemicznego. Ze względu na różny charakter ścieków muszą być stosowane różne technologie ich oczyszczania, bowiem nie wszystkie ścieki można łączyć bez uprzedniego ich przygotowania, a oczyszczanie niektórych (gnojowica, gnojówka) jest niecelowe, gdyż powinny być wykorzystane rolniczo, jako nawóz.

Z tym wiąże się zagadnienia programowania i projektowania rozwiązań sanitacyjnych, obejmujących trzy czynniki: zaopatrze-

naszej penetracji były po pierwsze oczyszczalnie oferowane przez producentów krajowych w zakresie drenaży rozsączającego, złóż biologicznych i osadu czynnego. Oczyszczalnie proponowane przez Instytut wychodzą znacznie poza te rozwiązania, jak drenaże rozsączające, studnie chłonne, sztuczne filtry gruntowe. Wiąże w sobie elementy sztucznych filtrów gruntowych z roślinnością, specyficznym powiązaniem w układ technologiczny, gdzie proces oczyszczania ścieków jest kontrolowany.

- Jakiej wielkości musi być działka, aby można było zbudować na niej oczyszczalnię wystarczającą dla czteroosobowej rodziny?

- Kalkulacje przeprowadzaliśmy dla gospodarstwa zamieszkanego stale przez 4 do 6 osób, przyjmując, że na jednego mieszkańca powinno przypadać od 8 do 10 m² powierzchni. Zatem powierzchnia oczyszczalni dla rodziny czteroosobowej powinna mieć 40 m², zaś działka nie mniej niż 600 - 700 m². Natomiast miejsce zrzułu ścieków naszej oczyszczalni musi się znajdować w odległości 30 m od ujęcia wody (studni), a więc tak samo jak w przypadku oczyszczalni biologicznej.

cd. na str.10

Roman Nowicki, wiceprezes Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa jest zdania, że właśnie Sejm zdecydował się na przyjęcie najgorszego po wojnie (z punktu widzenia budownictwa mieszkaniowego) budżetu państwa. Co gorsza, zmniejszenie środków na ten cel, mogące oznaczać klęskę budownictwa, nastąpiło - przypomina R. Nowicki - w całkowitej sprzeczności z przedwyborczymi deklaracjami ekipy rządzącej.

GORZE BUDOWLANYM



Fot. U. Niewiarowska

Wypowiedzi na łamach Pulsu Biznesu, R. Nowicki wskazuje, że w ubiegłym roku oddaliśmy do użytku około 75 tys. mieszkań, tzn. mniej niż 40 lat temu. Po raz pierwszy w historii poziomu budownictwa nie wystarczyła prosta reprodukcja (według Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej, do 2010 r. rozpadnie się na skutek braku remontów około 800 tys. mieszkań). Statystycznie już 1,5 mln samodzielnych gospodarstw domowych nie ma odrębnych mieszkań, a 30 proc. (ponad 3 mln) istniejących lokali wymaga pilnych remontów. Liczba osób całkowicie pozbawionych dachu nad głową wzrosła w ostatnich latach kilkunastokrotnie i wynosi już około 200 tys. Kraje kapitalistyczne, w których bogiem jest pieniąż, wydają na

wspomaganie mieszkalnictwa 2-5 proc. PKB, traktując to przede wszystkim jako dobry interes (ożywienie rynku mieszkaniowego powoduje, że wpływ z podatków do budżetu kilkakrotnie przewyższają wydatki na te cele). Jest drugi powód - mieszkania są tak drogie, że nawet bogate rodziny nie są w stanie wiązać tego problemu, zdane jedynie na niewidzialną rękę rynku.

W 1992 roku, trudnym roku transformacji, wydaliśmy z budżetu na sferę mieszkaniową 2 proc. PKB, w 1998 r. - relatywnie ponad trzy razy mniej, w ubiegłym roku - już pięciokrotnie mniej, a w tym roku zaledwie około 0,35 proc. PKB, a więc niemal sześciokrotnie mniej. Rynek budownictwa mieszkaniowego zdycha na życzenie polityków.

Oczywiście - powiada R. Nowicki - nie sprawy socjalne decy-



dują, że kolejny raz w „PB” wracam do tych tematów. Chcę uzmysłowić, że budowa mieszkań to około 20 proc. rynku inwestycyjnego. W dużym przybliżeniu wartość wybudowanych mieszkań w złym przecięciu ubiegłego roku przekroczyła 15 mld zł.

cd. na str. 10

EURODACH
TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

PCW I AL
POMIARY, PRODUKCJA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ

(Nowy numer) ☎ (0-89) 648-20-51
☎ 14-200 Iława, ul. Kopernika 6

4525F

**FABRYKA OKIEN
W GDAŃSKU Sp. z o.o.**

Producent okien PCV systemu THYSSEN i konstrukcji aluminiowych

**POSZUKUJE
DILERÓW**

na terenie województw: Pomorskiego i Warmińsko-Mazurskiego

OFERUJEMY:
- pełny asortyment PCV i AL w branży stolarki budowlanej,
- konkurencyjne ceny i terminy,
- doskonałe warunki współpracy,
- samechody dla najlepszych.

Prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem: (058) 320 22 11.

PPPH
DOMEXI s.c.

PRODUCENT OKIEN PCV

system PANORAMA, REHAU
dodatkowy mechanizm mikrowentylacji gratis

MALBORK (Piaski), ul. Daleka 117, tel. (055) 272-12-13

cd. ze str. 9

- Proszę opisać działanie oczyszczalni gruntowo-korzeniowej.

- Tu proces oczyszczania ścieków odnosi się do całej mieszaniny ścieków bytowych, jakie powstają w budynku mieszkalnym. Jest to system dla wewnętrznej ogólnospławnej instalacji kanalizacyjnej. Ścieki po mechanicznym oczyszczeniu poprzez studzienkę kątową wprowadzane są do zbiornika specjalnie skonstruowanego, o głębokości przeciętnie 1 m, który jest odizolowany od podłoża warstwą nieprzepuszczalnej folii grubości 1 mm. Folia ułożona jest ze spadkiem, na niej znajduje się posypka żwirowa, w górnej części, na głębokości około 60 cm, wymagany jest drenaż rozsączający poziomy i poniżej, gdzieś 40-60 cm drenaż zbierający.



Woda doprowadzona do jeziora urozmaica rzeźbę terenu

Samo złożo, ta warstwa robocza, jest wypełniana piaskiem, a więc gruntem przepuszczalnym. W górnej części natomiast znajduje się humus, w którym dokonuje się nasadzeń wierzby wiciowej.

Proces oczyszczania polega na tym, że ścieki mechanicznie oczyszczane poprzez studzienkę kątową, są wprowadzane do tego filtra ułożonego poziomo drenażem. I dalej, funkcję drenażu przejmują podściółka, na samym dnie, kamienisto-żwirowa.

Podczas przepływu przez złożo zachodzi sorpcja mechaniczna i biologiczna. Woda wraz z produktami rozkładu zanieczyszczeń, na zasadzie podsiąku kapilarnego, dostaje się do górnej części filtra, gdzie spotyka się z systemem korzeniowym rośliny i w ten sposób roślina korzysta z zasobów wody, ale i z produktów rozkładu, a więc substancji nawożących, których znaczną ilość wykorzystuje do własnego wzrostu.

Ścieki po takim oczyszczeniu są zbierane drenażem (zbierającym) i poprzez studzienkę kontrolną, w której istnieje możliwość regulacji wysokości wpływu, odprowadzane do odbiornika. Efekt oczyszczania jest bardzo wysoki i spełnia wymagania wód zaliczanych do pierwszej klasy czystości. Czyli jest to bardzo wysoka skuteczność oczyszczania.

- Kiedy zajęliście się reali-

zacja oczyszczalni gruntowo-korzeniowych?

- Pięć lat temu opracowaliśmy w Instytucie projekty sześciu niewielkich oczyszczalni, co się zbiegło z realizacją takiej oczyszczalni przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Przysieku, i równoległe, nie wiedząc o sobie, byliśmy już w końcówce fazy opracowania dokumentacji technicznej na te gruntowo-korzeniowe oczyszczalnie z wierzbą wiciową w ramach programu Biura Oceny Skutków Działań w Środowisku UNEP-WHO Ministerstwa Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych.

Blisko dziesięć zostało wybudowanych. Wszystkie doskonale działają, zostały poddane bardzo

cia zaczyna przysuszać, ale wtedy filtr działa tu również jako filtr mechaniczno-biologiczny, bo życie mikroorganizmów w lizosferze roślin trwa nadal. W rezultacie, poza oddawaniem do atmosfery pary wodnej, również wiążemy pewną ilość dwutlenku węgla, oddając przy okazji tlen.

Pewne produkty nawozowe, które są efektem rozkładu zanieczyszczeń organicznych, służą do budowania masy zielonej. W ciągu czterech tygodni zachodzi równowaga między wielkością systemu korzeniowego i części nadziemnej, jeśli chodzi o wierzbę, w kolejnej fazie wegetacji zaczyna gwałtownie rosnąć część nadziemna, osiągając do 2-3 m w pierwszym roku, kolejne lata to

swoistego rodzaju klonowanie.

W Falentach posiadamy dwie plantacje doświadczalne wierzby wiciowej, już kilkadziesiąt tysięcy sadzonek wyhodowaliśmy swoimi metodami, dostarczyliśmy użytkownikom i doskonale się przyjmują. W przypadku trzciny trzebia pozyskiwać całe kłocza z siedliska, a więc należy wykopać ze środowiska całe pędy roślin, zasadzić na oczyszczalni, bo jak do tej pory w kraju nie udało się opanować technologii namnożeń sadzonek z nasion. To jest bardzo ciężki proces i na skalę przemysłową, czy nawet półtechniczną nie da się zrealizować.

Natomiast w przypadku wierzby, praktycznie rzecz biorąc, roślinę można w pewien sposób oszukać i sadzonki kształtować nawet w maju i w czerwcu, aczkolwiek plantatorzy sugerują, że nasadzenia sztaborów lub sadzonek nie powinny przekraczać 20 kwietnia. Mieliśmy praktyczne doświadczenia i udało nam się wyhodować takie sadzonki w późniejszym okresie.

- Wspomniał pan, że wierzba wiciowa, w drugim roku osiąga wysokość nawet powyżej 4 m. Czy w związku z tym wymaga jakichś zabiegów uprawowych?

- Niewielkich. W pierwszym roku nie dokonujemy wycinek, w drugim można wyciąć część takiego lanu tworzącego biologiczną oczyszczalnię ścieków, co robi się jesienią. Z wyciętych w grudniu lub styczniu wici, można przygotować odpowiedniej długości sztabory i przechowywać je w gruncie, żeby mieć materiał do nasadzeń dla innych użytkowników. Wycięte wity można też używać jako materiał faszynowy, wreszcie do wyplatania koszyków dla potrzeb połowych. Gałęzie mogą być spalane, a po rozdrobieniu użyte nawet w procesie kompostowania, jako przekładki, bo świetnie gniją.

Niektórzy łączą wierzbę z trzcina i wykonują maty jako osło-

ny przeciwhałasowe wzdłuż ciągów komunikacyjnych, bo mają lepsze właściwości niż osłony betonowe czy z tworzyw sztucznych, a ponadto są bardzo trwałe. Te rośliny można wykorzystywać wielostronnie. W przeciwnieństwie do wierzby trzciny się nie wycina, bowiem w okresie trzyletnim sama obumiera, ale też w tym czasie wyrastają nowe pędy i w takim naturalnym cyklu biologicznym następuje odnowienie uprawy.

- Czy odprowadzanie ścieków z oczyszczalni gruntowo-korzeniowej wymaga szczególnych urządzeń?

- Nie. Ścieki tak dobrze oczyszczone mogą być wprowadzane wprost do zbiorników wodnych, albo do środowiska gruntowego przy pomocy niedużego drenażu rozsączającego, o nie-dużej długości ciągu lub niewielkiej studzieneczki chłonnej. Wreszcie może być wykonywany na odpływie zbiorniczek wodny i w kilku przypadkach zastosowano takie rozwiązanie. Zbiorniczek wodny z roślinnością wodną, upiększający ten teren; rolnik nawet zapuścił tam trochę rybek.

- Czy wobec tak dużego zużycia wody przez rośliny zasiedlające oczyszczalnię cykl wegetacji wpływa na jej pracę?

- Tak, ale w okresie zimy - zresztą także i lata, przy zwiększonym zapotrzebowaniu na wodę - można ograniczyć odpływ, poprzez podniesienie poziomu wypływu ze studzienki odpływowej i wtedy pojemność czaszy zbiornika pozwala na trzymiesięczny okres magazynowania ścieków. A więc przy niekorzystnych warunkach można również to groździć ścieki, zaś w okresie wiosennym, gdy roślinność zużywa wodę w stopniu wzmożonym, obniżamy wysokość odpływu w studzience i wtedy następuje odwodnienie, nie obniżając czystości ścieków.

- Dziękuję za rozmowę.

(Korespondencja do IMiUZ kierować trzeba na pocztę 05-090 Raszyn, tel. (022) 720-05-31 w. 295).

wszechstronnej analizie, ocenie w zakresie skuteczności technologicznej, kosztów realizacji, możliwości wykonawstwa przez rolników, w wyniku czego zespół autorski otrzymał nagrodę I stopnia Ministra Rolnictwa.

Koszt budowy takiej oczyszczalni, przewidzianej na przyjęcie ścieków z gospodarstwa czteroosobowej rodziny nie powinien przekroczyć 10 000 zł, jeśli nie są konieczne dodatkowe wydatki związane np. z przewozem materiałów na tzw. grunt rodzimy, a mogą być obniżone nawet o 50 proc., jeśli przyszły użytkownik zaangażuje własne siły w wykonanie prac ziemnych.

- Czy wykorzystanie procesów biologicznych i fizycznych daje jakieś szczególne efekty w tego typu oczyszczalniach?

- Na skutek nakładania się zjawisk ewaporacji i transpiracji w okresie wegetacji roślin, woda ze ścieków tej oczyszczalni jest oddawana do środowiska w postaci pary wodnej w takiej ilości, że nie ma odpływu ścieków z tejże oczyszczalni. I chociaż jest przeznaczona tylko dla czterech mieszkańców, a więc bardzo mała, w takim okresie oddaje w ciągu doby 400 do 500 litrów wody na powierzchnię 1 ha.

Dlatego pierwsi rolnicy, u których wybudowaliśmy, myśleli, że jest nieszczelność, bo byli przerażeni, że korzystają z urządzeń, a nie ma odpływu. Odpływ pojawia się w okresie, kiedy wegeta-

wzrost do 4 - 6 m wysokości.

Suma powierzchni liści i łodygi oraz gałązek, w stosunku do powierzchni takiego filtra, to proporcje jak sto do jednego, aż do dwustu do jednego. Oznacza to, że ta powierzchnia roślin działa jak olbrzymiej wydajności pompa biologiczna, która wytranspiruje do atmosfery bardzo dużą ilość pary wodnej.

- Badaliście też oczyszczalnie gruntowo-korzeniowe z wykorzystaniem trzciny. Czy są jakieś istotne różnice?

- Oczyszczalnia trzcinowa działa na podobnej zasadzie, przy czym na skutek różnicy w budowie tych roślin, poprzez łodygi trzciny - które w swoisty sposób są puste, bo znajdują się w nich kanaliki powietrzne - i poprzez lizosferę w systemie korzeniowym następuje wymiana gazowa: naprzemiennie powstają warunki tlenowe i beztlenowe.

Ten potencjał naprzemiennie tlenowy i beztlenowy powoduje, że pewne grupy mikroorganizmów i organizmów wyższych mają znakomite warunki rozwojowe i przyspieszają proces rozkładu zanieczyszczeń. A ponadto również i trzcina też charakteryzuje się wysoką ewapotranspiracją i ma podobne efekty działania. Więc skuteczność technologiczna jest mniej więcej tego samego rzędu. Przy czym, przy oczyszczalni gruntowo-korzeniowej z wierzbą wiciową bardzo łatwo jest mnożyć sadzonki, jest to

GORZE BUDOWLANYM

cd. ze str. 9

Łatwo sobie wyobrazić koniunkturę dla przedsiębiorstw produkujących materiały budowlane i budowlano-montażowych, gdyby w tym roku przeznaczono na mieszkanie choćby połowę tego, co w pierwszych latach transformacji. Te dodatkowe środki publiczne powinny być przekazane na dopłaty do tanich kredytów, na budownictwo społeczne i komunalne, na tanie kredyty remontowe, uzbrojenie terenów budowlanych, zasiłki mieszkaniowe oraz rozwój tworzonych budownictwa społecznego.

Tak jednak się nie stało. Oczekują nas dalsze ograniczenia zatrudnienia w przedsiębiorstwach pracujących na rzecz mieszkalnictwa, trzeba się też liczyć z bankrutem wielu firm wyspecjalizowanych w produkcji mieszkaniowej. Opinie ekonomistów, podkreślających ważną rolę budownictwa mieszkaniowego jako czynnika stabilizującego trendy rozwojowe w gospodarce i źródło kilkuset tysięcy nowych miejsc pracy, zostały zlekceważone.

Łatwiej byłoby to zrozumieć, gdyby przed wyborami nie obiecywano opracowania Wielkiego Narodowego Programu Mieszkaniowego i znacznego zwiększenia środków publicznych na jego realizację. Ale właściwie teraz nie ma już o czym mówić, budżet klęski mieszkaniowej na 2000 r. został podpisany i do walki o rynek mieszkaniowy trzeba będzie wrócić wówczas, gdy będą rozstrzygnięte losy budżetu na 2001 r. - pierwszy rok nowego wieku.

HOSSA

Grupa Inwestycyjna

Najlepsza oferta mieszkania apartamenty

Centrum Nieruchomości
Grupy Inwestycyjnej HOSSA SAGdynia, ul. Śląska 51
tel. (0 58) 621 66 66, 620 92 33
661 69 49Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78
tel. (0 58) 345 38 45
341 12 31, wew. 333

e-mail: hossa1@pohossa.com.pl

20/23/2000

Danlux rationel®



OKAZJA! TANIO!

SEZONOWA WYPRZEDAŻ OKIEN I DRZWI

OFERTA AKTUALNA DO WYCZERPANIA STANU MAGAZYNU.

ZAPRASZAMY RÓWNIĘŻ DO SKŁADANIA ZAMÓWIEŃ NA STOLARKĘ OKIENNĄ I DRZWIOWĄ.

JAKO JEDYNY PRODUCENT W POLSCE OFERUJEMY OKNA Z SZYBĄ O WSPÓŁCZYNNIKU PRZENIKANIA CIEPŁA K=1,0 W/m²K ORAZ SZEROKĄ PALETĘ BARW - 16 KOLORÓW W STANDARDZIE.

SALON HANDLOWY W WĘDKOWACH

83-115 SWAROŻYŃ

tel./fax (058) 53 69 271, 53 69 266, 53 69 313

fax (058) 53 69 265

03/037

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę
materiałów niemieckiej firmy

Wieloletnie doświadczenie

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała,
cena bardzo atrakcyjna!

Pełna gama
kolorów.

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

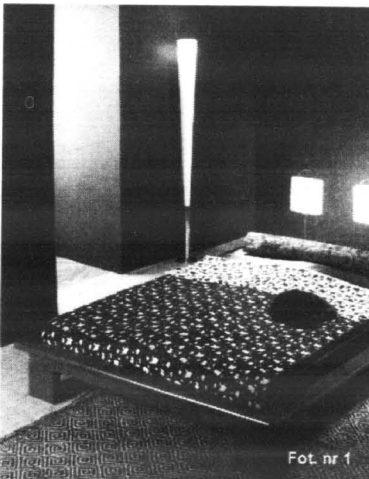


Studio Rustka

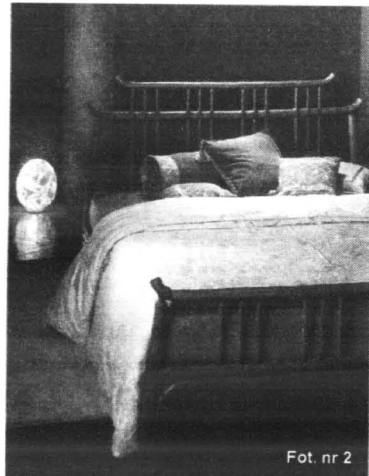
JAK SOBIE POŚCIELIMY...

W łóżku rodzimy się, Kochamy i umieramy. Lecz jak na mebel, w którym spędzamy jedną trzecią życia, nie okazywaliśmy mu nadmiernego zainteresowania. Polak sypiał na wersalce, amerykance lub składanym tapczanie. Dziś te zgrzebne sprzęty przestały nam wystarczać. Marzymy o sypialniach przestronnych i przytulnych,

szukamy pięknej pościeli, narzut i szlafroków. Ale ci, którzy chcą uciec od banału sosnowej sypialni i których odrzuca od kolder we wściekłe kolorowe mazaje, mają trudne zadanie. Niełatwo jest spełnić senne marzenia. Trzeba szukać, szperać wśród antyków, zamawiać u stolarzy. Kupować materiały i samemu szyć.



Fot. nr 1



Fot. nr 2

dzie nie tyle w literaturze fachowej, co pięknej. I zatem, jeśli chcemy zdobyć dla naszej nastolatki romantyczne łóżko, możemy je co najwyżej wykonać na indywidualne zamówienie. Na zwiewne firanki i baldachimy istnieją materiały, ale projekty i szycie ich - znów zależy od naszych zdolności, chęci i możliwości finansowych (nieprzeciętnych, gdyż znowu mówimy o rzeczach nie wykonywanych przemysłowo). Łatwo już natomiast o poszwy na pościel z koronkami i falbankami, o pastelowe miękkie narzuty i obowiązkowe jaśki. W sklepach dekoracyjnych znajdziemy też przedmioty przedstawiające lub symbolizujące postacie z romantycznych podań i legend, ot, choćby, baśniowego jednorozca - symbol niewinności.

Trochę łatwiej o powściągliwe w stylu wyposażenie sypialni we współczesnym stylu (fot. 1). Ogromne łóżko urządzone z ascetycznym wycuciem form i kolorów zapewni nam spokojny sen. Do kompletu można polecić kapę z dwustronnego jedwabiu, prześcieradło z czarnego atlasu, wałek pod głowę ze zwiniętej grubej kapy, oryginalne, proste w formie lampy oraz sznurkowy dywan, znakomicie masujący gołe podeszwy stóp i przywracający nam dobry nastrój.

Jeżeli zaś nie gustujemy w formach oszczędnych i ascetycznych, możemy pokusić się o zafundowanie sobie „sypialni cesarza” (fot. 2). W bambusowym łóżu w chińskim stylu, wśród tkanin z „Jedwabnego Szlaku”, śnić będziemy o podróży za Wielki Mur, do zakazanego miasta i mandaryńskich posiadłości. Tu, w charakterze detali muszą znaleźć się: złota kapa uszyta na zamówienie, kołdra z wielbłądziej wełny, prześcieradła z brązowego atlasu i ozdobne poduszki, duże - w kolorze rudym i złotym, a mniejsze ceglane w krata, a także gruby wałek wykończony szeroką „pasmantierą” i sznurem z frędzlami.



Fot. nr 3

Nocna lampka, rzecz jasna, musi rzucać wokół refleksy układające się w tradycyjne chińskie wzory - ryby, smoki, plaki oraz ornamenty roślinne, wzorowane na bambusie.

W ogóle, współcześni architekci wnętrz mówią coraz częściej o tzw. nocnym świetle. Chodzi o sprzyjające nocnemu wypoczynkowi nie tylko kształty i kolory lamp, ale też faktury „sypialnianych” tkanin i materiałów. Tryumfalny powrót przeżywają włoskie abażury, cudownie podkreślające w półmroku spokojnie piękno faktur mięsistych jedwabi, zwłaszcza tych dwustronnych i ciemnej (czarnej!) atlasowej pościeli. Współcześni lekarze współpracujący z projektantami materiałów wyposażeniowych i wnętrz zgodnie podkreślają, że prawdziwie kojący sen nadchodzi też wśród ciepła wełny i ak-

samitów oraz pościeli w naturalnych kolorach.

Chcąc zatem skompletować sobie taką pościel znaleźć musimy (jak na fot. 3) beżową, jedwabną surówkę na prześcieradła, beżową pościel w kratkę (dla pań może być z koronką Mirage), a na to - odpowiednio dobraną kolorystycznie, wleńnianą gładką chustę z długimi frędzlami. Całości dopełni rudy wałek pod głowę, jasiek w podobnej kolorystyce oraz „harmonijkowa” lampa, dająca „woskowe”, pastelowe światło.

Komplet i tego ostatniego wyposażenia do snu nie jest tani. Kosztować może nawet powyżej 4 tys. zł, ale - przy własnej inwencji, obrotności i umiejętnościach krawieckich - podobny efekt w sypialni uzyskać można po dwu-, a nawet trzykrotnie niższych kosztach.

W naszych księgarniach niesłabnącym powodzeniem cieszą się książki w rodzaju „Mienia Róży” Umberto Eco - przedstawiającej kryminalne śledztwo w średniowiecznym klasztorze albo rozszyfrowanie spisku różokrzyżowców czy templariuszy. Jak woda idą książki popularnonaukowe o upadku Rzymu, Wandalach, Karolu Wielkim, francuskich i niemieckich katedrach.

Prof. Steyer, przewidując swego rodzaju powrót do Średniowiecza, miał zapewne na uwadze kilka związanych z tym okresem ważnych dla Polaków rocznic.

Jak jednak pogodzić to z podobnymi tendencjami na niemal całym Starym Kontynencie? Prof. Adam Krzemiński uważa, że wychwalana przez wielu badaczy „chrześcijańska harmonia średniowiecznej Europy” jest swego rodzaju reakcją na wszechobecną „plastikowo-elektroniczną kulturę Mc World”. Broniąc się przed nią, gorączkowo poszukujemy własnych korzeni i... wpadamy w pułapki średniowiecza, które jest niezwykle różnorodne.

Oto bowiem do Średniowiecza odwołują się zarówno chrześcijanie, jak neopoganie, którzy w noc świętojańska odkrywają Kupałę. Oparcia w Średniowieczu szukają zarówno nacjonalisci, wierzący, że był to czas czystych wspólnot etnicznych, kiedy to nie było Niemców czy Żydów, jak i „Europejczyści”, którzy wskazują, że Polska od Piastów była mieszaną etnicznie, bo trwała ciągła wędrówka ludów, panujący brali sobie Czechy, Niemki, Rusini za żony, a duchowieństwo było tak samo importowane z Zachodu, jak dziś menedżerowie wielonarodowych koncernów.

Ze szkoły wynosimy istotnie nazbyt przeczerniony obraz Średniowiecza. Między jasną starożytnością z jej wspianą kulturą a Renesansem, który otworzył epokę wielkich odkryć geograficznych i przyniósł wiek rozumu - rozciągała się jakoby epoka mroku. Ciemnoty, brudu i okrucieństwa, jalonej scholastyki i lękliwego samouctwiania, okrucieństwa wypraw krzyżowych i łepienia innowierców, wyniszczających wojen między papieżem i cesarstwem, niszczenia przedchrześcijańskich kultur narodów nawracanych ogniem i mieczem.

Ale jest też Złota Legenda Średniowiecza, jakoby czasu harmonijnego trwania poza czasem, uniwersalnej cywilizacji chrześcijańskiej, w której wiara, sztuka, nauka i technika stanowiły spójną jedność, w którym człowiek był pogodzony z sobą i naturą, z ładem politycznym i układem wszechświata.

• Między Czarną a tą Złotą Legendą Średniowiecza jest jeszcze - jak mówi Bronisław Geremek - legenda Różowa, najciekawsza, barwna, pełna sprzeczności, rzeczywista historia tego tysiąca lat dziejów Europy, pisana dziś przez znakomitych badaczy, rewidująca oba stereotypy, i dająca nam, Europejczykom, nowy fundament kulturalny i intelektualny na wiek XXI. Wiek, w którym Unia Europejska będzie musiała dorobić się nowej duszy, jeśli nie ma się sprowadzić do

Zmarły niedawno prof. Donald Steyer, historyk prawa i dziekan w Uniwersytecie Gdańskim, już kilkanaście lat temu przewidział w Polsce, a zwłaszcza na Pomorzu - renesans Średniowiecza. Zarówno w sensie duchowym, jak materialnym. I nie pomylił się: u progu trzeciego tysiąclecia, goszcząc na Pomorzu polski papież Jan Paweł II przypomina „pomorskie” męczeństwo św. Wojciecha, towarzyszące powstaniu wczesnośredniowiecznego Gdańska. Na odbudowanych z ruin średniowiecznych zamków w Gniewie, Malborku, Dobrzyniu potykają się „podrobieni” rycerze.

GDZIE CI RYCERZE



Zdaniem naszych socjologów, przejawem tęsknoty za starymi dobrymi czasami jest też ogromna popularność „plebejskich” imprez, gdzie można popisać się krzepą fizyczną, umiejętnością obfitego zjedzenia i popicia, czy też niewybrednymi, ale przez większość akceptowanymi zalotami...

wyłącznie technokratycznego projektu unii walutowej i skoncentrowania interesów gospodarczych, politycznych i militarnych.

Zdaniem autora „Starej Europy a świata nowoczesności” Jacques Le Goff a, średniowieczna Europa stanęła się w znacznym stopniu modelem... przyszłej Europy zjednoczonej w różnorodności. Opierała się na wspólnocie chrześcijańskiej religii i kultury oraz na wieloetnicznych tradycjach różnych królestw. Oto model Europy Narodów,

pękniętej na dwa wielkie odłamy - zachodniego i wschodniego chrześcijaństwa. Zachodnie - oparte na dualizmie władzy świeckiej (cesarz) i duchownej (papież), oraz wschodnie - oparte na monoteistycznej teokracji.

Nie ma mowy o średniowiecznej stagnacji i ciemności. Odwrotnie. Był to okres niebywałego nowatorstwa, wręcz rewolucji technicznej. Ludzie Średniowiecza wynaleźli młyn wodny i wiatrak, lepszą uprawę, pojemniejsze statki morskie, usprawnili nawigację wprowadzając astrolabium, kompas i dokładne mapy morskie. W rolnictwie wprowadzono żelazny pług i bronę, trójpolówkę oraz systematyczne nawożenie, na budowach - kołowrotki, dźwigi i taczki. W wojskowości - pancernice, kuszę, artylerię. W gospodarce - ponadnarodowe organizacje handlowe jak Hanza, weksle, które otworzyły drogę kapitalizmowi, wielkie międzynarodowe targi.

• I wreszcie Średniowiecze tworzy nowe wzorce kulturowe, wynikające z chrześcijaństwa. Antyczny heros bądź mówca zostaje wyparty przez postać świętego. Nawet wtedy, gdy ideały religijne już zbledną, święty pozostanie ideałem człowieczej doskonałości, w wieku XIX czy XX - w postaci całkowicie świeżość.

Jednak - jak uważa prof. Krzemiński - w naszych dzisiejszych fascynacjach Średniowieczem chodzi nie tyle o prawdę historyczną, co bardziej o mił przydatny w porównaniach z rzeczywistością. Na razie sięga do niego nie tyle polityka (wciąż nadto uwikłana w nieistotnych dla mijania wieków sporach wewnątrzpartyjnych), co nasza kultura masowa i oczywiście Kościół, jako do epoki triumfu chrześcijaństwa w Polsce i Europie.

I rzeczywiście. Nie ma polskiej kultury bez opactwa benedyktynów w Tyńcu, bez klasztorów cystersów, dominikanów, bez kościelnej literatury łacińskiej, w której zapisano poszcze-

• Tradycja agrarna, nawet je-

gólnie polskie słowa. Triumf to tym większy, że zarazem tak mało wiemy o naszych rzeczywistych słowiańskich korzeniach, obyczajowości, legendach: wielkopolski Popiel, małopolski Krak, parę nazw słowiańskich bożków, Lelum Polelum, Marzana i niewiele więcej.

• Póki co - jednak - i zapewne słusznie - ani Kościół ani świeccy moralisci w Polsce nie zgadzają się co do kwestii, że w dzisiejszej modzie na Średniowiecze dopatrywać się trzeba reakcji na współczesne zagrożenia. Wszak tamta epoka nie znała ani relatywnego moralnego, ani gonitwy za zyskiem, ani zmiany dla samej zmiany. Twierdzą tak m.in. autorzy popularnej „Frondy”, dającej obraz człowieka Średniowiecza, jako spokojnego, równoważonego, nie znającego ponoc egzystencjalnego zagubienia.

Ponoc. Z kolei bowiem zapisy historyczne z okresu wypraw krzyżowych przekazują też, że okropny lęk egzystencjalny miał bardzo duży wpływ na poczynania naszych przodków z przełomu pierwszego i drugiego tysiąclecia.

Pocieszymy się, może nie my pierwsi odwołujemy się do Średniowiecza.

O ile do antyku nawiązywał Renesans, Oświecenie i Pozytywizm, o tyle do Średniowiecza - romantyzm i neoromantyzm. Przykładem są niekrowate zamki budowane w XIX w. w Alpach przez Ludwika II Bawarskiego, wagnerowski styl Niemiec wilhelmskich i - to też trzeba wspomnieć - fascynacja średniowieczną ezoteryką kilku czołowych przedstawicieli hitleryzmu.

Istnieje teza, że ucieczka w fałszywny neogotyki i germańskie mity (powieść Felixa Dahna „Walka o Rzym” o wyższości germańskiej tężynicy nad zniechęcającą łacinników zajmującą w Niemczech takie miejsce, jak u nas trylogia) była odpowiedzią na szybką modernizację i awans Niemiec po zjednoczeniu w 1871 r.: podczas gdy baza szybko uciekała w przyszłość, to nadbudowa kurcowało czepiała się przeszłości. To schizofreniczne rozdarcie niemieckiej świadomości doprowadziło do katastrofy. Warto o tym mechanizmie pamiętać - rządzi prof. Krzemiński.

Jego zdaniem fascynacja mitem Średniowiecza bierze się w gruncie rzeczy ze znużenia płytkim racjonalizmem, z bezradnego poczucia, iż rozwały się utopie przyszlósności, i z przekonania, że nasza - modernistyczna - wiedza przy całych osiągnięciach technicznych, organizacyjnych i naukowych jest ułomna, ponieważ nasi przodkowie dysponowali wiedzą o naturze, wrażliwością mistyczną i logiką magiczną dla nas już niedostępną. Technicznie precyzyjną i racjonalnie rozwiązywaną sprzeczności nie jest zaś wystarczającym kamieniem filozoficznym w świecie coraz większych zagrożeń społecznych, gospodarczych i ekologicznych.

Stąd ucieczka w przeszłość. Stanisław Grzymała na podstawie m.in.: Adam Krzemiński „Renesans Średniowiecza” Teresa Michalowska „Średniowiecze” Johan Huizinga „Jesień Średniowiecza”



Jednym z powodów obecnego renesansu Średniowiecza jest zapewne powszechne (choć błędne!) mniemanie o rzekomo niegdyś prostym i skutecznym wymiarze sprawiedliwości, nieskomplikowanych sposobach łapania sprawców wszelkich przestępstw i wyrokowaniu przeciwko prawu czy obyczajom oraz karaniu ich na oczach i zgodnie z wolą szerokiej publiczności...



DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 55 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 55 gr brutto - dla osób fizycznych.
Kupon z dowodem wpłaty na konto: **BIG Bank Gdański** O/Tzew nr 11602055-71000
Bank Własności Pracowniczej S.A.O/Tzew nr 14101030-114-270-30
BRE S.A. O/ Gdańsk nr 11401065-00-353738 - PLNCURR 1-45
prosimy
przesłać pod adresem: **WYDAWNICTWO POMORSKIE 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63**
OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI 01

ODDAM w dzierżawę budynek 300 m² lub sprzedam. Bobowo, ul. Południowa 5. Wiadomość tylko niedziela - Dąbrowski. 0268712.02

WYNAJMĘ lub sprzedam łąkę 0,29 ha w Zblewio. Wiadomość: tel. (058) 562-22-92. 0217317.02

SPRZEDAM ziemię 13 ha, 2 km od Starogardu. Tel. (058) 562-36-66, 8.00 - 16.00. 210037

BOKS 17 m², DH Kupiec, Starogard - sprzedam. Tel. (058) 562-78-73, 0601-244-611. 0261428.01

MAGAZYN z częścią socjalno-biurową o pow. 1000 m² na działce 5352 m², pełne uzbrojenie - sprzedam lub wydzierżawię. Starogard Gd., ul. Droga Owidzka 1, tel. (058) 562-37-56 wew. 23, kom. 0601-072-121 do godz. 16.00. 0266231.01

BUDYNEK produkcyjny 360 m² + działka 1400 m² sprzedam - Starogard Gdański. Tel. (055) 279 41 58; (055) 279 41 04 po 16.00. 0301728.01

SPRZEDAM budowę w stanie surowym w Prabutach, tel. (055) 278 20 23 lub (055) 278 27 40 do 15.00 030531.01

SPRZEDAM młyn gospodarczy + budynek mieszkalny + działka 22 ary +samochód star 200, cena do uzgodnienia, tel. (059) 846 2918 03023.02

SPRZEDAM pół domu jednorodzinnego w centrum Kwidzyna na atrakcyjnej cenie, tel. (055) 261 63 61, 0 602 687 139 03024.02

SPRZEDAM 5,40 ha ziemi dobrej, 82-224 Lichnowy, ul. Jesionowa 10c 04033.01

AGENCJA Nieruchomości Kwadrat Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00. Tel. (058) 532-17-97. 03/909

SPRZEDAM 0,46 ha w Pogódkach k. Skarszew, tel. (058) 531-62-84. 05121.02

SPRZEDAM ziemię 14,5 ha i las sosnowy 3 ha. Tel. (058) 588-19-67 lub 0604-340-585. 01557.02

DOMY 02

SPRZEDAM dom w Zelgoszcy. Tel. (058) 588-51-99. 027014.02

SPRZEDAM dom piętrowy w centrum Starogardu o pow. 280 m², działka własnościowa ok. 900 m², dwa garaże, tel., w tym działalność gospodarcza ok. 90 m². Tel. (058) 562-90-85, po 17.00. 210043

SPRZEDAM dom na działce o pow. 0,5 ha, Waidówko 1. Tel. (058) 586-00-66. 027497.02

SPRZEDAM domek letniskowy w Smolnikach. Tel. 0606-311-218. 0265831.01

KUPIĘ dom lub działkę w centrum Starogardu. Tel. (058) 562-36-66, 8.00 - 16.00. 210037

SPRZEDAM nowy dom Lubichowo (okolica). Tel. 0604-84-34-05. 0244717.01

DOM piętrowy wolno stojący 220 m² + warsztat ok. 70 m², centrum Starogardu Gd. Tel. (058) 561-33-16. 027382/10.01

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej, o pow. 120 m² mieszkal.+ piwnica + wysokie poddasze; działka 2,90 a; nowy dach, nowe okna; położony blisko jeziora. Tel. (089) 648 66 72; 0 601 636 380. 180005

SPRZEDAM dom jednorodzinny w szeregowcu, skrajny, pow. 120 m², działka własnościowa, 428 m², stan surowy, zadaszony, Malbork, tel. (055) 272-12-64 041724.01

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej (skrajny segment) o pow. 285 m² w stanie surowym w Malborku, tel. (055) 272-85-73 040820.01

DOM jednorodzinny wolno stojący 110 m², sprzedam, tel. (055) 272-87-19 040431.01

SPRZEDAM 1/2 domu, 70 m², tel. po 15-tej, (055) 277-06-58 041031.01

SPRZEDAM dom o pow. 102,7 m² z działką o pow. 1500 m² w Malborku, ul. Konopnickiej 12 w rozliczeniu może być mieszkanie 2-pokojowe, tel. (055) 272-53-68 04197.02

DOM jednorodzinny z zapleczem w Kokoszkowach. Tel. 0049-911-645-623. 210610.01

SPRZEDAM dom wraz z budynkami inwentarskimi w Narkowach. Tel. 0601-69-09-31. 01106/1.02

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 35 m² lub zamienię na większe. Starogard, tel. (058) 562-93-50. 0267831.01

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie. Tel. (058) 562-86-23. 026862.02

ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe na 2-pokojowe (co). Tel. (058) 561-30-75. 027237.02

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 38 m², 2 pokoje, I piętro, okna PCV, w Starogardzie Gd., cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-65-08. 210051

ZAMIENIĘ mieszkanie 26,32 m², własnościowe w Starogardzie na podobne lub trochę większe z dopłatą do Tczewa, ostatnie piętro. Tel. (058) 775-17-33. 027617.02

SPRZEDAM mieszkanie: trzy pokoje, kuchnia, łazienka, telefon. Tel. (058) 562-37-01. 027127.02

SPRZEDAM mieszkanie w Starogardzie, 50 m. Tel. 0604-87-21-91, (058) 562-65-39. 0262331

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 59,4 m² w Starogardzie, os. Szumana. Tel. (058) 775-12-48. 210043

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Kaliskach 52 m² lub zamienię na domek. Tel. (058) 588-31-69. 0250719.01

PILNIE sprzedam mieszkanie 60 m², IV piętro, Toruńska 14.10. (055) 279 91 58. 031510.01

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe do 50 m² - Kwidzyn, Sztum. Tel. (055) 279 61 33. 030319.01

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie w Kwidzynie pół domu w Rozajnach. Tel. (055) 275 17 44. 03011.02

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe - 84 m², z garażem. Tel. (055) 279 32 42. 03013.02

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 64 m² + garaż. Tel. (055) 272-75-20 po godz. 16.00 lub (055) 0 606-437-501

BIURO INWESTORSKIE

poleca:

1. Sprzedaż proj. katalogowych domów jednorodzinnych i letnich ok. 1000 szt.
2. Nadzory, wyceny
3. Prowadzenie budów
4. Plany zagospodarowania
5. Wykonawstwo

PRB „Jakub”, Tczew, ul. Piaskowa 3, pok. 309, tel. (058) 530 93 09, 0601 64 39 25 (Budynek Metrix)
Starogard Gd., ul. Wojska Polskiego 30, tel. (058) 562 08 57

RESTAURACJA „RELAKS”

Twardy Dół, k. Zblewa zaprasza
na zabawę **WALENTYNKOWA**
w dniu 12.02.2000r. wstęp 75 zł od osoby wraz z konsumpcją.
Zapraszamy na **DYSKOTEKE**
w dniu 11.02.2000r.

MOŻLIWOŚĆ NOCLEGU W DOMKACH 5 OSOBOWYCH LUB POKOJACH HOTELOWYCH, TEL./FAX (058) 84 365
BILETY DO NABYCIA W RECEPCJI OSRODKA „RELAKS”

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM Malbork, 2-pokojowe, 53,4 m², cena 99 tys. zł, tel. (055) 273-16-06 po 17.00
040319.01

SPRZEDAM box na hali targowej w Malborku, cena 8000 zł, wyposażeniem, tel. 0 604-128-305 - pilnie
041127.01

MIESZKANIE w bloku, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, piwnica, garaż, centralne ogrzewanie. Jan Stawicki, Gospodarstwo Rolne Stogi 48 k. Malborka.
040207.01

SPRZEDAM mieszkanie kawalerkę, 27,5 m², telefon (055) 272-75-88
05187.02

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 61 m² wysoki standard, telefon (055) 272-75-88
05197.02

SPRZEDAM kawalerkę własnościową 36,20 m², ul. Wybickiego, II piętro. Wiadomości: Malbork, ul. Bema 3/4, tel. 0 603-125-829
04104.02

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w centrum Malborka, M-3, tel. (055) 273-21-92
04014.02

M-4 - 57,1 m², II piętro, Malbork, os. Południe. Sprzedam lub zamienię na domek, tel. (055) 272-40-32
04101.02

SPRZEDAM działalność handlową wraz z lokalem o pow. 70 m² w centrum Malborka, tel. 0602-137-349
04137.02

SPRZEDAM kawalerkę 38 m² - 1500 zł/m², ul. Mickiewicza, nowe bud., l.p., możliwość zrobienia 2-ch pokoj. Warunki do uzgodnienia na miejscu, tel. (055) 273-11-81
04117.02

SPRZEDAM tanio 2 lokale na działalność handlową lub usługową o pow. 120 m² łącznie z mieszkaniami o pow. 120 m² oraz 2 garaże. Wszystko stanowi całość w centrum Malborka. W rozliczeniu może być domek do remontu lub mieszkanie. Tel. (055) 272-22-26 po godz. 20.00
04110.02

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 48 m², I piętro, telefon, ul. Orkana. Tel. (058) 531-08-97
050117.01

SPRZEDAM mieszkanie 34 m² na Suchostrzygach w Tczewie. Tel. (058) 777-01-98.
011121.01

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe 35,5 m², własnościowe na 3-pokojowe. Tczew, tel. (058) 531-39-79.
010526.01

SPRZEDAM mieszkanie 2-pok., 50 m², parter, Tczew, ul. Rokicka, dzwonić po 20.00 (058) 532-64-44.
010626.01

SPRZEDAM lub zamienię własnościowe mieszkanie 3-pokojowe na 2-pokojowe. Tel. (058) 530-21-87.
010431.01

SPRZEDAM mieszkanie w starym budownictwie, 90 m² z garażem. Tczew, tel. (058) 777-55-01, po 18.00.
050125.01

50 m² powierzchni handlowej w sklepie odzieżowym oddstąpię. Tczew, tel. 0601-64-23-58.
040064

SPRZEDAM kawalerkę, Gniew, parter. Tel. (058) 777-30-56.
011177.02

ZAMIENIĘ mieszkanie, splacę zadłużenie lub dopłacę. Tel. (058) 532-71-16.
013224.01

GD. MORENA 64 m², 4 pokoje, własnościowe, zamienię na 3 pokoje w Tczewie lub sprzedam. Tel. (058) 301-48-11 w. 226.
01043.02

SPRZEDAM pawilon z prowadzoną działalnością w Tczewie przy Manhattanie. Tel. 0604-945-361.
01073.02

SPRZEDAM M-2 na Suchostrzygach, X piętro, Tczew, Tel. (058) 532-60-24.
01057.02

SPRZEDAM kawalerkę 36 m². Tel. (058) 531-18-16.
05052.02

SZUKAM lokalu 100 m², z placem na parkowanie i socjalne na warsztat samochodowy. Tel. 0602-696-825.
05047.02

TCZEW, mieszkanie 60 m² w wiewiózcu - tanio sprzedam. Tel. (058) 532-68-12.
05137.02

ZAMIENIĘ mieszkanie z zadłużeniem 52 m², na Czyżykowie, IV piętro, 2 pokoje, jeden 26 m², drugi 12 m², plus 9 m² jasna i przedpokój, co, ciepła woda na kawalerkę lub inne propozycje włącznie z piecami. Tel. (058) 530-22-67.
05187.02

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, dwupokojowe na większe. Tczew, tel. (058) 777-28-96.
05197.02

ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterekowe, l.p., w Gdańsku, na Starogard lub Tczew. Tel. (058) 342-00-62.
021727.02

SPRZEDAM pokój z kuchnią i wspólną łazienką, 35 m², w starym budownictwie. Tczew, Czyżykowie, cena 25 tys. zł. Tel. 0601-62-75-56.
01267.02

SPRZEDAM kawalerkę 41 m² w Boroszewie lub zamienię na większe, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 533-73-13 lub tel. kom. 0604-08-12-09.
01037.02

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 41 m². Gniew na podobne w Tczewie, może być mniejsze. Tel. (058) 532-52-62.
430703.02

SZEROKI wybór ofert domów do sprzedaży i mieszkań oraz lokali handlowych do wynajęcia. "Daw Nieruchomości", ul. Jagiellońska 21, pon. - piątek 12.00 - 19.00, tel. (058) 533-80-01.
43367.02

SPRZEDAM w Zajączkowie k. Elbląga budynek warsztatowo-garażowy (750 m²), magazyn (360 m²), stację paliw. Tel. 231-11-11.
P0018

KUPIĘ mieszkanie 40 m² w Gniewie. Tel. (058) 535-30-57.
P0016

WYNAJEM
04

DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA
Tczew
ul. 30 Stycznia 46
tel. 531 04 26,
531 15 27
031783

PRZYJMĘ na pokój panienki lub panów lub firmie. Tel. (058) 588-52-47.
026944.02

ODDAM w najem mieszkania. Starogard, tel. 0604-913-185.
210047

ODDAM w najem pomieszczenie 15 m² oraz sprzedam pawilon handlowy, osiedle 60-lecia, Starogard, tel. (058) 562-85-76, (058) 562-86-71.
210048

SKLEP wynajmę. Tel. (058) 562-47-57.
027044.02

ODDAM w najem mieszkania 2-pokojowe na os. Kopernika z telefonem. Tel. (058) 562-65-08.
210051

LOKALE na biura, handel, kawiateria dla pracowników. Tel. 0604-108-205 lub (058) 775-43-01, do 16.00.
027512.02

WYNAJMĘ dwa pokoje z kuchnią na os. Konstytucyj. Tel. (058) 562-99-15.
210051

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie. Tel. po 16.00 (058) 562-98-03.
0265826.01

WYNAJMĘ lokal o pow. 40 m² w centrum Starogardu. Tel. (058) 562-46-09.
210039

WYNAJMĘ pokoje dla pań. Starogard, tel. (058) 775-20-20.
0263551.01

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Starogardzie w pobliżu dworca PKS. Tel. (058) 561-35-58.
210031

SPRZEDAM wyposażenie sklepu mięsnego lub odstąpię w dzierżawę z wyposażeniem i towarami. Tel. 0603-346-855, cena 25000 zł.
0253924.01

WYNAJMĘ piętrowy dom, długoterminowo. Starogard, Rynek, tel. 0601-85-09-81.
0255124.01

HALE produkcyjno-magazynowe 250 oraz 350 m² w Kolinczu k. Starogardu oddam w najem. Pom. socjalne, biurowe, 2 zł/m² + VAT. Tel. (058) 562-25-24, 7.00 - 15.00, (0601-67-35-84).
210019

STAROGARD Gd. Prusa 43 - do wynajęcia pomieszczenie na działalność produkcyjną lub handlową, 350 m². Tel. (058) 563-91-25.
210022

POSIADAM wolną powierzchnię handlową, Dom Handlowy Bim, Starogard Gd., Rynek, tel. (058) 562-48-00.
210023

POMIESZCZENIA handlowe o powierzchni do 100/300 m², oraz pomieszczenia biurowe w Starogardzie Gd. pasaż Kosciuszki, Pomorska. Tel. 0602-427-362.
0240610.01

DO WYNAJĘCIA wolno stojący budynek w centrum Kwidzyna z przeznaczeniem na działalność handlowo-usługową. Powierzchnia 200 m², podpiwniczenie. Teren przyległy o pow. 1500 m² - ogrodzony (możliwość wyznaczenia parkingu). Informacje: tel. (055) 279 25 40; KUPIĘ mieszkanie 40 m² w Gniewie. Tel. (058) 535-30-57.
180009

DO WYNAJĘCIA lokal - Kwidzyn, ul. Tęczowa 1. Tel. (055) 279 37 10.
030124.01

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia biurowe. Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 16a, tel. (055) 279 38 55.
440016

LOKAL do wynajęcia - Kwidzyn, centrum. Tel. (055) 247 66 11.
030725.01

KWIDZYN - wydzierżawię dom firmie. 0 603 984 085.
03030628.01

ODNAJMĘ 2 mieszkania dobrze wyposażone M-1 i M-2, Kwidzyn, 0 601 643 042.
4400196

DOM jednorodzinny + garaż w centrum Kwidzyna wynajmę. Tel. (055) 279 31 42.
0302a10.02

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy w centrum Kwidzyna (detałk) o pow. 33 m², (055) 279 46 21.
0308131.01

WYNAJMĘ pokój spokojnej osobie (najchętniej uczennicy) (055) 279 79 66, 0 602 800 901.
030331.01

ODDAM w najem pomieszczenie o pow. 40 m² na sklep, biuro lub inne. Tel. (055) 279 65 74.
0303a01.02

WYDZIERŻAWIĘ lokal usługowo-handlowy o pow. 100 m² w Kwidzynie. Tel. 779 24 07.
030102.02

MALBORK - duży obiekt produkcyjno-handlowy, dogodny dojazd z przeznaczeniem na hurtownię, produkcję, przedstawicielstwo, salon samochodowy, meblowy - wydzierżawię. Tel. (055) 273-10-97.
040221.12

POSZUKUJĘ do wynajęcia sklepu o pow. 40-60m² w centrum Nowego Stawu. Wiadomości: tel. (055) 272-22-54, (055) 272-22-67, kom. 0 601-687-626
040131.01

LOKAL firmie, tel. (055) 272-44-59
041125.01

ODNAJMĘ 3-pokojowe 64 m² w Malborku może być umeblowane, tel. (055) 272-49-27
041320.01

POKOJE w domku, tel. (055) 272-44-59
041125.01

POMIESZCZENIA na produkcję spożywczo-magazynową lub inną (była wędzarnia ryb), Malbork, tel. (055) 272-69-98 wieczorem.
040327.01

MIESZKANIE do wynajęcia w Malborku, tel. (055) 272-80-07
040925.01

ODNAJMĘ pomieszczenie pod handel, usługi lub biuro, powierzchnia 25 m² w centrum Malborka, tel. (055) 272-69-42, godz. 8.00-18.00
040604.02

DO WYNAJĘCIA 2 pomieszczenia na działalność biurowo-usługową o pow. 14 m² i 10 m² w Malborku przy ul. Piastowskiej 3, tel. (055) 272-44-30, 0 605-042-072
150027

ODNAJMĘ lokal 34 m², I piętro, nowy, przy al. Rodła nadający się na biuro, sklep, itp. Kontakt, tel.: 0 601-056-926
04024.02

ODNAJMĘ pawilon tanio pod zakład, produkcję, sklep, biuro, gabinet pow. 33 m², ul. Sienkiewicza 61, tel. (055) 272-19-06
04147.02

WYDZIERŻAWIĘ lokal handlowy o pow. 70 m² w centrum Malborka, tel. (055) 272-13-64
04137.02

MIESZKANIE 2-pokojowe 49 m² w nowym bloku, słoneczne z balkonem wynajmę w Malborku, ul. Michałowskiego, tel. (055) 272-94-30
040427.01

ODDAM w najem b. ładne mieszkanie 3-pokojowe 68 m² w centrum Tczewa. Tel. (058) 536-76-26 lub 531-46-42.
010631.01

POSZUKUJĘ do wynajęcia pomieszczenie na działalność gospodarczą do 30 m². Tczew, tel. (058) 532-41-97 po 19.00, 0604-43-90-24.
010425.01

ODNAJMĘ boks na Manhattanie w Tczewie. Tel. (058) 531-70-12.
010426.01

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe. Tczew, ul. Rokicka. Tel. (055) 272-51-46.
012093.01

2-POKOJOWE na Starówce. Tczew, tel. (058) 775-42-72.
050127.01

WYNAJMĘ mieszkanie 80 m², cena 250 miesięcznie, 5 km od Tczewa. Tel. (058) 536-99-26.
050131.01

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy na sklep lub biuro. Tel. (058) 531-37-76.
051531.01

ODDAM w najem boks w Gniewie. Tel. (058) 535-29-19, 535-14-96.
014231.01

WYNAJMĘ pomieszczenie, Gdańska 32. Tel. 0606-255-650.
014731.01

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie o powierzchni 90 m² na I piętrze, ul. Westerplatte 7a Tczew. Tel. (058) 777-54-15, najchętniej na salon gier. Inne propozycje mile widziane.
010113.02

KAWALERKA. Tel. (058) 532-62-25 po 17.00.
01023.02

DO WYNAJĘCIA mieszkanie. Tel. (058) 536-76-34 w Tczewie.
01053.02

ODDAM w najem dwupokojowe, Rokicka w Tczewie. Tel. (058) 531-59-82.
01054.02

WYNAJMĘ pokój dla małżeństwa bezdzietnego. Tczew, tel. (058) 531-02-10.
01407.02

ODNAJMĘ kawalerkę. Tel. (058) 531-34-92.
01397.02

ODNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe. Tel. (058) 777-39-20.
01497.02

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe, 3 piętro, Suchostrzygi. Tel. (058) 536-99-46.
05101.02

POSZUKUJĘ pomieszczenia minimum 200 m² przy trasie nr 1 w okolicach obwodnicy lub na terenie całego Trójmiasta. Tel. 0601-682-995, (058) 532-07-82.
05111.02

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w domku jednorodzinny. Tel. (058) 531-62-84.
05121.02

ODNAJMĘ mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, płatne za rok z góry. Tel. (058) 531-41-11.
05032.02

POKOJE mieszkalne z telefonami - do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-58-18.
057.02

POSZUKUJĘ pomieszczenia na terenie Tczewa pod dzierżawę na sklep chem. kosmetyczny, od 70 do 100 m², na dłuższy okres. Tel. (058) 777-27-44.
05067.02

ODDAM w najem M-3 w Tczewie. Tel. grzechn. (058) 536-84-41.
05087.02

MIESZKANIE M-5 w Tczewie, umeblowane, osiedle Suchostrzygi - wynajmę. Tel. 0604-560-150.
05147.02

MIESZKANIE M-5 w Tczewie wynajmę firmie. Tel. 0604-560-150.
05147.02

ODDAM w najem 1- i 2-pokojowe mieszkanie. Tel. (058) 531-44-58 lub 0606-120-525, godz. 10.00 - 12.00.
05077.02

ODDAM w najem mieszkanie 2 pokoje w Tczewie, ul. Topolowa. Tel. (058) 532-62-01.
05187.02

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie 80 m², na każdą działalność. Tel. (058) 531-69-96.
01597.02

POSZUKUJĘ pow. produkcyjnej ok. 200 m² w tym socjalne w Starogardzie. Tel. (058) 663-38-00.
210054

WYDZIERŻAWIĘ 25 m², w centrum Tczewa na sklep, bar, biuro, gabinet. Tel. (058) 532-71-58.
01637.02

NOCLEGI dla firm. Tel. (058) 533-80-01, Daw Nieruchomości, ul. Jagiellońska 21, pon. - piątek 12.00 - 19.00.
43367.02

DO WYNAJĘCIA: 2 x M-3, I i IV p, ul. Topolowa, M-4 ul. Wyzwolenia, M-3 ul. Rokicka, M-3 ul. Andersena na os. Bajkowym, M-3 ul. Paderewskiego na 10 lat. Daw Nieruchomości, ul. Jagiellońska 21, pon. - piątek 12.00 - 19.00, tel. (058) 533-80-01.
43367.02

MIESZKANIE do wynajęcia, 2 pok., II piętro. Tel. (058) 683-51-40.
P0020

DZIAŁKI
05

SPRZEDAM działki budowlane 1,8 ha nad jeziorem w Rokocinie k. Starogardu. Tel. (058) 775-44-50.
027417.02

SPRZEDAM dwie działki budowlane, pow. 1200 m², w miejscowości Czarna Woda, atrakcyjnie położone na rzekę. Tel. 090-37-35-54.
210048

SPRZEDAM działki budowlane w Ocyplu. Tel. (058) 582-14-67.
027054.02

SPRZEDAM działkę 16 ar, cena 16 000 zł. Jeziorna 4, Lubichowo. Tel. (058) 532-02-10.
026128.01

SPRZEDAM działki budowlane w Koteżach, Dembler Andrzej, tel. (058) 561-27-63, po 15.00. 027197.02

SPRZEDAM działkę budowlano-rolniczą o pow. 700 m², we wsi Trzcianka, Wiadomości: Janin 11. 210051

SPRZEDAM uzbrojoną działkę budowlaną, tel., elektr., woda, o pow. 3000 m² w Pincynie. Tel. (058) 588-42-61. 027407.02

SPRZEDAM działki. Tel. (058) 562-96-08. 0254524.01

SPRZEDAM działki rekreacyjne w Osowie Lesnym, 4 złote za m². Tel. (058) 588-50-88. 0245517.01

SPRZEDAM działki budowlano-przemysłowe w atrakcyjnym miejscu, o pow. 5000 m² i 1200 m². Tel. (089) 648 66 72; 0 601 636 380. 180005a

SPRZEDAM działkę pod zabudowę na terenie Kwidzyna. Tel. dom. (055) 279 91 36 po 20.00, tel. kom. 0 601 643 705. 030219.01

DWIE działki budowlane 1059 m² i 881 m² w Sztumie, tel. (055) 272-36-62 lub 0 601-674-490 041020.01

SPRZEDAM działkę budowlaną w Malborku przy ul. Szerokiej, tel. 0 602-441-329 042817.01

SPRZEDAM działkę ogrodniczą - ul. Targowa w Malborku, tel. (055) 273-18-58 040722.02

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kościelecach, k. Malborka, tel. (055) 272-91-11 040222.02

SPRZEDAM działki budowlane i rzemieślnicze, Malbork w Kal-dowie, tel. (055) 272-86-97 042227.02

SPRZEDAM działkę. Tel. (058) 531-08-76. 0104177.01

SPRZEDAM działkę budowlaną na Górkach. Tel. 0603-747-912 lub 532-12-82 od 12.00 do 17.00. 010421.01

DZIAŁKĘ 3400 m² z halą 270 m², biuro, teren utwardzony, Pszczółki. Tel. 0603-68-16-04, 0604-21-35-21. 010120.02

SPRZEDAM działkę ogrodniczą. Tel. (058) 777-55-39. 050717.02

DZIAŁKĘ budowlaną na os. Czyżkowskim w Tczewie - sprzedaż. Tel. (058) 532-40-58. 015577.02

DO WYNAJĘCIA garaż, kiosk 6 m² os. Piotrowo ul. Arciszewskie-go. Tel. (058) 531-11-95 po 17.00. 050067.02



ZYTO, pszenżyto konsumpcyjne i paszowe. Tel. (058) 588-49-38. 026954.02

SKUP zrzutów poroży jeleni i danieli. Tel. 0605-209-337. 026952/3.02

SZABLE, bagnety, odznaczenia i mundury wojskowe. Tel. (058) 562-12-22. 210041

ANTYKI, meble, obrazy, zegary, porcelana, skrzynie, talki, zabawki, lampy, żyrandole, widokówki, również uszkodzone. Tel. (058) 562-12-22. 210041

KUPIĘ zboże paszowe. Tel. (058) 582-43-39, 0602-55-60-75-60. 210023

PSZENICĘ paszową - kupię. Tel. (058) 562-57-58, 0602-592-284. 210527

KUPIĘ palety euro, jednorozowe 1000 x 1200 mm. (055) 279 38 64. 180012

KUPIĘ koparkę łańcuchową lub osprzęt. (055) 261 67 61. 030411.02

AKUMULATOROWY ZŁOM z elektrolitem, wysokie regionalne ceny skupu od 160 do 320 zł/tonę. Sprzedaj specjalistycznych pojemników. ZŁOM stalowy, żelazny - stały skup, własny odbiór, demontaże, cena 100-200 zł/tonę. Piroszał, Tczew, ul. Czatowska 1, tel. (058) 531-28-49. 11/05/2000

KUPIĘ kolumnę kierowniczą do mercedesa 508D, bez wspomagania, w dobrym stanie. Tel. (058) 536-75-05. 0145931.01

KOPARKĘ KM-251. Tel. (058) 642-23-68. 1423140028

KUPIĘ sianokiszonkę lub ziemię na ziemiarki. Tel. 0601-69-12-11. 050222.02

MLYN wodny może być nieczynny lub inne podobne. Tel. 0604-400-305. 1427140032



SOLIDNYCH agentów ubezpieczeniowych poszukuję. Tel. (058) 588-18-59. 027034.02

REHABILITANTKA szuka pracy. Tel. (058) 588-18-59. 027024.02

POSIADAM samochód dostawczy pick-up, szukam na niego pracę. Tel. (058) 588-43-32, Zblewo. 027347.02

ZATRUDNIĘ krawcową. Tel. (058) 562-29-19. 027437.02

AGENCI ubezpieczeniowi, przedstawiciele funduszy emerytalnych, gwarantujemy wam bezstresową pracę (brak limitów), szeroki wachlarz produktów, satysfakcjonujące warunki finansowe. Tel. (058) 562-48-00, w. 26. 210051

ZATRUDNIĘ osobę na stanowisko księgową - znajomość pełnej księgowości, ZUS, kadry. Tel. (058) 588-18-24. 027417.02

STAŁA oferta pracy. Tel. 0602-351-429. 027547.02

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub pomogę starszej pani. Starogard Gd., tel. 0606-328-036. 027617.02

FIRMA w Nowej Wsi k. Starogardu Gd. zatrudni ślusarza - mechanika. Tel. (058) 562-77-02 lub (058) 562-77-18. 210053

KOBIETA po trzydziestce, wykształcenie zawodowe, pilnie szuka pracy. Starogard, tel. 0604-966-794. 0282531.01

BIZNES dla każdego. Jesteś operatywny, Kalifornia Fitness da ci możliwości zarobienia pieniędzy. Nie czekaj - czas to pieniądź. Wszelkie informacje pod nr tel. 0603-346-855. 210046

PODATKI - wypelnianie PIT-ów, ZUS. Starogard, os. Piastów 3/18. 0261128.01

ZROBIĘ zakupy starszej osobie i pomogę w pracach domowych. Starogard, tel. 0604-966-794. 0262531.01

NABÓR uzupełniający 15 różnych etatów, atrakcyjne wynagrodzenie. Starogard Gd., tel. (058) 561-03-64, 8.00 - 15.00. 210041

PUP MEBLOSTAL ZPC przyjmie do pracy specjalistę ds. handlu, mile widziana znajomość obsługi komputera i zagadnień związanych z projektowaniem mebli, wykształcenie wyższe lub średnie techniczne, obsługa komputera, wiek do 35 lat. Tel. (058) 562-53-90, Starogard Gd. 210042

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni księgową w pełnym wymiarze. Tel. (058) 562-38-03. 210044

PRZEDSTAWICIEL handlowy w branży reklamowo-wydawniczej. Tel. 0 604 194 766. 030625.01

ZATRUDNIĘ atrakcyjne panie, tel. 0 606-527-224 040524.11

FIRMA poszukuje kandydatów na współpracowników - pośrednictwo ubezpieczeniowo-finansowe. Praca stała, tel. 0 601-093-762 040327.01

ZATRUDNIĘ grafika komputerowego ze znajomością Adobe Photoshop, Ilustrator, tel. 0601-661-878 04134.02

HURTOWNIA Fotograficzna zatrudni, tel. (055) 273-14-56, kom. 0 606-233-954 150046

PIELĘGNIARKA podejmie pracę jako opiekunka, Malbork, tel. (055) 272-75-01 04124.02

FIRMA „EMF” Sp. z o.o. zatrudni kierownika (kierowniczkę) lady mięsnej w Malborku, tel. kontaktowy: (058) 532-51-68 w godz. 19.00-20.00 150041

PILNIE poszukuję menadżerów do rozwijania sieci w nowej firmie kosmetycznej, tel. 0 604-754-781 04157.02

ZAJAZD „Maglema” przyjmie panie do pracy. Subkowy koło Tczewa, telefon 0602-263-349. 01/10/02

PRACOWALEŚ legalnie - Niemcy, odzyskujemy podatek. Tel. (071) 385-20-18. 29052000

AGENCJA zatrudni panie, zapewniamy zakwaterowanie. Czarin koło Tczewa, tel. (058) 366-963, 0602-80-20-83. 040047

SZWACZKA wykształcenie średnie techniczne - poszukuje pracy, chałupniczo milie widziane. Tel. (058) 536-43-38. 051824.01

ZATRUDNIĘ spawaczy z aktualnymi uprawnieniami spawalniczymi PRS-B,EZ,+CO₂. Tel. 0604-67-36-60. 010227.01

INSTRUKTOR nauki jazdy kat. B. Tel. (058) 531-38-54. 040080

MŁODEGO po szkole samochodowej - zatrudnię. Tel. (058) 536-67-09. 012231.01

CHAŁUPNIKÓW zatrudnię. Invention, Pieniężno 21/210, 10-001 Olsztyn. Koperta zwrotna. 2921

DOROBIE do zasilku wychowawczego, 23 lata, wykształcenie średnie, dyspozycyjna, komunikatywna, solidny pracownik. Tel. (058) 531-24-40, 0606-74-57-66. 01/21.02

Zawsze tanio



2.39 Masło extra, 200 g

Cena zawiera podatek VAT. Zastępowany sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Oferta ważna do 13.02.2000 r. do wyprzedania asortymentu.

E discount
EDEKA

E supersam MDA

POŚREDNICTWO Ubezpieczeniowe poszukuje współpracowników: agentów ubezpieczeniowych, byłych akwizytorów OFE, kandydatów na agentów. Tel. (055) 276-21-26, 0604-172-518. 230015

ZATRUDNIĘ głównego księgowego z wyższym wykształceniem, ze znajomością języka niemieckiego. Tel./fax (058) 682-20-23, tel. (058) 683-48-24. 040069

PRACUJ i zarabiaj we własnym domu. Możesz osiągnąć niezależność finansową. Zarobek około 8000. Praca sprawdzona na 100%. Dostawa produktu, odbiór. Produkt po otrzymaniu znaczka 7,20. „Procter” skrytka 16/E9, 66-520 Dobiegniew. 040070

STAŁA lub dodatkowa praca - sprzedaż kosmetyków firmy Oriflame. Tel. (058) 682-90-34. 01417.02

CENTRUM FINANSOWO-BIUROWE

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

Oferuje do wynajęcia

wolne pomieszczenia biurowe (II piętro).
Atrakcyjne położenie w centrum miasta,
wysoki standard pomieszczeń, własny parking.

Kontakt:

tel. (055) 279 22 64



WYNAJMĘ garaż samochodowy. Wiad.: Starogard, tel. (058) 562-22-92. 027307.02

GARAŻE blaszane, produkcja, montaż. Tel. 0602-337-317. 210020

SPRZEDAM garaż murowany Tczew, Sadowa z bieżącą wodą, siłą, cena 7000 zł. Tel. (058) 777-04-70. 010447.01

SPRZEDAM garaż przy ul. Grunwaldzkiej w Tczewie. Tel. (058) 531-41-19. 051224.01

SPRZEDAM garaż obok Shella, 12 tys. Tel. (058) 777-04-03. 015531.01

SPRZEDAM garaż murowany z kanałem przy ul. Jagiellońskiej. Tel. (058) 533-82-37. 011177.02

GARAŻ przy ul. Jedn. Narodu obok wieżowca 14 - sprzedaż. Drzwi pancerne, kanał, plus piwnica. Tel. (058) 531-42-93 po 18.00. 010107.02

WYNAJMĘ garaż osiedle Piotrowo, ul. Andersena. Tel. (058) 531-71-82. 014447.02

SPRZEDAM garaż Czyżkowsko. Tel. (058) 777-27-48. 015377.02

SPRZEDAM lub wynajmę garaż ul. Paderewskiego, cena wynajmu 120 zł m-c. Tel. (058) 532-60-94. 01547.02

SPRZEDAM garaż murowany, ul. 30 Stycznia. Tel. (058) 531-20-47. 05107.02

**UŻYWANE CZĘŚCI
DO SAMOCHODÓW
ZACHODNICH**

Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGROMY)
tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336
Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,
soboty 8.00-13.00

17029

AVS AUTO VICTOR SERVICE
AUTO NA GAZ

**MONTAŻ I SERWIS INSTALACJI
GAZOWYCH DO SAMOCHODÓW**
PROFESJONALNE ZABEZPIECZENIA PRZECIWKRAJDZIEŻOWE

Tczew, ul. Gdańska 33, tel. 531 40 03, fax 532 40 30

03955

SAMOCHÓD, wolny czas. Tel.
0605-144-903, plus lokal hand-
lowy. 05027.02

SOLIDNYCH, doświadczonych do produkcji obuwia, wiek do 40 l w Starogardzie. Tel. (058) 663-38-00. 210054

ZATRUDNIĘ instruktora kat. B. Tczew, tel. 0606-133-293. 01307.02

STAŁA lub dodatkowa praca, sprzedaż kosmetyków Oriflame nawet dla osób niepełnosprawnych. Tel. (058) 533-75-81, proszę Justynę. 01377.02

ZATRUDNIĘ uczniów w zawodzie stolarz. Dąbrówka Tczewska 23, tel. 0603-675-354. 01247.02

CHAŁUPNICZKO z gwarantowanym zaopatrzeniem i zbytem. Zarobek do 3000 zł. Materiał po otrzymaniu znaczka za 6,90 zł. "Center" Pocztaowa 12/n, 66-500 Strzelce Kraje. P0022

ZACHODNIE i krajowe firmy powierzają pracę w twoje ręce w swoim domu. Koperia + znaczek za 1,40 zł. Koryłów 5, 59-180 Gaworzycy. P0019



AUTA powypadkowe, pokradzieżowe
0602 28 28 30

SPALONE, rozbite. Najwyższe ceny!
0602 72 62 96

POWYPADKOWE, spalone.
Gotówka natychmiast!
0602 26 75 34

0606 14 37 54 skup aut
powypadkowych. Dobrze płacę!

MAZDA 323, 80-87, talbot, używane, części karoserii, zawieszania, lampy, szyby, silniki, skrzynie biegów itd. Tczew, tel. (058) 531-25-87. 01037.02



WYJAZDY po tanie samochody do Francji. Tel. 0604-108-205 lub (058) 775-43-01 do 16.00. 210052

SPROWADZAM samochody z Niemiec - transport. Tel. (058) 562-17-56, 0602-645-311. 210035

SPROWADZAM samochody z Niemiec i Holandii - tanio. Tel. (058) 562-00-68. 210035

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-688-508 lub 562-41-12. 210034

SAMOCHODY z Niemiec, Holandii, Belgii, transport, formalności celno-graniczne, tel. 0 601-193-336 041518.01

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis - pomoc Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

POMOC drogową, transport samochodów kraj i zagranicą, ceny umowne. Tel. 0602-65-32-88, (058) 531-28-56. 040048

SAMOCHODOWE instalacje gazowe, montaż - serwis, gaźnikowe z wtryskiem, 7-letnie doświadczenie. Tczew, ul. Wiślana 9. Tel. (058) 531-24-30, 0604-86-67-97. 040063

BLACHARSTWO, lakiernictwo - szybko, solidnie. Tczew, tel. (058) 531-45-11. 012773.01

OSOBOWY z kierowką 70 gr km. Tel. 0604-57-10-05. 05051.02



AUDI 80, 1,8E, 1989/90 r., sprotawiony w calości. Tel. (058) 588-26-91. 01457.02

SPRZEDAM audi 80, 1,6 TD, 86, stan bdb. Tel. (058) 561-24-10, 0602-421-437. 027357.02

TANIO sprzedam zderzak przedni od audi 80, 1988r., tel. 0 603-681-647 04071.02

AUDI 80, rok 1980, 1,6 benzyna, 2,8 tys. zł, czerwony, alufelgi. Sztum, tel. 0 604-238-419 04237.02

AUDI B4, 2,0 benz., rok 1994, tel. (055) 272-87-19 040431.01

AKUMULATOR francuski 52Ah, 1 rok, tel. (055) 272-70-61 040329.01

SPRZEDAM askonę z przystosowaniem dla inwalidy, 25000 zł. Tel. (058) 562-97-90. 027667.02

CITROEN BX turbo diesel, 1991rok, bezwypadkowy, zak. w salonie, i właściciel, stan jak nowy, tel. 0603-321-794 04067.02

CITROEN GSA, 87 r., zarejestrowany, cena 1700. Tel. (058) 588-19-35 po godz. 18.00. 0177387.02

CITROEN BX14, 1987, AL, CZ, 6800 zł. Tel. 0604-538-728, (058) 562-62-52. 027117.02

DAEWOO tico, 1997r., 13.000 km, kolor bordo metallic, centralny zamek, immobilizer, stan idealny, tel. (055) 272-52-87 041931.01

DAEWOO tico, 1996 r., stan b. dobry. Tel. (058) 562-96-31. 027537.02

SPRZEDAM tico, 14 rat w Auto Systemie o wartości 2 570 zł. Wpisowe 570 zł gratis. Kwizdym (055) 261 01 80; 0 603 216 991. 030525.01

SPRZEDAM 24 raty na daewoo lanos + dwie raty gratis. Tel. (058) 561-01-00 lub 562-26-73. 0252621.01

ODSTĄPIĘ 12 rat na matiza. Tel. (052) 332-73-04, po 17.00. 016074.02

FIAT ducato 1,9 D, 96 r., krótki podwyższony lub zamiana. 0603 984 085. 030328.01

FIAT dukato 96 r., 2,5 TDI, Kwizdym 601 643 042. 440019a

FIAT 126 p, 1988, cena 2200 zł. (055) 277 01 15. 03014.02

FIAT 125 p combi, instalacja gazowa, tel. (055) 279 94 26 (po 18.00). 03064.02

FIAT 126, 85/86 - tanio. Tel. (058) 531-03-56. 010127.01

FIAT 126p, 86 r., cena 1800 zł (do uzgodnienia). Tel. (058) 588-56-35. 0266131.01

FIAT 126p, 89 r., stan bdb., AL, CZ w pilocie, cena 3200. Tel. (058) 562-22-01. 0264031.01

SPRZEDAM fiata 126p, 1977, stan bardzo dobry, nowa skrzynia biegów, kolor czerwony. Wiadomość: tel. (058) 562-01-40. 0263931.01

SPRZEDAM fiata 126, 1985, cena 1080. Tel. (058) 562-55-28. 0263431.01

SPRZEDAM fiata 126p elegant, rocznik 1994, cena 5700. Tel. (058) 536-16-21, 0603-84-67-80. 019931.01

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1988, cena 2200. Tel. (058) 777-01-61. 051731.01

FIAT 126p, FL, rok 89. Starogard, tel. 0604-323-615. 0268131.01

FIAT 126p, 1985 r., stan bdb. Tel. kom. 0604-872-239. 01047.02

FIAT 126p, 1990 r. Tel. (058) 531-04-41 po godz. 17.00. 010094.02

CINQUECENTO 900 cm³, rok 1992, stan b. dobry. Tel. (052) 332-73-04, po 17.00. 010774.02

FIAT 125p, 1987 r., stan bdb. Tel. (058) 533-74-97. 010394.02

126p, rok 88, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 561-11-00. 01157.02

FIAT uno, 1,0, 1994. Tel. (058) 561-67-24. 027707.02

**HURTOWNIA CZĘŚCI
UŻYWANE I NOWE**

ZDERZAKI, REFLEKTORY, CHŁODNICE,
OBLACHOWANIE KAROSERYJNE, WIELE INNYCH.
WSZYSTKIE MARKI SAMOCHODÓW

TEL. 090 53 73 05, 090 36 24 13,
UL. PELPLIŃSKA 11 - JANOWO, 83-200 STAROGARD GD.

FIAT 126p, 1997. Tel. (058) 561-67-24. 027707.02

CINQUECENTO 1997, 704. Tel. (058) 561-67-24. 027707.02

FIAT 126p, 1996. Tel. (058) 561-67-24. 027707.02

FIAT 126p, 1990. Tel. (058) 562-39-02. 027697.02

FIAT 126p, FL, rok prod. 1986. Tel. (058) 561-35-79. 027677.02

SPRZEDAM fiata 126p, 1990, stan bardzo dobry. Tel. (058) 563-91-89 w godz. 17.00 - 20.00. 027657.02

SPRZEDAM fiata 126p, 1992, czerwony. Tel. (058) 561-27-42, 0603-292-234. 027637.02

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1987. Tel. (058) 588-56-49. 210052

FIAT 126p, 1985 r. - sprzedam. Tel. (058) 561-23-55. 027557.02

FIAT 126p, 1990, biały, 3 tys. Starogard, tel. 0602-427-186. 027527.02

SPRZEDAM fiata 126p, 93 r., 30 tys. km, czerwony, stan bdb., cena 4600 zł. Tel. (058) 561-02-02. 027507.02

FIAT 125p, 1991, silnik poloneza - tanio. Tel. (058) 582-40-08. 027487.02

FIAT uno, 1991, stan idealny, alarm, cena 10300. Tel. 0603-84-39-50. 027457.02

FIAT uno, 1997, i właściciel, 5 drzwi, metalik, diesel. Tel. 0603-429-226. 027457.02

126p, 1997 r., cena 8100. Tel. (058) 588-06-97. 027427.02

SPRZEDAM tania fiata 126p, 92/93 r., AL, AA. Tel. (058) 562-14-93. 027397.02

FIAT 126p, rok 1987, po remoncie. Tel. (058) 562-39-19. 210050

FIAT 126p FL, 86 r., 1,9 tys. Tel. 0601-072-139. 027217.02

SPRZEDAM fiata 125p, 1986, cena 1000. Tel. 0604-531-215. 027157.02

FIAT 126p, FL, rok 1993 lub zamienię na cinquecento 900. Tel. (058) 562-94-25. 210048

FIATA 125p, bis, rocznik 1990 - tanio sprzedam. Tel. (058) 775-41-59. 026994.02

FIAT 126p, 88r. do remontu sprzedam tel. 0 604-118-251 040631.01

FIAT uno poj. 1,0, 90/91r., tel. (055) 272-98-49 041227.01

FIAT uno, 1989r., pojemność 1,0, srebrny, cena 8.000 zł, tel. (055) 272-48-21, 0 604-198-757 040531.01

FIATA uno 1,4, 1997r., pierwszy właściciel, tel. (055) 247-27-94 po godz. 15.00 040621.02

FIAT uno 1,3 benzyna, 83r., 5 biegów, 5 drzwi, cena 5.000 zł, Malbork, tel. (055) 273-28-02 041777.02

SPRZEDAM fiata cinquecento, 94 rok, uszkodzony przód, cena 7900 zł. Tel. 0602-107-055. 01627.02

KUPIĘ fiata 126p, do remontu, 85-90 r. Tel. (058) 536-92-32. 01607.02

FIAT 126 bis, 87/88 - tanio. Tel. (058) 536-92-32. 01607.02

FIAT 126p, 89 r., garażowany. Tel. (058) 536-92-32. 01607.02

SPRZEDAM fiata palio SW, 1,2 HL, VI 1999 r. Tel. (058) 532-27-66. 01577.02

SPRZEDAM fiata 126p, 1997 r., wrzozowy, stan bardzo dobry. Tel. 0605-068-225 po 16.00. 05167.02

SPRZEDAM fiata 126p, 650, blacharka i silnik po remoncie, cena do uzgodnienia. Tel. 0602-696-825. 05047.02

SPRZEDAM fiata 126, złoty, forele lotnicze. Tel. (058) 533-89-78, 0601-057-633. 015667.02

FIAT punto 55 S, rok 1998.09, centralny zamek, szyby elektryczne, kolor czerwony, stan bardzo dobry. Tel. 0601-66-55-24, (058) 532-51-22. 01387.02

FORD transit po wypadku (uszkodzony przód i lekko tył), 87 r., 2,5D. Tel. 0602-570-652. 01437.02

SAMOCHÓD osobowy Ford Fiesta 1,1, rok produkcji 1990. Tel. (058) 775-43-87, 775-43-57. 05131.02

SPRZEDAM samochód ford escort, poj. sil. 1087, rok prod. 1983, cena 4000 zł. Tel. (058) 535-38-17. 050103.02

SPRZEDAM fordta escorta, 1,6 kombi, 91 rok, uszkodzone drzwi, cena 10500 zł. Tel. 0602-10-70-55. 01627.02

**BMW Cerkaski Sopot
KONTYNGENT 2000
PEŁNA GAMA
SAMOCHODÓW**

JUŻ OD 38 tys. DM

SKORZYSTAJ Z
NISKIEGO
KURSU
DM

SAMOCHODY UŻYWANE (TESTOWE) JESZCZE NA GWARANCJI
BMW 530i 99 r. 1,2 tys. km. RABAT 30 tys. zł
BMW 323i 98 r. 23 tys. km. RABAT 60 tys. zł
BMW 320iA 98 r. 34 tys. km. RABAT 40 tys. zł
ZAPRASZAMY NA JAZDĘ PROBNĄ
I OKAZYJNY ZAKUP
al. Niepodległości 641
tel. (058) 551 25 78
0602 35 48 11
SOPOT

29/09/2000

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

- FORD** fiesta, 86/87, 6500 zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32 lub 0604-86-30-59. 05/11/02
- FORD** transit 1994r., 9-osobowy, tel. (055) 272-60-86 04/07/01.01
- SPRZEDAM** gaźnik ford fiesta 1.1, tel. (055) 272-50-42 04/07/02
- FORD** fiesta, rok 1990, poj. 1,1i, 5-drzwiowy, okazynie, cena 9700 zł. Tel. (058) 588-10-15, 0602-461-871. 02/7557.02
- FORD** escort, 1988 r., 1,6 diesel, pięciodrzwiowy, Tel. (058) 562-62-28. 02/7271.02
- FORD** orion, 1,8, 1992 r., 4 drzwi, sedan, garażowany, 14500 zł. Tel. (058) 683-56-21. 01/09/02
- FORD** fiesta, 1,8D, rok 91, sprzedam, cena 12500. Tel. (058) 533-75-16. 01/07/02
- FORD** escort, 1993 r., 16V, 1,6 benz., 16000. Tel. 0603-68-16-04, 0604-21-35-21. 01/01/02
- TANIO** ford transit, 1988, 2500D, 3 lata w Polsce, oszklony, dostawczy. Tel. (058) 561-18-57. 02/6713/01.01
- FORD** transit, rok 90, 2,5 diesel, oszklony - tanio. Tel. 0601-956-984. 05/02/31.01
- FORD** orion, 1987, stan bdb. Tel. 0602-869-525. 02/6293/01
- FORD** escort, 1996, 1600, 3-drzwiowy. Tel. 0603-620-649. 02/60828/01
- HONDA** concerto, 1,8 TDI, 96 r., 40 tys. km lub zamienie. Tel. (058) 588-48-09. 02/7044.02
- OKAZJA** hyundai pony, 1,5, 91 r., 1 właściciel, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-28-78. 02/7137/02
- JELCZ** 317 W - silnik po kapitalnym remoncie, skrzynia biegów, ładunkowa, stan b. dobry - tanio 0 601 897 277 03/04/02
- SPRZEDAM** jelcza wyrotkę, rok 84. Tel. 0606-311-218. 02/6583/01.01
- JELCZ** turbo, rok 88 + przyczepa do 89. Tel. (055) 271-22-06. 05/0325.01
- JELCZ** 315 skrzyniowy + przyczepa HL 8011 wysokie burty, stan zestawu bdb, sprzedam lub zamienie na osobowy, tel. (055) 272-69-08 04/1224/01
- JELCZ** 325, stan dobry + przyczepa 10 ton, tel. 0 601-442-087 04/13/02
- SAMOCHÓD** jelcz + przyczepa 20 ton, w b. dobrym stanie - sprzedam. Tel. (058) 531-01-86 po 16.00. 01/03/02
- LIAZ** CS 85 r., pilnie. Tel. (056) 463-97-25. 14/25/140030
- LT 28**, 1985 r., TD, przedłużony, niski, stan techn. b. dobry. Tel. (058) 532-67-56. 01/2931/01
- ŁADA** samara 1.3, 1989r. fiat fiorino 1.3D, 1985r., tel. (055) 272-47-77 04/10/02.01
- ŁADA** samara 1500, wersja fińska, 1991r., 140 tys. km, cena 6.500 zł, 1 właściciel, tel. (055) 277-32-27 04/06/26.01
- MERCEDES** 210D, rok prod. 1992, 6 miejsc, 1,1 ton ładowności, oplandekowana, cena 26000. Tel. 0602-689-694. 21/0051
- SPRZEDAM** alufelgi z nowymi oponami do mercedesa 123, komplet, silnik golf, audi 1300 cm² z dokumentacją, 82 r., stan bdb. Tel. (058) 561-30-22. 02/7247/02
- MERCEDES** 190D, 85 r., po wypadku, 12,5 tys. Tel. 0601-072-139. 02/7217/02
- MERCEDES** 240, 1982, na białych tablicach, cena 4100 zł. Tel. (058) 588-10-17. 02/7097/02
- MERCEDES** 608 D, rok pr. 1978 (tanio). Tel. (055) 279 58 33 do godz. 16.00; (055) 279 28 62 po godz. 16.00. 18/0008
- MERCEDES** 124, rok prod. 1986 (automat), tel. (055) 272-13-78 04/07/02
- MERCEDES** 123, rok 1976, Malbork, tel. 0 603-681-620 04/09/7.02
- MERCEDES** 208D, 1990, pierwsza rata 6500, fakt. VAT. Tel. 0603-12-22-62. 04/0077
- MZ-ETZ-251** czerwono-czarny, 1989r., tel. (055) 272-53-98 04/04/1.02
- MITSUBISHI** galant, 1986 r., pilnie, tanio. Tel. 0603-68-16-04, 0604-21-35-21. 01/01/02
- NISSAN** mikra 1,0, LX, 93 r., serwisowa, Tel. 0604-909-636, (058) 775-45-25. 21/0048
- NYSA** T522, 1988 r., zarejestrowana, sprawna techn., cena 1200 zł. Tel. 0602-869-525. 02/6293/01.01
- NYSA** 522, 1991r., po remoncie podwozia, tel. (055) 273-28-54 04/25/7.02
- NACZEPA** 3 osie, tralion. Tel. (058) 531-69-41. 05/09/7.02
- OPEL** astra 1994r., 1,6 benzyna, 117.000 km, tel. (058) 533-84-80 po 20.00 04/13/31.01
- OPEL** omega 2,0i, 1989r., biały sedan, WS, S, R, KT, EL, BS, H, 12.500 zł. tel. (055) 272-39-30, 0 601-647-050 04/05/24.01
- OPEL** astra, rok 1995r., uszkodzony przed, lewa strona, cena 19.000 zł. tel. (055) 272-87-19, 0 604-807-866 04/04/31.01
- OPEL** rekord 1,9 E/80r, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. (055) 272-60-61 04/07/27.01
- OPEL** kadett 1983r., 3-drzwiowy, biały, silnik po kapitalnym remoncie, stan bdb - sprzedam, tel. (055) 272-70-19 04/06/27.01
- OPEL** kadett, 1,2 w całości na części, tel. 0 604-859-768 04/03/7.02
- OPEL** astra, 1,6i, 1999 rok. Tel. (058) 562-04-90. 02/7697/02
- OPEL** astral 1i, 1,8 EKT, 1999 r. Tel. (058) 562-04-90. 02/7697/02
- OPEL** corsa, 1994, cena 17800. Tel. 0604-796-145, (058) 562-73-04. 02/7367/02
- OPEL** combo, pick-up, 1995, 1,7 diesel - sprzedam lub zamienie. Tel. (058) 588-43-32, Zblewo. 02/7347/02
- OPEL** corsa, 1,2, 1992, zadbane, cena 12500. Tel. (058) 562-15-13 po 16.00. 02/7217/02
- SPRZEDAM** opia kadetta, 1,6D, 1985 r., nie składak Pawlak, Rościszewo 4 k. Godziszewa, radiotele, 975-30-12-18, kanał 26 lub 40. 02/7257/02
- OPEL** astrakombi, 2,0i, club, 1992, stan bdb. Tel. (058) 562-26-66, (058) 536-41-42. 21/0047
- OPEL** kadett, 84 rok, benzyna - okazynie. Tel. 0604-533-510. 01/08/02
- OPEL** kadett, 1,3, 89 rok, stan bardzo dobry, 12 000. Tel. (058) 536-15-79. P0021
- OPEL** kadett, 1982 r., 1,3 benz., 3 drzwi, stan b. dobry, czerw., 4,8 tys. Tel. wiecz. (058) 530-20-04, Tczew, ul. Chopina 10 D/2. 01/03/2.02
- OPEL** omega 2,0 benz., 16V, klima., ABS, wsp. kier., elektr. lust., szyber., kombi, biały, 1996 r. Tel. 0603-68-16-04, 0604-21-35-21. 01/01/02
- CORSA** 12i, 91 r., 1 właściciel, 11,8 tys. Tel. (058) 561-16-17. 21/0043
- OPEL** astral, 1,6, 1996, trzydrzwiowy, el. szyberdach, ABS, 2 x airbag, wspomaganie alufelgi, zielona perła, siatkka serwisowa, sprawowana z Niemiec. Tel. 0601-63-41-19. 02/6042/01
- OPEL** astral, 93 r. Tel. 0601-850-981. 02/6551/24.01
- SPRZEDAM** opia kadetta, 1,6D, 1985 r., lezka. Tel. (058) 562-49-56. 02/5452/01
- ZAMIEŃ** opia rekorda E 2,0, 1979 r., na fiata 126p lub poloneza. Tel. (058) 531-68-20. 01/03/21.01
- OPEL** astral, 1,4, 1992 r., bordowy metalik, 106 tys. km, AA, R, blokada. Tel. (058) 531-78-24. 01/25/31.01
- OPEL** corsa B, 1,4i, 38 tys. km, bogata wersja niemiecka, czarna - pilnie. Tel. (058) 535-30-93. 05/10/31.01
- OPEL** corsa 1,0 cm³, rok 90, cena 9,7 tys. zł. (055) 279 01 58. 03/06/04.02
- OPEL** vectra 2,0, rok prod. 1989, sprzedawczy do kraju 1997, przebieg 157 tys. km, bezwypadkowy, stan bardzo dobry, bogate wyposażenie, pilnie sprzedam, możliwość rat, tel. (055) 279 62 37 po 15.00. 03/08/21.01
- OPONY** używane do samochodów ciężarowych - sprzedam. Tel. (058) 536-68-32, 0602-298-817. 01/24/31.01
- POLONEZ** 1500, 1989 r., przebieg 95000 r., instalacja gazowa, przystosowany do ciągnięcia przyczep, cena 3400 zł. Tel. (058) 536-69-74. 05/01/7.02
- POLONEZ** caro, 1,6, 1993 - sprzedam. Tel. (058) 532-59-81. 01/21/17.02
- POLONEZ** 1500, rok 1988, stan bdb. Tel. 0601-833-498. 01/23/7.02
- SPRZEDAM** poloneza 94 r., gaz, AA lub zamienie na transita. Tel. 0606-666-381, (058) 561-80-84. 02/7647/02
- POLONEZ** 1,6, 1988 r., szyberdach, hak, 5 biegów, 2800 zł. Tel. (058) 562-95-83. 02/7377/02
- POLONEZ** 1500, 1986, przebieg 37 tys., stan b. dobry. Tel. (058) 536-41-42. 21/0047
- POLONEZ** caro, rok 1991. Tel. (058) 562-59-53. 02/6769/01.01
- POLONEZ** truck 1,6, rok 1995, tel. (055) 275 76 57. 03/01/01.02
- POLONEZ** caro, 1995 r., 1,4 MPI, 16V, rover - tanio. Tel. (058) 777-13-87. 01/11/31.01
- POLONEZA** 1989. Tel. (058) 777-01-98. 01/12/1.01
- SPRZEDAM** poloneza caro, 1,6, rok 1996, stan b. dobry. Tel. (058) 532-28-52. 02/00/7
- POLONEZ** caro 1996/97r., gaz, centralny zamek, AA, metalik, stan b. dobry, cena 10 700 zł, tel. 0 604-548-911 04/06/02
- POLONEZ** caro 1,5, benzyna + gaz, 94r., tel. 0 602-235-094 04/05/7.02
- TANIO** sprzedam polonez truck, obudowany, 1997r., tel. 0 601-611-250 04/02/26.01
- SPRZEDAM** przyczepę D-50, poszerzoną, 12 europanel, oplandekowana. Tel. (058) 532-53-28 lub 0603-311-180. 01/05/31.01
- PRZYZCIEPKA** samochodowa dwuosiowa, oplandekowana - pilnie, tanio. Kwidzyn (055) 279 59 50; 0 606 275 844. 03/30/26.01
- SPRZEDAM** przyczepę szap o ładowności 11 ton, rok prod. 1987. Tel. (058) 562-82-72. 21/0049
- RENAULT** twingo, 97 r., bogate wyposażenie 21600. Tel. 0604-10-82-05 lub (058) 775-43-01, do 16.00. 21/0052
- RENAULT** 19 GTR 1,4, chamade, 1990 r., 104 tys. km, ciemna zieleń, metalik, stan bardzo dobry. Tel. (058) 588-53-39. 21/0049
- RENAULT** 19, poj. 1,7, rok 1989/1997, bogate wyposażenie, tel. 0 602 878 443. 03/06/01.02
- RENAULT** laguna RT, 1,8, biały, rejestracja 1995, garażowany. Pierwszy właściciel, stan idealny, przebieg 98.000 km. Cena 28.000 zł, tel. 0 604-540-331 04/18/31.01
- RENAULT** 11, 1984 r., 1400 dm³, stan techniczny b. dobry, białka, charka do remontu, cena 3000 zł. Tel. (058) 533-85-62 po 18.00, 532-17-26 do 18.00. 01/29/7.02
- SKODA** 105L, 87 r., 4 tys. zł. Tel. (058) 533-77-87. 01/18/7.02
- SKODA** felicia combi, 1995/96r., stan b.dobry, tel. 0 604-548-911 04/06/7.02
- SKODA** favorit - 135L, 92r., 86 tys. km, stan b.dobry, alarm, 5-bieg, tel. 0 604-169-094 04/05/25.01
- SPRZEDAM** skodę 105 wiśniową, cena 800 zł. Proszę dzwonić po godz. 20.00, tel. (055) 272-11-32 04/18/7.02
- SKODA** favorit LS, 1993, stan b. dobry. Tel. (058) 562-94-53. 02/7537/02
- SKODA** 105L, 1988, stan bardzo dobry, garażowana, cena do uzgodnienia. Tel. 0603-41-88-42. 02/7487/02
- SKODA** favorit, 1991, wiśniowa, alarm na pilota, zadbane. Tel. 0603-429-228. 02/7487/02
- SKODA** 105, rok 83, cena 1200 złotych. Tel. (058) 588-06-86. 02/28/27.02
- SPRZEDAM** skodę felicię LXI, rok 1996. Tel. (058) 588-52-47. 02/6944.02
- SEAT** fura, 1984, 900 cm³, 26 tys. km. Tel. (058) 561-03-26, stan dobry. 21/0040
- SEATA** ibizę sprzedam lub zamienie na dostawczy. Wiadomości: Tczew, tel. (058) 533-73-72. 01/25/7.02
- STAR** 200, skrzyniowy 79 - tanio. Tel. (058) 588-17-00. 02/5932/01.01
- STAR** 200, silnik m. Leyland. Tel. (058) 536-99-75. 01/06/14.01
- TOYOTA** camry kombi, 2,0 TD, WS, H, 10 900 zł. Tczew, tel. (058) 777-14-14. 01/31/7.02
- TOYOTA** starlet, 1986, poj. 1,3, autoalarm, elektryczny szyberdach, obrotomierz. Tel. (058) 562-30-30 w 6135. 02/7107/02
- TOYOTA** starlet, rok prod. 1992, ABS, pełen wtrysk, po wymianie paska i oleju, cena 15500, wiad. tel. 0 606 445 986 03/04/31.01
- TOYOTA** corolla 1,8 D, rok 86, cena 9 tys. zł. Tel. (055) 279 01 58. 03/06/04.02
- SPRZEDAM** trabanta kombi, 1,1, rocznik 1991, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 533-84-40, dzwonić po godz. 20.00. 01/33/31.01
- VW** passat kombi, rok prod. 92. Tel. (058) 531-48-52, po 19.00. 01/06/6.01
- SPRZEDAM** VW passata, rok 1988, 1,6i, z gazem, kombi, cena 13,5 tys. Tel. (058) 562-02-66. 02/6493/01.01
- SPRZEDAM** VW golfa II, 88, 1,6 benz., stan dobry. Tel. (058) 562-08-37. 02/601/27.01
- VW** golf 1,6D, 1982 r., czerwony, st. db., garaż. Tel. (058) 535-20-31. 01/63/31.01
- VOLKSWAGEN** golf I, rok pr. 1977 - nowa konsola, nowe amortyzatory tył; cena 3 300. (055) 279 94 86. 03/02/26.01
- VW** jetta 1989, 1,8 cm³, Tczew, tel. (058) 531-24-42. 01/03/7.02
- VOLKSWAGEN** passat kombi, 1,8 kombi, rok 1991, cena do uzgodnienia, pełna dokumentacja, stan bardzo dobry. Tel. (058) 531-34-05. 01/11/14.02
- VW** passat limuzyna, 89 r., 140 tys. km, 1,8 benzyna, AA, CZ, R, I, SZD, spojler, komplet kół zimowych. Tel. (058) 531-79-38. 01/02/1.01
- VW** passat kombi, 1987, 1,6 benzyna, stan idealny, 11500 zł. Tel. (058) 683-56-21. 01/09/7.02
- VW** passat, 1991, 1,6, limuzyna, 17 500 zł, garażowany. Tel. (058) 683-56-21. 01/09/7.02
- VW** passat kombi, 1,8, 92 r., bogate wyposażenie. Tel. (058) 532-63-13 po 18.00. 01/06/7.02
- VW** passat kombi, 1999, 1,9 TDI, 115 KM. Tel. (058) 562-04-90. 02/7697.02
- VW** T4 bus, 9-osobowy, 1,9TDI, 1997. Tel. (058) 562-04-90. 02/7697.02
- VW** transporter T4, 2,4D, 93 r. Tel. kom. 0604-707-245. 02/7577/02
- POLO** 1992 r., 1,3 cupe, zielone, stan b. dobry. Tel. (058) 561-11-72. 02/7167/02
- VOLKSWAGEN** passat, 1,8 wtrysk, 2 x airbag, ABS, central, alarm, immobiliser, niebieski metalik, cena do uzgodnienia. Tel. 0604-149-037. 02/7147/02
- PASSAT** kombi, poj. 1,6, rok 1987, na białych tablicach, cena 2399 zł. Tel. 0602-845-865. 02/7097/02
- GOLF** II, poj. 1,3, 1986 r., na białych tablicach, cena 2299 zł. Tel. 0602-845-865. 02/7087/02
- VW** polo, 1997r., lekko uszkodzony, zielony metalik, cena 23.500. Tel. (055) 272-87-19 04/04/31.01
- VW** passat sedan 20, 1990r. klimatyzacja, el. pasy, tel. (055) 272-60-92 04/02/7.02
- VW** golf 1987r., 1,6 benzyna, szary metalik, 3-drzwiowy, katalizator, odcięcie zapłonu, radio, koła zimowe, 107 tys. zł do uzgodnienia, tel. (055) 272-11-59 po 18.00 04/06/3.02
- VW** passat 1,8, 91r., combi, czarny, 16.000 km, tel. (055) 272-40-32 04/10/1.02
- VW** transporter, 1981 r., 1600D, podwyższony. Tel. (058) 777-40-42. 01/33/7.02
- VW** passat 1,8, IX 1990 r., ocłony w całości, dokumentacja, stan bardzo dobry. Tel. (058) 588-24-46. 01/46/7.02
- VOLVO** 340 - stan idealny, bardzo tanio i pilnie. (055) 279 59 50; 0 606 275 844. 03/30/26.01
- VOLVO** 440 '95, 1,8 b, 80 tys. km; 1 właściciel w Polsce; cena 28 000 zł. Wiadomości: Ryjevo (055) 277 4 220 po 15.00. 03/03/11.01
- ŻUK** skrzyniowy z silnikiem mercedesa 200D, 2 tys. zł. Tel. (058) 535-18-74. 01/02/26.01
- SPRZEDAM** żuka 1979, izoterma, stan dobry, 1400. Tel. (058) 561-03-26. 21/0040
- SPRZEDAM** żuka plandekę, 1988 r., po remoncie, stan b. dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 588-92-05. 02/6882/02
- ŻUK** skrzyniowy 1986r., stan dobry, tel. (055) 272-80-00 po 17.00 04/03/4.02



KUPIĘ fiata cinquecento 700-900, uno, tipo, punto, 126p, elegant, polonez, 1996 rok 1997, dawco, tico, lanos, matiz, VW golf, polo (diesel), Opel kadett, astral, 5 drzwi i inne samochody, realne ceny (mogą być uszkodzone) płatne gotówką. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 21/0228

SKUP aut powypadkowych, uszkodzonych. Tel. 0 603 247 178. 03/02/5.01

SKUP aut powypadkowych do remontu. Tel. 0601 633 233

AUTA powypadkowe do remontu skorodowane tel. 090 55 34 09

KĄŻDE auto powypadkowe do remontu. Gotówka, tel. 090 26 72 15.

AUTA powypadkowe do remontu zniszczone, tel. 090 55 34 09. 49/196

SKUP AUT
POWYPADKOWYCH
POKRADZIEŻOWYCH

0602-726-296
0606-143-754



TRANSPORT GRATIS

ROZBITE - tico, matiz, fiat seicento. 0 601 177 861. 030121.01

AUTA powypadkowe kupię. (055) 279 59 20. 030221.01

PRZYCZEPĘ campingową zachodnią, długości około 5 m, zadbaną kupię, tel. (055) 272-53-03 040927.01

ZAKUPIĘ większą ilość paliwa opałowego oraz oleju napędowego do ciągników po przystępnej cenie, tel. (055) 272-53-98 04114.02

FIATA 126p do remontu kupię, 85-90 r. Tel. (058) 536-92-32. 01607.02

SAMOCHÓD uszkodzony. Tel. 0602-215-178. 014217.01

SKUP wszelkich aut powypadkowych i zniszczonych, platne gotówką, transport gratis. Tel. 0602-65-32-88, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23. 040048

POWYPADKOWE. Tel. 0604-846-202. 040034

KUPIĘ rozbitą. Tel. 090-654-788. 040034

AUTA rozbite. Tel. 0604-228-214. 040034

AUTA powypadkowe. Tel. (058) 556-96-25. 040034

KUPIĘ samochód powypadkowy. Tel. (059) 843-76-40. 040034

SKUP aut po wypadku, do remontu, zniszczonych, gotówką. Auto-Pomoc, tel. 0604-939-744. 0116131.01

SPRZĘT
rolniczy 13



SPRZEDAM Bizon 056, 88 r., z kabiną, stan bdb. Robur 85, diesel, stan dobry. Surma Marek, Leśna Jania. 0267731.01

SPRZEDAM ciągnik Ursus C-385 (1201). Tel. (058) 562-15-76. 0267931.01

SPRZEDAM ciągnik C-355, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-01-06. 026862.02

SPRZEDAM Zetor 5245, 1988, stan techniczny b. dobry. Ciecholewy 26, tel. (058) 562-15-75. 026994.02

SPRZEDAM rozsiewacz pneumatyczny do nawozów granulowanych, rozstaw ramion 18. Tel. (058) 588-18-24. 027147.02

CIĄGNIK C-330, 1973 r. - sprzedam. Tel. (058) 563-09-26. 027587.02

SPRZEDAM przyczepkę jednoosiową do ciągnika, rozsiewacz nawozów, zawieszany - taśmowy. Tel. (058) 562-48-74. 027587.02

ZBOŻE paszowe: pszenżyto, jęczmień, owies - sprzedam. Tel. (058) 562-17-69. 0266831.01

SPRZEDAM ciągnik MF-255/1987 r. 15 tys. zł. Kwizdyn (055) 261 01 80; 0 603 216 991. 030525.01

SPRZEDAM kombajn do zbioru buraków Neplun Z 413, r. prod. 1986, tel. (055) 275 12 22. 030594.02

SPRZEDAM przyczepę niskopodwoziową, silnik D-50 800 motogodzin, opony 16 x 20 Forsmitt, wahacze tandem do niskopodwoziówki. Tel. (055) 275 77 20. 030528.01

KUPIĘ opryskiwacz oraz dwukółkę platformę do ciągnika, (055) 279 72 11. 0310a31.01

AGREGAT uprawowy bierny 4,4 m, rozdrabniacz Bąk 7,5 kw, rozsiewacz nawozów pneumatyczny, 400 kg, tel. (055) 271-31-35 041418.01

BIZON rekord '96, 105 tys. zł. Ursus 1224 '86 - 22 tys. zł, Ursus C355, tel. (055) 272-69-98 wieczorem. 040327.01

SPRZEDAM przyczepę samobieżną, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. (055) 276-15-18 040628.01

C-360 3P, opryskiwacz 12 m orkan, plug 2 skibowy, rozsiewacz nawozowy, tel. 0 601-093-772 zamienię 1222 na 1224 040827.01

SPRZEDAM ciągnik C-330, 1974r., stan b.dobry, cena do uzgodnienia, Nowy Targ, 82-410 Stary Targ 04087.02

KOMBAJN Bizon Z58, 1987r., tel. (055) 273-28-54 wieczorem 042517.02

SPRZEDAM, zamienię C-385 z plugiem, kombajn Klass-Matador z szarpakiem. Tel. (058) 536-30-79. 012124.01

BIZON 1985 - 23 tys., 1987 - 28 tys., Record 1990 - 49 tys. Tel. 090-50-49-75. 011181.01

KOSIARKA pokosowa E-302, 700 mlg, 8,5 tys. Tel. 090-50-49-75. 011181.01

SPRZEDAM ciągnik K700, zboże paszowe. Tel. (058) 536-68-21. 010418.01

SPRZEDAM ciągnik ogrodniczy TV-521, 21 KM, naped 4 koła z oprzyrządowaniem, produkcji jugosłowiańskiej. Borowicki, Mała Siołca 28, gmina Subkowy. Tel. (058) 536-84-43. 010731.01

SPRZEDAM ciągnik K150, stan dobry, sprawny, cena 9 000. Tel. 0604-432-270. 010328.01

TANIO przyczepa do przewozu zwierząt, 2-kółowa. Parnik elektryczny, rozdrabniacz "Bak" z silnikiem 5,5 KW. Tel. (058) 561-18-57. 0231.01

SPRZEDAM czyszczalnię "Petkus" i suszarnię do zboża. Tel. (055) 247-11-01. 142000

SPRZEDAM czyszczalnię do zboża dokładnego czyszczenia "Petkus" z dwoma tryjerami. Tel. (055) 247-11-00. 132000

SPRZEDAM Bizona Z0-56, 79 rok prod., 16,5 tys. zł, ładowacz UNH2 750, 5,5 tys. zł. Tel. 0601-654-821. 010487.02

SPRZEDAM Ursusa 1201, 79 rok prod., stan db., Ursusa C-360, 79 rok prod., stan db. Tel. 0601-654-821. 010487.02

SPRZEDAM przetrząsacz-zgrabiarkę do siana, silnik elektr., 10 KW, dojarke koniową, rozsiewacz do nawozów Kos. Tel. (058) 588-19-67 lub 0604-340-585. 010557.02

NARZĘDZIA rolnicze, stan dobry, niedrogo. Tel. 0605-06-05-94. 010617.02

CIĄGNIK RS09 na chodzie i sprzęt rolniczy. Tel. 0601-833-498. 012317.02

CIĄGNIK RS09 na chodzie i sprzęt rolniczy. Tel. 0601-833-498. 012317.02

CIĄGNIK RS09 na chodzie i sprzęt rolniczy. Tel. 0601-833-498. 012317.02

CIĄGNIK RS09 na chodzie i sprzęt rolniczy. Tel. 0601-833-498. 012317.02

WROŻENIE w Starogardzie, ul. Kościuski 47, cena 15 zł. Tel. (058) 562-39-98, 0602-658-150. 027687.02

WYJAZDY do Tuszyna. Tel. (058) 561-33-16. 023831.01

ZESPÓŁ muzyczny, wideofilmowanie, wesela, zabawy, dancingi, 0 601 658 580, (058) 343 25 55, (058) 343 21 40. 030126.01

PRZYJMĘ gruz drobny, Kwizdyn (055) 279 72 11. 030394.02

POSZUKUJĘ osoby do całodobowej opieki nad starszym panem na 24 dni od 22.02.2000 r., (055) 272 72 31 040794.02

ZESPÓŁ muzyczny "Duo Sekret", tel. (055) 272-61-35, 272-42-61 041410.01

ZESPÓŁ - wesela, wieloletni staż, tel. (055) 272-71-42 040928.01

ZESPÓŁ muzyczny - wesela, tanio, tel. (055) 272-50-42 040794.02


WYJAZDY do Tuszyna, tel. (055) 272-60-86 04207.02

ZEPER obsługa klientów reklamację Tczew, ul. Rybacka 11, dni robocze od 10.00 do 13.00, soboty 11.00 do 13.00. Tel. 0604-571-015, zapraszamy. 05042.02

ODSTĄPIĘ numery telefonu "Netia" - tanio. Tczew, tel. (058) 777-58-18. 057.02

KREDYTY gotówkowe do 4000 bez poręczycieli (oferata dla małżeństw). Tczew, ul. Jagiełłowska 56, tel. (058) 777-00-57, 0602-197-948 od 11.00 do 17.00. 431931.01

ZWIERZĘTA
15



SPRZEDAM krowę hodowlaną, wysoko cielna. Tel. (058) 562-01-64. 027187.02

OWCZARKI niemieckie, szczeniata - sprzedam. Tel. (058) 562-08-99. 027327.02

SPRZEDAM szczeniata owczarka niemieckiego - tanio. Tel. (058) 562-83-37. 027607.02

KURKI nioski 10 tyg. Marek Waś, Zielona Góra 2, tel. (058) 588-50-50. 027627.02

PRZYJMĘ zamówienie na kurczaki odchowane. Lubichowo, tel. (058) 588-57-16, 0604-519-893. 0269627.01

SPRZEDAM 4-miesięczny rottweilera psa, odrobaczony, po wszystkich szczepieniach, cena 300 zł, tel. (058) 562-08-37. 0260227.01

SPRZEDAM owczarki niemieckie, tel. (058) 561-05-06. 0262231.01

SPRZEDAM owczarki kaukaskie. (055) 261 30 48. 030318.01

KUPIĘ krowy wysoko cielne, 0 601-093-772 040827.01

SPRZEDAM szczeniata - jarmniki, tel. (055) 272-20-04 042731.01

KUPIĘ zboże paszowe. Tel. (058) 536-35-29. 010417.01

JALŹWIŃKĘ HF cielną i słomę - sprzedam. Tel. 0605-444-531 po 17.00. 010228.01

OSŁA oraz konika polskiego - sprzedam. Tel. (058) 536-85-15. 010326.01

SPRZEDAM loszki hodowlane rasy PBZ-WPB. Mogą być zaproszone. Jurczyński, tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950. 0104131.01

DWIE papuzki i klatkę z wyposażeniem - sprzedam, cena 50 zł. Tel. (058) 533-74-21 po 15.00. 010317.02

SPRZEDAM konie sportowe czystej krwi angielskiej, bardzo spokojne. Tel. (055) 247-11-00. 152000

100% SPRZEDAŻ
16

KUCHENKA elektryczna AEG, stan bdb. Tel. (058) 562-48-74. 027597.02

SPRZEDAM buraki pastewne. Tel. 090-52-46-99. 027682.02

RZEPAK jary - sprzedam. Tel. (058) 536-40-53. 026964.02

SPRZEDAM suknie ślubną rozm. 39-40 z dodatkami. Tel. (058) 562-02-71. 027004.02

KOMPLET skórzany na stelaju dębowym. Tel. (058) 588-25-23. 210047

KIOSK - domek. Tel. (058) 588-18-59. 027024.02

MEBLE sklepowe - sprzedam. Tel. (058) 562-10-60. 027044.02

PPHU "JANKA" - producent oferuje tanie i estetyczne ogrodzenia betonowe, również ogrodzenia drewniane, metalowe i bramy, pustaki, bloczki, kostkę, płytki różnego rodzaju. Tapicerka, sofy 3+2+1, rogowki na wymiar, komplety wypoczynkowe. Starogard, ul. Skośna 20, koło POM-UL. Tel. (058) 562-86-19. 210049

SPRZEDAM atrakcyjną suknię ślubną oraz komunijną. Tel. (058) 561-11-57. 027071.02

PRALKA automatyczna, telewizor i lodówka - gwarancja. Tel. (058) 562-06-69. 210050

SPRZEDAM stół bilardowy. Tel. (058) 562-15-23. 027287.02

SPRZEDAM pilarkę Husqvarna 254. Tel. (058) 562-10-84. 027291.02

SPRZEDAM stemple budowlane. Tel. (058) 561-44-20. 027337.02

KOMPUTER Pentium 233 MMX, drukarka color, monitor color. Tel. (058) 561-35-64. 027141.02

KOMPUTER 486 DX4, Pentium 200. Tel. (058) 562-75-88. 027447.02

WYPRZEDAŻ materiałów płaszczowo-kostiumowych, 50% ceny oraz maszyn wieloczołowościowych. Tel. (058) 562-39-23. 027171.02

SPRZEDAM palnik olejowy hanza, mało używany, tel. 0603-232-006. 02592601

SPRZEDAM groch pastewny graspis, jęczmień siewny maresi, tel. (058) 582-47-44. 0259927.01

TRAKI elektryczne i spalinowe, pilarki elektryczne i spalinowe, serwisy gwarancyjne i pogwarancyjne na miejscu, Starogard Gd., tel. (058) 56-307-67. 210038

SUPEROKAZJA! Pilarka spalinowa Husqvarna 340 w promocji za 1099 zł. Starogard Gd., tel. (058) 56-307-67. 210038

PRALKĘ Siemens na gwarancji, 500 zł, tel. (058) 562-29-27. 210042

SPRZEDAM piec na eko-opał oraz piec gazowy Weissmana, tel. 0606-311-218. 0265931.01

ZBOŻE paszowe: pszenżyto, jęczmień, owies, sprzedam. Tel. (058) 562-17-69. 0266831.01

SPRZEDAM szafę chłodniczą 2-letnią, tel. (058) 562-49-56. 0254624.01

TAPICERKA skórzana na dębie 3-2-1, cena 2500 zł. Tel. (058) 687-61-73. 0272855.01

KOMINKI, wkłady, akcesoria kominkowe, obudowy. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 11, tel. (058) 775-42-31, (058) 582-12-31. 210227

CEBULĘ sprzedam. 0 602 578 222. 030127.01

WÓZEK widowy GPW 2010 diesla, Kwizdyn 0 601 643 042 440010

SPRZEDAM przyczepę rolniczą, wywrotka, 10 ton pr. radzieckiej, (055) 261 67 61 030401.02

SPRZEDAM frezarkę do drewna - samoróbka oraz piec gazowy i bojler, (055) 279 72 11. 030130.01

ROŻEN gazowy, stan b. dobry, tanio, sprzedam, 0 606 665 184 lub 0 606 610 496. 0307731.01

STOŁY cukierniczo - piekarnicze, lady i regały sklepowe, patelnia elektryczna, sprzycza 5 kg, (055) 279 68 35 030231.01

DESKE kreslarską, tel. (055) 279 37 89 030131.01

SPRZEDAM kamerę Panasonic M3000 (duże kasety), tel. (055) 271-13-49 lub 0 601-841-243 040814.01

SPAWARKA SPE - 400 BESTER, tel. (055) 272-69-08 041224.01

BALUSTRADY z tralek betonowych, schody, ogrodzenie, nagrobki. Do końca lutego do 20% RABAT. Malbork, ul. Głowackiego 103a, tel. (055) 272-36-62, 0 601-674-490 041120.01

SPRZEDAM wysłodki suche 7 t, tel. (055) 272-77-10 040528.01

OKAZYJNA wyprzedaż sprzętu silowego, areobowego i rehabilitacyjnego, tel. 0 604-308-626 040428.01

TELEWIZORY 14-33" od 280 zł, m.in. Philips 100 Hz 25", 1,6 tys., Grundig, Sony 99", 1,3 tys. Inne tańsze. Tel. (055) 272-56-33 041731.01

PRALKI, zmywarka, zamrażarka szufladkowa, kuchenka elektryczna - niemieckie od 200 zł, tel. (055) 272-56-33 041731.01

TANIO Levis 501, wrangler, tel. 0 606-443-588 042331.01

BÓB nasienne, śrutownik kamienny, silnik 11 KW 2800 OBR, sieczniarka ręczna. Tel. (055) 272-20-85 040484.02

BUTLE spawalnicze + węże reduktory rur Y 50 - 10 sztang po 6 m oraz gientarka, tel. (055) 273-25-62 040691.02

OKAZJA - tanio nowa wanna narożna, tel. (055) 273-22-47, 272-53-31 04017.02

PIANINO „Callisia” w bardzo dobrym stanie, tel. (055) 277-34-33 04021.02

MASYNY stolarskie, ciągniki C-360 informacja Spółdzielnia Usług Rolniczych Malbork zs. w Nowej Wsi, tel. (055) 272-36-49 150043

SUKNIĘ komunijną wraz z dodatkami, tanio. Malbork, tel. (055) 273-15-91 04217.02

ARKTYURA
- sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe oraz wagi, trajalnice, klimatyzacja

Monujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis. Raty-leasing. Os. Szpegawka k. Tczewa Tel. 533-79-93

1001

**HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYwanej
„TESSO”****OGŁASZA WIELKA
PROMOCJĘ!****KUPUJĄC 1kg
ODZIEŻY - DRUGI
OTRZYMASZ
GRATIS!!!**Zblewo,
ul. Pałubińska 2
tel. (058) 588 43 48**PRODUCENT** woreczków
foliowych LDPE, każdy wymiar,
od śniadaniowych do odzie-
żowych, atest PZH. Tel. (055)
247-85-71, 0602-12-10-95.**PRASA** mimoszrodowa. Tel. 0602-
72-44-36, 531-36-00.**BOAZERIA** 18 zł. Subkowy, tel.
(058) 536-85-51 po 15.00 lub
0601-66-45-86.**BLACHODACHÓWKI** i blachy
trapezowe najwyższej jakości
szwedzkiej oferuje przedstawi-
ciel handlowy firmy "Dablex
blachy na dachy". Akcesoria
dekararskie, ornynowanie, okna
"Fakro", dachówki ceramiczne
i cementowe, ceny produ-
centów, gotówka, raty, sprze-
daż, montaż. Dach Serwis, tel.
0602-643-006.**ZIEMNIANKI** jadalne i sadze-
niki w ciągłej sprzedaży. Tel.
(058) 588-11-12.**SPRZEDAM** telewizory Sony,
Panasonic, Philips, 100 MZ i
zwykle, tanio, wiek do 4 lat.
Tel. (058) 536-39-54, kom.
0604-634-547.**SIATKA** ogrodzeniowa i powle-
kana PCV, oczka tradycyjne -
długość 3,1 mm, produkcja -
montaż, sprzedaż. Faktury VAT,
Tczew, 83-110, ul. Wypiańskiego
5, tel. (058) 532-03-13,
0602-495-063.**SPRZEDAM** nową wielopięt. Tel.
(058) 531-03-41, 0604-772-
967.**ŁÓŻKA** piętrowe i pojedyncze
na zamówienie. Raty, dostawa
gratis. Tel. (058) 536-84-
72.**ŚWIAT** Wiedzy - sprzedam. Tel.
(058) 588-19-09, (058) 532-
71-58.**SUKNIE
ŚLUBNE, KOMINIJNE**
wypożyczalnia i sprzedaż
dodatki
Malbork, ul. Słupiecka 49
tel. (055) 272-60-91**SPRZEDAM** maszynę do wyrobu
siatki ogrodzeniowej. Tel.
(058) 536-69-84.**SPRZEDAM** bób nasienny. Tel.
(058) 536-85-44, opady sty-
ropianu - oddam bardzo tanio.
Tel. (058) 536-85-44.**SPRZEDAM** odkurzacz i chło-
dziarko-zamrażarkę na gwa-
rancji, energooszczędna Pol-
ar. Tel. (058) 530-22-67.**SPRZEDAM** antenę satelitarną
"Amstrad", 2 konwertery, stan
bdb. Tel. (058) 532-04-92,
0601-167-606.**TANIO** sypialnia międzywojenna.
Tczew, tel. (058) 531-11-95,
po 17.00.**WIEŻA** Sony. Tel. (058) 777-40-
42.**PIEKARNIK** gastronomiczny Kro-
met PS-1. Tel. 0602-10-80-
98.ODZIEŻ używana Tir, płatek.
Grudziądz. zapisy tel. 0601-
61-46-04.**USŁUGI****WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058)
536-16-95, 0602-38-15-11.**PROFESJONALNE** czyszczenie
dywanów, tapicerk. Tel. (058)
536-16-95, 0602-38-15-11.**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058)
531-63-59, 0601-846-221.**KAFELKOWANIE**, hydraulika,
inne. Tel. 0604-913-185.**ZESPÓŁ** muzyczny "Song" sc.
wesela, zabawy (trąbka). Tel.
(058) 561-80-38.**POŻYCZKI** gotówkowe. Tel.
0602-351-429.**OGRZEWANIE** gazowe, olejowe,
kotlewnie - kompleksowo, 2
lata gwarancji. "Ognik", tel.
(058) 562-37-02.**TANIE** przeróbki tapicerskie. Tel.
(058) 561-69-01.**MALOWANIE**, szpachlowanie,
płyty k/g panele, podłoga
szwedzka. Tel. 0606-282-
260.**ŻALUZJE**, rolety, okna, tanio. Tel.
(058) 562-32-73, 0602-75-
93-26.**KANCELARIA** "Paragraf" Staro-
gard Gdański, ul. Okrężna 6.
tel. (058) 562-55-67 to twoja
kancelaria, bo świadczy kom-
pleksowe usługi, prowadzi i
rozlicza: księgi przychodów i
rochodów, ryczałt ewidencjo-
nowany, ewidencję podatku
VAT, składki ZUS. Zapewnia
pełną obsługę prawną, w tym
doradztwo podatkowe pod-
miotom zlecającym prowadze-
nie ww. rozliczeń. W swoim
mieniu poprowadzi sprawy z
zakresu Prawa Pracy, Prawa
Gospodarczego, Prawa Cywil-
nego, Prawa Administracyj-
nego. Doradzi w zawikłanych
sprawach. Zapewnia dyskrecję.**USŁUGI** ogólnobudowlane, tyn-
ki, tapety, kafelki, podłogi
szwedzkie. Tel. po godz. 14.00
(058) 588-51-32.**TAPETOWANIE**, cokolowanie, tel.
(058) 562-65-18.**RENOWACJA** mebli tapicerowa-
nych, tel. (058) 562-49-85.**USŁUGI** stolarskie-budowlane-
boazeria-panele, szwedzka
deska, parkiety, cyklinowanie,
tel. (058) 561-22-64, 0604-
485-6056.**REMONTY** mieszkań, tel. (058)
562-12-45, kom. 0604-392-
982.**DOWÓZ**, odwóz, karnawał i nie
tylko, tel. 561-16-76.
NAPRAWA pralek, lodówek. Sta-
rogard, tel. (058) 562-29-27.**KAFELKOWANIE** - (058) 561-
21-77.**ELEKTROINSTALACJE**. Tel. (058)
588-92-45, kom. 0604-418-
410.**USŁUGI** remontowo-budowlane
w zakresie: malowanie, tape-
towanie, podłogi szwedzkie,
kafelkowanie, hydraulika, pły-
ty gipsowe, solidnie. Tel. (058)
562-00-04, kom. 0602-308-
795.**PRZEPROWADZKI**, tel. (058)
561-19-43.**KOMINKI**, obudowy, montaż, pro-
jektowanie, najtaniej na Wy-
brzeżu, sprawdź ceny a zo-
baczysz, tel. 0601-807-324.**MEBLE** na zamówienie - kuch-
nie, przedpokoje, biurka. Tel.
0604-22-76-23.**NAPRAWA** urządzeń chłodzi-
czych. Starogard, tel. 0601-
635-247.**ZESPÓŁ** muzyczny wesela, za-
bawy - tanio, dobra muzyka,
transport gratis. Tel. grzezc.
(058) 562-14-64, tel. 0601-
91-26-05.**PROFESJONALNE** czyszczenie
dywanów, wykładzin i tapicerk
oraz renowacja wnętrz samo-
chodowych (karcherem). Tel.
(058) 562-90-61, kom. 0604-
442-775.**MONTAŻ** i naprawa central tel.
dofonów. Tel. (058) 562-
48-66.**MALOWANIE**, cokolowanie, tape-
towanie, regips, tel. (058)
562-88-42.**INSTALATORSTWO** elektryczne,
dofonowy, tel. (058) 563-00-
21.**TYNKI** gipsowe mokre agregatem
tynkarskim, tel. (055) 279 19
62, (055) 279 51 65, kom.
0604 390 543**KOMPUTEROWE** przepisywanie
tekstów, skanowanie, oprawa,
tel. 0 601-898-318, (055) 273-
29-20.**ZAKŁAD** przyjmie do wykonania
stany surowe i remonty budyn-
ków, roboty ciesielskie, beto-
niarskie, docieplanie styropia-
nem, tynki mineralne, płyty k/g,
podwieszanie sufitów, panele,
malowanie - krótkie termi-
ny, faktury VAT, tel. (055) 272-
84-74**USŁUGI** Ogólnobudowlane, tel.
(055) 272-78-29, 0 604-529-
734**AGENCJA** Imprez Rozrywkowych
„Buźka”, 82-200 Malbork, al.
Rodła 1/6, tel. 0 601-193-281
oferuje muzyczną obsługę im-
prez: wesela, poprawiny, stud-
niówki i połowinki, uroczyny i
dyskoteki, itp. Wybór muzyki wg
życzenia klienta.**ROLETY**, tel. (055) 272-14-44,
Malbork, ul. Kościuski 40**ŻALUZJE**, tel. (055) 272-14-44,
Malbork, ul. Kościuski 40**ZŁOTA** rączka + remonty, tel. (055)
272-59-52, 0 602-495-856**USŁUGI** ogólnobudowlane, wy-
konywanie wszelkich prac bu-
dowlanych i remontowych.
Malbork, tel. (055) 272-66-02,
kom. 0 602-782-940**PRODUCENT
ROLET EMAX
WEWNĘTRZNYCH
I ZEWNĘTRZNYCH**
tel./fax 272-84-57
0 601-684-568
Malbork, ul. Lubelska 27**PRODUCENT** Rolet Zewnętr-
nych, promocja - montaż gra-
tis. Tylko Teraz, Emax, Malbork,
ul. Lubelska 27, tel. (055) 272-
84-57, 0 601-684-568**FIRMA „Ema”** Producent Rolet Ze-
wnętrnych. Ceny promocyj-
ne, tel. (055) 272-14-98**ŻALUZJE**, rolety, Malbork, ul.
Wolińska 9, tel. (055) 272-81-
08**SCHODY**, balustrady, parapety
drewniane MDF, tel. (055)
272-60-23, 0 603-086-183.
Kuchnie - meble na zamówie-
nie, tel. (055) 272-60-23, 0-
603-086-183**USŁUGI** AGD. Jerzy Rojek,
Tczew, ul. Wyzwolenia 1, tel.
(058) 532-22-18.**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058)
533-85-57.**KAFELKOWANIE** - solidnie. Tel.
(058) 532-79-56.**WIDEOFILMOWANIE**, fotografo-
wanie, tanio i solidnie. Tel.
(058) 533-82-73, 0604-19-
14-29.**NAPRAWA** sprzętu RTV u
klienta. Tel. (058) 777-03-04.**WIDEOFILMOWANIE**, kamera cy-
frowa, profesjonalnie. Tel.
(058) 561-05-15.**ŻALUZ** - produkcja, montaż, żalu-
zje poziome, pionowe, rolety
wewnętrzne, zewnętrzne -
konkurencyjne ceny, krótkie ter-
miny. Tczew, ul. Podgórna 8,
tel. (058) 531-74-14 od 9.00
do 17.00.**TANIE** rolety zewnętrzne, an-
tywłamianie, promocja. Tel.
0602-33-28-78, 0602-33-29-
60.**FIRMA „CARO”** Kowalstwo
Artystyczne: ogrodzenia, bramy,
balustrady, kraty, lampy,
różne. Tel./fax (058) 531-36-00,
0602-72-44-36. Raty.**MONTAŻ** płyt k/g, szpachlowanie,
malowanie, panele podłogowe,
elewacje. Tel. 0603-741-927.**NAPRAWA** pralki, chłodziarki,
zamrażarki. Zbigniew Rasmus,
Tczew, tel. (058) 531-01-51,
kom. 0604-818-423.**TYNKOWANIE**, szpachlowanie,
malowanie i podłogi. Tel.
0606-342-698.**zap**
sp. z o.o.
Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4
tel. (0-55) 272 96 46, fax 273 30 03
- szyldy reklamowe, witryny
- projekty graficzne, banery
- naklejki, nadruki na koszulkach
- sitodruk, flagi, transparenty
- reklamy na autobusach, samoch.**KUPON RABAT 5%**
LDREW sp.c.
SCHODY
wykonujemy:
● schody policzkowe
● schody modułowe
● schody kręte
na konstrukcji metalowej
i drewnianej
● toczenie w drewnie
Pszczołki
ul. Tczewska 21
tel. (058) 682-91-83
tel. kom. 0602 379 206**TAPETOWANIE**. Tel. (058) 532-
63-20, 0603-849-139.**KAFELKOWANIE**, prace remon-
towo-budowlane. Tel. (058)
536-30-55.**KOMINKI**. Tel. (058) 531-12-
80.**„BUDEX”** s.c. Tczew, ul. A. Krajo-
wej 86, tel. (058) 777-00-93
wew. 41 lub 0601-67-15-42
oferuje wykonawstwo robót re-
montowo-budowlanych.**BIURO** rachunkowe „Plus”
Tczew, ul. Kilińskiego 8, tel.
(058) 532-66-67.**TRANSPORT** 1 t. Tczew, tel. (058)
531-19-28.**DOM** handlowy „Jarjanka” zapra-
sza producentów oświetlenia,
luster, mebli. Tel. (025) 758-
57-84.**KAFELKOWANIE**, układanie pod-
łóg i boazerii, tania, solidnie.
Tel. 0606-250-810.**FIRMA** Bau-Art wykona komplek-
sowe remonty biur, sklepów,
mieszkań. Tel. 0606-681-
575.**DOCIEPLANIE** budynków, kom-
pleksowe usługi elewacyjne.
Tel. (058) 532-13-36, (058)
530-21-93, 0603-874-672.**KAFELKOWANIE**, cokolowanie.
Tel. kom. 0602-701-936.**SIATKI, BRAMY, SYSTEMY OGRODZENIOWE
WŁÓKNA ZBROJENIOWE „DRAMIX”**
BEKAERT
SPRZEDAŻ - MONTAŻ
Narkowy 54, 83-120 Subkowy
Fax. 058/ 536 85 26
Tel. (058) 536 81 05
MAREMI s.c.
435799.03.01

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

Agencja
„SZLEM”
ŻALUZYJE
ROLETY
wszystkie typy
MALBORK, ul. Porzeczkowa 1
tel./fax (055) 272 45 61
tel. (055) 272 93 85
zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

ALARMY, TV przemysłowa, domofony, najniższe ceny. Tel. 0603-630-447, (058) 777-03-48. 01/1524/01

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, konstrukcje stalowe. Tel. (058) 531-68-85. 040045

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, kafelkowanie, montaż armatury sanitarnej, układanie paneli podłogowych, wszelkie naprawy domowe. Tel. (058) 532-09-44. 01/02/19/01

MEBLE kuchenne, zabudowy garderoby. Tel. (058) 777-30-11. 01/01/20/01

CYKLONOWANIE. Tel. (058) 532-59-96. 01/52/24/01

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, płyty gipsowe, udzielamy rabatu. Tel. (058) 531-33-97, 0603-52-60-29. 01/50/24/01

KOMPUTER - przepisywanie, wizytówki. Tel. (058) 561-44-28. 210037

NAPRAWA chłodziarek, pralek automatycznych Józef Kohlant, Tczew, tel. (058) 531-14-96. 01/04/31/01

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 532-53-75. 01/08/26/01
MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-53-75. 01/08/26/01

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/09/24/01

ŻALUZYJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/09/24/01

MASZYNY do szycia, sprzedaż, naprawa, części zamienne. Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89. 04/31/01

ROZLICZENIA roczne PIT-ów. Tczew, tel. (058) 532-53-75. 040057

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarские, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/16/28/01

ZAOSZCZĘDŹ swoje pieniądze. Ocieplimy Twój dom styropianem i tynkiem szlachetnym lub sidingiem za gotówkę lub raty. Faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/16/28/01

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Janusz Wett, Starogard, tel. (058) 562-32-63, 561-15-00. 210452

NAJTAŃSZE
CEKOLOWANIE
KOMPLEKSOWE REMONTY
MIESZKAN
WYMIANA INSTALACJI
ELEKTRYCZNEJ
"TOM-REN"
tel. (055) 272-78-59
tel. kom. 0 601-093-759

OGÓLNOBUDOWLANE, remonty, wykończenia wnętrz. VAT. Tel. (058) 777-31-32. 01/30/31/01

USŁUGI ogólnobudowlane. Tel. 0604-187-707. 01/62/31/01
KOMPUTEROWY skład tekstów, prace magisterskie, dyplomy, podania, życiorysy, wizytówki, skanowanie, drukowanie. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905. 040066

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 01/50/31/01

CYKLONOWANIE. Tel. (058) 532-13-24. 01/51/31/01

FHU ELMIKRO montaż, sprzedaż anten telewizyjnych i satelitarnych. Tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 01/50/31/01

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 01/14/7/02

TRANSPORT 1 t. Tczew, tel. (058) 531-19-28. 01/16/7/02

MALOWANIE, cokolowanie, płyty gipsowe, prace dekarские, domofony, instalacje elektryczne - tania wykonam. Tel. (055) 271-27-89. 01/101/02

ANTENY TV-SAT - montaż. Tel. 0602-837-344. 01/022/02

OKNA PCV-ALU Plast, drzwi kasetonowe, montaż, najtaniej. Tel. (058) 683-92-93. 040068

DOMOWE wypieki ciast i tortów na różne okazje. Tel. (058) 777-27-78. 01/03/30/02

RIS-BUD Tczew, Westerplatte 7, 9.00 - 17.00, tel. (058) 531-29-75. Okna PCV - różne profile, tynki szlachetne, usługi ogólnobudowlane, raty, najniższe oprocentowanie, wiosenny rabat. 040072

PODEJMIĘ się profesjonalnej sprzedaży i montażu okien, drzwi z PCV i drewna. Tel. (058) 532-72-46. 01/104/02

ZESPÓŁ muzyczny - poprawiny gratis. Tel. (058) 531-58-06. 01/134/02

KUCHARKI - imprezy. Tel. (058) 531-58-06. 01/134/02

HYDRAULICZNE. Tel. 0606-72-82-99. 01/027/02

KAFELKOWANIE, malowanie, cokolowanie, tapetowanie i inne. Tel. 0603-188-334. 43/103/02

KAFELKOWANIE, terakota, hydraulika - tania, szybkie terminy. Tel. (058) 531-28-92. 01/52/7/02

OSOBOWY z kierowcą 70 gr km. Tel. 0604-57-10-05. 05/05/1/02

USŁUGI budowlane, remonty. Tel. (058) 532-01-26, 0604-579-062. 05/02/2/02

"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752. 05/02/3/02

USŁUGI elektryczne. Tel. (058) 531-25-72. 05/03/7/02

WIDEOFILMOWANIE Adam Żółtowski. Tel. (058) 531-12-88. 020025

OGÓLNOBUDOWLANE, kafelkowanie, solidnie. Tel. (058) 531-51-32. 05/15/7/02

PANELE ściennie i podłogowe, montaż płyt karton-gipsowych, kafelkowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, tapetowanie, cokolowanie. Tel. (058) 531-12-37, 0604-18-44-61. 05/20/7/02

TYNKI, posadzki, solidnie. Tel. (058) 532-76-58, 0603-440-874. 01/34/7/02

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-11-23, 531-24-39. 01/36/7/02

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 531-34-41. 01/20/7/02

INSTALACJE elektryczne, domofonowe, ścianki, sufity z płyt gipsowych. Tel. (058) 531-60-78, 0601-966-791. 01/22/7/02

KAFELKOWANIE, hydraulika, kompleks, modernizacja łazienek, rabat 10%. Tel. (058) 531-23-05, 0603-407-523. 01/28/7/02



PRZYJMĘ ucznia w zawodzie malarz-tapeciarz. Tel. (058) 562-03-00. 02/685/2/02

NIEMIECKI, Starogard, tel. (058) 775-43-69. 02/697/4/02

PRZYJMĘ ucznia w zawodzie malarz-tapeciarz. Tel. (058) 561-80-59, 0604-797-062. 02/71/7/02

MATEMATYKA - korepetycje, tanio. Tel. (058) 562-93-31. 210052

UCZEŃ ślusarz. Starogard, tel. 0602-33-73-17. 210020

ANGIELSKI - korepetycje. Tel. (058) 561-44-28. 210037

ANGIELSKI, niemiecki. Malbork, tel. (055) 273-23-97. 04/06/15/01

PRZYGOTUJĘ do testów kompetencji z matematyki, tel. po 15.00. (058) 532-28-19. 04/04/20/01

KOREPETYCJE z matematyki, informatyki, chemii, tel. (055) 272-50-21. 04/04/26/01

MATEMATYKA, korepetycje u studentki. Przygotowanie do egzaminów kompetencyjnych i maturalnych, tania. Malbork, tel. (055) 273-17-36. 04/04/25/01

PRZYGOTUJĘ do testów kompetencji z matematyki, tel. (055) 272-73-81 po 20.00. 150025

FIZYKA, matematyka, matura. Tel. (058) 532-16-62. 040024

BIOLOGIA - matura. Tel. (058) 531-46-65 lub 0602-125-188. 01/37/31/01

NAUKA gry na instrumentach klawiszowych. Tel. (058) 531-60-12. 05/06/31/01

MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 777-04-84. 05/12/31/01

ANGIELSKI - korepetycje. Tel. (058) 532-24-43. 01/02/4/02

ANGIELSKI. Tel. (058) 531-17-09 lub 531-29-71. 05/01/4/02

NAUCZYCIELKA geografii i korepetycje, matura, egzaminy. Tel. (058) 532-70-65. 01/30/7/02



LEKARZ specjalista neurolog Katarzyna Sienkiewicz przyjmuje w poniedziałki, czwartki godz. 17.00 - 18.00, os. 60-lecia 14, Starogard Gd. Przychodnia PSS Spółem, rejestracja telefoniczna (058) 562-80-70. 210044

GABINET kosmetyczny "Fabiani" zaprasza na zabiegi morskie na twarz i ciało, kosmetyki firmy Thalgo. Starogard, tel. (058) 563-08-00. 210048

GABINET masażu poleca masaż stóp drenujący, klasyczny. Starogard, ul. Zielona 7, tel. (058) 563-08-00. 210048

NEUROLOG - Starogard Gdański, Gdańska 34 A, przyjmuje poniedziałki 16.30 - 18.00, tel. 0604-638-924, 303-43-18. 210036

DERMATOLOG lek. med. Mario Smetek specjalista chorób skóry. Starogard Gd., ul. Kopernika 18, wtorek, godz. 15.30 - 17.00, tel. 0602-495-878. 210009

BIOENERGOTERAPIA - Puchowscy, Pelplin, tel. (058) 536-37-00, 0603-26-37-33. 02/492/7/01

SPECJALISTA chorób płuc - internista lek. med. Janusz Grzona, Kwidzyn, ul. Radzyńska 16 B, poniedziałki, czwartki 18.00 - 20.00, tel. (055) 279 60 70 i 0 601 622 926. Wizyty domowe codziennie. 18013

GABINET POMOCY PSYCHOLOGICZNEJ I PSYCHOTERAPII, terapia nerwic, depresji, problemy wychowawcze, kryzysy rodzinne, praca nad rozwojem osobistym, lepszym rozumieniem siebie oraz swoich relacji z innymi. Psycholog - terapeuta, mgr Alicja Zborowska - Gordowy. Tel. (055) 272-77-42, 0602-777-785. 150351

SPECJALISTA NEUROLOG LEKARZ MEDYCYNY SĄDOWEJ Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzonych 106 C, tel. (055) 272-65-71 wtorki, czwartki 16.00-18.00. Choroby układu nerwowego, kręgosłupa, dyskopatie, bóle i zawroty głowy, osteoporoza, udary mózgu. BADANIA SĄDOWO-LEKARSKIE obrażeń ciała z kwalifikacją prawną. 150030

CHCESZ bezboleśnie rzucić palenie? Zadzwon! (055) 272-95-11 150005

SPECJALISTA laryngologii, dr med. Piotr Zaorski, adiunkt Kliniki Laryngologicznej w Gdańsku przyjmuje w poniedziałek, 15.00-17.00. Malbork, ul. Kopnickiej 23, (Apteka Południe). 150032

SPECJALISTA ORTOPEDA: schorzenia kręgosłupa i stawów, osteoporoza, wady postawy, kontrola stawów biodrowych niemowląt, urazy i kontuzje. Malbork, wtorek, czwartek 16.00-17.00, ul. Jasmínowa 3; Gniew, ul. Witosa 8 - wtorek 10.00-12.00; Pelplin, ul. Wybickiego 15 - wtorek 12.00-14.00; Starogard, ul. Hallera 21 - 14.00-15.00. Tel. (055) 272-15-59. 150038

AEROBIC od poniedziałku do piątku o godz. 18.00, masaż odchudzający. Ceny promocyjne. Studio Ringo-Relax, ul. Kościuszki 5a, tel. (055) 272-82-25, 272-37-59. 150037

LEK. MED. Krzysztof Leszczyński, internista, specj. med. rodzinnej, diagnostyka EKG, badania kierowców. Wtorki, czwartki 16.00 - 18.00 Tczew, ul. Wyspiańskiego 8, tel. (058) 531-09-00. 040051

LOGOPEDA, terapia mowy, terapia dzieci z dysleksją rozwojową, tel. (055) 272-78-54. 150048

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog - położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31. 040726

KONHOWANIE - chińska metoda woskowania uszu - leczenie. Tel. (058) 562-01-61. 02/696/31/01

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, EKG M. Kamińska-Lepkowska, Tczew, Armii Krajowej 19E (dawna Rutkowskiego), pon. 16.00 - 18.00, czw. 10.00 - 12.00. 020005

GINEKOLOG bezzabiegowe przykrowanie miesiączki. Zabiegi. Tel. 0603-266-917. 01/02/25/01

EWA Stefanowicz-Kujawa, Endokrynolog, ginekolog, położnik, ginekolog dziecięcy. Rej. tel. (058) 301-58-20. Podpisano umowę z kasą branzową. 04/11/27/01

GABINET energostymulacji: bioterapia, tarczycy, cukrzycy, nerki, psychoterapia, nerwice, moczenie nocne. Tczew, tel. (058) 531-61-13. 04/12

MATRYMONIALNE 20

NIEMIEC polskiego pochodzenia, mieszkający w Niemczech pozna szczipną panią do lat 35, bez zobowiązań. Tel. grzeckościwoy (058) 562-83-47. 02/720/7/02

ZAPOZNAM pana. Tel. grzeckościwoy 0602-702-1133. 02/691/3/02

POŚREDNICTWO zawierania znajomości 83-200 Starogard Gd., ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562-83-47. 210032

ZGUBY 22

WYDZIAŁ filologiczno-historyczny UG unieważnia legitymację studencką nr 475/SH na nazwisko Sierko Dorota. 05/03/4/02

UWAGA!
Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

TRZECI WEKTOR VECTRY

Pierwsza generacja opła vectry - jednego z najpopularniejszych aut w klasie średniej - pojawiła się w roku 1988, w miejsce ascony. Druga i trwająca do dziś generacja tego - zaliczanego do najpopularniejszych w klasie średniej - auta trafiła na rynek przed pięć laty. A już dziś wiadomo, że następnej w końcu roku 2002 spodziewać się możemy opła vectry III.

sportowego kombi - coupe. Wszystkie w pięciu różnych wersjach wyposażeniowych: od podstawowej trend, poprzez comfort, sport i elegance, po najbogatszą prestige. Już wersja podstawowa ma praktycznie kompletne wyposażenie, takie jak zależne od prędkości elektrohydrauliczne wspomaganie układu kierowniczego, osiowa regulacja kolumny kierownicy, filtr pyłków, czujnik deszczu, a nawet tzw. voice

staną z przodu „zawieszono” na kolumnach McPhersona, z tyłu - na czterowahaczowej osi koła będą miały, w zależności od poziomu wyposażenia modelu i zapotrzebowania kierowcy, wymiar 15-18 cali (ogumienie podstawowe 195/65 R 15).

Co do silników, to na pewno będą emitować mniej trujących spalin. Podstawowa wersja wolnego opła vectry zapewne napędzana będzie 16-zaworowym silnikiem 1.6 o mocy 100 KM. Jako nowość w ofercie znajdują się benzynowe silniki 1.6 i 1.8 GDI z bezpośrednim wtryskiem paliwa (110 i 125 KM).

Silniki 2.0 i 2.2 wejdą

mają do produkcji w niemieckim Kaiserslautern.

Aluminiowa czterocylindrowa jednostka oferowana będzie także jako GDI o mocy 150 KM oraz w wariantcie turbodoładowanym o mocy 170 KM.

Lepsze osiągi i komfort jazdy zapewnią silniki V6. 170-konną jednostkę 2.5 zastąpi 2.6 (180 KM). Na samym szczycie uplasuje się 220-konny V6 o pojemności skokowej 3,2 l.

Program diesli obejmujący trzy jednostki: dwie czterocylindrowe 2.0 i 2.2 oraz 2,5-litrowy V6. Wszystkie dysponują bezpośrednim wtryskiem paliwa common rail, opracowanym w współpracy z Isuzu.



Do wyboru otrzymamy też kilka rodzajów skrzyń biegów.

Poza tradycyjną pięcio i sześciobiegową, dostępny będzie również pięciostopniowy automat z możliwością ręcznego ingerowania w proces przełączenia

z silnikami z typoszeregu L 850 o pojemności 2.0 i 2.2.

Nowa vectra zapowiada się zatem imponująco, ale czy nie pojawi się trochę za późno, biorąc pod uwagę wcześniejsze, zapowiadane już obiekty najgroź-



Po nijakich kształtach lat 80. i początków ostatniej dekady, wszystkie opole, a zatem i vectra, mają stać się bardziej kanciaste i „twarzowe”. Tę „twarz” tworzyć będą (jak w studyjnym modelu G90) duże czworokątne reflektory pod kloszem z gładkiego szkła i „lekkie uśmiechnięte” osłony chłodnicy w kształcie odwróconego trapezu z dużym logo pośrodku.

Sądząc po wspomnianym już G90, będą to też auta bardzo optywowe, o współczynniku oporu powietrza niewiele ponad 0,22. Na początek mają to być 4- i 5-drzwiowe limuzyny i klasyczne kombi, a następnie - nowość: coś w rodzaju

control do przyjmowania poleceń wydawanych za pomocą głosu.

Bezpieczeństwu biernemu będą sprzyjać co najmniej cztery poduszki powietrzne, a za dopłatą dostarczane będą także poduszki boczne chroniące głowę, montowane w przednich częściach krawędzi sufitu. Rozmiar otwartego airbagu pasażera zależnie będzie przy tym od siły zderzenia.

Dodajmy do tego urządzenie radarowe informujące o odległości do pojazdu poprzedzającego i potrafiące - w razie konieczności - nawet zatrzymać auto.

Wszystkie nowe vectry zo-



Opel vectra kombi - coupe

nia przekładni oraz z tzw. programem sportowym. Dodać do tego trzeba całkowicie nową bezstopniową CVT (oferowaną

najnowszych generacji m.in. forda mondeo, renaulta laguny, citroen axcanti no i mercedesa klasy C?

Szlachetny akord

Modyfikację hony accord w sportowo eleganckim stylu oferuje Postert z Essen. Japońska limuzyna otrzymuje efektowne spoilery, osłone chłodnicy bez znaczka firmo-

wego oraz 17-calowe felgi (7.5Jx17) z oponami 245/45. Do wyboru jest także zestaw sprężyn obniżających nadwozie: w wydaniu komfortowym o 35 mm lub sportowym - 50 mm. Ponadto w ofercie znajduje się także chromowana podwojna końcówka układu wydechowego o średnicy 90 mm oraz aluminiowe detale we wnętrzu.

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI

KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

OLEJE SAM., KOSMETYKI

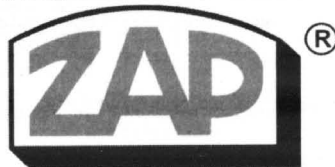
LAMPY, AKCESORIA



Gwarancja 24 miesiące

DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolać elektrolitu (bezoobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia
ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, ul. Armii Krajowej 86 A, SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 289 54
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Sołomino, ul. Siemienna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chyliońska 60, tel. (058) 663 18 88
- Niestępowo, ul. Raduńska 9, STACJA PALIW, T. Cirocki i. Oblas, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 34, tel. (052) 397 54 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. (059) 863 32 55, PHSR AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. (059) 863 30 10

VW Motor Polska wyłoży 700 mln zł

Volkswagen Motor Polska, filia niemieckiego koncernu samochodowego, zainwestuje około 700 mln zł w swoją poznańską fabrykę. Łączna wartość inwestycji Volkswagena wzrośnie więc do 1 mld zł.

Plany inwestycyjne dotyczą rozbudowy i modernizacji istniejących zakładów. Strategię rozpisano na 3,5 roku - zapowiada Stephan Sevenich, dyrektor finansowy spółki Volkswagen Poznań.

Stephan Sevenich zapowiada także emisję papierów komercyjnych o wartości przekraczającej 600 mln zł. Wezmą w niej udział zarówno Citibank Polska, jak i BRE Bank.

Fabryka w Poznaniu zatrudnia ponad 2,2 tys. osób.

Więcej niż co drugim sprzedawanym samochodem na rynku chińskim jest volkswagen. Oznacza to ogromne możliwości tego koncernu, który nie tylko jest w stanie zapełnić ten niezwykle ważny rynek, ale też odpowiednio na tym interesie zarabiać. Trzeba tu dodać, że VW - póki co - wygrywa wyścig o przychylność decydentów zza Wielkiego Muru z takimi rywalami jak Citroen czy Peugeot, które od dawna starają się zawłaszczyć dla siebie jak największy kawałek z tego chińskiego „tortu”.

Niemcy wybili się na czoło dzięki przeznaczeniu dużo większej kwoty na inwestycje, a na kolejnych pięć lat zagwarantowali na ten cel dalsze 3 mld USD, mimo że już istniejące w Chinach fabryki VW wykorzystują na razie tylko połowę swoich możliwości produkcyjnych. Wychodzi mimo to na swoje dzięki taniej sile roboczej.

Lada dzień w Chinach ruszy produkcja chinapassata i chinabory, które będą nieco uproszczonymi odmianami znanych nam passata i bory. Jeszcze w tym roku planowany jest również montaż dostosowanych do wymagań chińskiej klienteli golf'a i polo.

CHINAPASSAT JUŻ NIEBAWEM



NOWE VW POLO JUŻ W SALONACH

W ostatni weekend stycznia podczas dni otwartych drzwi, wybrzeżowe salony dealerskie VW prezentowały nowy mocno zmieniony w stosunku do poprzedniego model VW Polo. Chętnych do odwiedzenia salonów nie brakowało, tym bardziej, że można było (po wypełnieniu kuponu) wziąć udział w losowaniu tego samochodu.

7%*

Rok 2000 promocja



Rok 2000 - Nissan kontynuuje promocję na wybrane modele swoich samochodów. Sprawdź co nowego czeka na Ciebie w salonach Nissana.

***Obniżka cen nawet do 7%.**

Ilość samochodów ograniczona.
Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów.

K.M.J. s.c.

80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36

Bezpłatna infolinia: 0 800 222 555, Internet: <http://www.seat.com.pl>



Akcyza w górę, ceny w dół. Minister Finansów będzie zaskoczony.

Akcyza podniesiona. Ekonomia nakazuje podnieść również ceny samochodów. My je obniżamy. Nawet o 5 000 złotych. Przyjdź do salonu Seat i zobacz na własne oczy, że to możliwe.

Samochody Seat to auta nowej generacji. Nowoczesne i piękne, zapewniają komfort i bezpieczeństwo. ABS, EDS, TCS, poduszki powietrzne - to tylko część ich bogatego wyposażenia.

Musisz się spieszyć. Liczba samochodów ograniczona.



Radio z wielofunkcyjnym wyświetlaczem.



Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon tel. (058) 322 11 65, 322 11 85
serwis tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

IQ 206



DLA PORÓWNIANIA: PRZECIĘTNE IQ, CZYLI ILORAZ INTELIGENCJI, WYNOŚI 100

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej

autoryzowany dealer

81-571 GDYNIA,
ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73,
fax (058) 629 72 28



20/25

DŁUŻSZY KANGOO

Renault wprowadził na rynek dwie kolejne wersje kangoo. Są to modele grand express - dłuższe o 32,5 cm i pojemniejsze. Dzięki temu „rozciągnięciu” kabiny, wersja furgon posiada już 2,79-metrową długość przestrzeni ładunkowej (przy złożonym fotelu pasażera) oraz 2-metrową przestrzeń za fotelem kierowcy.

Analogicznie pojemność użytkowa została zwiększona do 3,5 m³ (przy złożonym fotelu pasażera), a ładowność maksymalna wynosi teraz 600 kg.

Kangoo grand express z przedłużoną kabiną, opracowany na bazie przeskłonej

wersji kangoo express, jest seryjnie wyposażony w poduszkę powietrzną dla kierowcy, wspomaganie układu kierowniczego, przyciemniane szyby, boczne i tylne listwy ochronne, tapicerkę z łatwo zmywalnego tworzywa NAO, asymetryczne, przeskłone drzwi z tyłu i przeskłone drzwi boczne po prawej stronie. Auto dostępne będzie z silnikiem benzynowym 1.4 o mocy 75 KM. W Polsce w sprzedaży jest od stycznia 2000 r.

Po blisko dwóch latach od rynkowego debiutu opracowano kangoo z przesuwymi drzwiami z obu stron auta.



Oferta Partnera dla mało jeżdżących

TUIR Partner wprowadziło ulgę na ubezpieczenie auto casco dla niedzielnych kierowców. Posiadacze czterech kółek, którzy przejeżdżają mniej niż 10 tys. km rocznie, zapłacą o 15 proc. mniejszą składkę.

Towarzystwo zapewnia, że jeśli limit przebiegu zostanie prze-

kroczony, posiadacz polisy będzie mógł dopłacić różnicę wynikającą ze zniżki. Jeśli natomiast w trakcie trwania ubezpieczenia auto ulegnie wypadkowi, a oględziny uszkodzonego pojazdu wykażą przekroczenie deklarowanego limitu o mniej niż 5 tys. km, towarzystwo zmniejszy odszkodowanie o 15 proc. W przypadku gdy posiadacz ubezpieczenia przekroczy limit o więcej niż 5 tys. km, suma odszkodowania zostanie pomniejszona o 30 proc.

Europa kupuje nowe

W ciągu 1999 r. sprzedaż nowych samochodów w Unii Europejskiej, Szwajcarii, Norwegii i Islandii wzrosła o 4,8 proc. - podaje europejskie stowarzyszenie producentów samochodów. W tych 18 krajach sprzedano w ubiegłym roku 15 065 196 aut. Najwięcej wzrosła sprzedaż samochodów w Grecji (45,5 proc.), najmniej w Niemczech (1,4 proc.). Największym powodzeniem cieszyły się wśród Europejczyków marki koreańskie (wzrost sprzedaży o 2,3 proc.), najgorzej sprzedawały się auta Fiata (-7,8 proc.).

MAK

7 tys. z Gliwic

Ople vectra z Polski trafią do Czech, Węgier i Turcji. Samochody montowane są w zakładzie GM na Żeraniu od momentu przeniesienia produkcji astrы classic do fabryki w Gliwicach. W sumie do końca ub. roku z taśmy zjechało prawie 7 tys. tych aut.



NOWY DEALER NISSANA w Gdańsku

W ostatnich dniach stycznia br. przy ul. Grunwaldzkiej 303 w Gdańsku, państwo Joanna i Mirosław Kaszubowscy (na zdjęciu po prawej stronie) w obecności Tsutomu Yokoyama - prezydenta Nissan Poland - dokonali uroczystego otwarcia czterdziestej pierwszej autoryzowanej placówki dealerskiej tej marki w Polsce. Łączna powierzchnia salonu wynosi 380 m². Jego działalność obejmuje sprzedaż samochodów za gotówkę, na raty i w leasingu oraz ich ubezpieczenie. Znajdujący się tuż obok salonu serwis prowadzi pełen zakres usług gwarancyjnych i pogwarancyjnych - z naprawami powypadkowymi włącznie.

ZIMOWA ATRAKCJA PEUGEOTA

Husky, to rasa psów przystosowana do pracy w śniegach i mrozach. Kombi 1.6 husky, to przygotowany specjalnie do trudnych warunków zimowych model peugeot'a 306. W standardzie, poza ABS, otrzymał też np. elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka wsteczne.

Program Peugeot'a husky, to oczywiście sposób na sezonowe zwiększenie zainteresowania

przeciwmgiełne, termometr zewnętrzny i dobrze prezentujące się w zimowej aurze lakiery karozerii.

Poza tym w zasadzie jest to klasyczne kombi, które zadebiutowało przed czterema laty. Po tem, niemal co pół roku przechodziło ono kolejne, raczej drobne zabiegi odmładzające. Np. przednie światła zostały powiększone i otrzymały nowe kształty, powiększono także logo. Ele-

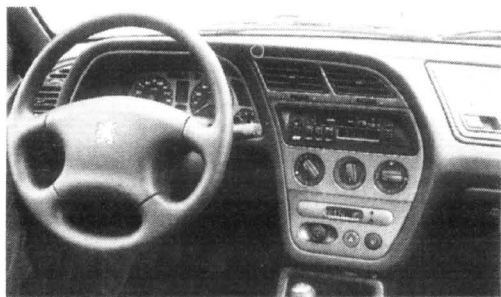
nają m.in. montowane elektrycznie podnoszone szyby przednie. Kokpit kierowcy wykonano estetycznie i funkcjonalnie. Jego kształt pozbawiony jest ekstrawagancji, zaś dostęp do przełączników oraz czytelność wskaźników na desce rozdziel-



Peugeot 306 kombi 1,6 husky

Dane techniczne:

Silnik	benz. 4/8
Pojemność skokowa (ccm)	1587
Średnica x skok (mm)	78,5x82,0
Stopień sprężania	9,6
Zasilanie	ww.
Moc maks. (kW/KM/obr./min.)	65(90)/5600
Maks.mom.obr./Nm/obr./min.)	135/3000
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd	przednie
Hamulce przód/tył	tw/b
Ogumienie	185/65 R14
Pojemność bagażnika (l)	442/1512
Pojemność zbiornika paliwa (l)	60
Dł./szer./wys. (mm)	4338/1689/1415
Masa własna/ładowność (kg)	1120/485.



tem modelem. Latem producent nazwał go roland garos i wyposażył w standardową klimatyzację. Teraz, zimą - poza wspomnianymi, „polarnymi” dodatkami - wzbogaciło auto również w seryjnie montowane światła

menty te podkreślają agresywną stylistykę przedniej części nadwozia. Przeszlony tył z kolei informuje o przestrzoności nadwozia, lekkości i solidności wykonania.

Wnętrze husky'ego wyróż-

czej jest dobra.

Dzięki seryjnej regulacji pionowej kolumny kierowniczej oraz regulacji wysokości fotela, kierowca bez trudu odnajduje dla siebie właściwą pozycję. Konstrukcja fotela zapewnia dobre

trzymanie boczne i nie powoduje bólów kręgosłupa podczas dłuższych tras.

Przestrzeń bagażowa w modelu 306 wynosi 442 litry. Po złożeniu oparcia tylnych siedzeń otrzymuje się 1512 l bagażnika

i możliwość przewożenia dużych przedmiotów. Praktyczny element, w który zaopatrzone jest model kombi, to siatka przytrzymująca drobny bagaż przed przemieszczeniem oraz zastopna część bagażowej. Także niska krawędź załadunku oraz wysoko unosząca się tylna kłapa ułatwią rozmieszczenie bagażu.

Ośmiozaworowy silnik 1.6 o mocy 90 KM pozwala bezpiecznie podróżować jednak ani jego przyspieszenie (0-100 km/h w 14,1 s), ani prędkość maksymalna (178 km/h) nie rzuca na kolana. Spalanie może być - średnio ok. 8 l/100 km.

Wadą jest natomiast hałaśliwość przy prędkościach powyżej 140 km/h. Ten fakt trochę zniechęca do pełnego wykorzystania możliwości auta - predestynowanego do szybszej jazdy m.in. dzięki precyzyjnie pracującej skrzyni biegów oraz dobremu zawieszaniu.

Uwaga na lód

Jak co roku, kiedy na drogach pojawia się goleźdź, czy też ubity, śliski śnieg, rozpoczynają się dyskusje na temat kto powinien odpowiadać za zdarzenia spowodowane złymi warunkami jazdy. Kodeks drogowy w art. 3 ust. 1 mówi, że uczestnik ruchu lub inna osoba znajdującą się na drodze są zobowiązani zachować ostrożność albo, gdy wymaga tego ustawa, szczególną ostrożność oraz unikać działań mogących spowodować zagrożenie bezpieczeństwa ruchu lub jego utrudnienie.

Art. 4 mówi, iż uczestnik ruchu ma prawo liczyć, że inni uczestnicy tego ruchu przestrzegają przepisów.

Wreszcie art. 19 ust. 1 nakazuje jazdę z prędkością zapewniającą panowanie nad pojazdem, z uwzględnieniem warunków, w jakich ruch się odbywa, a w szczególności uważać trzeba na rzeźbę terenu, stan widoczności, stan drogi oraz warunki atmosferyczne.

Ust. 2 dodaje w pkt. 2, że hamować trzeba w sposób nie powodujący zagrożenia bezpieczeństwa ruchu, a w pkt. 3 nakazuje utrzymać taki odstęp od innych samochodów, by w przypadku hamowania pojazdu jadącego przed nami można było uniknąć zderzenia.

Wszystkie te przepisy razem powodują, że jeśli na nie odwołamy się i oblodzonej drodze wpadniemy na jadącego przed nami, jesteśmy winni. Przyjdzie zapłacić za szkody OC i skorzysta-

samemu z własnego autocasco, co automatycznie prowadzi do utraty zniżek.

Warto jednak wiedzieć, że art. 10 określa, kto jakimi drogami zarządza. W ramach zarządzania należy utrzymywać szosy w stanie przejezdny i zapewniającym bezpieczne poruszanie się po nich.

Teoretycznie można wystąpić z powództwem cywilnym przeciwko zarządcy o odszkodowanie, jednak byłoby bardzo trudne udowodnić mu niedbalstwo polegające na świadomym nieodśnieżeniu drogi i niepospaniu jej solą. Znacznie łatwiej jest wykazać, że kierowca nie dostosował prędkości do warunków jazdy.

Jedną z najbardziej kłopotliwych dla wielu kierowców sytuacji na drodze jest cofanie połączone z omijaniem. Warto więc przypomnieć sobie, jak nakazuje czynić to kodeks drogowy.

Olóż art. 23 ust. 1 pkt. 3 poleca cofającemu pojazd zachować szczególną ostrożność i ustąpienie pierwszeństwa innym uczestnikom ruchu. W szczególności należy sprawdzić, czy manewr nie spowoduje zagrożenia bezpieczeństwa ruchu oraz czy za pojazdem nie znajduje się przeszkoda, a w razie trudności z manewrowaniem należy zapewnić sobie pomoc osób trzecich, czyli obserwatora, który pokieruje nami.

Cofanie, zgodnie z art. 23 ust.

2, jest zabronione na autoście, w tunelu, na wiadukcie, autostradzie i drodze ekspresowej.

Warto też pamiętać, że nadjeżdżający z tyłu ma duże trudności z oceną, czy samochód z włączonymi światłami cofania

mochód sygnalizuje skręt w lewo. Manewr przeprowadzmy zawsze z prawej strony. Art. 23 nakazuje zachować przy tym bezpieczny odstęp od omijanego pojazdu, a jeśli będzie konieczne, nawet zatrzymanie się.

Ominąć cofaniem

stoi, ustępując pierwszeństwa, czy też nadal jedzie. Wypada więc w przypadku zauważenia nadjeżdżającego wyłączyć wsteczny bieg, by zgasiły światła cofania, wcisnąć hamulec, by zaświeciły się stopy lub wrzucić prawy kierunkowskaz. Bez względu zaś należy się zatrzymać.

Omijanie odnosi się do sytuacji, gdy jadący przed nami sa-

Zabronione jest omijanie jadącego prosto, który wołał zatrzymać się, aby zacząć, aż skręcający w lewo zjedzie z drogi. W takiej sytuacji mamy bowiem do czynienia z wyprzedzaniem z prawej strony, co jest karalne.

Omijanie należy sygnalizować włączeniem prawego kierunkowskazu. Nie robimy tego, jeśli omijamy pojazd na skrzyżowa-

49/19

TECHTRANS S.c.
ul. Strażnicza 1 Elbląg
tel./fax (055)232-89-49



WYPRZEDAŻ
od 2.000 PLN netto

UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE
elektryczne i spalinowe

WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT

PLANIE OPONY!

PRODUKCJI WNP
DO SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH
i ROLNICZYCH

8.25X20R; 9.00X20R; 11.00X20R; 12.00X20R

KUPIŚ W PPHU GLOBTEX SC
tel./fax (085) 653 93 08;
kom. 0604 18 60 20;
0604 184 357

WSPÓŁPRACUJ DO WSPÓŁPRACY! DOWOZ OPONY GRATIS!

29/04/2000

NOWE POLO. ŚWIAT SIĘ ZMIENIA.



JAZDY
PŁÓBNE

- Nowe nadwozie • Nowe komfortowe wnętrza
- Nowa generacja silników

Całkowicie ocynkowana karoseria z 12 letnią gwarancją



Groblewski

Gdańsk-Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A, tel. (058) 557 55 15
www.groblewski.com.pl

XXI WIEK ZA KIEROWNICĄ

Z dniem dr. Włodzimierza Sela - szefa rzeczoznawców PZM, w zbliżającym się XXI wieku nie należy oczekiwać zastąpienia samochodu jakimiś bardziej nowoczesnymi środkami lokomocji.

Co do silników, to przynajmniej przez kilkadziesiąt najbliższych lat podstawowym źródłem napędu pozostaną też silniki spalinyowe przy czym silnik Diesla będzie coraz powszechniej i chętniej stosowany. Ma on przewagę nad silnikiem benzynowym, jako że jest bardziej sprawny, oszczędniejszy, ekologiczny. Natomiast silnik elektryczny - zdaniem W. Sela - nie zastąpi spalinyowego, ale upowszechnia się napędy hybrydowe, czyli połączenie silnika elektrycznego i spalinyowego. (Taki rozwiązanie ma już teraz Toyota i Honda).

Poza tym oba silniki: Diesla i benzynowy będą w przyszłości pozbawione wałki rozrządu. Zawory będą sterowane i uruchamiane elektronicznie. Pozbądźcie się wałki rozrządu wy-

eliminuje wiele strat powstających w silniku tradycyjnym. Odpadnie konieczność napełniania wałki, zmniejszy się ciężar silnika, zawory będzie można otwierać i zamykać bardziej precyzyjnie, a to z kolei pozwoli precyzyjnie zwiększyć moc silnika oraz płynnie włączać i wyłączać poszczególne cylindry w zależności od obciążenia. Np. przy wolnej jeździe włącza się dwa cylindry, podczas przyspieszania pozostałe.

Wydaje się też, że w najbliższych latach wyeliminowany zostanie także rozrusznik. Dziś jest to element pobierający podczas rozruchu dużo prądu, wymagający montowania pojemnych akumulatorów.

W przyszłości rozrusznik, alternator i koło zamachowe będą jednym elementem. Rozruch będzie znacznie szybszy i łatwiejszy (szczególnie w niskich temperaturach) niż teraz, wymagał będzie mniejszego prądu. To z kolei pozwoli na zastosowanie systemu „stop and go”, czyli krótkotrwałego wyłączenia silnika wtedy, gdy samochód stoi pod światłami, w korku itp.

Konstruktorzy już teraz myślą nad zastąpieniem akumulatora 12-woltowego 42-woltowym. Dzieje się tak, bo samochody są coraz bardziej bogato wyposażone, wzrasta liczba odbiorników prądu, silniczków sterujących otwieraniem i zamykaniem szyb, położeniem foteli. Klasyczna instalacja już nie wystarcza.

Pojawiają się elektryczne hamulce. Już teraz pracuje nad tym Bosch. Będą siłowniki przy każdym kole sterowane elektrycznie. Pozwoli to powszechniej zastosować systemy bezpieczeństwa trakcji, takie jak ABS, TCS itp.

Doktor Sel przewiduje też większy udział elektroniki w zawieszaniu. Tradycyjna sprężyna i amortyzator, czy elementy mechaniczne, zastąpione zostaną sterownikiem elektronicznym. Zawieszenie regulowane będzie automatycznie w zależności od warunków jazdy, obciążenia, prędkości itp.

Na desce rozdzielczej samochodu XXI wieku pojawią się też wskaźniki informujące o niebezpieczeństwie, awarii, konieczności udania się do serwisu. Podstawowe funkcje wyświetlane będą na przedniej szybie.

C1 już w produkcji

BMW rozpoczęło seryjną produkcję dwukółowego C1 w turyńskiej firmie karoseryjnej Bertone. Monachijczycy wierzą, że uda im się sprzedać rocznie ok. 15 tys. egzemplarzy „motocykla z dachem”, już parokrotnie prezentowanego na naszych łamach.

PROMOCJA!

Modele VW 99 r. do 7000 PLN Taniej!



Groblewski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A, tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl



CITROËN

POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

PARTNER W INWESTYCJACH

Europejski Fundusz Leasingowy

o/Gdynia, plac Kaszubski 8/205 tel. (058) 661-84-40, 661-83-07

OC + AC
Już od 2,8%

PARTNEREM TWOJEJ FIRMY

Leasing 0%



Jumpy furgon, optymalny jeśli potrzebujesz jeszcze więcej przestrzeni.



C 15... pracoholik, oszczędny i solidny

Leasing 0%



Jumper... furgon, ambulans, pick-up, mikrobus



Berlingo... elegancki i praktyczny



Xsara break... przestronna i dynamiczna

KONCESJONER (ASO 11) GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622-16-53, 622-13-36

NIESPOTYKANIE CZYSTY DIESEL

Po hydraulicznym zawieszeniu, konstruktorzy Citroena zapowiadają kolejną, rewolucyjną nowość w branży samochodowej. Oto bowiem udało się im stworzyć silnik Diesla, który niemalże nie emituje spalin z cząstkami stałymi, co nareszcie może postawić ten rodzaj motoru na równi z „benzyniakami” także pod względem ich mentalności

się natomiast dodatkowe ilości tlenu, żeby to dopalanie było łatwiejsze.

Ale najważniejszy proces zachodzi w filtrze. Jest on wypełniony węglikiem krzemu, wewnętrzna struktura filtra jest porowata. Cząstki stałe są tam zatrzymywane i dopalane. To oczywiście uproszczony opis, w rzeczywistości proces dopalania jest bardzo skomplikowany.

Ponadto samo dopalanie,

alchemia, a tym samym umożliwiają ich eliminację. Tego specyfiku do paliwa dodaje się minimalne ilości: około 1,9 grama na zbiornik 60-litrowy. Tak więc zbiorniczek 5-litrowy wystarczy na przejechanie dystansu około 80 tysięcy kilometrów. Dodatek uzupełnia się więc przy okazji mechanicznego

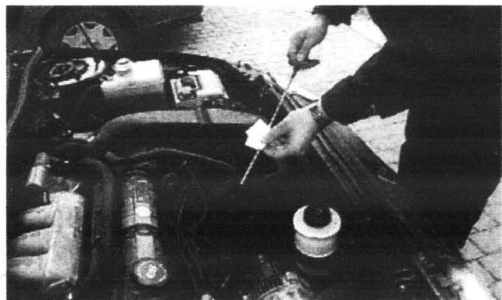
oczyszczania filtra.

Konstruktorzy francuscy twierdzą, że spaliny silnika Diesla z ich filtrem pozbawione są w ogóle cząstek stałych. To oczywiście będzie jeszcze sprawdzane, ale już dziś można powiedzieć, że spaliny spełniają mocno wyśrubowaną normę, jaka

obowiązywać będzie w roku przyszłym: 0,05 grama cząstek stałych na kilometr przebiegu auta.

Rozwiązanie francuskie potwierdza raz jeszcze opinię, którą ja również podzielam, że silnik Diesla przeżywa teraz swój rozkwit, że będzie coraz bardziej popularny. Przede wszystkim z powodu swoich zalet trakcyjnych i dużej ekologiczności.

W.S.



wobec środowiska.

Chcąc wyjaśnić na czym to nowe rozwiązanie polega, trzeba zacząć od przypomnienia, że silniki Diesla z samej zasady budowy i pracy wydzielają mniej szkodliwych substancji niż silniki benzynowe. W ich spalinach jest bardzo mało dwutlenku węgla, ponieważ spalanie odbywa się przy nadmiarze powietrza. Nie ma też problemów z tlenkami azotu i węglowodorami.

Jedyny problem to bardzo szkodliwe i niebezpieczne dla zdrowia cząstki stałe. Wydalone ze spalinami, mieszają się z powietrzem, są wdychane przez ludzi, a kiedy dostają się do płuc, mogą być przyczyną chorób nowotworowych. Zrozumiałe więc, że konstruktorzy szukają sposobów wyeliminowania cząstek stałych ze spalin silników Diesla.

Według dr. Włodzimierza Sela (wypowiedź dla pisma Auto-Swiat pt. „Diesel bez cząstek stałych”), konstruktorzy francuscy opracowali metodę, która polega na tym, że cząstki stałe są dopalane w kolektorze wylotowym, w katalizatorze, a na koniec przechodzą przez specjalny filtr, gdzie są wychwytywane i również dopalane.

Spaliny w kolektorze wdechowym mają bardzo wysoką temperaturę, nie trzeba ich dodatkowo podgrzewać. Doprowadza

zarówno w kolektorze wylotowym, w katalizatorze, jak i w filtrze, możliwe stało się wówczas, gdy udało się opanować metodę kontroli temperatury spalania w silniku. A to z kolei umożliwił sterowany komputerowo system wtrysku common rail.

Filtr, żeby spełniał swoją rolę w sposób ciągły, musi być okresowo oczyszczany. Odbywa się to automatycznie, mniej więcej co 400-500 kilometrów. Cząsteczki wychwycone są wówczas wypalane. Odbywa się to bez udziału kierowcy, automatycznie. Oczyszczenie mechaniczne odbywa się co mniej więcej 80 tysięcy kilometrów przebiegu.

Metoda francuskich inżynierów eliminacji cząstek stałych wymaga dodawania do paliwa, czyli oleju napędowego, specjalnego dodatku. Dawkowany jest on ze zbiorniczka połączonego z bakiem. Dodatek, którego skład chemiczny jest opatentowany, opracowany jest na bazie pierwiastka chemicznego o nazwie cer. Powoduje on obniżenie temperatury spalania cząstek sta-

**CITROËN
SAXO już od
29 990 zł
+ AC, OC, NW - GRATIS!**



Na dobry początek nowego roku możesz zostać właścicielem nowego samochodu - za cenę używanego.

Citroën Saxo rocznik '99 kupisz już od 29 990 zł! Dodatkowo dostaniesz pakiet ubezpieczeń AC, OC, NW gratis. W ofercie promocyjnej znajdziesz również inne modele Citroëna. Jeszcze nigdy wypad, nowoczesność i bezpieczeństwo nie miały tak dobrej ceny. Nie czekaj, tylko teraz zapłać mniej za najwyższą jakość.

Planując kupno nowego samochodu, należy pamiętać o kosztach eksploatacji. Nie należy zapominać o kosztach ubezpieczenia. Oferta promocyjna dotyczy tylko wybranych modeli. Cena jest w zł netto. Nie należy zapominać o kosztach eksploatacji.

CITROËN
Assistance 24h

3 DODATKOWA
3 GWARANCJA

2 12 lat gwarancji
antykorozyjnej

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

ASO 11

GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175,
tel. (058) 622 16 53, 622 13 36

Okulary w „prawku”

Osoby noszące okulary i niedosłyszące otrzymają w nowych, obowiązujących w Unii Europejskiej prawach jazdy specjalne wpisy kodowe. 01 oznacza, że kierowca wymaga szkielek korygujących wadę wzroku, 01.02 - kierowców ze szklami kontaktowymi, 02 osoby z aparatami słuchowymi. 05.01 to osoby, które mogą prowadzić auto tylko przy świetle dziennym.

**PÓLNOCNY
FUNDUSZ
LEASINGOWY**



LEASING
... 6-ty bieg w interesach

TEL. 555 02 93
81-783 SOPOT, UL. CHROBREGO 34

ubezpieczenie gratis,
uproszczona procedura,
dogodne warunki.



EGZOTYCZNY ROADSTER TOYOTY

rynku. Niemniej warto poznać jego bliższe dane techniczne:

Silnik benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie przed tylną osią. Dwa wałki rozrządu w głowicy. Cztery na cylinder. Pojemność skokowa 1794 ccm. Średnica x skok 79,0 x 91,5 mm. Moc

maksymalna 103 kW (140 KM) przy 6400 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 172 Nm przy 4400 obr./min. Pięciobiegowa manualna skrzynia biegów. Napęd na tylne koła. Zawieszenie niezależne. Hamulce tarczowe wentylowane. ABS. Opony przód 185/55 R

15., tył 205/50 R 15. Pojemność zbiornika paliwa 48 l. Rozstaw osi 2450 mm. Rozstaw kół przód/tył 1480/1460 mm. Wymiary dł./szer./wys. 3885/1695/1240 mm. Masa własna 975 kg. Współczynnik oporu powietrza 0,35. Średnica zawracania 9,8 m.

Zaprezentowany jesienią, najnowszy model roadstera MR-2 będzie zwiastunem tegorocznej wiosny w salonach Toyoty. Producent nie ukrywa, że ten raczej niewielki (3885 mm) i ciasny nawet dla dwojga ludzi pojazd adresowany jest przede wszystkim do ludzi młodych, a w każdym razie - o młodzieńczej fantazji.

Bo też jest to auto nie do wygodnego podróży, ale do błyskawicznego „polykania” kilometrów, gwarantującego we wstecznym lusterku odbicia twarzy innych użytkowników drogi, wyrażających podziw i przynajmniej lekką zazdrość.

Przyczynia się do tego nie tylko rasowy wygląd, nawiązujący do najlepszych tradycji gatunku, ale i doskonała technika. W krótkim płaskim aucie zainstalowano nowoczesną jednostkę WT-i ze zmiennymi fazami rozrządu (taka sama napędza także nową celicę, która kręci swobodnie do ponad 7000 obr./min). Z pojemności skokowej 1.8 l osiąga moc 140 KM i maksymalny moment obrotowy 172 Nm. Ponieważ masa własna to-



yoty MR 2 wynosi zaledwie 975 kg, wykazuje ona jeden z najlepszych kilogramowych wskaźników mocy (stosunek mocy do masy auta) w swojej klasie. Nic więc dziwnego, że przyspieszenie jej od startu do prędkości 100 km/h zajmuje 7,9 s, a rozpędzanie roadstera kończy się, gdy wskaźówka prędkościomierza osiągnie 210 km/h.

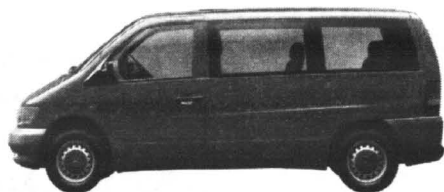
Lekko i precyzyjnie działająca zmiana przełożeń, pozwala optymalnie wykorzystywać możliwości samochodu w każdej chwili, kosztem zaledwie 7,9 l paliwa na 100 km.

Samochód daje się prowadzić precyzyjnie, pozostaje przy tym stabilny nawet w trudnych sytuacjach drogowych. W sprawnym pokonywaniu krętych odcinków trasy pomaga lekko działający, elektrohydraulicznie wspomagany układ kierowniczy, a także mocne hamulce z wentylowanymi tarczami na wszystkich kołach.

Choć w tym segmencie aut, popularny także w naszym kraju koncern Toyoty ma już 15-letnie tradycje, to na razie nic nie wskazuje, aby i to sportowe auto pojawiło się na polskim



Masz nosa, masz okazję



Jeśli masz dobrego nosa, bądź przedsiębiorczy, wykorzystaj szansę, porozmawiaj teraz ze swoim partnerem z Mercedes-Benz. Tam znajdziesz wyjątkową ofertę na zakup Vito CDI lub Sprintera, z rabatem do 8%. Życzymy powodzenia!



Mercedes-Benz

• sprzedaż samochodów • serwis • oryginalne części zamienne

Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
Witman-Żurański

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493,
tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41
www.mercedes-gdansk.gda.pl

JAZDA TESTOWA - ZADZWOŃ: 0604 088 884

KACZKA Z NOWEJ PACZKI

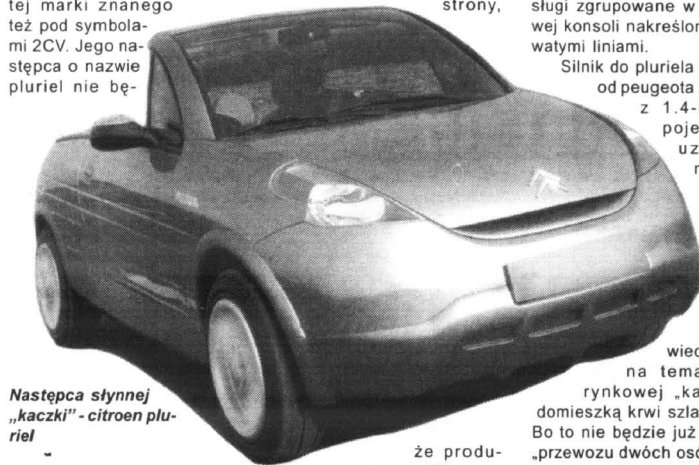
Informowaliśmy już o planach Citroena wskrzeszenia współczesnej wersji słynnej „kaczki”, czyli kultowego auta tej marki znanego też pod symbolami 2CV. Jego następcą o nazwie pluriel nie bę-

two składają się słupki dachowe.

Rzuca się w oczy duża ilość konstruktorskich „bajerów” która świadczy z jednej strony,

w stylu szlachetnego minimalizmu, bo jest (poza projektem) raczej niedrogie. A zarazem bardzo ładne, ot, choćby jak wskaźniki i elementy obsługi zgrupowane w środkowej konsoli nakreślonej lukowatymi liniami.

Silnik do pluriela przejęto od peugeota 206. Też z 1.4-litrowej pojemności uzyskuje moc 75 KM. Niestety, nikt na razie nie chce wypowiedzieć się na temat ceny rynkowej „kaczki” z domieszką krwi szlachetnej. Bo to nie będzie już auto do „przewozu dwóch osób i worka kartofli” (jak brzmiało główne założenie zbudowania 2CV), ale bajerka, ni kabriolet, ni pick-up dla miłośnika spędzania wakacji w niekoniecznie najtańszych kurortach Południa.



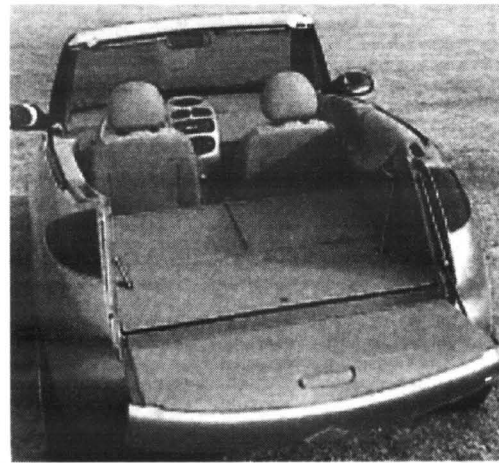
Następca słynnej „kaczki” - citroen pluriel

dzie jednak już - jak głosił znany slogan reklamowy - „najtańszym, najprostszym i najbrzydszym samochodem świata”. Na pewno natomiast będzie równie oryginalny.

Jego niewielkie rozmiary, pękatość i nietypowość pozabawiona została dawniej oszczędności materialnej i ubóstwa technicznego. Zbudowany na bazie peugeota 206, stanowić ma czteroosobową limuzynę z podwójną podłogą, która daje się przekształcić w dwuosobowy pikap albo kabriolet. Za przyciśnięciem guzika miękkiego dach składa się przy górnej krawędzi tylnej szyby, która daje się uchylić. Jeśli przytrzymać przycisk dłużej, złożony dach nasuwa się na szybę, jednocześnie otwiera się specjalna klapka i dno bagażnika.

Teraz użytkownik musi już jednak ręcznie otworzyć dwa zaczepy i schować złożony dach wraz z tylną szybą w podwójnej podłodze. Równie la-

że producent pozwolił im „poszaleć”, ale z drugiej - że prawdopodobnie wersja ostateczna, do sprzedaży, będzie znacznie uboższa. Choć niewykluczone, iż pozostanie coś z tego nowoczesnego wnętrza



Minica toppo na swoim

Mitsubishi Motors też nie ma lekko. Mimo wysoko cenionej produkcji motoryzacyjnej ten znany japoński koncern został zmuszony do restrukturyzacji

całej firmy w celach oszczędnościowych. Już w przyszłym roku powstać mają oddzielne piony specjalistyczne, które będą rozliczane jako oddzielne spółki.

Na pierwszy ogień pójdzie dział samochodów ciężarowych i autobusów, którego współwłaścicielem stanie się Volvo, gotowe zakupić 20 proc. tej działalności.

W drugiej kolejności pod nóż trafi dział samochodów osobowych, z którego w II połowie 2001 roku wyodrębniony zostanie samodzielny zakład aut miejskich. Jest to bardzo ważna gałąź działalności Mitsubishi w Japonii, gdzie tego typu pojazdy cieszą się wielką popularnością. Najbardziej znanym wśród nich - także na innych kontynentach - jest bez wątpienia model minica toppo.



Okazuje się, że samochody trują coraz mniej, przynajmniej w USA. Badania przeprowadzone przez American Automobile Association (AAA) w 25 największych amerykańskich miastach dowiodły, iż auta osobowe, terenowe, minivany i pół-

cja wbrew temu, co powszechnie twierdzą organizacje ekologiczne - nie jest głównym trucielem naszego środowiska.

Raport AAA sugeruje, że o wiele bardziej groźne są elektrownie i rafinerie, które niszczą ozon w sposób bezkarny. Ekolodzy, namawiając kierowców do przesiadania się do pojazdów

Mniej trują

ciężarówki, na skutek wprowadzanych systematycznie zabezpieczeń, emitują do atmosfery nie więcej niż 24 proc. wszystkich związków zanieczyszczających powietrze. W ciągu prawie 30 lat, wspomniane samochody zmniejszyły wydalanie lotnych związków organicznych aż do 82 proc., a tlenków azotu o 38 proc. Wyniki te dobitnie świadczą o tym, że motoryza-

elektryczny, metra i tramwaju, zapominają, iż ich energia też gdzieś przecież jest wytwarzana. Często u jej źródła znajduje się po prostu dymiący ponad miarę zakład energetyczny. Dlatego - mówią nie bez satysfakcji eksperci AAA - lepiej jeździć coraz bardziej czystym samochodem, któremu przybywa różnorakich zabezpieczeń niż ulegać terrorowi ekologów.

POLMOZBYT GDAŃSK

ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk
tel. 305 92 47, tel./fax: 305 92 46

LUBLIN 3

Wysoki Rabat *

OC GRATIS
Auto Casco 2,4%

CITROËN C15

OC GRATIS
Auto Casco 3,5%

TRUCK

OC GRATIS
AC i NW 4%

CITROËN Berlingo...uski

Rabat 6%

STAR

Nowa Ciężarówka !!!
STAR 12155

CENY Fabryczne

KREDYT I LEASING NA MIEJSCU

Oferujemy również w szerokiej gamie samochodów:
JELCZ LDV AVIA Honker

* Rabat 4270 PLN (brutto) przy złomowaniu samochodu dostawczego



CZAS NA KULT GADA

znawcy owych poglądów, w których możliwość wygrania takiej melodii jest dużo ważniejsza niż wygoda.

A co może „wygrać” 10-cylindrowa jednostka o pojemności 8 litrów i mocy 455 KM - w jaką wyposażony jest viper - to też nie trudno sobie wyobrazić. Warto więc więcej powiedzieć o samym silniku. Jest on aluminiowy i widlasty, z dwoma zaworami na cylinder i centralnie osadzonym wałkiem rozrządu. Umieszczono go wzdłużnie za osią kół przednich i połączono z przekładnią 6-biegową.

Dochodząc do maksymalnych obrotów, które nawia-

sem mówiąc nie są wcale wysokie (6000 /min), na poszczególnych biegach uzyskamy prędkość 90/130/180/240/290/250 km/h. Jak widać najwyższe przełożenie - nawet w tym aucie - ma służyć w miarę możliwości oszczędnej jeździe.

Vipera niesie solidna rama, do której umocowano wszystkie mechanizmy. Całość pokryto karoserią z tworzywa sztucznego, polakierowanego tak oryginalnie, że przypomina skórę gada (viper, to przecież żmija).

Drzwi vipera pozbawione są obrotowań, ale otwierają się wraz z częścią słupów (w roadsterze z częścią pałąka przeciwwadłowego). Mechanizm otwierania maski jest dość dziwny, bo najpierw wędruje ona poziomo do góry, po czym dopiero jej wielki płat możemy uchylić do przodu. Kłapa bagażnika natomiast jest zarazem tylną szybą. Szybszy i zwinniejszy od chevroleta corvetty dodge viper, z oryginalnie i dynamicznie wystylizowaną sylwetką bez wątpliwości może utarować sobie drogę do większego grona kultowych samochodów w skali całego świata.

Na początku była corvetta. A potem i zawsze - też corvetta. Ten reklamowy slogan bardzo szybko stał się również zawołaniem licznej rzeszy miłośników jednego z najsłynniejszych aut świata, kultowego pojazdu kilku pokoleń Amerykanów (i nie tylko).

Pierwszym „nicorvettowym” modelem, który ma szansę dorównać popularności tego auta jest dodge viper. Na pewno ma czym imponować. Sprawia wrażenie supernickiego, szerokiego i długiego, choć to tylko wrażenie, gdyż rozmiary vipera niewiele różnią się np. od kompaktowe-

go forda escorta.

Wrażenie sporej długości wywołuje maska, która rozciąga się prawie do połowy nadwozia. Za nią znajduje się mocno okrojone wnętrze z dwoma kubelkowymi fotelami oraz szeroką i wysoką konsolą środkową. Dalej mamy niemały - jak na tego typu auto - bagażnik o pojemności 260 litrów, który mógłby być jeszcze większy, ale jego rozmiary ograniczył tylny most, pokaźne koło zapasowe, 72-litrowy zbiornik paliwa i pękate tłumiki.


Te tłumiki właśnie mają do spełnienia bardzo ważną rolę. I spełniają. Dzięki nim silnik nie hałasuje, ale gra, co staje się wręcz pieśnią dla uszu każdego



Wszystkie modele za bardzo niewiele

SUPER RABAT na świetny rocznik 1999

mały, zgrabny Clio



minus **3070zł**

wszelkierony Kangoo



minus **2900zł**

bezpieczny i wygodny Mégane



minus **3780zł**

elegancka Laguna



minus **7130zł**

Decydując się teraz na jeden z modeli, możesz otrzymać do 6% rabatu. Renault Twingo 4% rabatu.

Zapraszają Autoryzowani Partnerzy Renault:

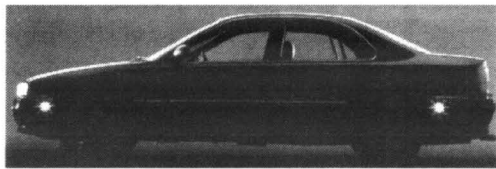
A. Ossowski
Elbląg, Kazimierzowa 7A
tel. (055) 232 70 75, (055) 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. Zdunek
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 35
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
www.zdunek.com.pl

Podstawowe dane techniczne:

Silnik/liczba zaworów na cylinder	V 10/2
Pojemność skokowa (ccm)	7990
Moc (kW/KM) przy obr./min	335/455-5200
Moment (Nm) przy obr./min	664-3700
Napęd/ przekładnia	T/6
Liczba drzwi/miejsc	2/2
Długość/szerokość/wysokość (cm)	449/192/119
Rozstaw osi (cm)	244,5
Masa własna (kg)	1535
Pojemność bagażnika (dm ³)	260
0-100 km/h (s)	4,9
V mac (km/h)	290
Zużycie paliwa Eu (l/100 km)	9,8/18,1
Pojemność zbiornika paliwa (l)	72

Obrysowanie światłami



Dotychczas stosowali to głównie producenci niektórych ciężarówek i autobusów. Światła obrysowe zamontowane na bocznych ścianach pojazdów w istotnym stopniu zwiększały ich widoczność i pozwalały uniknąć wielu niebezpiecznych sytuacji, zwłaszcza na skrzyżowaniach, których ryzyko w normalnych warunkach oświetlenia samochodów jest o 138 proc. wyższe niż w dzień.

Ostatnie badania wykazały, że światła obrysowe są bardzo przydatne także w lepszym oznakowaniu aut osobowych, które nocą są niemal dwukrotnie mniej narażone na „starcie” z innymi użytkownikami drogi.

W Europie używanie bocznych świateł obrysowych jest dozwolone od roku 1996. Obec-

nie, np. Hella - jeden z najbardziej znanych producentów oświetlenia samochodowego - produkuje boczne lampy obrysowe na bazie diod świetlnych (LED) w przepisowym europejskim kolorze, żółtym, które są uniwersalne i można je zamontować we wszystkich modelach samochodów. Korzyść z zastosowania diod świetlnych to przede wszystkim ich trwałość, sięgająca kilku tysięcy godzin, oraz oszczędność energii - LED pobierają o ponad 85 proc. mniej prądu od tradycyjnych żarówek.

Nowe światła obrysowe mogą być montowane na przykład na przednim i tylnym zderzaku, gdzie będą świetnie widoczne i gdzie łatwo o podłączenie do fabrycznych obwodów elektrycznych auta.

ROZCZYNI KREDYTU od **10,02%** RENAULT Assistance **24h**

Renault Credit Polska



29.18

WEWNĄTRZ „RÓBTA CO CHCĘTA”

Trudno nie mówić o tym samochodzie, który miło zaskoczył wszystkich amatorów vanów, nawet tych, którzy dużo spodziewali się po najnowszej konstrukcji Opla w tym segmencie, czyli - o opulnie zafrizje. Dziś parę słów o jego wersji z silnikiem 2.0 DI 16V (w cenie ok. 39 DEM).

Zachwalanie zacząć wypada od informacji, że ten siedmioosobowy samochód o wadze grubo ponad 1,5 ton - zachwalając się średnio ok. 7 l ON/100 km - gwarantuje nam całkiem niezłe osiągi: przyspieszenie 16,2 s oraz prędkość maksymalną 160 km/h. Wysokoprężny silnik o pojemności 2 litrów jest zarazem zapowiedzią satysfakcji z wygodnych długich, rodzinnych podróży i zarazem długich przebiegów.

Zwłaszcza, że ten diesel pracuje jak cichutki benzyna-

lub złożył. Niezupelnie pochwały te odnoszą się natomiast do samego siedziska kierowcy. Zwłaszcza dla osób o słusznym wroście wydaje się być ono trochę za wysokie, tak wobec koła kierownicy (mimo, że posiada regulację), jak dźwigni zmiany biegów.

Zawieszenie oszczędza nam wszelkich niespodzianek związanych z różnymi nawierzchniami. Jest dostatecznie twarde i mię-

kie zarazem, nie dające się dęki temu poddać chybotaniu nawet na niezbyt gładkich drogach.

W szytywnej karoserii czujemy się bezpiecznie. Tym bardziej, że auto ma też nawet cztery airbagi i ABS.

Na wyposażeniu znajdują się także szyberdach oraz elektrycznie sterowane szyby przednie.

Osoby które liczą na to, że Opel zafira dotrze do nas niebawem informujemy, że nastąpi to nie wcześniej niż na początku II półroczu br.



Kiedy bez pasów

To prawda, że jest obowiązek używania pasów bezpieczeństwa, jednak nasz kodeks przewiduje też pewne wyjątki. Konkretnie art. 39 przewiduje szereg przypadków, w których pasy bezpieczeństwa nie muszą być zapięte, a zatem podczas ewentualnej kontroli przez policję nie można być z tytułu nieużywania pasów pociągniętym do odpowiedzialności.

Po pierwsze, pasów nie muszą zapinać osoby mające zaświadczenie lekarskie o przeciwskazaniu do ich używania. Zwolnione z obowiązku są także kobiety o widocznej ciąży.

Poza tym w pasach nie muszą jeździć przedstawiciele konkretnych zawodów w wybranych sytuacjach. Dotyczy to taksówkarzy podczas przewożenia pasażerów, instruktorów i egzaminatorów podczas szkolenia, policjantów, funkcjonariuszy UOP, Straży Gra-

nicznej, Służby Więziennej i Sił Zbrojnych podczas przewożenia osób zatrzymanych.

Nie muszą też zapinać pasów podczas pełnienia obowiązków służbowych: zespół medyczny podczas udzielania pomocy, konwojent przewożący pieniądze oraz osoby chore lub niepełnosprawne przewożone na noszach lub w wózku inwalidzkim.

Również dzieci muszą jeździć w pasach. Konkretnie w specjalnych fotelikach ochronnych z pasami. Wyjątek stanowią sytuacje, gdy dziecko jedzie taksówką lub karetką pogotowia ratunkowego. W praktyce niezgodne z przepisami jest jeżdżenie z dziećmi autostopem samochodami bez fotelików.

Przepisy nie odnoszą się do starszych samochodów, w których pasy bezpieczeństwa nie były faktycznie montowane, ale tylko do momentu kiedy zdecydujemy się sami uzupełnić ten brak.

Volkswagen ogranicza

Koncern ogłosił, że w br. ogranicza produkcję swoich aut. Wyprodukuje ich o 10 tys. mniej, czyli 60 tys. egzemplarzy. Najprawdopodobniej zostanie za-

przestana produkcja seatów i volkswagenów polo. Powód? Mniejsze zamówienia i rosnące koszty ich wytwarzania w Europie i USA.

Dane techniczne:

Silnik diesel
Pojemność skokowa (ccm)
Średnica x skok (mm)
Stożek sprężania
Zasilanie
Moc maks. (kW/kM/obr./min.)
Maks.mom.obr. (Nm/obr./min.)

R4/16
1995
84,0x90,0
18,5
wb.
60(82)/4300
185/1800

Skrzynia biegów
Napęd na koła
Hamulce przód/tył
Ogumienie
Pojemność bagażnika (l)
Pojemność zbiornika paliwa (l)
Dł./szer./wys. (mm)
Masa własna /ładowność (kg)

man. 5
przednie
tw/t
195/65 R 15 H
150/1700
58
4317/1742/1684
1565/500.

niak, nie narzucając się swoją obecnością i ograniczając się do zakłócania ciszy podróżnym w granicach do 66 decybeli (przy 100 km/h).

Opel zafira to poza tym ten, który posiada Flex-7, czyli najdoskonalszy obecnie na rynku system dowolnego kształtowania wnętrza. Aby - na przykład - przewieźć coś cięższego i większego nie trzeba już usuwać foteli; wystarczy je poprzesuwać



Współpraca

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
EKO-PAL 80-298 Gdańsk, ul. Szybocowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 29, tel. kom. 0602 35 44 99

GAZOWY UKŁAD ZASILANIA
ELPIGAZ

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI
DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY
ZBIORNIKÓW LPG FIRMY **STAKO**

POSIADAMY UPRAWNIENIA
DO MONTAŻU I INSTALACJI GAZOWEJ
WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

Ogłoszenie

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenach następujących gmin:

Sadlinki, Sztum, Malbork,
łącznie 23 budynki mieszkalne - 35 mieszkań.

Przetarg odbędzie się w dniu **25.02.2000 r. o godz. 10.00**
w świetlicy Nadleśnictwa Kwidzyn.

**Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń
w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie,
ul. Braterstwa Narodów 67.**

200043

Kolejarze nie powiedzieli jeszcze ostatniego słowa. Ci, którzy twierdzą, iż transport szynowy staje się przeżytkiem są w błędzie. Już obecnie w kilku krajach kursują pociągi, które zdolne są - przynajmniej na krótszych dystansach - konkurować z samolotami, jeśli chodzi o czas przejazdu, a zdecydowanie przodują, gdy idzie o komfort.

Na przełomie stuleci, będąc z pewnością kursowców ekspresy, dla których osiągnięcie prędkości 400 km/h nie będzie czymś nadzwyczajnym. W porównaniu z innymi słynnymi japońskimi superpociągami, obsługującymi już od 30 lat trasę Tokio-Osaka, to będzie zwykły żół.

Co ciekawe, w kolejowej technologii znów zdaje się przodować Europa z tym, że obecnie liderami są nie Anglicy, a Francuzi i Niemcy (Iza się w oku kręci, gdy się wspomni, że kiedyś do światowej kolejowej czołówki zaliczali się również Polacy, a lokomotywy rodem z Chranowa nie ustępowały najlepszym zagranicznym). Państwo koleje francuskie (SNCF) zamierzają rozbudować ogólnokrajową sieć superekspresów TGV (tain a grande vitesse), wzorowaną na linii łączącej Paryż z Lyonem, na której pociągi kursują z prędkością 275 km/h. Kosztem 15 miliardów franków (1,9 mld dolarów) budowany jest nowy superpociąg, który będzie mógł rozwijać prędkość do 400 kilometrów na godzinę.

Projektanci sądzą, że tego rodzaju pociągi będą opłacalne pod warunkiem, iż obsługiwać będą dużą liczbę pasażerów i czas podróży między dużymi ośrodkami nie przekroczy dwóch godzin. Jest to wystarczające, by konkurować z liniami lotniczymi krótkiego zasięgu. Lotniska znajdujące się zazwyczaj z dala od miast, stąd dojazd do nich zabiera niekiedy

Wierzyć na słowo

Superekspresy

więcej czasu niż sam przelot. Pociągi natomiast docierają z reguły do samego centrum - i to jest ich wielkim atutem.

Francja stała się ostatnio istną kolejową potęgą i to nie tylko w dziedzinie pociągów szybkich, ale również miejskich. Francuskie firmy dostarczają tabor dla kolei podziemnych na całym niemal świecie. Również jeśli chodzi o superekspresy Francuzi zamierzają wyjść poza własne granice. Zaproponowali oni niedawno swoim partnerom z Unii Europejskiej wspólną budowę linii TGV, łączącej Paryż z Kolonią, poprzez terytorium Belgii i Holandii. Nie wszyscy zainteresowani przyjęli ten projekt z zachwytem. Niemcy prowadzą własne prace nad federalnym systemem szybkich linii kolejowych, łączących wielkie ośrodki miejskie, między innymi Hanower z Würzburgiem, Mannheim z Stuttgartem, Hamburg z Monachium, Frankfurt z Bazyleą. Mają również własne osiągnięcia w konstrukcji szybkich pociągów. (Niedawno prototypowa jednostka osiągnęła na eksperymentalnym torze prędkość 305 kilometrów na godzinę).

Ponieważ francuskie i niemieckie pociągi korzystają z różnego napięcia prądu elektrycznego, trzeba by wybierać między jednym a drugim, bądź skonstruować jednostki uniwersalne, mogące jeździć i we Francji, i w Niemczech, także w innych krajach wspólnoty, bez konieczności kłopotliwej wymiany lokomotyw.

Niemcy mają zresztą w zanadrzu inną jeszcze rewelację: „Maglev”, czyli pociąg poruszający się na „poduszce magnetycznej” - prawdziwy pojazd przyszłości. Ma on już za sobą próby na eksperymentalnym torze, w których osiągnął prędkość 350 km/h, a jeszcze w tym roku powinien - jak spodziewają się jego konstruktorzy - przekroczyć barierę 400 km/h.

„Maglev” jest niewątpliwie rewelacją, ma jednak pewne mankamenty. Przede wszystkim nie może się poruszać po normalnych torach, a wymaga odpowiedniej „magnetycznej bieżni”. Rozważano nawet krótko możliwość zbudowania takiej na trasie Paryż-Bruksela-Kolonia, ale kiedy okazało się, iż koszt przedsięwzięcia byłby przynajmniej o połowę wyższy od TGV - projekt upadł.

Pojazd poruszający się bez tarcia, nie dotykający podłoża, wzbudza zrozumiałe zainteresowanie, ale jego odmiennosc od dotychczasowych, stanowi tu potężny hamulec. Niemniej 20-kilometrowa linia niedaleko Emsland, w pobliżu holendersko-niemieckiej granicy będzie wydłużona, celem prowadzenia dalszych eksperymentów. Pojawiły się bowiem nadzieje, że o ile „Maglev” nie przyjmie się rychno w Europie, o tyle może to uczynić za oceanem. Projektanci pociągu na poduszce magnetycznej wygrali ostatnio kontrakt na wykonanie wstępnego projektu linii, łączącej Los Angeles z Las Vegas (w pokonanym polu pozostali Francuzi - ze swym TGV - i Japończycy).

Posiadanie pociągu prawie nie zużywającego się z czasem, na skutek tarcia czy wstrząsów, wydawało się Amerykanom ważniejsze niż skrócenie z tradycyjniejszej, bardziej sprawdzonej technologii. Poza tym bezszelestny, pierwszy tego typu pojazd może mieć ogromną siłę przyciągającą dla milionów turystów odwiedzających słynne ze swych atrakcji Las Vegas.

Japończycy nie zamierzają łatwo ulec europejskiej konkurencji. Kosztem wielu miliardów dolarów rozbudowywana jest linia łącząca Tokio z Osaką. W trakcie realizacji są już plany rozbudowy linii, po których pociągi będą mknęły z prędkością około 300 km/h.

Z kolejowej konkurencji nie zamierzają również wypaść Amerykanie. Po tamtej stronie Atlantyku - patrząc z Europy, czy Pacyfiku - patrząc z Japonii, prowadzi się prace eksperymentalne nad „pociągami pneumatycznymi”, które poruszając się w próżniowych „uruch”, zdolne byłby pokonywać dystans między wschodnim a zachodnim wybrzeżem Stanów Zjednoczonych w kilkadziesiąt minut. Stanowczo kolejarze nie powiedzieli jeszcze ostatniego słowa.

Barbara Lemkowska

Przeciętny obywatel - wg badań naukowców: 2/3 obywateli III RP - nie jest w stanie zrozumieć nawet tego, co nadają Wiadomości TV: jest to dla nich za trudne. Pozostała trzecia część coś rozumie. Reszta (poza paroma procentami ludzi naprawdę myślących - np. tych, którzy oprócz oglądania TV czytają gazety) orientuje się nie na podstawie tego, co powiedział z ekranu Iksinski, lecz na podstawie jego miny, tembru głosu, reakcji widowni itp. Także: długość przemówienia (o czym świetnie wiedzieli „komuniści” - i gadali jak najęci; JE Fidel Castro na początku swej dyktatury przez 4 lata gadal po 6 godzin dziennie - BEZ PRZERWY!); przeciętny człowiek myśli bowiem: „Gada tak długo - znaczy: ma coś do powiedzenia...”

Dopiero po ćwierćwieczu ludzie skumali, w czym rzecz - i zaczęli się z pezetpeeraków wstrząsać. Wtedy to założyciel UPR, śp. Stefan Kisielewski, pisał o „rzędach dyktantów” i „dyktaturze ciemniaków”. Gdy to się już raz utrwaliło - nic nie pomogło: ekipa p. Mieczysława F. Rakowskiego składająca się z ludzi inteligentniejszych niż np. obecni eurokraci, była traktowana tak samo: jak gromada cymbałów - bo, podobnie, 95 proc. ludzi nie rozumie tego, co się do nich mówi: kierują się uprzedzeniami, przesądami, wyglądem mówcy, mimiką...

Ci wścymieni „komuniści” zdołali jednak przy pomocy chwytu pt. „Okragły Stół” raz jeszcze nas oszukać: do tej pory zamieniano Bieruta na Gomulkę, Gomulkę na Gierka, Gierka na Rakowskiego - i było dobrze: ludzie znów wierzyli, że będzie lepiej (i, rzeczywiście, było! Gdy nie ma d***kracji, rządy się polepszają!). Przy tej ostatniej zamianie coś jednak zaczęło szwankować: p. Rakowski mówił najładziej ze wszystkich - a ludzie już zatykali uszy i nie wierzyli w zmianę. Więc sprokurowano zmianę głęboką: skok w eurosjalizm.

I ludzie jeszcze raz uwierzyli Czerwonemu!

Przez pierwsze lata wiercono w tę „Europę” jak w Pana Boga. Wysłuchiwano słów płynących z ust eurososjalistów z Brukseli, Strasburga i Luksemburga niemal z religijną czcią...

... a przecież cały czas była to - i jest - banda kompletnych głupoli!

Janusz Korwin-Mikke:

Kompletne głupole

Rządząca eurokratami masoneria, to już nie było to, co przed wiekiem: grono groźnych, przebiegłych, zdeteterminowanych spiskowców. 200 lat konspiracy - to nic: ale 50 lat sprawowania władzy doprowadziło do degeneracji: masoni zajmują się obecnie głupawym moralizatorstwem: „Znieść karę, dbać o Prawa Człowieka, nie bić dzieci, równouprawnić kobiety, nie jeść mięsa, dbać o kwiatki...” - i tak dalej - oraz... okradaniem bliźnich.

Każdy Czytelnik gazet codziennych - poza „Gazetą Wyborczą”, która dość starannie odcina Czytelników od prawdy - dzień w dzień czyta, jak to Wielki Wschód opanował francuską Partię Socjalistyczną; jak masoni (za pośrednictwem różnych fundacji i banków) opanowali władzę polityczną; jak piekłoszczek Franciszek Mitterrand kradł pieniądze - a potem dofinansowywał np. ... Helmuta Kohla (co dowodzi raz jeszcze mej tezy, że chadecy i socjaliści - to jeden gang; dzielą się tak, by oszukać wyborców...). Jak masoni brytyjscy - jako sędziowie - uniewinniali braci-masonów... Z XVIII-wiecznych ideałów zostało jedno śmierzące bagno. Dziś w Polsce coraz więcej ludzi, którzy przed paru laty zapisało się do masonerii, ze wstydem się „usypia”, czyli zawięza swę w niej uczestnictwo.

Przeciętny człowiek z ulicy dowiaduje się o korupcji, złodziejstwach i marnotrawstwie - po dejrzewa jednako nie Polaków. Natomiast już zupełnie nie jest w stanie zrozumieć tego, co z ekranu TV belkoce do nich jakiś bogaty (lub nie) facet z Brukseli - tym bardziej, że szwargoc on w obcym języku, więc człowiek może myśleć, że głupota wypowiedzi - to wina przekładu.

Tymczasem - choć trudno to przyjąć do wiadomości - cała ta „Unia Europejska” rządzona jest przez kompletnych głupoli! Wszystkie te „porozumienia”, „prawa człowieka” - to taki sam belkot, jak zwroty o „szczęściu powszechnym” i „demokracji ludowej” z przemówień pezetpeeraków. Nikt, oczywiście, nie odważy się wrzasnąć: „król jest nagi!” - bo inteligent ma nadzieję na ciepłą eurososadę, a szary człowiek... nic nie rozumie. Ci faceti gadają z tak poważnym wyrazem twarzy, że ktoś naiwny mógłby pomyśleć, że są naprawdę mądrzy.

Teraz jednak mamy jawny dowód, że są to dumie.

Otóż nieoczekiwanie w Austrii pojawił się prawdziwy liberal, p. Jerzy Haider. P. Haider naprawdę postanowił (zresztą jest zapisane w eurotraktatach - tak samo, jak rozmaite prawa były zapisane w Konstytucji ZRRR...) wprowadzić wolny rynek, zmniejszyć podatki, zmniejszyć biurokrację...

...no, tego ostatniego było eurokratom za wiele!

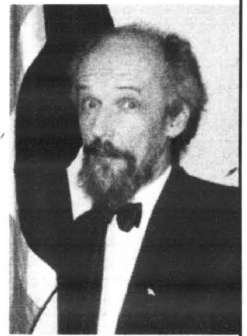
P. Haider, póki głosił takie same hasła, jak np. ja, miał w Austrii ok. 5 proc. poparcia, by dorwać się do władzy - zaczął głosić hasła nacjonalistyczne. Pierwsz zareagował na to Żydzi, a premier Izraela zapowiedział, że jeśli p. Haider wejdzie do rządu, to Izrael potępi, a nawet zerwie stosunki. Naturalnie - co było oczywiste od początku - poparcie dla p. Haidera wzrosło z 24 proc. na 32 proc. To tyle o rzekomej mądrości „Izraelitów”: za moich czasów każdy student przewidziałby taką reakcję Austriaków!

Następnie p. Haider zaczął dogadywać się z chadekami: ci, po 40 latach współzycia z Czerwonymi w ogóle o hasłach Prawicy zapomnieli - ale ich młodzież aż podskoczyła z radości. Na co - pod komendą Lizbony (bo teraz Unii Europejskiej przewodniczy Portugalia) - 14 rządów UE ogłosiło, że ograniczy stosunki z Austrią (co jest to tyle zabawne, że jako Unia nie mogła tego zrobić - statut nie pozwala - więc ten sam facio jako minister np. Francji nie poda p. Haiderowi ręki - a jako komisarz UE będzie musiał...)

Oczywiście po tym już 3/4 Austriaków ogłosiło, że popiera p. Haidera - i niech się im Bruksela nie pcha z butami do kółek... A przecież tym 14 ministrom Spraw Zagranicznych zupełnie nie o to chodziło! Cienie ks. Mettermicha, ks. Talleyrand-Périgord, ks. Górczakowa czy ks. Andrassy'ego von Czik-Szent Király und Krasna Horka - muszą pękać ze śmiechu!

Mówiło się kiedyś, że masoni, to tacy mądrzy ludzie: rządzą światem... To już, Moi Kochani, przeszłość; ci ludzie są tak ogłupieni kłamliwą własną propagandą, że zapomnieli o najprostszych prawach rządzących narodami. Oni np. jeszcze 30 lat temu głosiłi równouprawnienie kobiet cynicznie, tylko po to, by rozbić społeczeństwo; dziś rządzą ich dzieci, które chodzą do szkół, których programy układał ich ojowie - i, zdaje się, naprawdę już sami w tę głupotę wierzą!

I to jest dopiero przerażające!



SIŁA MARKI TOWAROWEJ

Jesteśmy coraz bardziej przywiązani do krajowych firm i towarów - wynika z raportu przygotowanego przez Instytut Marki Polskiej. W zestawieniu 30 najlepszych marek istniejących w Polsce znalazło się aż 17 nazw rodzimych. Pozostałe to znaki towarowe firm zagranicznych, z których każdą można określić mianem globalnej. Popularne w Polsce marki nadal jednak mają przede wszystkim lokalny charakter.

Polacy zaczynają dostrzegać wartość własnych marek. Okazuje się, iż polskość może być atrakcyjna. Wysokie pozycje rodzimych producentów w rankin-

gu wyrażają tęsknotę za sukcesem narodowym i chęć wyzbycia się kompleksów wobec zachodnich przedsiębiorców.

Ale pojęcie „polska marka” zaczyna tracić tradycyjne znaczenie. Część znanych od dziesiątek lat Polf przejęły zagraniczne koncerny. Wedle należy do angielskiej firmy Cadbury. LOT jest już częściowo szwajcarski, a Żywiec - holenderski. Tak naprawdę spośród 17 najbardziej znanych rodzimych marek w polskich rękach zostały jeszcze jedynie Polmosy, które niebawem zostaną sprywatyzowane i w znacznej części przejmą je światowe koncerny alkoholowe.

Ile polskich marek lub pro-

duktów zna przeciętny obywatel Unii Europejskiej lub USA? „Kruska”, „Wyborowa”, Żywiec”, „Belvedere”, batony „Prince Polo”, polską kielbasę lub ogórki - to wszystko. Trudno się więc dziwić rosnącemu deficytowi handlowemu Polski.

Markowy punkt widzenia

W czasach totalnego chaosu komunikacyjnego, gigantycznej ilości informacji, których nikt nie jest w stanie przetworzyć, nowych technologii wmiatających z dnia na dzień całe gałęzie przemysłu i usług, w czasach zaniku jakiegokolwiek lojalności ze strony klientów, wzrastającej z każdym dniem konkurencji i braku jakiegokolwiek stabilizacji - wydawać by się mogło, że nie ma żadnych trwałych punktów odniesienia, że należy ogłosić pogrzeb strategii - otworzyć erę taktyki, wojny partyzanckiej w ciągle zmieniających się warunkach.

Po części istotnie tak jest - niemniej, jak się wydaje, jeden element pejzażu biznesowego pozostał w zasadzie bez większych zmian: marka. Silna marka w połączeniu z właściwym działaniem przedsiębiorstwa wydaje się dzisiaj paszportem, może nie tyle do świata sukcesu, ile do przetrwania, co jednak też jest sukcesem. Marka wydaje się jedynym punktem odniesienia w dzisiejszym biznesie.

Jednak w tych trudnych czasach - przede wszystkim związanych z tym, że wszystko dzieje się bardzo szybko - marka musi być silniejsza niż kiedykolwiek sprężona z całym organizmem pt. biznes. Nadchodzą czasy biznesu totalnego, w którym każdy element działania firmy musi być ze sobą związany i z siebie wynikać. („Impakt”)

Miłują Wilno

W Rumi działa koło Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej. Prezesem tej organizacji jest p. Zbigniew Samotyj - Leńczewski, którego rodzice pochodzą z Wileńszczyzny. W 1998 r. burmistrz Rumi otrzymał zaproszenie na dni kultury polskiej organizowane w Święcianach. Urząd Miasta wydelegował 4 osoby. Po powrocie z Litwy, postanowili oni założyć koło Miłośników Wilna, by w ramach ofi-

cialnie istniejącej organizacji nieść pomoc Polonii litewskiej. W ubiegłym roku na zaproszenie strony polskiej przybyła 80-osobowa grupa młodzieży polskiej z Wileńszczyzny, która w Rumi przebywała przez tydzień. Także w roku ubiegłym w formie daru przekazano do Święcian 3000 książek, głównie literatury pięknej.

W okresie Jarmarku Kaszubskiego „Wiza” dał kilka występów.

Hurtownie danych

Zarządzanie nowoczesną firmą wymaga dostępu do najświeższych informacji, pozwalających na szybkie podejmowanie optymalnych decyzji. Gwałtowny rozwój biznesu pociąga za sobą konieczność budowania systemów informatycznych. Powoduje to zwykle nagromadzenie różnych aplikacji, obsługujących poszczególne sfery działalności firmy, co przeważnie prowadzi do chaosu informacyjnego.

Tymczasem hurtownie danych pozwalają usystematyzować wszelkie informacje zarządcze w jednym miejscu, tak aby dostęp do nich miały osoby odpowiedzialne za strategię firmy. Przechowywane są tu wszelkie dane firmy, niezależnie od źródła ich pochodzenia i daty aktualizacji. Oznacza to, że hurtownia danych zawiera informacje o procesach zachodzących wewnątrz firmy, pochodzące z różnych działów (księgowość, finanse, logistyka, sprzedaż, marketing, produkcja etc.), jak również informacje o bieżącej działalności (stopień wykonania planu, wydatki, sprzedaż, marże, najbardziej dochodowe produkty, wypracowany zysk netto).

Z punktu widzenia informatyki, hurtownia to po prostu duża baza danych, gromadząca je z dużych systemów transakcyjnych, systemów dziedzinowych i aplikacji. Jest to bardzo zaawansowany technologicznie system informatyczny, wykorzystujący najnowsze zdobycze techniki w zakresie osprzętu i oprogramowania. „Nowy Przemysł”

WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW i RACHUNKOWOŚCI

ogłasza nabór na I rok zawodowych studiów
zaocznych w specjalnościach:



- RACHUNKOWOŚĆ
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI

rozpoczęcie zajęć 4.03.2000 r.

Informacje i zapisy w siedzibie uczelni

81-704 Sopot, ul. Kościuszki 22/24, tel. 550 78 80, 550 76 19

28.10.2000/060

Ogłoszenie

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenie gminy:

Gardeja - łącznie 18 budynków mieszkalnych - 39 mieszkań.

Przetarg odbędzie się w dniu **25.02.2000 r. o godz. 10.00**

w świetlicy Nadleśnictwa Kwidzyn.

**Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń
w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie,
ul. Braterstwa Narodów 67**

200040

Ogłoszenie

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenach następujących gmin:

Ryjewo, Miloradz,

łącznie 14 budynków mieszkalnych - 40 mieszkań.

Przetarg odbędzie się w dniu **25.02.2000 r. o godz. 10.00**

w świetlicy Nadleśnictwa Kwidzyn.

**Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń
w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie,
ul. Braterstwa Narodów 67.**

200041

Ogłoszenie

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyn ogłasza pisemny przetarg ofertowy

na wykonanie operatów szacunkowych wycen nieruchomości gruntowych zabudowanych, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenach następujących gmin:

Kwidzyn, Miasto Kwidzyn, Frabuty, Mikołajki

łącznie 18 budynków mieszkalnych - 30 mieszkań.

Przetarg odbędzie się w dniu **25.02.2000 r. o godz. 10.00**

w świetlicy Nadleśnictwa Kwidzyn.

**Dokładna treść ogłoszenia wywieszona na tablicy ogłoszeń
w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie,
ul. Braterstwa Narodów 67.**

200042